

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC

وزارة التخطيط وتكوين الاطر والتكوين
المهنى

MINISTERE DU PLAN
DE LA FORMATION DES CADRES
ET DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE

النشرة الاحصائية السنوية
للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE
DU MAROC

1980



مديرية الاحصاء

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الرباط
RABAT

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC

الوزير الاول
كتابة الدولة للتخطيط والتنمية الجهوية

PREMIER MINISTRE
SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN
ET AU DEVELOPPEMENT REGIONAL



النشرة الاحصائية السنوية
للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

1979



مديرية الاحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الرباط
RABAT

TABLE DES MATIERES

CHAPITRE :	الصفحة Pages	الفصل
I. — Climatologie	6	1 — المناخ
II. — Population	18	2 — السكان
III. — Enseignement	28	3 — التعليم
IV. — Santé publique	46	4 — الصحة العمومية
V. — Justice	63	5 — العدل
VI. — Agriculture, Elevage, Forêt et Pêche	68	6 — الفلاحة والمائية والغابات والصيد
VII — Energie, Mines, Industrie et Constructions	82	7 — الطاقة والمعادن والصناعة والبناء
VIII — Parc Automobile, Transports et communications	111	8 — ركب السيارات، النقل، والمواصلات
IX. — Mouvements Migratoires et Tourisme	135	9 — الحركات الهجرية والسياحة
X. — Commerce Extérieur	148	10 — التجارة الخارجية
XI. — Propriété, Assurances, Travail Jeunesse et Sports, Cinéma	164	11 — الملكيات، التأمين، الشغل، الثمينة والرياضة والسينما
XII. — Prix et Salaires	178	12 — الاثمان والاجور
XIII. — Monnaie et Budget	185	13 — النقد والميزانية
XIV. — Comptes de la Nation	202	14 — حسابات الدولة

المصطلحات المستعملة

SIGNES ET ABBREVIATIONS ADOPTES

Le même renseignement se répète	«	نفس المعلومات تتكرر
Renseignement non disponible .....	...	معلومات غير متوفرة
Résultat nul	—	نتيجة باطلة
Résultat inférieur à la moitié de l'unité choisie	ε	نتيجة أقل من نصف الوحدة المختارة
Résultat rectifié	R	بيانات مصححة
Résultat provisoire ou estimé	*	بيانات مؤقتة أو مقدره
Il ne serait être question d'inscrire un nombre en raison de la nature des informations	///	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرا لطبيعة المعلومات

Dirham D H	د.	الدرهم
Mètre carré m ²	م ²	متر مربع
Mètre cube m ³	م ³	متر مكعب
Quintal Q	ق	تنطار
Tonne T	طن	طن
Kilowateur Kwh	ك.و.س.	كيلو واط ساعة

Concernant la climatologie { Néant N. T لا شيء } علامات خاصة بالمناخ
 { Non disponible X بيانات غير متوفرة }

المغرب

الأرض والتضاريس

M A R O C

TERRITOIRE ET RELIEF

الأرض

الشمال الاتصى : بوغاز جبل طارق 35 درجة 56 دقيقة شمالا
الجنوب الاتصى : الكـويرة

خط العرض الشمالى

الغربى الاتصى : قرب مدينة الداخلة الخط 24 درجة
الشرقى الاتصى : ايش 1 درجة

خط الطول

مجموع طول الساحل :
ساحل البحر الابيض المتوسط : من طنجة الى السميدية 537 كلم
ساحل المحيط الاطلسى : من طنجة الى الكـويرة

الحدود البحرية

شرقا : الجزائر
جنوبا : موريطانيا

الحدود البرية

الارتفاع الاتصى — توبقال بالاطلس الكبير 4165 م

LE TERRITOIRE

Latitude Nord { Extrême septentrionale : Détroit de Gibraltar 35° 56' Nord
Extrême Méridionale : Lagouira. —

Longitude { Extrême Oriental : Ich 1°
Extrême Occidentale : près de la Ville Ed-dakhala, parallèle 24°

Limite Maritime { Total de la côte :
Côte Méditerranéenne Saïdia à Tanger 537 Km.
Côte Atlantique de Tanger Lagouira.

Frontières { A l'Est : Algérie.
Au Sud : Mauritanie.

Altitude Maximale : TOUBKAL (Haut Atlas) 4.165 m.

الانهار FLEUVES	المنابع SOURCES	المصب EMBOUCHURE	الطول بالكلم LONGUEUR EN KM
LOUKKOS اللوكوس	RIF الريف	المحيط الاطلسي - العرائش Océan Atlantique - Larache.	100
SEBOU سبو	الاطلس المتوسط : واد كيكو ، واد فاس واد مكس Moyen Atlas : Oued Guigou, Oued Fès, Oued Mikès. الريف : واد ورغة ، واد اللبن Rif Oued Ouargha, Oued léban.	المحيط الاطلسي - مهدية القنيطرة Océan Atlantique - Mehdyia, Kénitra.	500
BOUREGREG ابورقراق	ماسيف الرئيسي Massif central	المحيط الاطلسي - الرباط - سلا Océan Atlantique - Rabat - Salé.	250
MOULOUYA ملوية	الاطلس المتوسط : واد ملوية Moyen Atlas : Oued Moulouya. الاطلس الكبير : واد أنجمير Haut Atlas : Oued Ansegmir. الريف : واد مسون Rif : Oued Msoun.	البحر الابيض المتوسط - السعيدية Mer Méditerranée - Saïdia.	450
DRAA درعة	الاطلس الكبير Haut Atlas.	قرب طان طان Près de Tan Tan.	1200
OUM RABIA أم الربيع	الاطلس المتوسط : واد ساروة ، واد درنة Moyen Atlas : Oued Seroua, Oued Derna الاطلس الكبير : واد العبيد ، واد تاساوت Haut Atlas : Oued El Abid, Oued Tassaout	المحيط الاطلسي - ازيمور Océan Atlantique - Azemmour.	600
TENSIFT تانسيفت	الاطلس الكبير Haut Atlas	قرب آسفي Près de Safi	270
ZIZ زيز	الاطلس الكبير Haut Atlas	في الصحراء Dans le désert.	270

سلاسل الجبال Chaines montagneuses	الاتجاه والشكل Orientations et forme	الخصائص التكوينية Caractères morphologiques	الارتفاعات الاوجية بالامتار Altitudes des points culminants en mètres
جبال الريف LE RIF	الغرب الشمالي - الشرق الشمالي O.N. - E.N. قوسه معتره شمالا Arc avec concavité Nord.	تنضيف طبقات الزجل الاتجاهي المشكل في الاراضي اللينة انزلاق التربة الحالي Empilement de nappes, de charriage, modèle de dissection dans les terrains tendres Solifluxion actuelle (glissement de terrain).	جبل ثدرين 2456 Jbel TIDIRHINE : 2.465
الاطلس المتوسط LE MOYEN ATLAS	ممتد من الجنوب الغربي الى الشمال الشرقي ، انفتاح في المركز Allongé du S.O au N.E. Epanouissement au centre	سلسلة طي في شكل كارستية بركانية حديثة Chaîne plissée, modèle karstique. Volcanisme récent.	جبل بوناصر 3326 جبل بوابلان 3190 Jbel BOUNASSERE : 3.326 Jbel BOUIBLAN : 3.190
الاطلس الكبير LE HAUT ATLAS	حاجز جبلي اشد ارتفاعا في الغرب منه في الشرق O.S.O. - E.N.E.	غربا : قاعدة شديدة الرفع شرقا : سلسلة طي (مطوية) شبه صحراوية A l'Ouest, socle fortement soulevé A l'Est, chaîne plissée et semi-désertique.	جبل توبقال 4165 جبل مكون 4071 جبل عياش 3747 Jbel TOUBKAL : 4.165 Jbel MGOUN : 4.071 Jbel AYACHI 3.747
الاطلس الصغير L'ANTI ATLAS	غربا الجنوب الغربي شرقا الشمال الشرقي Ouest : S.O. Est : N.E.	تحذب ضخيم في القاعدة محاط في الجنوب بقمم ممتدة Bombement lourd du socle. Bordé au sud par des crêtes allongées.	جبل اكليم 2531 Jbel AKLIM : 2.531

ROYAUME DU MAROC

— Superficie :	710 850 KM2
— Capitale Administrative :	RABAT
— Langue Officielle :	ARABE
— Autres Langues :	FRANCAIS
— Dialectes :	BERBERE
— Unité Monétaire :	DIRDAM (DH) : 1 DH = 1,077 FF. (au 28-12-79)

POPULATION

- Recensement de Juillet 1971 : 15.379.259 habitants dont 145675 trangers
3.631.579 actifs occupés.
- Estimation au 1er Juillet 1979 : 19.358.000 marocains (*)
 - 9.687.000 de sexe masculin.
 - 9.671.000 de sexe féminin.
 - 56,2 % de la population marocaine est âgée de moins de 19 ans.
 - 16,8 % est âgée de moins de 4 ans.
 - 37,2 % de la population marocaine est âgée de 20 à 54 ans.
 - 58,7 % de la population totale habite la campagne.

SANTÉ 1979

MEDECINS :	(Publics)	909
Capacité hospitalière (nombre de lits)	:	24.453
Journées d'hospitalisation (en milliers)	:	6.126.932.

ENSEIGNEMENT (1979 - 1980)

Primaire	: 2.051.862	} PUBLIC + PRIVE.
Secondaire	: 726.595	
Universitaire	: 73.080	

MONNAIE ET BUDGET (AU 31-12-1979)

Disponibilités monétaires :	27.786 millions DH.
Budget :	Dépenses : 19.397 » »
	Recettes : 21.838 » »
Dépenses annuelles moyennes d'après l'enquête de 1971 :	
Par ménage	: 5.380 DH
Par personne	: 900 DH.

AGRICULTURE (1978 - 1979)

— Terresensemencées :	5.114,6	milliers ha.
dont céréales :	4.385,3	» »
— Jachère :	2.150,4	» »
— Forêt naturelle :	4 641,0	» »

COMMERCE EXTERIEUR : 1979

Importations en millions de DH	14.328.
Exportations en millions de DH	7.622.
Exportations de phosphates en millions de DH	2.214.

(*) N.C. Les provinces sahariennes.

المملكة المغربية

المساحة	—
العاصمة الادارية	—
اللغة الرسمية	—
لغات أخرى	—
اللهجة	—
الوحدة النقدية	—
الرباط	850 710 كلم ²
العربية	
الفرنسية	
البربرية	
الدرهم : درهم = 1077 ف. فرنسي	
(الى حدود 1979/12/28)	

السكان

احصاء يوليوز 1971 : 15.379.259 نسمة منها 145.675 اجنبي
3.631.579 نشيطون مشغلون

تقديرات فاتح يوليوز 1979 : 19.358.000 مغربي (*)
9.687.000 ذكور
9.671.000 اناث

% 56,2 من السكان المغاربة لا تتجاوز اعمارهم 19 سنة
% 16,8 من السكان لا تتجاوز اعمارهم 4 سنوات
% 37,2 من السكان المغاربة تتراوح اعمارهم بين 20 و 54 سنة
% 58,7 من مجموع السكان يسكنون البادية

الصحة 1979

الاطباء (القطاع العمومي) (909)
الطاقة علاجية (عدد الاسرة) 24.453
ايام العيادة (بالآلاف) 6.126.932

التعليم (80/79)

الابتدائي : 2 051 862
الثانوي : 726.595
الجامعي : 73.080
العمومي والحر

النقد والميزانية (في 31 دجنبر 1979)

الموجودات النقدية : 27.786 مليون درهم
الميزانية : المصاريف : 19.397 مليون درهم
المداخل : 21.838 مليون درهم

متوسط المصاريف السنوية حسب بحث 1971 :

بالنسبة للأسرة : 5.380 درهم
بالنسبة للفرد : 900 درهم

الفلاحة (78 - 79) آلاف الهكتارات

الاراضي المزروعة : 5114,6
الاراضي المستريحة : 2150,4
منها للحبوب : 4385,3
الغابات الطبيعية : 4641,0

التجارة الخارجية (1997)

الواردات : 14.328 مليون درهم
الصادرات : 7.622 مليون درهم
منها الفوسفات : 2.214 مليون درهم

(*) لا يتضمن المنطقة الصحراوية

الفصل الاول

المناخ

صفحة

7	جدول 1 — الوضع الجغرافي لمحطات الارصاد الجوية
8	جدول 2 — درجات الحرارة والامطار

CHAPITRE I

CLIMATOLOGIE

Page

TABLEAU I -- Installations météorologiques	7
« II — Température — précipitations	8

TABLEAU I. — Installations Météorologiques.

جدول 1 — الوضع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

STATIONS	الطول الغربي Longitude Ouest	العرض الشمالي Latitude Nord	الارتفاع بالامتار Altitude en mètres	المحطات
	بالدرجات المئوية (EN DEGRES CENTIGRADES)			
AGADIR (Aviation)	09° 34'	30° 23'	18,00	أكادير (المطار)
AI. HOCEIMA	03° 50w	35° 11'	12,05	الحسيمة
CASABLANCA (Aviation)	07° 40'	33° 34'	56,00	الدار البيضاء (المطار)
ESSAOUIRA	09° 47'	31° 31'	07,14	الصويرة
BENI MELLAL	06° 24'	32° 22'	468,00	بني ملال
KENITRA	06° 36'	34° 18'	5,00	القنيطرة
FES (Aviation)	04° 58' 58"	33° 55' 58"	509,33	فاس (المطار)
IFRANE	05° 10'	33° 30'	1663,75	إفران
LARACHE	06° 08'	35° 11'	46,70	المرائش
MARRAKECH (Aviation)	08° 02'	31° 37'	463,53	مراكش (المطار)
MEKNES (Aviation)	05° 32'	33° 53'	548,16	مكناس (المطار)
MIDELT	04° 44'	32° 41'	1509,00	ميدلت
SAFI	09° 14'	32° 17'	43,00	أسفي
TANGER	05° 54'	35° 43'	15,40	طنجة
TAZA	04° 00'	34° 13'	509,22	تازة
TETOUAN	05° 20'	35° 35'	5,00	تطوان
OUARZAZTE	06° 54'	30° 56'	1136,00	ورزازات
OIJDA	01° 56'	34° 47'	465,09	وجدة
RABAT-SALE	06° 46'	34° 03'	75,28	الرباط سلا
LAAYOUNE	13° 13'	27° 10'	63,00	العيون

Source : Service national de climatologie.

المصدر : المصلحة الوطنية للمنح

TABLEAU II. —
Température — précipitations.

جدول 2 — درجات الحرارة والأمطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPÉRATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الأمطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nbre de jours		
	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	الآقصى المطلق	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	الأدنى المطلق	السنة المعادية	السنة الحالية	السنة المعادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
AGADIR (1)	(1) أكادير										
Janvier	20.0	20.8	25.2	07.6	12.0	05.5	49.5	105.2	5.0	16	يناير
Février	21.2	22.2	≥ 32.0	08.9	≤ 10.1	05.3	35.4	19.5	4.5	4	فبراير
Mars	22.3	21.2	≥ 32.5	10.8	≤ 09.7	04.2	22.6	≥ 15.5	4.1	≥ 2	مارس
Avril	22.6	21.6	33.5	12.3	10.6	02.1	18.9	03.5	2.8	3	أبريل
Mai	24.1	24.5	40.7	14.5	15.1	10.5	05.0	Néant	1.3	0	مايو
Juin	24.6	23.4	27.4	16.6	16.7	12.6	01.1	00.2	0.8	1	يونيو
Juillet	26.4	25.7	33.6	17.8	18.3	14.5	ε	Néant	0.1	0	يوليو
Août	26.5	23.8	28.5	18.0	18.0	14.7	00.6	Néant	0.4	0	أغسطس
Septembre	26.2	24.5	31.2	17.0	16.8	11.0	06.0	Néant	1.7	0	سبتمبر
Octobre	25.6	22.9	27.3	15.0	14.8	09.5	16.6	81.8	3.1	8	أكتوبر
Novembre	23.7	23.0	30.1	12.4	10.9	07.0	45.1	03.9	5.4	2	نوفمبر
Décembre	20.4	22.0	29.8	08.5	05.9	01.0	52.4	Néant	5.1	0	ديسمبر
Année	23.6	23.0	40.7	13.3	13.2	01.0	253.1	≥ 229.5	34.3	≥ 36	السنة
AL HOCEIMA (2)	(2) الحسيمة										
Janvier	17.1	19.1	22.8	08.6	10.7	06.2	42.4	33.8	8.0	8	يناير
Février	17.6	18.3	27.5	09.1	10.1	06.0	44.3	116.6	8.1	13	فبراير
Mars	18.4	18.1	22.3	10.1	10.1	05.5	43.3	16.9	8.2	7	مارس
Avril	19.7	20.2	27.4	11.5	10.9	07.8	45.7	09.9	7.7	5	أبريل
Mai	22.0	22.7	29.0	13.1	13.3	09.8	20.5	03.3	4.9	4	مايو
Juin	24.7	26.1	31.5	16.0	17.1	12.8	12.6	01.7	3.9	2	يونيو
Juillet	27.6	27.2	36.0	19.6	19.6	16.4	00.6	12.6	0.7	4	يوليو
Août	28.5	29.4	33.6	20.2	20.4	16.2	02.9	Néant	1.5	0	أغسطس
Septembre	26.4	26.9	30.8	18.0	18.3	12.5	07.1	06.9	2.3	2	سبتمبر
Octobre	23.2	22.4	26.3	15.0	15.8	10.8	33.1	77.2	6.6	13	أكتوبر
Novembre	19.8	19.7	23.4	11.4	10.5	06.7	26.5	19.1	6.9	3	نوفمبر
Décembre	17.5	18.0	22.4	08.8	08.5	02.9	41.3	49.8	8.1	4	ديسمبر
Année	21.9	22.3	36.0	13.5	13.8	02.9	320.2	347.8	67.0	65	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1941-70).

(1) — يستفاد من لفظ المعادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 30 سنة (1941 إلى 1970)

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 15 ans (1964-78).

(2) — يستفاد من لفظ المعادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 15 سنة (1964 إلى 1978)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 — (تابع) درجات الحرارة والأمطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPERATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الأمطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nombre de jours		
	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	السنة العادية	السنة الحالية	السنة العادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
CASABLANCA (1)											(1) الدار البيضاء
Janvier	17.3	18.3	≥ 21.0	08.3	10.5	≤ 06.4	67.5	109.4	10.3	14	يناير
Février	17.9	18.4	≥ 26.9	08.6	09.8	≤ 04.8	62.9	97.9	9.0	14	فبراير
Mars	19.4	17.2	≥ 23.4	10.4	09.0	≤ 03.3	52.8	46.9	9.6	9	مارس
Avril	20.3	19.2	≥ 27.1	11.8	09.1	≤ 05.2	37.3	26.2	7.3	5	أبريل
Mai	22.2	21.1	≥ 30.6	14.4	13.7	≤ 09.0	18.0	02.1	4.5	2	مايو
Juin	24.0	22.5	≥ 25.7	17.3	16.4	≤ 11.3	05.7	02.4	2.2	2	يونيو
Juillet	25.8	25.0	≥ 30.7	19.3	19.5	≤ 14.7	00.1	00.4	0.2	2	يوليو
Août	26.2	25.2	≥ 26.8	19.5	19.0	≤ 14.6	01.0	Néant	0.5	0	أغسطس
Septembre	25.5	24.6	≥ 27.6	18.1	17.6	≤ 10.0	07.3	Néant	2.4	0	سبتمبر
Octobre	23.8	22.2	≥ 27.6	15.2	14.7	≤ 10.2	32.4	96.3	7.0	14	أكتوبر
Novembre	20.8	19.3	≥ 22.8	12.1	09.8	≤ 05.1	66.5	11.3	9.6	5	نوفمبر
Décembre	17.9	17.0	≥ 20.0	09.2	06.1	≤ 03.2	91.7	16.5	11.5	5	ديسمبر
Année	21.8	20.8	≥ 30.7	13.7	12.9	≤ 03.2	443.2	409.4	74.1	72	السنة
ESSAOUIRA (2)											(2) الصويرة
Janvier	18.2	19.6	≥ 22.5	11.0	13.6	≤ 09.7	43.1	94.9	7.3	16	يناير
Février	18.4	19.8	≥ 25.8	11.5	11.9	≤ 07.6	37.0	16.3	5.9	8	فبراير
Mars	18.8	18.0	≥ 23.5	12.7	12.3	≤ 08.0	35.6	15.1	8.1	7	مارس
Avril	19.0	18.5	≥ 22.5	13.6	12.8	≤ 08.4	28.1	12.3	5.4	2	أبريل
Mai	19.8	19.6	≥ 30.4	15.1	15.5	≤ 13.6	28.3	Traces	2.8	0	مايو
Juin	20.6	19.9	≥ 22.2	16.5	16.5	≤ 14.0	01.2	00.4	1.0	1	يونيو
Juillet	21.3	21.4	≥ 23.0	17.3	17.4	≤ 16.3	00.1	Néant	0.2	0	يوليو
Août	21.5	21.3	≥ 23.4	17.5	17.9	≤ 16.8	01.4	Néant	0.3	0	أغسطس
Septembre	21.7	22.1	≥ 28.6	17.2	17.7	≤ 15.4	04.8	Traces	1.4	0	سبتمبر
Octobre	21.8	21.6	≥ 23.5	16.3	16.1	≤ 13.5	18.8	25.0	4.4	12	أكتوبر
Novembre	20.5	20.3	≥ 25.2	14.2	13.9	≤ 10.2	45.8	Néant	6.4	0	نوفمبر
Décembre	18.4	19.5	≥ 26.3	11.4	11.0	≤ 06.5	55.5	06.8	8.1	3	ديسمبر
Année	20.0	20.1	≥ 30.4	14.5	14.7	≤ 06.5	279.7	170.8	51.3	49	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1941-70).

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1947-76).

(1) — يستناد من لفظ العادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 30 سنة (1941 إلى 1970)

(2) — يستناد من لفظ العادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 30 سنة (1947 إلى 1976)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations

جدول 2 — (تابع) درجات الحرارة والامطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPERATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الامطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الاقصى MAXIMA			الحد الادنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm	عدد الايام Nbre de jours			
	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الاقصى المطلق	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الادنى المطلق	السنة العادية	السنة الحالية	السنة العادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
BENI MELLAL (1)	بنى ملال (1)										
Janvier	16.8	18.6	25.2	03.6	05.0	-01,3	93.8	56.8	10.5	9	يناير
Février	18.5	18.2	27.6	03.9	05.5	-00.0	28.9	115.8	7.0	14	فبراير
Mars	18.6	19.4	28.0	05.5	05.1	-01,9	89.1	27.2	11.3	9	مارس
Avril	22.3	24.3	30.8	07.8	06.2	00.5	65.1	23.2	9.3	3	أبريل
Mai	26.0	28.8	36.2	10.6	11.6	03.8	40.4	05.7	6.3	3	مايو
Juin	30.1	30.6	36.6	14.4	15.4	09.5	≥ 09.8	Traces	≥ 2.3	0	يونيو
Juillet	36.2	35.0	44.7	17.5	18.6	14.1	00.7	22.5	0.5	1	يوليوز
Août	35.5	35.6	39.9	17.9	18.0	15.6	01.8	Néant	1.8	0	غشت
Septembre	32.0	30.3	37.4	15.5	16.1	10.0	05.4	37.7	1.8	4	سبتمبر
Octobre	27.2	23.2	36.0	11.8	12.3	05.4	31.2	97.2	4.8	12	أكتوبر
Novembre	21.2	23.0	27.2	07.6	06.1	01.9	50.4	00.5	8.3	1	نوفمبر
Décembre	16.0	19.7	25.2	02.6	02.0	-01,1	65,7	06.9	9.0	3	دسمبر
Année	25.0	25.6	44.7	09.9	10.2	-01,9	≥ 482.3	393.5	72.9	59	السنة
KENITRA (2)	القنيطرة (2)										
Janvier	17.1	18.7	21.8	07.6	10.2	04.8	89.0	96.4	11.3	19	يناير
Février	18.0	18.3	25.1	08.3	09.6	04.6	84.0	125.7	10.0	14	فبراير
Mars	19.5	17.9	25.2	09.8	09.1	03.0	77.5	52.6	11.5	7	مارس
Avril	20.7	21.0	26.5	11.0	09.2	05.4	52.1	14.7	7.4	4	أبريل
Mai	23.3	23.7	34.5	13.8	13.1	07.0	27.8	03.1	4.8	2	مايو
Juin	25.0	24.2	34.2	16.4	16.6	09.5	05.7	00.8	2.3	1	يونيو
Juillet	27.4	26.6	32.4	18.4	19.5	16.0	00.2	00.2	0.2	1	يوليوز
Août	27.8	26.8	30.0	18.7	19.1	15.0	01.1	Néant	0.7	0	غشت
Septembre	26.7	25.8	30.6	17.0	17.3	10.0	08.7	Néant	2.5	0	سبتمبر
Octobre	24.8	22.5	27.7	14.1	14.7	09.5	49.1	164.0	6.8	14	أكتوبر
Novembre	20.8	20.5	25.5	10.7	09.3	04.2	104.3	19.9	10.8	5	نوفمبر
Décembre	17.7	17.1	20.8	07.8	05.3	02.0	122.1	30.4	11.5	6	دسمبر
Année	22.4	21.9	34.5	12.8	12.8	02.0	621.6	507.8	79.8	73	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 25 ans (1951-75).

(1) — يستفاد من لفظ العادي المشار اليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 25 سنة (1951 الى 1975)

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 6 ans (1970-75).

(2) — يستفاد من لفظ العادي المشار اليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 6 سنوات (1970 الى 1975)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 (تابع) درجات الحرارة والأمطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPÉRATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الأمطار PRÉCIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nbre de jours		
	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	السنة المعادية	السنة الحالية	السنة المعادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normalc	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normalc	Année Courante	
فاس (1)											
Janvier	15.5	16.9	24.2	04.4	06.6	00.7	63.4	63.6	9.6	13	يناير
Février	16.5	16.3	26.9	05.0	06.4	01.2	71.0	194.1	9.3	14	فبراير
Mars	17.6	16.9	24.5	06.1	05.6	-01.0	85.4	49.3	11.7	11	مارس
Avril	19.4	20.6	26.8	07.6	06.2	02.0	66.3	20.9	10.7	5	أبريل
Mai	24.1	25.2	32.9	10.7	10.1	02.6	38.5	09.2	7.5	5	مايو
Juin	28.2	28.7	35.3	13.5	13.8	06.1	24.2	00.2	4.7	1	يونيو
Juillet	34.0	33.4	42.9	16.7	17.8	12.6	02.7	06.2	1.2	4	يوليوز
Août	33.9	33.6	38.8	17.0	17.2	13.6	02.3	Nécm	1.3	0	أغشت
Septembre	29.7	28.9	35.2	14.7	15.3	09.3	14.2	25.4	3.9	3	سبتمبر
Octobre	24.8	22.3	33.5	11.5	12.5	07.8	33.4	138.3	6.7	14	أكتوبر
Novembre	18.8	19.4	25.6	07.7	07.3	02.2	76.0	34.8	10.9	4	نوفمبر
Décembre	15.1	17.3	22.1	04.3	03.8	-00.8	63.0	10.2	9.5	5	ديسمبر
Année	23.2	23.3	42.9	09.9	10.2	-01.0	542.4	552.2	87.0	79	السنة
أفران (2)											
Janvier	08.7	10.7	16.4	-00.7	00.9	-04.9	147.6	160.5	10.0	12	يناير
Février	09.6	08.1	18.7	00.3	01.4	-04.2	136.1	361.5	10.9	16	فبراير
Mars	11.1	09.4	18.4	01.5	-00.1	-09.8	130.9	64.4	11.6	10	مارس
Avril	13.0	14.4	22.2	02.7	01.5	-03.5	117.0	35.9	10.0	7	أبريل
Mai	17.7	19.2	24.9	06.2	06.7	-04.6	74.8	35.6	9.3	8	مايو
Juin	22.0	23.1	27.6	09.5	09.1	00.8	39.4	30.6	6.4	5	يونيو
Juillet	28.3	28.9	34.4	13.5	13.6	06.8	10.9	01.5	3.4	2	يوليوز
Août	28.6	30.0	34.0	13.8	13.0	08.0	10.3	01.4	4.1	2	أغشت
Septembre	24.1	22.5	30.8	10.7	09.8	02.9	31.3	75.6	6.3	6	سبتمبر
Octobre	17.9	14.8	24.4	06.6	06.3	00.3	74.5	280.0	8.9	15	أكتوبر
Novembre	11.8	13.7	18.0	02.5	02.0	-02.2	143.1	64.9	10.1	5	نوفمبر
Décembre	08.0	11.7	18.7	-00.6	-01.2	-07.7	184.4	29.5	11.7	6	ديسمبر
Année	16.7	17.2	34.4	05.5	05.2	-09.8	1100.3	1141.4	102.3	94	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 15 ans (1961-75).

(1) — يستفاد من لفظ المعادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 15 سنة (1961 إلى 1975)

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 20 ans (1958-77).

(2) — يستفاد من لفظ المعادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 20 سنة (1958 إلى 1977)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 - (تابع) درجات الحرارة والامطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPERATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الامطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الاقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الايام Nbre de jours		
	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الاطصى المطلق	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الادنى المطلق	السنة المادية	السنة الحالية	السنة العادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
LARACHE (1)											
Janvier	16.5	17.8	21.2	08.2	10.2	04.7	129.5	195.7	12.5	19	يناير
Février	16.9	17.5	23.9	08.9	09.5	03.2	119.6	153.1	12.8	13	فبراير
Mars	18.2	16.8	22.2	09.7	08.9	03.2	81.8	78.9	11.4	7	مارس
Avril	19.3	19.4	25.3	10.8	09.6	05.8	67.0	27.7	9.2	5	أبريل
Mai	22.0	22.4	33.8	13.2	12.7	08.9	38.2	02.0	6.9	2	مايو
Juin	24.1	24.0	35.8	15.8	15.9	08.8	14.3	00.9	3.7	4	يونيو
Juillet	26.5	26.2	33.7	18.0	18.4	14.0	00.5	02.7	0.7	3	يوليوز
Août	26.9	26.0	34.5	17.9	18.0	14.5	01.3	Néant	0.4	0	غشت
Septembre	25.6	25.7	36.8	16.5	17.1	12.2	12.0	00.8	3.5	1	سبتمبر
Octobre	23.3	21.1	26.1	14.1	14.1	09.5	67.9	105.4	8.9	17	أكتوبر
Novembre	19.6	19.4	25.5	10.6	09.6	05.5	96.8	15.7	10.5	5	نوفمبر
Décembre	16.7	16.9	21.4	08.2	06.5	0.02	139.5	13.3	12.0	7	ديسمبر
Année	21.3	21.1	36.8	12.7	12.5	0.02	768.1	596.2	92.4	83	السنة
MARAKECH (2)											
Janvier	18.2	18.9	24.1	05.6	08.3	03.8	27.5	29.5	6.4	10	يناير
Février	20.0	19.9	28.8	07.0	07.7	02.0	33.3	40.0	6.2	5	فبراير
Mars	22.8	20.7	30.4	09.4	07.8	02.0	28.7	04.5	6.0	6	مارس
Avril	24.9	25.8	32.0	11.2	09.8	02.5	35.2	02.5	5.6	3	أبريل
Mai	28.7	29.7	37.4	14.3	14.4	09.2	18.0	Traces	3.1	0	مايو
Juin	32.5	30.4	36.4	16.8	15.9	11.8	06.9	Traces	1.5	0	يونيو
Juillet	37.5	35.2	46.4	19.8	19.6	14.7	01.8	Néant	0.5	0	يوليوز
Août	37.2	35.7	39.4	20.1	19.0	16.1	02.3	Néant	1.0	0	غشت
Septembre	32.7	30.7	38.2	17.9	17.5	12.8	08.4	12.9	2.4	4	سبتمبر
Octobre	27.9	24.2	37.8	14.6	13.9	08.9	17.0	36.1	4.6	11	أكتوبر
Novembre	22.5	24.0	28.2	10.5	10.1	06.5	34.9	Néant	5.8	0	نوفمبر
Décembre	18.3	20.7	26.8	06.3	05.5	00.1	35.3	03.2	6.8	2	ديسمبر
Année	26.9	26.3	46.4	12.8	12.5	00.1	249.3	128.7	49.9	41	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 15 ans (1963-77).

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1941-70).

(1) — يستناد من لفظ العادي المشار اليه أعلاه ، المعدلات

الحسوبة عن 15 سنة (1963 الى 1977)

(2) — يستناد من لفظ العادي المشار اليه أعلاه ، المعدلات

الحسوبة عن 30 سنة (1941 الى 1970)

TABLEAU II. (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 - (تابع) درجات الحرارة والأمطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPERATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الأمطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nbre de jours		
	المتوسط المادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	المتوسط المادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	السنة العادية	السنة الحالية	السنة العادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
MEKNES (1)											مكناس (1)
Janvier	14.9	16.6	20.6	05.3	07.8	03.0	88.0	97.1	9.9	14	يناير
Février	16.7	16.0	25.4	05.9	07.4	02.3	74.2	225.7	9.1	15	فبراير
Mars	19.1	16.6	25.3	07.7	06.6	-01.0	73.7	45.2	10.4	11	مارس
Avril	20.9	20.8	28.3	09.1	07.2	03.6	58.6	23.9	9.1	5	أبريل
Mai	24.9	24.8	33.4	11.8	11.8	05.3	32.8	04.9	6.6	3	مايو
Juin	29.3	27.5	35.6	14.9	14.7	08.7	11.0	03.4	3.3	3	يونيو
Juillet	33.4	31.4	42.5	17.4	18.8	14.8	04.7	01.6	0.7	2	يوليوز
Août	33.4	31.9	38.0	17.9	17.9	14.8	02.0	Néant	1.1	0	غشت
Septembre	29.7	27.8	36.0	15.7	16.6	10.0	14.6	58.4	3.5	2	سبتمبر
Octobre	25.0	21.5	32.9	12.6	13.1	07.6	40.3	133.8	6.9	13	أكتوبر
Novembre	19.6	19.7	25.2	09.0	08.2	04.5	71.1	31.2	9.1	4	نوفمبر
Décembre	15.2	16.9	23.9	06.2	05.8	00.3	99.6	27.2	10.7	4	ديسمبر
Année	23.5	22.6	42.5	11.1	11.3	-01.0	570.6	652.4	80.4	76	السنة
MIDELT (2)											ميدلت (1)
Janvier	11.9	14.7	21.0	00.6	02.4	-04.4	12.6	10.7	5.1	9	يناير
Février	13.7	12.8	24.0	01.4	02.2	-04.4	16.7	28.3	5.4	14	فبراير
Mars	16.3	14.7	22.3	03.6	02.0	-05.0	27.2	02.7	7.5	6	مارس
Avril	18.6	19.6	27.0	05.6	04.1	-01.3	34.6	01.7	6.9	2	أبريل
Mai	23.0	23.1	28.6	09.1	09.1	01.8	29.8	53.2	6.4	7	مايو
Juin	28.1	27.3	31.8	12.4	12.1	09.3	18.1	14.1	5.2	6	يونيو
Juillet	33.2	32.8	37.0	16.3	16.0	10.8	06.7	02.5	3.2	2	يوليوز
Août	32.8	33.3	35.5	16.2	15.9	09.4	06.2	01.4	4.2	1	غشت
Septembre	27.5	25.7	34.2	12.9	11.9	06.0	20.9	25.5	6.3	10	سبتمبر
Octobre	21.4	18.8	27.3	08.6	08.3	05.0	16.3	57.2	5.7	11	أكتوبر
Novembre	15.6	16.5	22.0	04.6	03.6	-00.0	20.7	00.9	6.3	2	نوفمبر
Décembre	11.8	14.9	21.2	01.1	01.3	-06.1	20.9	01.4	6.0	4	ديسمبر
Année	21.2	21.2	37.0	07.7	07.4	-06.1	230.9	199.6	68.2	73	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1941-70).

(1) — يستفاد من لفظ المادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 30 سنة (1941 إلى 1970)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 — (تابع) درجات الحرارة والامطار

ANNEE 1979 سنة 1979

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPÉRATURES (EN DEGRÉS CENTIGRADES)						الأمطار PRÉCIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nbre de jours		
	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	المتوسط الطلق	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الحد الأدنى الطلق	السنة العادية	السنة الحالية	السنة العادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
SAFI (1)	(1) أسفي										
Janvier	18.3	19.0	22.5	07.8	11.2	06.3	49.4	197.0	8.3	18	يناير
Février	19.0	19.5	27.6	08.2	09.4	02.8	59.5	28.5	8.3	8	فبراير
Mars	20.1	19.4	25.6	09.3	08.8	02.7	49.9	29.7	9.6	3	مارس
Avril	21.3	22.6	28.2	10.2	08.9	03.0	41.2	05.5	7.2	3	أبريل
Mai	23.8	24.6	35.7	13.4	13.9	08.8	16.8	Néant	4.6	0	مايو
Juin	25.0	23.4	31.2	15.8	16.4	11.0	05.3	Néant	1.9	0	يونيو
Juillet	29.0	27.7	44.3	18.3	19.0	14.9	30.2	Néant	0.4	0	يوليو
Août	29.4	26.7	35.0	18.7	18.9	15.4	00.5	Néant	0.4	0	أغسطس
Septembre	27.4	26.3	32.0	16.6	17.5	12.0	04.3	Traces	1.6	0	سبتمبر
Octobre	25.3	22.4	31.0	14.6	14.7	10.2	35.5	109.3	5.0	13	أكتوبر
Novembre	21.3	22.3	26.0	11.3	10.0	05.0	71.6	02.4	8.9	1	نوفمبر
Décembre	18.2	19.1	23.5	08.0	06.0	02.4	71.2	10.7	10.2	3	ديسمبر
Année	23.2	22.7	44.3	12.7	12.9	02.4	465.4	383.1	60.3	54	السنة
TANGER (2)	(2) طنجة										
Janvier	16.2	17.3	20.1	08.9	11.0	05.5	115.3	167.0	12.5	17	يناير
Février	16.7	16.8	23.1	09.3	10.0	00.9	106.9	185.1	12.1	13	فبراير
Mars	17.7	17.0	22.7	10.4	09.4	02.7	101.1	60.5	12.6	9	مارس
Avril	19.4	19.2	23.2	11.5	10.6	04.6	59.2	45.9	9.0	5	أبريل
Mai	22.4	22.6	30.6	13.9	13.2	08.4	37.0	Traces	6.2	0	مايو
Juin	25.2	24.6	30.7	16.4	16.8	03.1	16.6	03.8	4.2	2	يونيو
Juillet	28.2	27.9	37.0	18.6	19.6	14.4	01.0	01.7	0.5	2	يوليو
Août	28.6	28.7	32.1	19.2	19.7	14.5	02.6	Néant	0.9	0	أغسطس
Septembre	26.7	26.6	30.6	17.9	19.1	12.3	18.9	00.1	3.4	1	سبتمبر
Octobre	23.6	21.6	25.5	15.5	15.4	09.0	71.0	145.9	8.0	20	أكتوبر
Novembre	19.4	19.0	23.4	11.9	11.8	06.6	115.6	26.1	11.3	5	نوفمبر
Décembre	16.8	16.6	20.2	09.5	08.6	00.4	142.8	55.4	12.5	6	ديسمبر
Année	21.7	21.5	37.0	13.6	13.8	00.4	788.0	689.4	93.2	80	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 21 ans (1955-75).

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 25 ans (1953-77).

(1) — يستفاد من لفظ العادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 21 سنة (1955 إلى 1975)

(2) — يستفاد من لفظ العادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 25 سنة (1953 إلى 1977)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 - (تابع) درجات الحرارة والامطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPÉRATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الامطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الاقصى MAXIMA			الحد الادنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الايام Nbre de jours		
	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	الاقصى المطلق	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	الادنى المطلق	السنة المعادية	السنة الحالية	السنة المعادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
TAZA (1)											تازة (1)
Janvier	14.5	15.7	19.5	05.7	08.3	02.0	107.2	106.6	10.5	11	يناير
Février	15.8	15.1	23.6	06.4	07.4	02.1	122.6	298.2	11.5	16	فبراير
Mars	17.3	17.3	25.1	07.8	07.1	01.1	130.3	97.1	12.4	11	مارس
Avril	19.5	20.3	27.2	09.4	08.0	04.1	83.8	49.3	10.3	6	أبريل
Mai	24.8	25.2	32.5	12.5	12.3	07.9	42.8	15.7	7.8	5	مايو
Juin	29.0	29.2	34.2	15.9	16.3	11.9	20.8	08.8	4.5	2	يونيو
Juillet	35.1	34.5	43.3	19.5	19.4	15.9	08.9	05.3	1.8	3	يوليو
Août	34.8	35.1	39.8	19.7	19.9	17.8	02.2	Néant	1.4	0	أغسطس
Septembre	30.1	28.0	34.5	16.9	17.2	11.9	11.5	32.5	3.2	3	سبتمبر
Octobre	24.1	21.9	34.5	13.1	13.6	08.1	40.9	185.5	7.0	14	أكتوبر
Novembre	18.2	17.9	24.6	08.8	08.2	03.4	95.9	33.4	10.1	6	نوفمبر
Décembre	14.0	15.5	21.5	05.6	04.9	00.9	123.0	22.4	11.1	5	ديسمبر
Année	23.1	23.0	43.3	11.8	11.9	00.9	790.0	854.8	91.6	82	السنة
TETOUAN (2)											تطوان (2)
Janvier	16.9	17.4	20.4	08.6	11.5	07.0	130.0	136.2	10.7	15	يناير
Février	17.5	17.4	24.4	08.8	10.0	02.6	132.0	131.9	10.3	14	فبراير
Mars	18.8	17.3	21.4	10.5	08.6	01.7	111.4	81.9	11.3	8	مارس
Avril	20.6	19.9	27.3	11.8	10.1	05.3	55.2	51.0	8.1	6	أبريل
Mai	23.4	22.6	29.3	14.0	12.9	06.5	30.8	03.9	5.6	3	مايو
Juin	26.7	25.8	32.4	17.1	16.9	12.1	15.3	00.6	2.4	2	يونيو
Juillet	29.7	27.2	38.8	19.5	18.8	15.0	00.5	00.6	0.6	1	يوليو
Août	30.2	29.1	35.2	20.1	20.4	15.4	02.6	02.8	1.0	2	أغسطس
Septembre	27.9	25.6	28.0	18.4	18.2	11.4	19.6	10.9	3.9	6	سبتمبر
Octobre	24.3	21.9	26.0	15.1	15.4	12.3	54.1	152.3	6.8	16	أكتوبر
Novembre	20.5	19.3	23.2	11.8	11.5	07.3	98.2	28.9	9.8	4	نوفمبر
Décembre	17.7	17.7	22.8	09.4	09.3	00.2	127.7	65.7	11.1	4	ديسمبر
Année	22.9	21.8	38.8	13.8	13.6	00.2	777.4	666.7	81.6	81	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 16 ans (1960-75).

(1) — يستفاد من لفظ المعادي المشار اليه اعلاه ، المعدلات المحسوبة عن سنة (1960 الى 1975)

(2) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1941-70).

(2) — يستفاد من لفظ المعادي المشار اليه اعلاه ، المعدلات المحسوبة عن سنة (1941 الى 1970)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 — (تابع) درجات الحرارة والأمطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المئوية) TEMPÉRATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الأمطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nbre de jours		
	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	الحد الأقصى الطلق	المتوسط المعادي	المتوسط الجاري	الحد الأدنى الطلق	السنة المعادية	السنة الحالية	السنة المعادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
OUARZAZETE (1)											(1) ورزازات
Janvier	17.0	16.4	23.0	01.9	04.5	-00.2	08.0	38.3	2.4	11	يناير
Février	19.5	20.1	28.0	03.9	05.9	-00.5	09.4	06.6	2.3	2	فبراير
Mars	22.7	×	×	07.2	×	×	11.7	×	2.6	×	مارس
Avril	26.1	×	×	09.8	×	×	09.1	×	2.1	×	أبريل
Mai	30.2	×	×	14.0	×	×	05.3	×	2.2	×	مايو
Juin	34.9	34.2	36.8	17.4	18.2	13.4	05.1	02.5	1.1	2	يونيو
Juillet	38.7	37.7	40.6	20.8	21.6	16.4	01.9	Néant	1.5	0	يوليو
Août	37.7	×	×	20.3	×	×	08.5	×	3.6	×	أغسطس
Septembre	32.7	×	×	16.7	×	×	05.8	×	4.3	×	سبتمبر
Octobre	26.4	×	×	12.1	×	×	20.9	×	3.8	×	أكتوبر
Novembre	20.8	×	×	07.0	×	×	21.7	×	4.0	×	نوفمبر
Décembre	16.5	×	×	02.2	×	×	15.6	×	3.0	×	ديسمبر
Année	26.9	×	×	11.1	×	×	124.0	×	32.9	×	السنة
Oujda (1)											(1) وجدة
Janvier	15.4	18.2	23.8	04.2	07.3	01.1	40.2	13.8	7.8	8	يناير
Février	17.0	17.0	29.6	04.7	06.8	-03.2	27.9	100.5	7.2	15	فبراير
Mars	19.4	18.3	28.1	06.5	05.5	-00.9	45.2	20.8	8.4	4	مارس
Avril	20.9	20.1	28.5	08.1	06.1	01.3	52.3	15.1	8.2	4	أبريل
Mai	24.9	24.6	35.3	10.7	09.6	03.6	35.1	09.1	6.1	6	مايو
Juin	29.1	28.0	33.9	14.4	14.9	10.4	13.8	02.6	4.0	4	يونيو
Juillet	33.5	31.9	43.5	17.2	17.6	13.1	02.2	05.7	1.1	3	يوليو
Août	33.6	32.9	42.6	17.7	17.7	13.0	02.6	03.4	1.7	4	أغسطس
Septembre	30.4	27.3	33.1	15.5	15.0	06.0	14.7	19.2	3.8	4	سبتمبر
Octobre	24.8	23.3	35.7	11.5	12.3	07.0	28.7	101.5	5.7	15	أكتوبر
Novembre	20.2	18.6	25.8	07.9	06.0	00.2	23.7	32.2	6.4	4	نوفمبر
Décembre	15.9	16.4	22.9	05.2	04.3	-00.2	50.2	23.8	9.1	4	ديسمبر
Année	23.8	23.0	43.5	10.3	10.3	-03.2	336.6	347.7	69.5	75	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées
pour une période de 30 ans (1941-70).(1) — يستفاد من لفظ المعادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات
المحسوبة عن 30 سنة (1941 إلى 1970)

TABLEAU II. — (suite)
Température — précipitations.

جدول 2 — (تابع) درجات الحرارة والأمطار

سنة 1979 ANNEE

STATIONS ET MOIS	الحرارة (بالدرجات المتوية) TEMPERATURES (EN DEGRES CENTIGRADES)						الأمطار PRECIPITATIONS				المحطات و الشهور
	الحد الأقصى MAXIMA			الحد الأدنى MINIMA			الارتفاع بالمتر HAUTEUR en mm		عدد الأيام Nbre de jours		
	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الأقصى المطلق	المتوسط العادي	المتوسط الجاري	الأدنى المطلق	السنة العادية	السنة الحالية	السنة العادية	السنة الحالية	
	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Maxima absolu	Moyenne Normale	Moyenne Courante	Minima absolu	Année Normale	Année Courante	Année Normale	Année Courante	
RABAT (1)	(1) الرباط										
Janvier	17.1	18.4	23.3	08.1	10.5	06.2	86.3	129.4	10.8	15	يناير
Février	17.9	18.0	25.7	08.4	09.9	05.2	71.6	139.6	9.4	16	فبراير
Mars	19.4	17.7	25.5	09.5	08.8	03.9	66.1	79.9	10.5	9	مارس
Avril	20.3	20.2	26.8	10.4	09.0	06.6	64.0	42.5	8.2	6	أبريل
Mai	22.5	22.9	33.2	12.9	12.7	09.0	20.4	02.6	5.1	2	مايو
Juin	24.5	23.3	30.5	15.4	15.8	10.6	07.6	00.8	2.6	2	يونيو
Juillet	26.7	25.8	32.4	17.3	18.7	14.4	00.5	Traces	0.3	0	يوليوز
Août	27.2	26.0	29.4	17.6	17.5	14.2	01.2	Néant	0.3	0	غشت
Septembre	26.0	25.1	29.4	16.3	16.7	09.6	07.4	Traces	2.6	0	سبتمبر
Octobre	24.0	21.9	25.8	14.0	14.3	10.6	41.1	138.6	6.7	13	أكتوبر
Novembre	20.6	20.0	25.4	11.0	10.0	05.2	84.2	19.3	9.4	5	نوفمبر
Décembre	17.5	17.3	20.7	08.7	06.6	01.2	113.4	42.6	11.6	5	دسمبر
Année	22.0	21.4	33.2	12.5	12.5	01.2	563.8	595.3	77.5	73	السنة
LAAYOUNE (2)	(2) الميونة										
Janvier	22.4	22.1	25.7	09.7	12.7	09.8	02.2	47.4	0.9	10	يناير
Février	22.8	24.7	34.4	10.5	13.7	11.1	05.2	Néant	1.4	0	فبراير
Mars	24.0	24.5	34.6	11.9	12.8	09.8	00.8	Traces	0.8	0	مارس
Avril	24.1	24.7	33.7	12.9	14.5	11.6	01.1	Néant	0.6	0	أبريل
Mai	25.6	26.3	39.7	14.8	16.0	14.7	00.5	Traces	0.1	0	مايو
Juin	26.6	26.0	31.4	16.1	17.1	15.1	00.8	Néant	0.1	0	يونيو
Juillet	29.5	28.4	44.0	17.1	18.8	16.4	Traces	Néant	0.0	0	يوليوز
Août	30.5	29.0	33.5	17.8	19.3	18.0	00.3	Traces	0.1	0	غشت
Septembre	29.7	28.5	33.1	16.7	18.7	14.2	00.5	Néant	0.1	0	سبتمبر
Octobre	28.4	25.8	30.3	15.9	16.9	13.9	03.2	01.2	0.9	3	أكتوبر
Novembre	25.3	25.7	32.4	13.0	14.7	12.3	06.6	00.5	1.5	1	نوفمبر
Décembre	22.0	23.9	28.5	10.1	11.2	06.2	07.7	00.2	1.8	1	دسمبر
Année	25.9	25.9	44.0	13.9	15.4	06.2	28.9	49.3	8.3	15	السنة

(1) — Les normales correspondent aux moyennes calculées pour une période de 30 ans (1948-77).

(2) — Moyennes calculées pour une période de 17 ans (1960-76).

Source : SERVICE de la Météorologie Nationale.

(1) — يستناد من لفظ العادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 30 سنة (1948 إلى 1977)

(2) — يستناد من لفظ العادي المشار إليه أعلاه ، المعدلات المحسوبة عن 17 سنة (1960 إلى 1976)

المصدر : المصلحة الوطنية للأرصاد الجوية

CHAPITRE II

الفصل الثانی

POPULATION

السكان

	الصفحة PAGE	
I. — Nombre de cercles et de communes	19	1 — عدد الدوائر والجماعات
II. — Superficie — Population — Densité ...	20	2 — المساحة والسكان وكثافة السكان
III. — Population selon l'âge et le sexe	20	3 — السكان حسب الجنس وفئات السن
IV. — Population selon le milieu de résidence et la province	21	4 — السكان حسب مكان الإقامة والاقاليم
V. — Population selon le sexe et le groupe d'âge en 1971	22	5 — السكان حسب الجنس وفئات السن لسنة 1971
VI. — Caractéristiques socio-démographiques, de la population du Maroc année 1971 ...	24	6 — معطيات اجتماعية وديمغرافية لسكان المغرب سنة 1971

TABLEAU I. — Nombre de cercles et de communes par provinces et préfectures.

جدول 1 : عدد الدوائر والجماعات حسب الأقاليم والعمالات

ANNEE 1979 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	عدد الدوائر Nombre de cercles	Nombre de communes عدد الجماعات			الإقليم والعمالات
		الحضرية Urbaines	القرية Rurales	المجموع Total	
Agadir	5	3	52	55	أكادير
Al Hoceima	3	2	19	21	الحصية
Azilal	4	1	28	29	أزيلال
Beni-Mellal	5	3	20	23	بنى ملال
Ben-Slimane	2	1	11	12	بن سليمان
Boujdour	2	—	4	4	بوجدور
Boulemane	3	—	13	13	بولمان
Chefchaouen	4	1	23	24	الشاون
El Jadida	5	3	24	27	الجديدة
El Kelaa Sraghna	4	1	29	30	علمة السراغنة
Errachidia	7	4	26	30	الراشدية
Essaouira	2	2	16	18	الصويرة
Esemara	1	1	4	5	اسمارة
Fès	2	5	19	24	فاس
Figuig	2	—	7	7	فكيك
Guelm'im	3	—	10	10	غلميم
Kénitra	7	7	30	37	القنيطرة
Khemisset	4	1	23	24	الخميسات
Khénifra	3	2	15	17	خنيفرة
Khouribga	3	3	18	21	خريبكة
Laayoune	2	1	6	7	الصيوان
MarraKech	6	1	46	47	مراكش
Meknès	3	5	18	23	مكناس
Nador	4	2	26	28	التناصور
Oued Eddahab	4	2	11	13	واد الذهب
Ouarzazate	4	1	37	38	ورزازات
Oujda	4	6	28	34	وجدة
Safi	3	3	19	22	آسفي
Settat	4	4	36	40	سطات
Tanger	2	2	9	11	طنجة
Tan-Tan	1	—	4	4	طان طان
Taounate	4	—	31	31	تاونات
Tata	3	—	8	8	طاطا
Taza	5	2	25	27	تازة
Tétouan	4	4	30	34	تطوان
Tiznit	5	2	26	28	تزنيت
Préf. Casablanca	1	7	6	13	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	1	3	5	8	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	131	85	762	847	المجموع

SOURCE : Direction de la Statistique.

المصدر : مديرية الإحصاء

TABLEAU II. — Superficie — population — densité.

جدول 2 — المساحة والسكان وكثافة السكان

	UNITE	1978	1979	الوحدة	
Superficie du territoire ...	Milliers km2	660	711	الف كلم 2	مساحة المنطقة
Population marocaine (1) .	Milliers	18.794	19.358	بالآلاف	السكان المغربية (1)
Population étrangère (1) .	»	112	112	«	السكان الاجانب (1)
Population totale (1)	»	18.906	19.470	«	مجموع السكان (1)
Densité de la population (2)	Habit km2	41,2	42,4	السكان/كلم 2	كثافة السكان (2)

(1) Non compris les provinces sahariennes.

(1) لا يتضمن المنطقة الصحراوية

(2) Uniquement le nord du Royaume.

(2) يتضمن شمال المملكة فقط

TABLEAU III. — Population marocaine estimée
au milieu de l'année 1979 selon le sexe et l'âge.
(en milliers)جدول 3 — تقدير السكان المغربية في منتصف السنة
1979 حسب الجنس وفئات السن
(بالآلاف)

فئات الاعمار GROUPE D'AGE	الذكور HOMMES	الاناث FEMMES	المجموع TOTAL
0 — 4	1.646	1.601	3.247
5 — 9	1.534	1.533	3.067
10 — 14	1.252	1.253	2.505
15 — 19	1.038	1.035	2.073
20 — 24	859	856	1.715
25 — 29	704	706	1.410
30 — 34	564	562	1.126
35 — 39	472	468	940
40 — 44	400	394	794
45 — 49	334	331	665
50 — 54	269	269	538
55 — 59	213	218	431
60 — 64	162	168	330
65 — 69	113	127	240
70 — 74	70	80	150
75 et +	57	70	127
TOUS AGES	9.687	9.671	19.358

SOURCE : Direction de la Statistique.

المصدر : مديرية الاحصاء

TABLEAU IV. — Répartition de la population totale selon le milieu de résidence par provinces et préfectures (estimations au milieu de l'année 1979).

جدول 4 - توزيع مجموع سكان المغرب حسب مكان الإقامة وحسب الأقاليم والعمالات (تقديرات في وسط سنة 1979)

PROVINCES ET PREFECTURES	الوسط الحضري	الوسط القروي	المجموع	المساحة 2 كم	كثافة السكان في 2 كم	انقاليم والعمالات
	MILIEU URBAIN	MILIEU RURAL	ENSEMBLE	SUPERFICIE ENVIRON En km2	DENSITE AU km2	
Agadir	215.900	717.400	933.300	17.460	53,5	أكادير
Al Hoceima	48.200	258.200	306.400	3.550	85,3	الحسيمة
Azilal	37.800	357.700	395.500	10.050	39,4	أزلال
Beni-Mellal	183.600	389.000	572.600	7.075	80,9	بني ملال
Ben-Slimane	34.200	146.000	180.200	2.760	65,9	بن سليمان
Boujdour .....	.....	.....	.....	100.120(1)	.....	بوجدور
Boulemane	17.000	110.800	127.800	14.395	8,9	بولمان
Chefchaouen	44.000	256.200	300.200	4.350	69,0	الشاون
El Jadida	147.000	556.200	703.200	6.000	117,2	الجديدة
El Kelaa Sraghna	77.400	481.700	559.100	10.070	55,5	قلمة السراغنة
Errachidia	59.500	245.500	405.000	59.585	6,8	الراشدية
Essaouira	69.100	387.200	456.300	6.335	72,0	الصويرة
Fès	524.300	220.600	744.900	5.400	137,9	فاس
Figuig	29.500	78.300	107.800	55.990	1,9	فكيك
Guelmim	25.700	67.500	93.200	28.750	3,2	كلميم
Kénitra	415.500	776.700	1.192.200	8.805	135,4	القنيطرة
Khemisset	87.200	340.500	427.700	8.305	51,5	الخميسات
Khénifra	84.000	215.100	299.100	11.115	26,9	خنيفرة
Khouribga	209.500	215.300	424.800	4.250	100,1	خريبكة
Laayoune .....	.....	.....	.....	39.360(1)	—	العيون
MarraKech	499.400	724.700	1.224.100	14.755	83,0	مراكش
Meknès	449.900	324.200	774.100	8.510	91,0	مكناس
Nador	96.700	512.700	609.400	6.130	99,4	الناضور
Ouarzazate	60.300	527.600	587.900	46.460	12,7	ورزازات
Oued Eddaheb .....	.....	.....	.....	50.880	.....	واد الذهب
Oujda	429.800	339.300	769.100	20.700	37,2	وجدة
Safi	232.400	419.800	652.200	7.285	89,5	أسفى
Esemara .....	.....	.....	.....	61.760(1)	.....	سمارة
Settat	149.700	544.400	694.100	9.750	71,2	سطات
Tanger	280.000	97.600	377.600	1.195	316,2	طنجة
Tan-Tan	14.200	12.300	26.500	17.295	1,5	طان طان
Taounate	13.400	547.400	560.800	5.585	100,4	تاوانات
Tata .....	.....	106.100	106.100	25.925	4,1	طاطا
Taza	127.100	490.900	618.000	15.020	41,1	تازة
Tétouan	342.700	339.400	682.100	6.025	112,5	تطوان
Tiznit	54.900	281.500	336.400	6.960	48,3	تزنيت
Pref. Casablanca	2.220.600	136.600	2.357.200	1.615	1.459,6	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	768.500	96.600	865.100	1.275	678,5	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	8.049.000	11.421.000	19.470.000	710.850	42,4 (2)	المجموع

SOURCE : Direction de la Statistique.

(1) Source : division de la carte.

(2) Uniquement le Nord du Royaume.

المصدر : مديرية الإحصاء

(1) المصدر : قسم الخرائط

(2) يتضمن شمال المملكة فقط

TABLEAU V. — Répartition de la population du Maroc par sexe, groupe d'âge et par provinces et préfectures.

جدول 5 — توزيع مجموع سكان المغرب حسب الجنس وفئات السن وحسب الأقاليم والعمالات سنة

ANNEE : 1 9 7 1

PROVINCES ET PREFERENCES	0 — 14	15 — 24	25 — 44	45 — 64	65 — 74	75 et +	المجموع Total	الإقليم والعمالات
Agadir								أكادير
H + F	341.615	114.074	170.824	89.704	29.556	20.269	766.042	ذ + ا
F	166.677	58.445	94.197	45.514	15.106	8.571	388.510	ا
Al Hoceima								الحسيمة
H + F	124.192	39.075	51.709	22.417	5.519	2.815	245.727	ذ + ا
F	61.345	20.591	29.731	11.105	2.525	1.107	126.404	ا
Azilal								أزبال
H + F	148.265	49.674	75.865	36.764	10.322	7.486	328.376	ذ + ا
F	70.761	23.813	40.937	16.456	4.773	3.032	159.772	ا
Beni Mellal								بنى ملال
H + F	208.330	68.672	97.543	44.144	12.149	7.879	438.717	ذ + ا
F	101.300	33.655	52.244	19.557	5.973	3.512	216.241	ا
Boulemane								بولمان
H + F	51.110	17.599	26.295	15.415	4.233	2.866	117.518	ذ + ا
F	24.492	8.648	14.526	6.982	1.941	1.204	57.793	ا
Chaouan								الشاون
H + F	114.803	38.705	56.110	27.282	7.781	4.223	248.904	ذ + ا
F	55.707	19.459	30.315	12.757	3.657	1.745	123.730	ا
El Jadida								الجديدة
H + F	264.450	93.258	132.075	68.947	19.766	12.084	590.580	ذ + ا
F	127.022	43.594	70.778	31.877	10.188	5.906	289.365	ا
El Kelaa Sraghna								قطعة السراغنة
H + F	221.424	72.745	100.466	45.297	12.590	7.187	459.709	ذ + ا
F	105.064	34.029	53.647	19.068	6.110	3.037	220.955	ا
Errachidia								الراشدية
H + F	153.180	53.292	73.400	34.324	10.555	5.692	330.443	ذ + ا
F	73.250	28.123	39.138	15.591	4.478	2.096	162.676	ا
Essaouira								الصويرة
H + F	149.179	49.860	74.879	43.130	13.569	8.856	339.473	ذ + ا
F	70.587	23.823	40.643	20.286	6.442	3.776	165.557	ا
Fès								فاس
H + F	464.970	166.767	219.703	107.055	28.356	16.143	1.002.994	ذ + ا
F	226.846	83.553	118.069	50.910	13.408	7.112	499.898	ا
Figuig								فكيك
H + F	40.204	13.433	18.972	9.508	2.445	1.365	85.927	ذ + ا
F	19.597	7.028	10.815	4.325	1.195	592	43.552	ا
Kénitra								القنيطرة
H + F	438.633	152.523	215.343	90.620	21.040	10.922	929.081	ذ + ا
F	213.857	74.980	112.695	41.356	10.623	5.076	458.587	ا
Khemisset								الخميسات
H + F	158.750	53.513	76.839	36.162	10.278	6.758	342.300	ذ + ا
F	76.649	25.551	41.325	16.851	4.878	2.969	168.223	ا
Khénifra								خنيفرة
H + F	104.616	36.359	59.521	29.153	9.000	6.710	245.359	ذ + ا
F	50.336	18.309	31.753	13.455	4.097	2.860	119.804	ا
Khouribga								خريبكة
H + F	158.641	52.712	70.564	32.812	8.018	4.813	327.560	ذ + ا
F	77.504	25.864	38.666	15.383	4.219	2.430	164.066	ا

NOTE : Répartition des provinces selon le découpage Administratif de 1975.

ملاحظة : توزيع الأقاليم حسب التقسيم الإداري لسنة 1975

TABLEAU V. (suite) — Répartition de la population du Maroc par sexe, groupe d'âge et par provinces et préfectures. جدول 5 (تابع) — توزيع مجموع سكان المغرب حسب الجنس وفئات السن

ANNEE : 1 9 7 1

حسب الأقاليم والعمالات سنة :

PROVINCES ET PREFERENCES	0 — 14	15 — 24	25 — 44	45 — 64	65 — 74	75 et +	المجموع Total	الإقليم والعمالات
Marrakech								مراكش
H + F	448.328	162.697	217.464	113.607	31.764	19.014	992.874	ذ + أ
F	220.303	82.221	118.229	51.993	14.474	7.781	495.001	أ
Meknès								مكناس
H + F	272.187	99.268	136.323	63.957	16.386	9.642	597.763	ذ + أ
F	134.432	50.735	73.571	29.769	7.764	4.373	300.644	أ
Nador								الناضور
H + F	242.195	77.891	96.012	42.434	10.896	7.249	476.677	ذ + أ
F	117.676	40.865	58.326	23.006	5.826	3.528	249.227	أ
Ouarzazate								ورزازات
H + F	233.949	84.861	115.712	59.409	18.888	11.776	524.595	ذ + أ
F	112.309	45.390	65.310	29.648	9.024	4.621	266.302	أ
Oujda								وجدة
H + F	285.900	105.138	118.562	56.100	13.093	9.419	588.212	ذ + أ
F	140.143	52.708	65.541	27.780	6.516	4.290	297.978	أ
Safi								آسفي
H + F	252.957	89.028	122.085	63.265	17.405	10.540	555.280	ذ + أ
F	122.086	42.723	66.957	28.609	8.470	4.654	272.499	أ
Settat								سطات
H + F	320.380	107.866	142.464	72.033	19.822	13.533	676.098	ذ + أ
F	152.952	49.782	76.050	33.456	9.981	6.550	328.771	أ
Tanger								طنجة
H + F	126.170	49.817	65.381	32.490	7.898	4.386	286.142	ذ + أ
F	62.343	25.131	33.728	15.866	4.020	2.174	143.262	أ
Tarfaya								طرفاية
H + F	32.401	11.338	14.945	6.971	2.245	1.598	69.498	ذ + أ
F	15.467	5.439	8.181	3.176	1.064	719	34.045	أ
Taza								تازة
H + F	258.152	84.581	109.785	52.350	15.179	10.228	530.275	ذ + أ
F	123.259	41.590	59.904	25.324	7.034	4.487	261.598	أ
Tétouan								تطوان
H + F	240.922	83.777	126.441	59.879	15.269	8.841	535.129	ذ + أ
F	117.885	41.497	66.255	28.216	7.551	4.189	265.593	أ
Tiznit								تزنيت
H + F	150.739	49.124	73.199	45.744	17.750	13.085	349.641	ذ + أ
F	74.589	26.361	45.198	24.730	9.612	5.894	136.384	أ
Pref. Casablanca								عمالة الدار البيضاء
H + F	749.195	327.008	392.168	181.653	35.985	18.642	1.704.651	ذ + أ
F	375.109	168.115	205.490	84.039	19.361	10.508	862.622	أ
Pref. Rabat-Salé								عمالة الرباط وسلا
H + F	276.778	119.789	152.140	64.839	13.719	8.399	635.664	ذ + أ
F	139.625	62.713	76.569	30.753	7.207	4.331	321.198	أ
Ensemble								المجموع
H + F	7.032.615	2.524.444	3.402.789	1.647.465	441.476	272.420	15.321.209	ذ + أ
F	3.429.262	1.264.735	1.838.788	777.837	217.517	123.124	7.651.263	أ

SOURCE : Direction de la Statistique.

المصدر : مديرية الإحصاء (معطيات الإحصاء العام للسكان

(D'année de recensement général de la population et de l'habitat en 1971).

والسكنى لسنة 1971)

TABLEAUX : 5 et 6.

الجدولين 5 و 6

TABLEAU VI. — Caractéristiques socio-démographiques
de la population du Maroc.

جدول 6 : معطيات اجتماعية ديمغرافية لسكان المغرب

ANNEE : 1971 سنة

PROVINCES ET PREFERENCES	نسبة الأمية Taux d'analphabétisme (1)					نسبة التسجيل في المدارس Taux de scolarisation (2)					الإقليم والممالات
	مكان الإقامة m. de résidence		Sexe الجنس		المجموع ensemble	مكان الإقامة m. de résidence		Sexe الجنس		المجموع ensemble	
	حضرى Urbain	قروي Rural	الذكور masculin	الإناث féminin		حضرى Urbain	قروي Rural	الذكور masculin	الإناث féminin		
Agadir	60,8	87,6	70,1	95,5	83,1	59,0	18,9	40,9	9,9	26,0	أكادير
Al Hoceima	50,5	85,9	67,9	96,1	82,7	65,2	16,0	33,4	6,6	20,3	الحسيبة
Azilal	72,1	88,3	78,5	98,0	87,9	47,4	17,0	28,1	4,9	17,7	أزيلال
Beni Mellal	61,6	85,6	66,5	91,8	78,7	59,8	17,6	40,7	16,4	28,3	بنى ملال
Boulemane	60,8	87,6	76,1	97,0	86,4	62,1	17,3	31,2	6,3	19,7	بولمان
Chaouen	60,0	81,8	63,3	97,3	80,2	49,3	21,2	39,5	4,6	23,1	الشاون
El Jadida	57,2	90,0	75,9	93,9	84,7	64,9	10,6	25,8	11,4	19,1	الجديدة
El Kelaa Sraghna	70,3	51,7	82,8	98,2	90,1	42,9	8,3	17,8	3,4	11,0	قلعة السراغنة
Errachidia	53,2	82,5	64,4	90,0	80,0	65,7	25,6	46,2	9,6	29,6	الرائحية
Essaouira	56,7	92,8	82,2	96,5	89,2	66,5	9,7	22,1	10,0	15,2	الصويرة
Fès	56,7	84,5	60,8	86,3	73,6	58,7	18,8	44,4	22,9	34,0	فاس
Fguig	51,1	88,6	70,1	89,5	79,8	71,6	16,6	39,6	21,1	31,0	فكيك
Kénitra	52,2	84,5	63,2	87,8	75,3	66,7	18,2	41,6	21,2	31,9	الكنيطرة
Khemisset	57,2	85,9	71,0	92,9	81,7	63,4	20,9	38,6	14,8	27,7	الخميسات
Khénifra	63,9	89,7	75,5	92,5	83,9	60,4	16,6	36,9	17,7	27,7	خنيفرة
Khouribga	58,4	86,9	61,6	86,9	74,3	65,8	20,4	52,5	27,5	40,6	خريبكة
Marrakech	61,0	90,6	70,2	89,7	79,8	57,2	12,0	36,9	20,3	28,9	مراكش
Meknès	53,5	83,3	54,8	79,4	67,2	66,8	23,0	57,0	36,1	46,8	مكناس
Nador	56,2	84,8	66,6	94,8	82,0	57,8	19,8	36,4	9,4	23,3	الناضور
Ouarzazate	64,7	88,4	75,0	98,4	87,1	51,9	18,2	34,2	3,6	20,2	ورزازات
Oujda	52,4	84,8	55,1	81,3	68,5	68,5	17,6	53,1	32,0	42,8	وجدة
Safi	58,4	90,1	71,6	90,1	80,7	64,6	10,9	33,3	9,7	26,9	أسفى
Settat	60,7	88,0	74,9	93,8	84,1	62,8	13,5	29,2	12,1	21,3	سطات
Tanger	51,5	80,6	43,2	76,7	60,0	52,0	18,4	51,8	31,2	41,6	طنجة
Tarfaya	67,0	88,6	68,9	92,3	80,4	47,9	11,5	33,7	15,9	25,5	طرفاية
Taza	54,0	86,3	70,0	93,8	81,9	69,0	16,6	34,3	11,4	23,6	تازة
Tétouan	55,8	83,2	55,6	85,6	70,5	52,4	18,6	45,7	21,8	34,2	تطوان
Tiznit	60,0	85,3	65,8	97,8	83,4	62,3	22,3	45,0	6,0	25,9	تزنيت
Pref. Casablanca	50,6	77,5	39,5	65,2	52,6	70,1	36,9	75,2	59,2	67,1	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	48,4	78,9	39,5	65,8	52,8	68,3	28,6	71,6	52,7	61,8	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	54,0	86,9	63,1	86,9	75,0	64,6	17,1	43,8	23,5	34,1	المجموع

Abréviations utilisées.

m. de résidence : milieu de résidence.

(1) Concerne la population âgée de 10 ans et plus

(2) Concerne la population âgée de 7 à 15 ans.

(1) يخص السكان الذين يتجاوز عمرهم 10 سنوات

(2) يخص السكان الذين يتراوح أعمارهم بين 7 سنوات و 15 سنة

TABLEAU VI. (suite) — Caractéristiques socio-démographiques de la population du Maroc.

جدول 6 (تابع) — معطيات اجتماعية وديمغرافية لسكان المغرب

سنة 1971 : ANNEE

PROVINCES ET PREFECTURES	السكان حسب الحالة الزوجية (%) Population selon l'état matrimonial (1) (%)				السكان الحضريون حسب مكان الأزدباد (%) Popul. urbaine selon le lieu de nais. (%)			السكان الحضريون الذين تابعوا تعليمهم حسب مستوى الدراسة (%) Pop. urbaine ayant été sco- larisé selon le n. d'ensgt. (%)			الإقليم والمعملات
	عزاب cilib- ataires	متزوجون mariés	مطلقون divorcés	أرامل veufs	في عين المكان surplace	مدن أخرى autres villes	قرى rural	الابتدائي primaire	الثانوي secondaire	المالي supérieur	
Agadir	19,6	67,9	2,7	9,3	45,4	12,2	40,4	59,7	37,6	2,7	أكادير
Al Hoceima	25,1	66,1	1,1	7,0	40,2	7,5	49,9	60,5	36,3	3,2	الحسيمة
Azilal	18,9	68,0	3,8	8,9	63,8	4,4	31,3	61,3	36,7	2,0	أزبال
Beni Mellal ...	20,9	66,9	3,8	8,0	54,0	12,1	33,1	62,8	35,4	1,8	بنى ملال
Boulemane	17,2	68,8	4,5	8,5	47,6	12,0	39,0	58,9	38,6	2,5	بولمان
Chaouen	20,8	70,0	1,4	7,3	60,2	4,0	35,0	60,5	37,6	1,9	الشاون
El Jadida	23,7	63,4	3,1	9,0	58,2	9,6	30,7	56,6	40,6	2,8	الجديدة
El Kelaa Sraghna	20,0	68,6	2,5	7,8	62,9	6,4	30,0	58,2	41,1	0,7	قلعة السراغنة
Errachidia	16,8	69,6	4,8	8,0	33,4	12,0	53,0	62,3	36,7	1,0	الرائدية
Essaouira	19,4	69,0	2,0	8,9	58,9	5,4	34,3	63,8	34,5	1,7	الصويرة
Fès	25,0	64,6	2,0	7,3	62,4	5,0	29,9	65,3	32,4	2,3	فاس
Figuig	18,9	68,4	4,6	7,4	80,0	7,2	10,6	82,3	17,4	0,3	فكيك
Kénitra	23,9	64,8	2,9	7,5	54,4	10,9	32,1	61,8	35,5	2,7	القنيطرة
Khemisset	24,5	64,2	3,0	7,7	48,4	10,2	40,2	58,3	39,3	2,4	الخميسات
Khénifra	18,3	66,6	6,0	8,6	52,1	10,2	37,0	68,4	30,7	0,9	خنيفرة
Khouribga	24,3	64,4	3,1	7,7	54,7	8,6	35,4	61,3	36,7	2,0	خريبكة
Marrakech	24,1	64,2	2,5	8,4	71,2	4,2	22,7	60,9	36,9	2,2	مراكش
Meknès	25,4	62,7	3,2	7,8	58,8	8,6	30,9	63,6	34,4	2,0	مكناس
Nador	27,1	63,0	1,7	7,4	43,9	8,0	43,9	64,9	33,2	1,9	الناضور
Ouarzazate	16,3	69,1	4,1	9,4	52,5	11,2	35,1	58,5	38,4	3,1	ورزازات
Oujda	30,7	58,9	2,3	7,2	51,8	10,1	32,6	64,6	34,0	1,4	وجدة
Safi	23,6	64,0	2,9	8,4	57,0	6,3	35,4	58,8	39,3	1,9	أسفى
Settat	23,1	65,0	2,7	8,4	55,3	7,7	36,0	61,9	36,5	1,6	سطات
Tanger	28,9	60,0	8,0	2,4	57,6	7,3	30,6	61,6	34,5	3,9	طنجة
Tarfaya	23,7	64,4	4,5	6,9	39,4	12,5	43,4	72,8	26,2	1,0	طرفاية
Taza	22,7	67,7	1,6	7,1	49,7	7,8	41,3	56,7	41,2	2,1	تازة
Tétouan	25,0	64,0	2,0	8,2	56,8	7,1	32,0	63,3	33,7	3,0	تطوان
Tiznit	18,5	67,4	2,6	1,0	46,2	14,3	38,7	70,6	28,5	0,9	تزنيت
Pref. Casablanca	31,3	57,4	3,5	7,0	55,6	9,9	30,4	55,7	40,7	3,6	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	30,3	58,3	3,3	7,0	50,5	13,9	31,0	52,7	40,7	6,6	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	24,1	64,2	2,9	8,0	56,0	9,2	31,6	59,0	37,7	3,3	المجموع

ملاحظة :

- * Population selon l'état matrimonial : la différence à 100 est constituée par le pourcentage de fiancés
- * Population urbaine selon le lieu de naissance : la différence à 100 est constituée par les «autres cas».

(1) Concerne la population de 15 ans et plus.

- * السكان حسب الحالة الماثلية : الفارق لـ 100 مكون من النسبة المئوية للمخطوبين
- * السكان الحضريون حسب مكان الأزدباد : الفارق لـ 100 مكون من الحالات الأخرى

(1) يخص السكان الذين يتجاوز عمرهم 15 سنة

TABLEAU VI. (suite) — Caractéristiques socio-démographiques de la population du Maroc.

جدول 6 (تابع) : معطيات اجتماعية وديمغرافية لسكان المغرب

سنة 1971 : ANNEE

PROVINCES ET PREFERENCES	الاسر المتوفرة على الحالة المدنية (%) mges possédant un état civil (%)			الاسر الحضرية حسب صفة السكن (%) mges urbains selon la nature du logement (%)			الاسر التي تسكن غرفة أو غرفتين (%) mges. occupant 1 & 2 pièces (%)			الإقليم والعمالات
	حضرى Urbain	قروي Rural	المجموع Total	مالك أو ملك مشترك prop. ou coprop.	مكترى loc.	حالات أخرى autres	حضرى Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Agadir	56,8	24,8	30,7	34,3	43,7	22,0	64,2	61,0	61,6	أكادير
Al Hoceima	67,6	35,3	38,7	36,2	49,3	14,5	52,3	75,4	73,2	الحسيمة
Azilal	38,8	27,1	27,4	66,3	23,4	10,3	78,0	70,5	70,7	أزيلال
Beni Mellal	56,9	27,7	36,6	55,4	34,5	10,1	71,5	73,9	73,1	بنى ملال
Boulemane	54,2	21,3	22,8	52,8	31,2	16,0	55,1	84,0	82,5	بولمان
Chaouen	50,7	18,6	21,1	42,1	49,4	8,5	69,4	82,0	81,0	الشاون
El Jadida	59,4	24,8	30,6	43,5	48,4	8,1	64,1	80,4	77,7	الجديدة
El Kelaa Sraghna	52,8	20,9	23,3	63,6	23,3	13,1	65,0	67,0	66,8	قلعة السراغنة
Errachidia	70,3	45,3	47,6	41,1	51,0	7,9	55,7	76,5	74,3	الرائدية
Essaouira	60,3	15,0	19,7	26,0	66,1	7,9	67,7	73,4	72,8	الصويرة
Fès	56,7	16,9	32,2	32,2	58,6	9,2	76,7	80,3	78,9	فاس
Figuig	72,8	51,7	56,5	74,2	11,2	14,6	40,2	93,3	81,3	فكيك
Kénitra	67,0	20,2	32,9	45,8	47,5	6,7	72,4	77,2	75,9	الكنيطرة
Khemisset	54,0	20,6	25,6	53,5	34,4	12,1	74,2	92,8	89,9	الخميسات
Khénifra	48,8	25,4	31,0	48,6	38,6	12,8	73,5	86,7	83,5	خنيفرة
Khouribga	62,1	39,7	50,3	47,8	43,1	9,1	67,7	80,4	74,5	خريبكة
Marrakech	66,0	23,7	38,7	47,0	42,4	10,6	63,2	68,5	66,7	مراكش
Meknès	60,6	29,9	47,0	41,9	48,9	9,2	73,6	85,6	78,9	مكناس
Nador	67,1	37,4	40,1	44,4	44,7	10,9	56,1	71,5	70,2	الناضور
Ouarzazate	57,8	26,6	28,4	44,8	40,7	14,5	50,1	67,8	66,8	ورزازات
Oujda	74,3	50,6	62,9	46,5	37,1	16,4	73,5	86,3	79,7	وجدة
Safi	57,8	21,2	32,5	46,4	45,2	8,4	65,8	79,8	75,5	آسفي
Settat	54,5	18,2	25,3	53,1	40,3	6,6	72,3	76,5	75,8	سطات
Tanger	45,2	23,3	39,2	30,5	56,6	12,9	69,4	92,6	75,8	طنجة
Tarfaya	54,0	27,9	38,9	50,9	37,2	11,9	54,7	86,4	73,1	طرفاية
Taza	69,5	36,9	41,4	32,3	56,4	11,3	73,2	81,6	80,5	تازة
Tétouan	47,9	25,8	35,7	32,8	55,4	11,8	65,9	90,5	79,4	تطوان
Tiznit	55,9	22,8	25,5	43,3	50,0	6,7	43,5	58,8	57,5	تزنيت
Préf. Casablanca	71,4	62,6	70,9	29,3	63,9	6,8	74,3	78,7	74,7	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	69,0	58,1	67,6	31,5	60,4	8,1	66,5	84,6	68,9	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	64,1	26,7	40,6	37,4	53,5	9,1	70,4	76,2	74,0	المجموع

Abréviations utilisées.

Mges : ménages.

Loc. : locataire.

Prop. ou cop. : Propriétaire ou copropriétaire.

TABLEAU VI. (suite et fin) — Caractéristiques socio-démographiques de la population du Maroc.

جدول 6 (تابع ونهاية) معطيات اجتماعية وديمغرافية لسكان المغرب

سنة : 1971 ANNEE

PROVINCES ET PREFECTURES	الاسر الحضرية حسب نوع المسكن (%) mgcs urbains selon la nature du logement (%)					الاسر المتوفرون على وسائل التجهيز (%) mgcs disposant des éléments d'équipement (%)					الإقليم والممالات
	بناء maç.	حجارة مجردة p. sèche	تأبيلة pisé	أكواخ خشبية baraques	حالات أخرى autres	مطبخ cuisine	مرحاض W.C	حمام S.de bain	الماء eau courante	الكهرباء élec.	
Agadir	58,7	5,8	19,8	15,1	0,6	76,7	74,0	24,3	38,3	62,0	أكادير
Al Hoceima	85,7	2,9	9,0	2,2	0,2	77,2	81,0	39,8	61,3	75,5	الحسيمة
Azilal	14,6	3,6	81,6	0,1	0,1	49,4	52,9	3,2	14,0	48,5	أزيلال
Beni Mellal	54,5	8,5	30,6	3,7	2,7	71,8	59,6	8,9	22,9	57,4	بنى ملال
Boulemane	21,5	3,2	67,4	1,4	6,5	62,5	55,0	7,9	36,0	55,4	بولمان
Chaouen	90,6	6,0	2,8	0,5	0,1	41,1	87,7	9,0	64,0	86,3	الشاون
El Jadida	89,6	1,7	5,6	2,5	0,6	74,7	87,7	12,2	32,3	62,9	الجديدة
El Kelaa Sraghna	29,6	6,2	63,1	0,4	0,7	85,1	68,9	11,1	21,4	44,8	طمة السراغنة
Errachidia	28,2	1,0	70,1	0,4	0,3	82,2	74,4	13,1	40,9	61,4	الراشدية
Essaouira	91,9	3,0	4,3	0,5	0,3	51,1	87,6	8,2	45,3	69,8	الصويرة
Fès	83,6	5,0	6,2	1,5	3,7	47,9	86,2	14,3	51,3	72,8	فاس
Fguig	25,2	2,6	69,7	—	2,5	69,7	87,4	13,0	79,9	67,0	فكيك
Kénitra	69,1	3,5	9,0	17,0	1,4	64,4	76,9	20,2	54,2	62,3	القنيطرة
Khemisset	50,0	6,2	11,3	29,2	3,3	66,4	54,2	12,4	31,1	41,0	الخميسات
Khénifra	35,7	11,6	50,5	1,3	0,9	69,9	57,1	6,1	33,1	62,5	خنيفرة
Khouribga	80,5	1,7	0,3	17,1	0,4	79,6	66,0	15,4	28,5	56,8	خريبكة
Marrakech	28,8	5,7	65,0	0,3	0,2	75,6	92,1	12,8	43,8	79,2	مراكش
Meknès	71,6	3,8	10,2	11,2	3,2	55,4	77,8	13,4	41,3	64,5	مكناس
Nador	79,3	12,5	7,1	0,6	0,5	71,8	75,5	30,3	48,2	64,0	الناصور
Ouarzazate	20,3	3,5	75,5	0,4	0,3	79,7	53,1	16,1	27,4	49,1	ورزازات
Oujda	80,0	6,3	10,4	1,1	2,2	75,2	87,6	19,2	54,7	67,0	وجدة
Safi	89,3	8,7	1,4	0,4	0,2	61,4	81,6	12,1	23,1	53,6	أسفي
Settat	74,3	2,4	2,7	15,3	5,1	74,6	71,5	8,4	41,0	52,6	سطات
Tanger	81,3	2,6	1,4	14,5	0,2	72,4	90,2	23,2	42,4	61,3	طنجة
Tarfaya	61,0	3,1	31,3	0,5	4,1	89,8	68,7	4,3	4,1	36,1	طرفاية
Taza	51,9	10,3	28,1	6,3	3,4	66,1	73,4	13,5	53,5	55,9	تازة
Tétouan	83,5	3,6	2,1	10,0	0,8	67,5	81,9	15,0	54,2	80,5	تطوان
Tiznit	38,3	0,6	60,7	0,2	0,2	88,0	92,1	27,6	53,5	66,7	تزنيت
Pref. Casablanca	85,2	1,4	0,4	12,8	0,2	58,8	88,4	23,6	66,4	77,3	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	76,2	10,9	2,7	17,5	1,7	74,5	81,7	26,5	63,2	66,2	عمالة الرباط و سلا
Ensemble	74,4	3,5	10,9	10,0	1,2	65,4	82,8	19,1	52,4	69,2	الجموع

Abréviations utilisées.

Maç. : maçonnerie.

P. sèche : pierre sèche.

Eléc. : électricité.

CHAPITRE III

ENSEIGNEMENT

الفصل الثالث

التعليم

الصفحة
Page

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

التعليم الابتدائي

I. — Etablissements, classes et effectifs ..	29	1 — المؤسسات والاقسام والتلاميذ
II. — Effectifs par sexe et par milieu	30	2 — عدد التلاميذ حسب الجنس والوسط
III. — Effectifs des nouveaux inscrits dans toutes les classes	31	3 — التلاميذ الجدد المسجلين بجميع الاقسام
IV. — Effectifs des nouveaux inscrits en C.P.	32	4 — التلاميذ الجدد المسجلين بقسم التحضيري
V. — Effectifs par cours et par sexe	33	5 — عدد التلاميذ حسب القسم والجنس
VI. — Evolution des effectifs par sexe	33	6 — تطور عدد التلاميذ حسب الجنس
VII. — Taux de promotion, de doublement e. de sortie	33	7 — نسبة التفوق والتكرار والمغادرة

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

التعليم الثانوي

VIII. — Etablissements, classes et effectifs ..	34	8 — المؤسسات والاقسام والتلاميذ
IX. — Classes et effectifs par type d'enseignement	35	9 — الاقسام والتلاميذ حسب نوع التعليم
X. — Effectifs par cours et type d'enseignement	36	10 — عدد التلاميذ حسب القسم ونوع التعليم
XI. — Classes et effectifs dans l'enseignement technique	37	11 — الاقسام والتلاميذ بالتعليم التقني
XII. — Taux de promotion de doublement et de sortie	38	12 — نسبة التفوق والتكرار والمغادرة
XIII. — Effectifs inscrits dans les centres de formation des cadres	39	13 — عدد المسجلين بمراكز تكوين الاطر
XIV. — Personnel enseignant 1er et 2eme degre	40	14 — هيئة التدريس بالتعليم الابتدائي والثانوي

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

التعليم العالي

XV. — Effectifs inscrits par université	40	15 — عدد الطلبة بالجامعات
XVI. — Effectifs inscrits dans les écoles supérieures	41	16 — عدد الطلبة بالمدارس العليا
XVII. — Effectifs des boursiers Marocains par branches	42	17 — عدد الطلبة المغربية الحاصلون على منح التعليم
XVIII. — Effectifs des boursiers étrangers du Maroc dans les universités	43	18 — عدد الطلبة الاجانب الحاصلون على منح التعليم بالجامعات
XIX. — Effectifs des boursiers étrangers du Maroc dans les écoles supérieures ..	44	19 — عدد الطلبة الاجانب الحاصلون على منح التعليم بالمدارس العليا
XX. — Personnel enseignant universitaire ..	45	20 — هيئة التدريس الجامعية

TABLEAU I. — Nombre d'établissements, classes et effectifs de l'Enseignement Primaire par provinces et préfectures.

جدول 1 — عدد المؤسسات والأقسام والتلاميذ بالتعليم الابتدائي حسب الأقاليم والعمالات

ANNEE : 1979 - 1980 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	عدد المؤسسات Nombre d'établissements		عدد الأقسام Nombre de classes		عدد التلاميذ EFFECTIFS			الإقليم والعمالات
	العمومي Public	الحر Privé	العمومي Public	الحر Privé	العمومي Public	الحر Privé	المجموع Total	
Agadir	99	4	2405	28	85275	720	85995	أكادير
Al-Hoceima	40	—	836	—	27834	—	27834	الحسيمة
Azilal	38	—	665	—	23828	—	23828	أزيلال
Beni Mellal	78	—	1702	—	66278	—	66278	بني ملال
Ben Slimane	23	—	507	—	17903	—	17903	بن سليمان
Boujdour	1	—	7	—	202	—	202	بوجدور
Boulemane	22	—	382	—	12506	—	12506	بولمان
Chaouen	20	—	458	—	16120	—	16120	الشاون
El Jadida	65	5	1343	30	51278	1040	52318	الجديدة
El Kelaa Sraghna	45	—	891	—	33442	—	33442	قلعة السراغنة
Errachidia	64	—	1265	—	47292	—	47292	الراشدية
Essaouira	22	—	474	—	14885	—	14885	الصويرة
Fès	93	13	2422	80	93800	2301	96101	فاس
Figuig	11	—	334	—	10743	—	10743	فكيك
Goulmim	15	—	367	—	12862	—	12862	كلميم
Irane	11	—	215	—	7892	—	7892	إفران
Kénitra	103	9	2990	53	115158	1870	117028	القنيطرة
Khemisset	48	2	997	8	39362	260	39622	الخميسات
Khénifra	32	—	778	—	26583	—	26583	خنيفرة
Khouribga	60	2	1401	16	56100	521	56621	خريبكة
Laayoune	10	—	161	—	6259	—	6259	العيون
Marrakech	127	10	2816	67	112492	2210	114702	مراكش
Meknès	108	13	2392	67	87742	1533	89275	مكناس
Nador	71	1	1706	2	64484	8	64492	الناضور
Ouarzazate	87	2	1518	5	50362	165	50227	ورزازات
Oued ed dahab	2	—	30	—	1093	—	1093	وادي الذهب
Oujda	99	1	2692	7	103846	167	104013	وجدة
Safi	50	4	1488	25	58210	577	58787	آسفي
Semara	1	—	13	—	400	—	400	سمارة
Settat	82	2	1444	21	53883	956	54839	سطات
Tanger	50	7	1126	54	46531	1676	48207	طنجة
Tan-Tan	4	—	126	—	4772	—	4772	طنطان
Taounate	39	—	1100	—	42388	—	42388	تاوانات
Tata	14	—	268	—	9379	—	9379	طاطا
Taza	61	—	1516	—	55103	—	55103	تازة
Tétouan	78	6	1615	47	60768	1453	62221	تطوان
Tiznit	40	—	763	—	24670	—	24670	تيزنيت
Pref. Casablanca	245	114	7852	1026	321698	38795	360493	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	120	44	3066	413	121549	12938	134487	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	2178	239	52131	1949	1984672	67190	2051862	المجموع

SOURCE : Ministère de l'éducation nationale et de la formation des cadres.
(Tableaux : I à xx).المصدر : وزارة التربية الوطنية وتكوين الأطر.
(الجدول من 1 إلى 20)

TABLEAU II. — Effectifs de l'Enseignement primaire public
par sexe et par milieuجدول 2 — عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي العمومي
حسب الجنس والوسط

ANNEE : 1979 - 1980 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	Urbain حضري		Rural قروي		Ensemble المجموع		الاتقاليم والعمالات
	M+F | +	F |	M+F | +	F |	M+F | +	F |	
Agadir	41441	16550	43834	6064	85275	22164	أكادير
Al Hoceima	10460	4085	17374	3344	27834	7429	الصيعة
Azilal	4897	1790	18931	4258	23828	6048	ازيلال
Beni Mellal	32931	14489	33347	8551	66278	23040	بنى ملال
Ben Slimane	6165	2686	11738	3238	17903	5924	بن سليمان
Boujdour	202	33	—	—	202	33	بوجدور
Boulemane	3404	1113	9102	2036	12506	3149	بولمان
Chaouen	4287	1713	11833	2229	16120	3942	الشاون
El Jadida	22398	9464	28880	5354	51278	14818	الجديدة
El Kelaa Sraghna ..	11747	4591	21695	4651	33442	9242	قلعة السراغنة
Errachidia	12270	5012	35022	8177	47292	13189	الرائدية
Essaouira	5723	2679	9162	1382	14885	4061	الصويرة
Fès	75248	33568	18552	4352	93800	37920	فاس
Figuig	2034	973	8709	3284	10743	4257	فكيك
Guelmim	6250	2184	6612	1243	12862	3427	كلميم
Ifrane	5826	2431	2066	753	7892	3184	ايفران
Kénitra	63762	28480	15872	12741	115158	41221	القنيطرة
Khemisset	20943	8458	18419	4377	39362	12835	الخميسات
Khénifra	10711	4758	15872	5085	26583	9843	خنيفرة
Khouribga	42021	18922	14079	3118	56100	22040	خريبكة
Laayoune	4684	1626	1575	538	6259	2164	الميون
Marrakech	74822	33279	37670	9573	112492	42852	مراكش
Meknès	57940	25987	29802	9153	87742	35140	مكناس
Nador	19875	8082	44609	11825	64484	19907	الناصور
Ouarzazate	7924	2529	42138	6139	50062	8668	ورزازات
Oued Ed dahab	1093	361	—	—	1093	361	وادي الذهب
Oujda	76299	33586	27547	8547	103846	42133	وجدة
Safi	40472	18176	17738	3441	58210	21617	آسفي
Semara	400	135	—	—	400	135	سمارة
Settat	27181	11032	26702	5819	53883	16851	سطات
Tanger	41621	17844	4910	1610	46531	19454	طنجة
Tan-Tan	3805	1474	967	215	4772	1689	طنطان
Taounate	4885	1783	37503	7220	42388	9003	تاوانات
Tata	342	52	9037	1656	9379	1708	طاطا
Taza	22061	9012	33042	6629	55103	15641	تازة
Tétouan	51367	22758	9401	2658	60768	25416	تطوان
Tiznit	7689	2833	16981	2413	24670	5246	تيزنيت
Pref. Casablanca ..	307889	146754	13809	5224	321698	151978	عمالة الدار البيضاء ..
Pref. Rabat-Salé ..	106411	48723	15138	5115	121549	53838	عمالة الرباط وسلا ..
Ensemble	1239480	550005	745192	172012	1984672	722017	المجموع

M = Masculin.

F = Féminin.

ا : اناث

ذ : ذكور

TABLEAU III. — Effectifs des nouveaux inscrits dans toutes les classes (Enseignement public primaire).

جدول 3 — المسجلون الجدد في جميع الاقسام (التعليم العمومي الابتدائي)

ANNEE : 1979 - 1980 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	حضرى URBAIN	قرى RURAL	الجموع TOTAL	الاقاليم والعمالات
Agadir	29.480	31.839	61.319	أكادير
Al Hoceima	7.544	12.880	20.424	الحسية
Azilal	3.476	13.959	17.435	أزيلال
Beni Mellal	23.263	25.052	48.315	بنى ملال
Ben Slimane	4.465	8.395	12.860	بن سليمان
Boujdour	180	—	180	بوجدور
Boulemane	2.393	6.796	9.189	بلمان
Chaouen	3.019	8.535	11.554	الشاون
El Jadida	16.017	22.646	38.663	الجديدة
El Kelaa Sraghna	8.156	15.455	23.611	تلمة السراغنة
Errachidia	8.702	23.973	32.675	الراشدية
Essaouira	4.211	7.019	11.230	الصويرة
Fès	52.905	13.026	65.931	فاس
Figuig	1.503	5.861	7.364	فكيك
Guelmim	4.372	4.779	9.151	كلميم
Ifrane	3.970	1.458	5.428	ايفران
Kénitra	43.207	36.210	79.417	القنيطرة
Khemisset	14.148	13.402	27.550	الخميسات
Khénifra	7.290	10.798	18.088	خنيفرة
Khouribga	29.845	10.684	40.529	خريبكة
Laayoune	3.537	1.217	4.754	العيون
Marrakech	51.774	27.031	78.805	مراكش
Meknès	40.804	20.872	61.676	مكناس
Nador	13.176	30.109	43.285	الناضور
Ouarzazate	5.336	30.052	35.388	ورزازات
Oued Ed Dahab	1.045	—	1.045	وادي الذهب
Oujda	52.716	19.186	71.902	وجدة
Safi	28.979	13.367	42.346	آسفي
Semara	316	—	316	سمارة
Settat	19.580	20.088	39.668	سطات
Tanger	29.994	3.604	33.598	طنجة
Tan-Tan	2.869	817	3.686	طنطان
Taounate	3.487	26.479	29.966	تاونات
Tata	229	6.767	6.996	طاطا
Taza	15.953	24.743	40.696	تازة
Tétouan	36.578	6.758	43.336	تطوان
Tiznit	5.782	12.392	18.174	تيزنيت
Pref. Casablanca	214.329	9.795	224.124	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	73.599	10.664	84.263	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	868.229	536.708	1.404.937	الجموع

TABLEAU IV. — Effectifs des nouveaux inscrits en C.P.
(Enseignement public primaire).جدول 4 - عدد التلاميذ الجدد المسجلين بقسم التحضيري
(التعليم العمومي الابتدائي)

سنة 1979 - 1980 ANNEE :

PROVINCES ET PREFECTURES	حضرى URBAIN	قروي RURAL	المجموع TOTAL	الإقليم والعمالات
Agadir	5.924	10.027	15.951	أكادير
Al Hoceima	1.753	4.464	6.217	الحسيمة
Azilal	806	4.631	5.437	أزبال
Beni Mellal	5.255	7.095	12.350	بنى ملال
Ben Slimane	971	2.749	3.720	بن سليمان
Boujdour	67	—	67	بوجدور
Boulemane	569	2.222	2.791	بولمان
Chaouen	655	3.186	3.841	الشاون
El Jadida	3.839	7.712	11.551	الجديدة
El Kelaa Sraghna	1.977	5.175	7.152	تلة السراغنة
Errachidia	1.950	7.032	8.982	الراشدية
Essaouira	846	2.834	3.680	الصويرة
Fès	12.428	4.056	16.484	فاس
Figuig	278	1.567	1.845	فيك
Guelmim	1.099	1.536	2.635	كلميم
Ifrane	848	457	1.305	ايفران
Kénitra	8.607	11.411	20.018	القنيطرة
Khemisset	3.207	4.264	7.471	الخبيسات
Khénifra	1.617	2.790	4.407	خينفرا
Khouribga	6.597	4.158	10.755	خريبكة
Laayoune	1.066	365	1.433	العيون
Marrakech	11.709	9.149	20.858	مراكش
Meknès	8.659	5.975	14.634	مكناس
Nador	3.111	8.775	11.886	الناضور
Ouarzazate	1.281	10.717	11.998	ورزازات
Oued Ed Dahab	423	—	423	وادي الذهب
Oujda	11.811	6.194	18.005	وجدة
Safi	6.417	4.626	11.043	أسفى
Semara	87	—	87	سمارة
Settat	4.341	6.833	11.174	سطات
Tanger	6.913	1.573	8.486	طنجة
Tan-Tan	747	353	1.100	طنطان
Taounate	770	7.544	8.314	تاونات
Tata	22	2.344	2.366	طاسطا
Taza	3.395	8.506	11.901	تازة
Tétouan	8.715	2.512	11.227	تطوان
Tiznit	1.159	4.023	5.182	تيزنيت
Pref. Casablanca	45.418	2.821	48.239	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	15.744	2.837	18.581	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	191.083	172.513	363.596	المجموع

TABLEAU V. — Effectifs de l'Enseignement primaire - Public et Privé
par cours et sexe.جدول 5 — عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي العمومي والحر
حسب القسم والجنس

سنة 1979 - 1980 ANNEE :

COURS		التحضيري C P	الابتدائي الاول C E 1	الابتدائي الثاني C E 2	المتوسط الاول C M 1	المتوسط الثاني C M 2	المجموع TOTAL	الاقسام
Public	F	181.542	142.597	135.060	122.425	140.393	722.017	المعمومي ا ب ج د
	G + F	485.484	390.005	372.424	340.912	395.847	1.984.672	
Privé	F	8.720	5.154	4.520	4.401	6.938	29.733	الحر ا ب ج د
	G + F	19.034	11.487	10.306	9.670	16.693	67.190	
Total	F	190.262	147.751	139.580	126.826	147.331	751.750	المجموع ا ب ج د
	G + F	504.518	401.492	382.730	350.582	412.540	2.051.862	

TABLEAU VI. — Evolution des effectifs de l'Enseignement
primaire.

جدول 6 — تطور عدد التلاميذ في التعليم الابتدائي

ANNEE		1973 - 74	1974 - 75	1975 - 76	1976 - 77	1977 - 78	1978 - 79	1979 - 80	السنة
Public	F	450.260	481.990	523.441	571.953	622.246	672.187	722.017	المعمومي ا ب ج د
	G + F	1.283.726	1.363.878	1.475.006	1.603.872	1.730.169	1.857.395	1.984.672	
Privé	F	24.303	22.668	32.148	28.057	27.546	30.044	29.733	الحر ا ب ج د
	G + F	54.205	50.115	72.641	63.901	63.603	67.792	67.190	
Total	F	474.563	504.658	555.589	600.010	649.782	702.231	751.750	المجموع ا ب ج د
	G + F	1.337.931	1.413.993	1.547.647	1.667.773	1.793.772	1.925.187	2.051.862	

TABLEAU VII. — Taux de promotion, de doublement
et de sortie par niveau d'études de l'Enseignement
primaire Public.جدول 7 — نسبة الترقية والتكرار والمفادرة حسب السنة الدراسية
في التعليم الابتدائي العمومي

سنة 1979 - 1980 ANNEE :

COURS	TAUX			المجموع TOTAL	السنة الاقسام
	التفوق Promotion	التكرار Doublement	مفادرة Sortie		
CP	68,08	27,10	4,82	100,00	التحضيري
CE 1	74,89	22,64	2,47	100,00	الابتدائي الاول
CE 2	69,80	26,93	3,27	100,00	الابتدائي الثاني
CM 1	66,12	30,01	3,87	100,00	المتوسط الاول
CM 2	33,76	50,12	16,12	100,00	المتوسط الثاني

TABLEAU VIII. — Effectifs de l'Enseignement Secondaire
Public et privé par sexe et par provinces et préfecturesجدول 8 — عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي العمومي والحر
حسب الجنس وحسب الأقاليم والعمالات

ANNEE : 1979 - 1980 سنة

Provinces et Préfectures	Public (1) العمومي					Privé الحر		مجموع عدد المؤسسات Nombre d'établisse- ments	مجموع التلاميذ Effectifs totaux	الإقليم والعمالات
	عدد المؤسسات Nombre d'établisse- ments	عدد الامتياز Nombre de classes	عدد التلاميذ Effectifs			عدد المؤسسات Nombre d'établisse- ments	عدد التلاميذ Effectifs			
			بنين garçons	بنات filles	المجموع Total					
Agadir	17	604	15.794	5.940	21.734	4	774	21	22.508	أكادير
Al Hoceima	6	146	4.277	1.262	5.539	—	—	6	5.539	الحسيمة
Azilal	5	111	3.184	770	3.954	—	—	5	3.954	أزيلال
Beni Mellal	19	684	17.992	7.115	25.107	1	530	20	25.637	بنى ملال
Ben Slimane	3	100	2.652	1.192	3.844	—	—	3	3.844	بن سليمان
Boujdour	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوجدور
Boulemane	4	60	1.745	356	2.101	—	—	4	2.101	بولمان
Chaouen	3	53	1.378	517	1.895	—	—	3	1.895	الشاون
El Jadida	14	375	9.017	4.822	13.839	1	247	15	14.086	الجديدة
El Kelaa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sraghna	4	117	3.122	1.118	4.240	—	—	4	4.240	تلعة السراغنة
Errachidia	8	326	10.443	2.060	12.503	—	—	8	12.503	الراشدية
Essaouira	3	109	2.431	1.476	3.907	—	—	3	3.907	الصويرة
Fès	40	1.240	27.685	18.308	45.993	4	934	44	46.927	فاس
Figuig	3	51	1.243	508	1.751	—	—	3	1.751	فكيك
Guelm'im	2	55	1.803	298	2.101	—	—	2	2.101	كلميم
Ifrane	5	129	2.476	1.866	4.342	—	—	5	4.342	إفبران
Kénitra	26	1.033	24.419	13.372	37.791	1	182	27	37.973	القنيطرة
Khemisset	11	299	7.212	3.166	10.378	—	—	11	10.378	الخميسات
Khénifra	7	243	6.171	2.831	9.002	—	—	7	9.002	خنيفرة
Khouribga	15	570	13.988	7.390	21.378	2	371	17	21.749	خريبكة
Laayoune	2	16	487	121	608	—	—	2	608	المعيون
Marrakech	26	1.068	23.985	16.337	40.322	10	2.258	36	42.580	مراكش
Meknès	27	1.005	22.746	14.278	37.024	13	1.961	40	38.985	مكناس
Nador	9	272	7.762	2.125	9.887	—	—	9	9.887	الناضور
Ouarzazate	7	195	6.350	833	7.183	—	—	7	7.183	ورزازات
Oujda	30	1.125	28.178	15.533	43.711	1	126	31	43.837	وجدة
Safi	12	473	10.592	6.753	17.345	1	36	13	17.381	أسفى
Semara .....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	سهارة
Settat	11	381	9.643	4.551	14.194	—	—	11	14.194	سطات
Tanger	11	393	8.729	5.873	14.602	5	1.208	16	15.810	طنجة
Tan-Tan	1	17	439	144	583	—	—	1	583	طنطان
Taounate	6	190	5.993	958	6.951	—	—	6	6.951	تاونات
Tata	1	17	637	15	652	—	—	1	652	طاطا
Taza	14	403	9.775	4.112	13.887	—	—	14	13.887	تازة
Tétouan	12	542	12.638	7.965	20.603	16	1.723	28	22.326	تطوان
Tiznit	5	123	3.840	891	4.731	—	—	5	4.731	تيزنيت
Prof. Casa	84	4.179	84.272	66.718	150.990	64	29.509	148	180.499	عمالة الدار البيضاء
Prof. Rabat-Salé	41	1.632	34.299	29.124	63.423	30	8.641	71	72.064	عمالة الرباط وسلا
Total	494	18.336	427.397	250.698	678.095	153	48.506	647	726.595	المجموع

(1) Public = moderne + Originel non compris les C.F.I.

(1) العمومي يضم : المصرى والاصيل ما عدا مراكز تكوين المعلمين

TABLEAU IX. — Effectifs et classes de l'Enseignement
Secondaire Public par provinces, préfectures et type
d'Enseignement.الجدول 9 — عدد التلاميذ والأقسام بالتعليم الثانوي العمومي
حسب الأقاليم والعمالات وحسب أنواع التعليم

سنة 1979 - 1980 ANNEE :

PROVINCES ET PREFECTURES	العمومي المعاصر Public moderne		العمومي الاصيل Public originel		المجموع Total		الأقاليم والعمالات
	عدد التلاميذ Effectifs	أقسام Classes	عدد التلاميذ Effectifs	أقسام Classes	عدد التلاميذ Effectifs	أقسام Classes	
Agadir	20.509	567	1.225	37	21.734	604	أكادير
Al Hoceima	4.820	126	719	20	5.539	146	الحسيمة
Azilal	3.954	111	—	—	3.954	111	أزيلال
Beni Mellal	25.107	684	—	—	25.107	684	بني ملال
Ben Slimane	3.844	100	—	—	3.844	100	بن سليمان
Boujdour	—	—	—	—	—	—	بوجدور
Boulemane	2.101	60	—	—	2.101	60	بولمان
chaouen	1.600	44	295	9	1.895	53	الشاون
El Jadida	13.236	358	603	17	13.839	375	الجديدة
El Kelaa Sraghna	4.033	111	207	6	4.240	117	طعة السراغنة
Errachidia	12.335	323	168	3	12.503	326	الراشدية
Essaouira	3.907	109	—	—	3.907	109	الصويرة
Fès	43.380	1.164	2.613	76	45.993	1.240	فاس
Figuig	1.751	51	—	—	1.751	51	مكيك
Guelmim	2.101	55	—	—	2.101	55	كلميم
Ifrane	4.342	129	—	—	4.342	129	إفران
Kénitra	37.791	1.033	—	—	37.791	1.033	الكنيطرة
Khémisset	10.378	299	—	—	10.378	299	الخميسات
Khénifra	9.002	243	—	—	9.002	243	خنيفرة
Khouribga	21.378	570	—	—	21.378	570	خريبكة
Laayoune	608	16	—	—	608	16	العيون
Marrakech	37.657	991	2.665	77	40.322	1.068	مراكش
Meknès	35.767	974	1.287	31	37.024	1.005	مكناس
Nador	9.258	254	629	18	9.887	272	الناضور
Ouarzazate	7.183	195	—	—	7.183	195	ورزازات
Oujda	43.052	1.109	659	16	43.711	1.125	وجدة
Safi	17.345	473	—	—	17.345	473	آسفي
Semara	—	—	—	—	—	—	سمارة
Settat	14.194	381	—	—	14.194	381	سطات
Tanger	13.961	376	641	17	14.602	393	طنجة
Tan-Tan	583	17	—	—	583	17	طنطان
Taounate	6.951	190	—	—	6.951	190	تاوانات
Tata	652	17	—	—	652	17	طاطا
Taza	13.887	403	—	—	13.887	403	تازة
Tétouan	18.551	486	2.052	56	20.603	542	تطوان
Tiznit	4.460	117	271	6	4.731	123	تيزنيت
Pref. Casablanca	150.990	4.179	—	—	150.990	4.179	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	63.423	1.632	—	—	63.423	1.632	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	664.091	17.947	14.004	389	678.095	18.336	المجموع

TABLEAU X. — Effectifs de l'Enseignement secondaire selon le pouvoir organisateur, le sexe et le cours (Public + Privé).

جدول 10 — عدد التلاميذ في التعليم الثانوي العمومي والحر حسب السنة الدراسية ونوع التعليم

ANNEE : 1979 1980 سنة

COURS ET TYPE DE L'ENSEIGNEMENT	السنة الاولى	السنة الثانية	السنة الثالثة	السنة الرابعة	مجموع السلك الاول	السنة الخامسة	السنة السادسة	السنة السابعة	مجموع السلك الثاني	السلكين Total des 2 cycles	نوع التعليم و السنة الدراسية	
	1ere A.S.	2e A.S.	3e A.S.	4e A.S.	Total 1 ^{er} cycle	5e A.S.	6e A.S.	7e A.S.	Total 2 ^{em} cycle			
PUBLIC	G + F Moderne F	135.857	121.372	109.041	118.590	484.860	76.268	50.664	52.299	179.231	664.091	ذ + ا المصري
	G + F Originel F	3.141	2.598	2.007	2.306	10.052	1.671	1.376	905	3.952	14.004	ذ + ا الاصيل
	G + F Total F	138.998	123.970	111.048	120.896	494.912	77.939	52.040	53.204	183.183	678.095	ذ + ا المجموع
		54.789	47.911	41.940	45.020	189.660	27.020	17.611	16.407	61.038	250.698	
PRIVE	G + F Professionnel F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.555	ذ + ا مهني
	G + F Bilingue F	7.238	5.561	4.818	4.034	21.651	2.467	1.738	1.566	5.771	27.422	ذ + ا مزودج اللغة
	G + F Type Français F	74	96	159	193	522	191	216	355	762	1.284	ذ + ا نوع فرنسي
	G + F Ittihad F	192	185	149	137	663	69	51	67	187	850	ذ + ا الاتحاد
	G + F M.U.C.F F	1.669	1.909	1.786	1.691	7.055	1.641	1.356	1.322	4.319	11.374	ذ + ا بأحزاب
	G + F Divers F	158	124	131	—	413	182	213	207	602	1.015	ذ + ا مختلف
	G + F Total F	9.331	7.875	7.043	6.055	30.304	4.550	3.574	3.517	11.641	48.500	ذ + ا المجموع
			3.567	3.194	2.984	2.502	12.247	1.925	1.534	1.539	4.998	21.659
G + F Ensemble F	148.329	131.845	118.091	126.951	525.216	82.489	55.614	56.721	194.824	726.595	ذ + ا المجموع العام	
		58.356	51.105	44.924	47.522	201.907	28.945	19.145	17.946	66.036	272.357	

TABLEAU XI. — Nombre de classes et effectifs par sexe
de l'enseignement technique public.الجدول 11 — عدد الأقسام والتلاميذ حسب الجنس في التعليم
التقني العمومي

سنة 1979 - 1980 : ANNEE

SECTION ET COURS	أقسام CLASSES	بنين GARÇONS (1)	بنات FILLES (2)	المجموع TOTAL (1) + (2)	الشعبة والقسم
Section Commerciale :					الشعبة التجارية :
5 ème A.S.	26	472	274	746	السنة 5 من الثانوي
6 ème A.S.	85	1.853	838	2.691	السنة 6 من الثانوي
7 ème A.S.	102	2.413	965	3.378	السنة 7 من الثانوي
Total	213	4.738	2.077	6.815	المجموع
Section Industrielle :					الشعبة الصناعية :
5 ème A.S.	35	790	25	815	السنة 5 من الثانوي
6 ème A.S.	47	1.043	16	1.059	السنة 6 من الثانوي
7 ème A.S.	53	1.315	16	1.331	السنة 7 من الثانوي
TOTAL	135	3.148	57	3.205	المجموع
Total des 2 sections					مجموع الشئتين :
5 ème A.S.	61	1.262	299	1.561	السنة 5 من الثانوي
6 ème A.S.	132	2.896	854	3.750	السنة 6 من الثانوي
7 ème A.S.	155	3.728	981	4.709	السنة 7 من الثانوي
Total	348	7.886	2.134	10.020	المجموع

TABLEAU XII. — Taux de promotion de doublement et de sortie des effectifs de l'Enseignement secondaire Public moderne de type Marocain bilingue par cours.

جدول 12 — نسبة الترقى والتكرار والمفادرة في التعليم الثانوي العمومي العصري النوع المزدوج حسب الأقسام

سنة 1978 - 1979 : ANNEE

COURS		عدد الطلبة EFFECTIFS 1978 - 1979	عدد الطلبة الناجحون EFFECTIFS PROMUS	عدد الطلبة المكررون EFFECTIFS DOUBLEANTS	نسبة الترقى Taux de promotion	نسبة التكرار TAUX DE DOUBLEMENT	نسبة المفادرة TAUX DE SORTIE (Abandon)	الأقسام	
1er CYCLE	1 ère A.S.	124.230	110.345	11.519	88,82	9,27	1,91	السنة الأولى	السلك الأول
	2 ème A.S.	109.675	96.299	10.064	87,80	9,18	3,02	السنة الثانية	
	3 ème A.S.	100.801	85.870	11.762	85,19	11,67	3,14	السنة الثالثة	
	4 ème A.S.	104.233	65.172	31.358	62,53	30,08	7,39	السنة الرابعة	
2e cycle (Général + technique)	5 ème A.S.	62.209	46.281	10.123	74,40	16,27	9,33	السنة الخامسة	السلك الثاني (العام + التقني)
	6 ème A.S.	41.235	35.488	3.412	86,06	8,27	5,67	السنة السادسة	
	7 ème A.S.	42.747	20.782	15.543	48,62	36,36	15,02	السنة السابعة	

جدول 13 - عدد المسجلين في مراكز تكوين الاطر للتعليم الابتدائي والثانوي
 TABLEAU XIII. — Effectifs des inscrits dans les centres de formation des cadres pour l'enseignement primaire et secondaire.

سنة 1979 - 1980 : ANNEE

PROVINCES ET PREFECTURES	تكوين الاطر للسلك الابتدائي Formation de cadres pour le cycle primaire		تكوين الاطر للسلك الثاني Formation de cadres pour le cycle secondaire				المجموع TOTAL	الاقاليم والعمالات
	م ت م		المجموع TOTAL	م ت ا C.P.R.	س خ ت C.S.F.	م ع ا E.N.S.		
	ذو لغتين Bilingue	واحدة Monoligue						
Agadir	128	211	339	515	—	—	515	أكادير
Beni Mellal	86	123	209	—	—	—	—	بنى ملال
El Jadida	64	135	199	—	—	—	—	الجديدة
Errachidia	61	104	165	—	—	—	—	الراشدية
Fès	284	321	605	791	—	476	1.267	فاس
Kénitra	163	349	512	643	—	—	643	الكنيطرة
Laayoune	15	14	29	—	—	—	—	العيون
Marrakech	223	364	587	729	—	207	936	مراكش
Meknès	272	351	623	664	—	—	664	مكناس
Ouarzazate	73	101	174	—	—	—	—	ورزازات
Oujda	191	256	447	536	—	—	536	وجدة
Safi	144	199	343	633	—	—	633	آسفي
Settat	78	132	210	—	—	—	—	سطات
Tanger	158	330	488	551	—	—	551	طنجة
Taza	134	215	349	—	—	—	—	تازة
Tétouan	145	352	497	—	—	—	—	تطوان
Pref. Casablanca	365	485	850	1.848	74	614	2.536	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	229	426	655	1.068	179	1.218	2.465	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	2.813	4.468	7.281	7.978	253	2.515	10.746	المجموع

C.F.I. : Centres de formation des instituteurs et institutrices.

C.P.R. : Centre pédagogique régional.

C.S.F. : Cycle spécial de formation des professeurs de 2ème cycle.

E.N.S. : Ecole Normale Supérieure.

م.ت.م. : مراكز تكوين المعلمين

م.ت.ا. : المركز التربوي الاقليمي

س.خ.ت. : السلك الخاص لتكوين اساتذة السلك الثاني

م.ع.ا. : المدرسة العليا للاساتذة

TABLEAU XIV. — Personnel Enseignement et administratif du 1er et 2 e degré.

جدول 14 — هيئة التدريس بالتعليم الابتدائي والثانوي

ANNEE : سنة 1979 - 1980

ENSEIGNEMENT		مقاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع TOTAL	التعليم
Primaire	M + F	55.303	—	55.303	ذ + ا
	F	15.101	—	15.101	ا
Secondaire	M + F	26.840	4.954	31.794	ذ + ا
	F	6.149	1.998	8.147	ا
Total	M + F	82.143	4.954	87.097	ذ + ا
	F	21.250	1.998	23.248	ا

TABLEAU XV. — Enseignement Supérieur

جدول 15 — التعليم العالي

Effectifs inscrits dans les universités.

عدد الطلبة بالجامعات

ANNEE : سنة 1979 - 1980

UNIVERSITE	SEXE	مقاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع TOTAL	الجنس	الجامعة
Université Med. V ...	M	22.941	979	23.920	ذ	جامعة محمد الخامس
	F	9.147	363	9.510	ا	
	M + F	32.088	1.342	33.430	ذ + ا	
Université Hassan II ...	M	11.196	148	11.344	ذ	جامعة الحسن الثاني
	F	3.550	42	3.592	ا	
	M + F	14.746	190	14.936	ذ + ا	
Université Med B. Abdellah	M	9.749	212	9.961	ذ	جامعة محمد بن عبد الله
	F	3.272	28	3.300	ا	
	M + F	13.021	240	13.261	ذ + ا	
Université Cadi Iyad ...	M	4.102	39	4.141	ذ	جامعة قاضي عياض
	F	985	4	989	ا	
	M + F	5.087	43	5.130	ذ + ا	
Université Med. 1er ...	M	2.151	27	2.178	ذ	جامعة محمد الاول
	F	662	9	671	ا	
	M + F	2.813	36	2.849	ذ + ا	
Université Quaraouiyine	M	3.059	34	3.093	ذ	جامعة القرويين
	F	381	—	381	ا	
	M + F	3.440	34	3.474	ذ + ا	
Ecole supérieure (1) ...	M	5.841	696	6.537	ذ	مدارس عليا (1)
	F	699	29	728	ا	
	M + F	6.540	725	7.265	ذ + ا	
Ensemble	M	59.039	2.135	61.174	ذ	المجموع
	F	18.696	475	19.171	ا	
	M + F	77.735	2.610	80.345	ذ + ا	

M : Masculin.

F : Féminin.

(1) Voir détails, dans le tableau suivant :

ذ : ذكور

ا : إناث

(1) أنظر التفاصيل بالجدول التالي

TABLEAU XVI. — Effectifs des étudiants dans les écoles supérieures par sexe et par Nationalité

جدول 16 — عدد الطلبة بالمدارس العليا حسب الجنس والجنسية

ANNEE : 1979 - 1980 سنة

NATIONALITE	مغاربة MAROCAINS		أجانب ETRANGERS		المجموع TOTAL	الجنسية
	م. ذ	ف. ا	م. ذ	ف. ا		
SEXE					ذ و ا M + F	الجنس
E.N.A.P.	446	52	71	—	569	المدرسة الوطنية للإدارة العمومية
I.A.V.H. II	1.566	133	99	7	1805	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة ..
E.N.A. Meknès ..	191	11	45	2	249	المدرسة الوطنية للفلاحة بمكناس
E.N. Ferestière des ingénieurs	61	—	27	—	88	المدرسة الوطنية الغابوية للمهندسين
I.N.S.E.A.	237	114	46	1	398	المعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي
I.S.T.	69	15	18	5	107	المعهد العالي للمضيحة
E.S.I.	161	73	8	1	243	مدرسة علوم الاعلام
E.N.I.M.	320	17	18	—	355	المدرسة الوطنية للصناعة المدنية
I.N.E.S.	265	49	3	1	318	المعهد الوطني للدراسات القضائية
E.N.O.M.M.	223	—	4	—	227	المدرسة الوطنية لضباط الملاحة التجارية ..
I.S.C.A.E.	553	104	46	2	705	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات
E.P.C.	97	—	4	—	101	مدرسة استكمال الاطر
I.S.J.	123	36	67	8	234	المعهد العالي للصحافة
I.N.P.T.T.	148	17	23	1	189	المعهد الوطني للبريد والمواصلات الملكية واللاسلكية
Académie royale militaire	373	—	92	—	465	الأكاديمية الملكية العسكرية
Ecole royale militaire	45	—	10	—	55	المدرسة الملكية البحرية
Ecole royale de l'air	77	—	35	—	112	المدرسة الملكية الجوية
Institut Moulay Rachid de sport	114	8	1	—	123	معهد مولاي رشيد للرياضة
C.F.P. de la R.A.M Ecole Hassanica des travaux publics et des com.	287	—	22	—	309	مركز التكوين المهني التابع للخطوط الجوية الملكية الترابية
	485	70	57	1	613	المدرسة الحسنية للإشغال العمومية والمواصلات
Total	5.841	699	696	29	7.265	المجموع

E.N.A.P. : Ecole nationale d'administration publique.

I.A.V.H.II : Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II.

E.N.A. : Ecole nationale d'agriculture.

I.N.S.E.A. : Institut national de statistique et d'économie appliquée.

I.S.T. : Institut supérieur de tourisme.

E.N.I.M. : Ecole nationale de l'industrie minière.

E.S.I. : Ecole des Sciences de l'information.

I.N.E.J. : Institut national d'études judiciaires.

E.N.O.M.M. : Ecole nationale des Offices de la Marine Marchande.

I.S.C.A.E. : Institut supérieur du commerce et d'administration des entreprises.

E.P.C. : Ecole de perfectionnement des cadres.

I.N.P.T.T. : Institut national des postes et télécommunications.

C.F.P. : Centre de formation professionnelle.

TABLEAU XVII. — Effectifs globaux des boursiers Marocains
par sexe, opinion, et pays d'accueil.الجدول 17 — عدد الطلبة المغربية الحاصلون على منح
حسب الجنس والشعب والبلد المضاف

سنة 1979 - 1980 ANNEE :

BRANCHES SEXE PAYS	العلوم الصحيحة Sciences exactes	علوم طبية Sciences médicales	علوم الهندسة Sciences de l'Ingénierie	قانون وتسيير Droit et gestion	الاداب Lettres	الهندسة المعمارية Architecture	اخرى Divers	المجموع TOTAL	شعب
									جنس
									بلدان
Maroc	8.985	5.241	754	17.803	14.192	—	78	47.053	المغرب
Algérie	20	11	4	16	7	2	7	67	الجزائر
Allemagne fédérale	—	1	6	3	2	2	9	23	المانيا الفدرالية
Belgique	243	181	333	228	61	95	156	1.297	بلجيكا
Espagne	15	63	76	26	24	11	22	237	اسبانيا
Egypte	2	2	3	36	10	1	7	61	مصر
France	752	434	86	1.113	404	53	288	3.130	فرنسا
Irak	—	—	5	12	20	—	9	46	العراق
Suisse	5	—	6	11	9	3	8	42	سويسرا
Syrie	—	3	1	4	3	—	—	11	سوريا
U.R.S.S.	2	7	14	3	—	5	—	31	الاتحاد السوفياتي ..
U.S.A.	13	—	6	12	17	3	4	55	الولايات المتحدة ..
Autres pays européens	5	10	22	10	35	5	10	97	بلدان اوروبية اخرى
Autres Pays	18	83	8	40	35	4	7	195	بلدان اخرى
Ensemble	10.060	6.036	1.324	19.317	14.819	184	605	52.345	المجموع العام ..

ENSEIGNEMENT

التعليم

TABLEAU XVIII. — Boursiers étrangers du Ministère d'état
Chargé de la coopération et de la formation des cadres.
par nationalité et par établissement.

جدول 18 — أعداد الطلبة الأجانب المبرزين من طرف وزارة الدولة بالتمويل
وتكوين الأطر حسب الجنسية والولاية

سنة 1979 - 1980 : ANNEE

NATIONALITE ETABLISSEMENT	فرنسا FRANCE	الجزائر ALGERIE	موريتانيا MOURITANIE	السينغال SENEGAL	السودان SOUDAN	تونس TUNISIE	العراق IRAK	الأردن JORDANIE	لبنان LIBAN	فلسطين PALESTINE	سوريا SYRIE	مصر EGYPTE	الغابون GABON	التشاد TCHAD	بلدان أخرى Autres Pays	مجموع TOTAL	الجنسية
																	الولاية
Univer. Med V	25	—	189	57	152	145	16	91	75	140	—	53	32	7	206	1188	جامعة محمد الخامس
« Hassan II	12	18	27	5	10	26	2	26	11	13	15	4	3	3	15	190	جامعة الحسن الثاني
« Med ben Abdel.	3	3	19	10	79	—	10	59	—	48	2	2	—	—	24	259	جامعة محمد بن عبد الله
« Quaraouiyine ...	—	—	8	3	1	1	—	1	—	9	2	—	—	—	9	34	جامعة القرويين
« Cadi Iyad	1	2	4	3	—	2	1	25	—	—	1	1	—	—	3	43	جامعة القاضي عياض
« Med Ier	1	11	—	1	—	—	1	19	—	—	3	—	—	—	—	36	جامعة محمد الأول
Total	42	34	247	79	242	174	30	221	86	210	23	60	35	10	257	1750	المجموع

TABLEAU XIX. — Effectifs globaux des boursiers étrangers
des écoles supérieures.

جدول 19 — عدد الطلبة الأجانب الممنوحين في المدارس العليا

سنة 1979 - 1980 : ANNEE

NATIONALITE	الكامرون Cameroon	الكامرون E. C. A.	الغابون Gabon	غينيا Guinea	العراق Iraq	ساحل العاج C. d'ivoire	الأردن Jordanie	لبنان Liban	موريتانيا Mauritanie	مالي Mali	فلسطين Palestine	السنغال Sénégal	السودان Soudan	التشاد Tchad	تونس Tunisie	قطر العليا Haute Volte	الزائير Zaire	دول أخرى أفريقية A.P. Afrique	دول أخرى عربية A.P. Arabes	أوروبا Europe	مجموع Total	الجنسية	المؤسسة
I.S.M R.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	المعهد الرياضي مولاي رشيد	.....
E.R. (air)	4	—	6	—	—	—	—	—	5	—	—	12	—	—	—	1	—	7	—	—	35	المدرسة الملكية للجو	.....
A.R. militaire	—	—	22	—	—	—	—	—	20	—	—	49	—	—	—	12	—	7	—	—	110	الأكاديمية الملكية العسكرية	.....
E.R. Navale	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	10	المدرسة الملكية للملاحة	.....
E.H.T.P.C.	—	—	—	12	—	—	—	9	12	6	—	7	—	3	3	—	1	5	—	—	58	المدرسة الحسنية للاشغال والمواصلات	.....
E.N.A. (Meknès)	3	—	—	26	—	—	—	—	—	3	—	8	—	3	1	—	2	4	—	—	50	المدرسة الوطنية للفلاحة بكناس	.....
E.N. For. Salé	—	—	—	2	—	—	—	—	2	1	—	5	—	—	16	—	—	1	—	—	27	المدرسة الوطنية للغابات بسلا	.....
E.N. Minérale	—	—	—	2	—	—	—	—	2	2	—	7	—	2	4	—	—	2	—	—	21	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية	.....
I.N.P.T.C.	—	1	—	—	—	1	—	2	6	4	—	3	—	1	4	—	—	1	1	—	24	المعهد الوطني لتبريد والمواصلات	.....
I.N.S.E.A.	5	1	2	3	—	—	—	—	4	4	—	—	—	6	18	—	1	1	—	1	47	المعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي	.....
I.A.V. Hassan II	4	—	2	25	—	—	—	4	12	15	—	23	—	8	3	2	1	6	—	1	106	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة	.....
E.N.O.M.M.	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	المدرسة الوطنية لضباط الملاحة التجارية	.....
E.N.A.P.	—	—	1	5	—	5	1	—	25	6	2	—	—	3	—	—	17	6	—	—	71	المدرسة الوطنية للإدارة العمومية	.....
E.S.I.	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	1	9	مدرسة علوم الاعلام	.....
I.S.C.A.E.	—	—	2	1	—	—	—	—	22	1	—	16	1	2	—	—	—	1	—	2	43	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات	.....
I.S.T.	—	2	3	—	2	—	—	—	1	—	—	—	3	4	—	—	1	2	1	—	23	المعهد العالي للسياحة	.....
I.S.J.	—	1	5	—	4	—	4	—	16	1	16	5	4	2	—	—	7	6	4	—	75	المعهد العالي للصحافة	.....
E.P. cadres	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	مدرسة استكمال الأطر	.....
I.N.E. judi.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	4	المعهد الوطني للدراسات القضائية	.....
Total	16	7	45	76	6	6	5	15	137	43	18	148	8	37	49	15	30	54	6	5	727	المجموع	.....

TABLEAU XX. — Personnel enseignant Universitaire
par sexe nationalité et grade.

جدول 20 — هيئة التدريس بالجامعات حسب الجنس والجنسية والرتبة

سنة 1979 — 1980 ANNEE

CADRES	SEXE	Univ. Med. V			Univ. Med. B. Abdel.			Univer. Hassan II			Univ. Qar-aouiyine			Univ. Med. 1er			Univ. Cadi Ayyad			Total par grade			الجنس	الرتب
		♀	♂	E	♀	♂	E	♀	♂	E	♀	♂	E	♀	♂	E	♀	♂	E	♀	♂	E		
P.E.S.	F	4	3	7	—	3	3	—	1	1	—	1	1	—	2	2	—	1	1	4	11	15	♀	أساتذة جامعيين
	H+F	83	84	167	8	30	38	24	36	60	8	6	14	1	11	12	2	5	7	126	172	298	♂	
M.C.	F	28	9	37	1	3	4	1	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	30	14	44	♀	أساتذة محاضرون
	H+F	215	55	270	26	21	47	29	14	43	26	2	28	2	9	11	7	8	15	305	109	414	♂	
M.A.	F	45	26	71	2	9	11	14	7	21	—	—	—	—	1	1	—	2	2	61	45	106	♀	أساتذة مساعدون
	H+F	291	118	409	45	31	76	73	27	100	12	—	12	8	5	13	23	28	51	452	209	661	♂	
Assistant	F	49	15	64	8	2	10	10	4	14	—	—	—	—	2	2	5	18	23	72	41	113	♀	مساعدون
	H+F	247	110	357	91	9	100	74	21	95	4	—	4	39	12	51	34	77	111	489	229	718	♂	
Prof. 2e cycle	F	38	13	51	5	5	10	5	2	7	—	—	—	—	—	—	1	2	3	49	22	71	♀	أساتذة السلك الثاني
	H+F	68	28	96	27	10	37	12	3	15	40	—	40	2	2	4	6	5	11	155	48	203	♂	
Prof. 1er cycle	F	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	♀	أساتذة السلك الاول
	H+F	8	2	10	2	—	2	3	—	3	—	1	1	1	1	2	—	—	—	14	4	18	♂	
Instituteur	F	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	♀	معلمون
	H+F	1	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	3	—	3	♂	
Autres	F	9	11	20	—	4	4	29	—	29	—	—	—	—	1	1	3	6	9	41	22	63	♀	آخرون
	H+F	38	35	73	1	25	26	94	1	95	12	—	12	5	4	9	11	17	28	161	82	243	♂	
Total par université	F	179	77	256	16	26	42	59	15	74	—	1	1	—	7	7	9	29	38	263	155	418	♀	المجموع
	H+F	951	432	1.383	200	126	326	309	102	411	104	9	113	58	44	102	83	140	223	1.705	853	2.558	♂	

LEGENDE :

- P.E.S. : Professeur de l'enseignement supérieur.
- M. - C. : Maître de conférences.
- M. - A. : Maître - assistant.

- ♀ : مغاربة
- ♂ : أجانب
- أساتذة جامعيين
- « محاضرون
- « مساعدون

CHAPITRE IV

الفصل الرابع

SANTE PUBLIQUE

الصحة العمومية

	الصفحة Page	
I — Cliniques et personnel médical (privé)	47	1 — المستشفيات الخاصة والجهاز الطبي
II — Formations sanitaires et personnel médical (public)	48	2 — المؤسسات الصحية والجهاز الطبي بالقطاع العمومي
III — Médecins des services du ministère de la santé publique	49	3 — اطباء مصالح وزارة الصحة العمومية
IV — Médecins par spécialités	50	4 — الاطباء حسب اختصاصاتهم
V — Mouvements des malades dans les hôpitaux	51	5 — حركة المرضى داخل المستشفيات
VI — Statistiques hospitalières	53	6 — احصائيات المستشفيات
VII — Renseignements épidémiologiques	55	7 — احصائيات الامراض المتفشية
VIII — Examens médicaux	57	8 — الفحوص الطبية
IX — Statistiques des vaccinations	58	9 — احصائيات التلقيحات
X — Lutte contre certaines maladies, cas signalées dans les hôpitaux	59	10 — محاربة الامراض المشار اليها بالمستشفيات
XI — Maladies à déclaration obligatoire	60	11 — الامراض ذات التصريح بها مجبر
XII — Lutte anti-paludique	62	12 — محاربة حمى المستنقعات
XIII — Activité des laboratoires	62	13 — نشاط المخابر

TABLEAU I. — Cliniques, personnel médical, paramédical et vétérinaires autorisés à exercer au 31 Décembre .
Secteur privé.

جدول 1 - المستشفيات الخاصة والأشخاص المسموح لهم بمزاولة مهنتي التطبيب والجهاز الشبه الطبي والبيطرة في 31 دجنبر القطاع الخاص

ANNEE 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	مستشفيات خامة Cliniques	المزاولون لمهنة الطب والجهاز الشبه الطبي PERSONNEL MEDICAL ET PARAMEDICAL										البيطريون Vétéri- naires		الإقليم والعمالات	
		الأطباء Médecins		الصيدالة Pharma- ciens		أطباء الاسنان Dentistes		المولدات sages femmes	المزاولون لدراسة النباتات Herbo- ristes		الممرضون infirmiers				
		M	F	M	F	M	F		M	F	M	F	M		F
Agadir	1	20	3	7	7	4	1	—	—	—	3	4	—	—	أكادير
Al Hoceima	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الحسيمة
Béni Mellal	1	14	—	6	3	1	1	—	—	—	—	1	—	—	بنى ملال
Ben Slimane	—	2	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بن سليمان
El Jadida	2	11	1	9	1	2	—	2	—	—	1	—	2	—	الجديدة
El Kelaa Sraghm	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	قلعة السراغنة
Errachidia	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	الراشدية
Essaouira	—	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	الصويرة
Fès	3	39	3	20	9	8	—	3	—	—	7	6	3	—	فاس
Kénitra	2	30	2	22	6	1	1	6	—	—	2	3	2	—	القطيطة
Khémisset	—	6	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الخبيسات
Khénifra	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	خنيفرة
Khouribga	1	26	4	5	2	2	3	3	—	—	17	5	—	—	خريبكة
Laayoune	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	العيون
Marrakech	6	32	8	19	3	6	2	3	—	—	2	2	2	—	مراكش
Méknès	4	30	2	16	3	6	1	1	—	—	9	15	1	—	مكناس
Nador	—	13	1	3	2	—	—	3	—	—	2	—	—	—	الناضور
Ouarzazate	—	4	1	2	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	ورزازات
Oujda	2	22	4	11	3	2	3	3	—	—	6	3	—	—	وجدة
Safi	2	12	1	9	—	2	2	2	—	—	3	—	—	—	آسفي
Semara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	سمارة
Settat	—	12	2	7	1	3	—	—	—	—	2	—	—	—	سطات
Tanger	3	38	2	15	2	7	2	8	—	—	9	4	1	—	طنجة
Tan Tan	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	طان طان
Taza	—	3	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	تازة
Tétouan	1	28	2	10	2	1	—	5	—	—	15	2	1	—	تطوان
Tiznit	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	تيزنيت
Préf. Casablanca	28	284	43	145	108	61	13	18	—	1	58	156	17	—	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	10	81	31	34	39	27	9	8	—	—	7	19	5	—	عمالة الرباط وسلا
Total	66	724	112	359	194	134	38	70	—	1	138	222	34	—	المجموع

TABLEAU II. — Formations Sanitaires, Personnel médical et paramédical des services du ministère de la Santé Publique

جدول 2 — المؤسسات الصحية والجهاز الطبي والشبه الطبي بمختلف المصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية الجهاز الطبي والشبه الطبي

ANNEE 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	المؤسسات الصحية (1) Formations sanitaires	الجهاز الطبي والشبه الطبي PERSONNEL MEDICAL ET PARAMEDICAL					الاقاليم والعمالات
		الاطباء (2) Médecins	الصيدال Pharmaciens	الحاملين لشهادة الدولة المختصين Diplômes d'Etat Spécialistes	الحاملين لشهادة الدولة Diplômes d'Etat	آخرون (3) Autres	
Agadir	60	50	—	16	129	519	أكادير
Al Hoceima	28	11	1	2	40	167	الحسيمة
Azilal	36	8	1	1	24	186	أزيلال
Béni Mellal	38	16	2	3	65	253	بنى ملال
Ben Slimane ..	13	4	—	1	15	40	بن سليمان
Boulemane	14	5	—	1	10	65	بولمان
Chaouen	20	5	—	2	10	39	الشاون
El Jadida	42	21	2	10	84	394	الجديدة
El Kelaa Sraghna	33	10	—	1	46	193	قلعة المراغنة
Errachidia	35	17	1	3	49	297	الراشدية
Essaouira	26	12	2	3	35	189	الصويرة
Fès	17	40	11	11	170	719	فاس
Figuig	9	—	—	—	3	27	فكيك
Guelmim	—	—	—	—	—	—	كلميم
Kénitra	67	33	6	9	118	578	الكنيطرة
Khémisset	40	14	1	7	35	230	الخميسات
Khénifra	28	12	1	2	49	218	خنيفرة
Khouribga	29	9	—	9	39	129	خريبكة
Marrakech	73	58	5	9	285	809	مراكش
Meknès	55	35	6	21	103	761	مكناس
Nador	37	14	1	3	51	225	الناضور
Ouarzazate	10	15	1	5	48	276	ورزازات
Oujda	50	37	4	7	39	576	وجدة
Safi	44	11	3	6	38	408	أسفى
Settat	49	16	—	4	56	342	سطات
Tanger	25	31	—	2	53	312	طنجة
Tan-Tan	6	—	—	1	16	26	طان طان
Taounate	28	—	—	—	14	—	تاوانات
Taza	46	14	—	2	60	366	تازة
Tata	11	—	—	1	3	31	طاطا
Tétouan	46	34	3	6	108	405	تطوان
Tiznit	32	11	—	—	—	121	تيزنيت
Préf. Casablanca	80	177	26	32	489	1.416	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé (4)	53	306	11	39	574	1.433	عمالة الرباط وسلا (4)
Provinces Saharien	18	8	1	2	31	160	الاقاليم الصحراوية
Médecine détachés	—	57	—	—	—	—	اطباء منتدبين
Ensemble	1.263	1.091	89	221	2.559	11.892	المجموع

(1) Englobe tous les établissements publics où l'on dispense des soins médicaux. (Y compris CDST, CRPF et centres de diagnostic).

CDST : Centre de diagnostic spécialisé en tuberculose.

CRPF : Centre de référence de planification familiale.

(2) Y compris les professeurs et les assistants.

(3) Englobe les aides Sanitaires, adjoints de Santé, brevetés et ingénieurs chimistes.

(4) Y compris l'administration centrale.

NOTE : Cette Situation est provisoire.

(1) جميع المؤسسات العمومية التابعة لوزارة الصحة (يتضمن مراكز التشخيص المختص في أمراض السل ، مراكز التوجيه والتخطيط العائلي ومركز التشخيص)

(2) يتضمن الاساتذة والمساعدون في الطب

(3) يضم المساعدين الصحيين والمرشدين والمهندسين الكيميائيين

(4) يتضمن مصالح الادارة المركزية

ملاحظة : تعتبر هذه الارقام مؤقتة

TABLEAU III — Médecins des Services du ministère de la Santé Publique.
(Situation au 31-12-79)

جدول 3 — أطباء وزارة الصحة العمومية
(في 31 دجنبر 1979)

PROVINCES ET PREFECTURES	الموظفون FONCTIONNAIRES				أطباء يعملون باتفاقيات Convention- nés	المجموع Ensemble	الإقليم والعمالات
	Médecins généralistes	Médecins Spécialistes	المجموع Ensemble	dont étrangers			
Agadir (1)	25	10	35	23	10	45	أكادير (1)
Al Hoceima	4	2	6	5	1	7	الحسيمة
Azilal	5	—	5	4	—	5	أزيلال
Béni Mellal	7	1	8	6	1	9	بني ملال
Ben Slimane	3	—	3	—	—	3	بن سليمان
Boulemane	3	—	3	—	—	3	بولمان
Chaouen	1	—	1	—	—	1	الشاون
El Jadida	14	3	17	9	2	19	الجديدة
El Kelaa Sraghna	5	2	7	6	—	7	تلمعة السراغنة
Errachidia	5	6	11	10	—	11	الراشدية
Essaouira	8	2	10	8	—	10	الصويرة
Fès et Taouate	24	10	34	20	17	51	فاس وتاونات
Kénitra	17	6	23	15	4	27	القنيطرة
Khémisset	8	1	9	3	—	9	الخيبرات
Khénifra	9	1	10	4	—	10	خنيفرة
Khouribga	7	1	8	6	—	8	خريبكة
Laâyoune + Semara	2	—	2	—	8	10	العيون + سمارة
Marrakech	39	20	59	40	5	64	مراكش
Meknès	25	7	32	21	9	41	مكناس
Nador	7	4	11	6	—	11	الناضور
Ouarzazate	4	2	6	4	1	7	ورزازات
Oujda (2)	18	5	23	13	5	28	وجدة (2)
Safi	4	7	11	8	4	15	أسفى
Settat	5	5	10	4	—	10	سطات
Tanger	17	14	31	22	12	43	طنجة
Taza	11	3	14	12	1	15	تازة
Tétouan	18	12	30	15	4	34	تطوان
Tiznit	2	1	3	1	10	13	تيزنيت
Services Centraux	38	—	38	—	—	38	المصالح المركزية
Préf. Casablanca - professeurs et assistants (Casa)	51	24	75	28	38	113	عمالة الدار البيضاء — الاساتذة والمساعدون في الطب
Préf. Rabat-Salé - professeurs et assistants (Rabat)	117	20	137	35	25	162	عمالة الرباط وسلا — الاساتذة والمساعدون في الطب
Total	503	169	909	328	157	1.066	المجموع

(1) Y compris Tan-Tan.

(2) Y compris Figuig

(1) ضمنها طان طان

(2) ضمنها فيجيك

TABLEAU IV. — Medecins des Services du ministère de la Santé Publique, par spécialité. (Situation au 31-12-1979)

جدول 4 — أطباء وزارة الصحة العمومية في 31 دجنبر 1979

PROVINCES	SPECIALITES	الطب العام Médecine générale	التخدير Anesthésiologie	الإمراض القلبية Cardiologie	الجراحة Chirurgie	الإمراض الجلدية Dermatove nerologie	الإمراض الجلدية بالشعاع الراديو Electro- radiologie	أمراض المعدة والأمعاء Gastro-enté- rologie	أمراض الرئتين Gynécologie obstétrique	الإمراض العصبية والعقلية Neuro- psychiatrie	أمراض العيون Ophthalmo- logie	أمراض الأذن والأنف والحنجرة Oto-rhino- laryngologie	أمراض الأطفال Pédiatrie	الإمراض الرئوية Pneumo- phisiologie	أمراض المعدة Stoma- tologie	أمراض الجهاز البولي Urologie	Endoeri- nologie	اختصاصيات أخرى Autres spécialités	الجموع Total	التخصص	
																				الإقليم	أكادير
Agadir	25	..	..	..	4	2	1	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	35	أكادير	..
Al Hoceima	4	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	الصيعة	..
Azilal	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	أزيلال	..
Beni Mellal	7	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	بنى ملال	..
Ben Slimane	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	بن سليمان	..
Boulemane	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	بولمان	..
Chaouen	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	الشاون	..
El Jadida	14	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	17	الجديدة	..
Errachidia	5	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	..	1	1	..	..	..	..	11	الراشدية	..
El Kelaa Sraghna	5	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	قلعة السراغنة	..
Essaouira	8	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	الصويرة	..
Fès	24	..	..	..	5	..	..	..	..	1	2	..	2	..	..	..	..	..	34	فاس	..
Kénitra	17	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	23	القنيطرة	..
Khemisset	8	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	الخميمات	..
Khenifra	9	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	خنيفرة	..
Khouribga	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	8	خريبكة	..
Laayoune (Sahar)	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	الميون	..
Marrakech	39	..	..	1	5	3	1	..	..	1	1	..	4	2	2	..	..	..	59	مراكش	..
Meknès	25	..	..	1	1	..	1	..	..	1	..	..	1	1	1	..	..	..	32	مكناس	..
Nador	7	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	الناصور	..
Ouarzazate	4	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	6	ورزازات	..
Oujda	18	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	23	وجدة	..
Safi	4	..	..	..	2	1	..	..	..	1	1	1	..	1	..	..	..	..	11	أسفى	..
Settat	5	..	..	..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	1	..	..	..	..	10	سطات	..
Tanger	17	..	..	..	3	..	..	..	3	..	1	1	1	2	2	..	..	1	31	طنجة	..
Taza	11	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	14	نازة	..
Tétouan	18	..	..	..	..	2	..	..	2	2	1	..	2	2	1	..	..	..	30	تطوان	..
Tiznit	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	تيزنيت	..
Casa (1)	51	..	..	..	6	..	..	..	5	1	..	2	4	3	1	..	..	2	75	الدار البيضاء (1)	..
Rabat (2)	83	..	..	1	1	1	1	..	2	2	3	..	4	2	2	..	..	1	103	الرباط (2)	..
Détachés	34	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34	الالتحاق	..
Service Central	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	المصلحة المركزية	..
Spécial à l'étran	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23	خاص بالخارج	..
Total	503	..	..	3	47	10	4	..	18	11	17	4	21	29	13	..	..	5	672	الجموع	..

(1) Non compris 78 professeurs et assistants dont la répartition par spécialité n'est pas disponible.

(2) Non compris 159 professeurs et assistants dont la répartition par spécialité n'est pas disponible.

(1) لا يشمل 78 استاذا ومساعدنا نظرا عدم توفر توزيعهم حسب الاختصاص

(2) لا يشمل 159 استاذا ومساعدنا نظرا لعدم توفر توزيعهم حسب الاختصاص

TABLEAU V. — Mouvement des malades dans les formations sanitaires avec lits.

جدول 5 — حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية

ANNEE 1978

PROVINCES ET PREFECTURES	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الطاقة العلاجية عدد الأسرة Capacité hospitalière nombre de lits	الدخول Entrées	أيام المعيادة (بالآلاف) Journées d'hospita- lisation (en milliers)	عمليات الولادة Accou- chements	المواليد موتى Morts- ués	وفيات Décés	الإتصاليم والعمليات
Agadir	5	1.384	29.045	389.572	9.087	545	1.554	اكادير
Al Hoceïma	2	349	7.372	88.525	1.694	121	6	الحسيمة
Azilal	5	112	2.082	21.172	394	25	16	أزيلال
Beni Mellal	4	390	12.792	90.230	4.844	93	458	بنى ملال
Ben Slimane	1	19	...	...	..	...	...	بن سليمان
Boujdour .....	...	...	...	...	...	...	...	بوجدور
Boulemane	2	40	1.075	6.333	816	5	14	بولمان
Chaouen	6	63	884	8.982	83	10	5	الشاون
El Jadida	4	535	8.957	101.335	2.092	23	252	الجديدة
El Kelaa Sraghna	2	205	6.309	70.799	992	73	233	قلعة السراغنة
Errachidia	5	—	8.856	113.579	1.640	121	354	الراشدية
Essaouira	1	358	6.433	71.408	1.443	136	285	الصويرة
Fès	7	1.469	33.928	401.633	7.004	502	1.217	فاس
Figuig	2	49	499	5.765	30	1	1	فكيك
Kénitra	7	897	29.118	254.217	4.936	325	576	القنيطرة
Khemisset	2	223	5.115	45.396	1.389	79	76	الخميسات
Khénitra	2	228	6.235	59.284	1.440	73	240	خنيفرة
Khouribga	2	182	2.549	14.630	1.458	49	3	خريبكة
Laayoune	1	136	1.994	17.152	490	22	54	العيون
Marrakech	8	1.579	29.609	482.974	8.593	342	1.216	مراكش
Meknès	9	1.430	22.803	377.824	3.103	159	671	مكناس
Nador	2	307	7.797	80.405	1.865	93	391	الناضور
Ouarzuzate	6	457	9.956	103.244	1.171	111	299	ورزازات
Oujda	7	963	20.395	231.589	5.281	346	799	وجدة
Safi	1	617	14.455	190.605	4.056	155	583	آسفي
Semara	1	7	—	—	—	—	—	سمارة
Settat	6	2.663	8.612	793.808	1.408	175	296	سطات
Tanger	5	615	12.946	148.605	3.372	168	402	طنجة
Tan-Tan	2	55	1.253	5.939	673	27	67	طان طان
Taounate	4	160	3.679	30.862	416	22	12	تاونات
Tata	—	25	691	6.859	100	0	22	طاطا
Taza	8	380	9.415	84.370	2.404	190	358	تازة
Tétouan	5	1.293	24.542	300.113	3.094	285	572	تطوان
Tiznit	4	336	8.894	71.976	1.513	137	207	تيزنيت
Préf. Casablanca	7	3.219	56.001	863.462	1.869	187	2.376	عمالة انوار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	11	3.313	60.009	821.526	15.596	398	2.064	عمالة الرباط وسلا
Ensemble ..	134	23.948	454.300	6.354.173	94.341	4.998	15.679	المجموع

TABLEAU V. — (suite) Mouvement des malades dans les formations sanitaires avec lits.

جدول 5 (تابع) - حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية

ANNEE 1979

PROVINCES ET PREFERCTURES	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الطاقة الملاجية عدد الاسرة Capacités hospitalière nombre de lits	الدخول Entrées	أيام الميادة (بالآلاف) Journées d'hospita- lisation (en milliers)	عمليات الولادة Accou- chements	المواليد موتى Morts- nés	وفيات Décés	الإقليم والعمالات
Agadir	5	1.346	31.885	416.434	9.310	486	1517	أكادير
Al Hoceima	2	349	6.501	74.137	1.253	81	10	الحسيمة
Azilal	3	112	2.519	23.152	608	25	20	أزيلال
Beni mellal	4	390	11.875	90.794	4.593	116	444	بنى ملال
Ben Slimane .....	...	...	...	...	...	...	...	بن سليمان
Boulemane	2	40	823	5.759	789	3	13	بولمان
Boujdour	—	—	—	—	—	—	—	بوجدور
Chaouen	2	55	610	6.111	84	2	4	الشاون
El Jadida	2	485	9.135	117.984	2.357	102	244	الجديدة
El Kelaa Sraghna	2	205	6.545	67.671	1.023	92	241	قلعة السراغنة
Errachidia	5	415	9.297	102.581	1.489	138	327	الراشدية
Essaouira	1	365	6.479	67.078	1.298	129	340	الصويرة
Fès	7	1.469	3.144	365.398	6.070	502	1132	فاس
Figuig	2	49	430	3.414	31	6	3	فكيك
Kénitra	7	992	31.415	254.217	4.369	393	521	الكنيطرة
Khemisset	2	223	5.376	49.463	1.424	100	89	الخميسات
Khe nifra	2	225	7.247	50.695	1.603	141	70	خنيفرة
Khouribga	3	81	2.744	12.940	1.658	38	2	خريبكة
Laayoune	1	163	2.445	22.696	682	52	64	العيون
Marrakech	8	1.600	27.719	473.963	7.435	349	1212	مراكش
Meknès	6	1.471	20.033	326.195	2.726	236	703	مكناس
Nador	1	287	8.863	83.461	2.917	72	422	الناضور
Ourzazate	6	457	10.449	104.330	1.231	113	294	ورزازات
Oujda	6	947	26.686	265.180	5.738	397	704	وجدة
Safi	1	617	12.793	168.641	3.490	197	379	آسفي
Tata	1	25	375	4.031	35	2	5	طاطا
Semara	—	—	—	—	—	—	—	سمارة
Settat	6	2.663	7.165	698.545	1.176	126	180	سطات
Tanger	5	654	11.120	123.617	2.684	129	354	طنجة
Tan-Tan	2	55	1.181	5.916	581	24	36	طان طان
Taounate	5	170	4.723	34.791	490	23	23	تاونات
Taza	8	392	9.334	81.986	2.383	173	342	تازة
Tétouan	5	1.293	16.252	277.314	2.753	267	582	تطوان
Tiznit	2	426	7.395	68.196	1.494	136	215	تيزنيت
Préf. Casablanca	7	3.209	56.576	842.013	3.052	145	2133	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	11	3.222	60.697	841.014	16.556	381	1692	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	132	24.453	420.291	6.126.932	93.192	4990	14282	المجموع

TABLEAU VI. — Statistiques hospitalières par provinces et préfectures. جدول 6 — احصائيات المستشفيات حسب الأقاليم والمعمالات

ANNEE 1978 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	نسبة الأيوام Taux d'occupation	المعدل اليومي Moyenne Journalière	متوسط مدة الإقامة Durée Moyenne de séjour	متوسط عدد الدخول Nombre Moyen d'entrées	الأقاليم والمعمالات
Agadir	79,3	1067,3	13,4	79,6	أكادير
Al Hoceima	69,5	242,5	12,0	20,0	الحسيمة
Azilal	60,0	38,4	7,6	6,1	أزيلال
Beni Mellal	63,4	247,2	7,0	35,5	بني ملال
Boujdour .....	...	...	..	..	بوجدور
Boulemane	43,4	17,4	5,9	2,9	بولمان
Chaouen	44,7	24,6	10,2	2,4	الشاون
El Jadida	57,2	277,6	11,3	24,5	الجديدة
El Kelaa Sraghna	94,6	194,0	11,2	17,3	قلعة السراغنة
Errachidia	75,0	311,2	12,8	24,5	الراشدية
Essaouira	53,6	195,6	11,1	17,6	الصويرة
Fès	74,9	1100,4	11,8	93,0	فاس
Figuig	32,2	15,8	11,6	1,4	فكيك
Kénitra	70,2	696,5	8,7	79,8	القنيطرة
Khemisset	52,9	124,4	8,9	14,9	الخميسات
Khénifra	79,9	162,4	9,5	10,7	خنيفرة
Khouribga	49,5	40,1	6,7	70,0	خريبكة
Laayoune	28,8	47,0	3,6	5,5	الميون
Marrakech	82,6	1323,2	16,3	81,1	مراكش
Meknès	70,4	1035,1	16,6	62,5	مكناس
Nador	76,8	220,3	10,3	21,4	الناضور
Ouarzazate	61,9	282,9	10,4	27,3	ورزازات
Oujda	67,4	634,5	11,3	55,9	وجدة
Safi	84,6	522,2	13,2	39,6	آسفي
Semara .....	...	..	..	..	سمارة
Settat	81,7	2174,8	92,2	23,6	سطات
Tanger	67,0	407,1	11,5	35,5	طنجة
Tan-Tan	29,6	16,3	4,7	3,4	طان طان
Tata	75,2	18,8	9,9	1,9	طاطا
Taounate	52,8	84,6	8,4	10,1	تاوانات
Taza	57,5	231,1	9,0	25,8	تازة
Tétouan	63,6	822,2	12,2	67,2	تطوان
Tiznit	46,3	197,2	10,4	18,9	تيزنيت
Préf. Casablanca	70,9	2365,6	15,4	153,4	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	70,2	2250,7	13,7	164,4	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	71,0	17408,7	14,0	1244,6	المجموع

TABLEAU VI. — Statistiques hospitalières par provinces
et préfectures (suite).

جدول 6 (تابع) — احصائيات المستشفيات حسب الأقاليم والعمالات

سنة 1979 ANNEE

PROVINCES ET PREFECTURES	نسبة الأيواء Taux d'occupation	المعدل اليومي Moyenne Journalière	متوسط مدة القائمة durée Moyenne de séjour	متوسط عدد الدخول Nombre Moyen d'entrées	الإقليم والعمالات
Agadir	84,8	1140,9	13,1	87,4	أكادير
Al Hoceima	58,2	203,1	11,4	17,8	الحسيمة
Azilal	56,6	63,4	9,2	6,9	أزبال
Beni Mellal	63,8	248,7	7,6	32,5	بنى ملال
Boulemane	39,4	15,8	7,0	2,2	بولمان
Chaouen	30,4	16,7	10,0	1,7	الشاون
El Jadida	66,6	323,2	12,8	25,2	الجديدة
El Kelaa Sraghna	90,4	185,4	10,3	17,9	قلعة السراغنة
Errachidia	67,7	281,0	11,0	25,5	الراشدية
Essaouira	50,3	183,7	10,3	17,7	الصويرة
Fès	66,12	1100,4	11,6	86,6	فاس
Figuig	19,1	9,3	7,9	1,2	فيكيك
Kénitra	69,5	689,2	8,0	86,1	القنيطرة
Khemisset	60,8	135,5	9,2	14,7	الخميسات
Khénifra	61,7	138,9	7,0	19,8	خنيفرة
Khouribga	43,8	35,5	4,7	7,5	خريبكة
Laayoune	38,1	62,2	8,0	7,8	العيون
Marrakech	81,8	1298,5	17,1	75,9	مراكش
Meknès	60,7	893,4	16,3	54,9	مكناس
Nador	79,7	228,7	9,4	24,3	الناضور
Ouarzazate	62,5	285,8	10,0	28,6	ورزازات
Oujda	76,7	726,5	9,9	73,1	وجدة
Safi	74,9	462,6	13,2	35,0	آسفي
Settat	71,9	1913,9	97,5	19,6	سطات
Tanger	61,8	338,7	35,5	30,3	طنجة
Tan-Tan	39,5	16,2	5,0	3,2	طان طان
Taza	57,3	224,6	8,8	25,6	تازة
Taounate	56,1	95,3	7,4	12,9	تاونات
Tétouan	58,7	759,3	17,1	44,5	تطوان
Tata	44,2	11,0	10,7	1,0	طاطا
Tiznit	46,3	186,8	9,2	20,3	تيزنيت
Préf. Rabat-Salé	71,9	2300,9	14,9	155,0	عمالة الدار البيضاء
Préf. Casablanca	69,8	2304,1	13,8	166,3	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	68,5	16786,3	13,6	1229,5	المجموع

TABLEAU VII. — Renseignements épidémiologiques : Nombre de cas signalés pour quelques maladies transmissibles.

جدول 7 — معلومات حول الامراض المتفشية : عدد الحالات المشار اليها لبعض الامراض المعدية

ANNEE 1978 سنة 1978

PROVINCES ET PREFECURES	حمى التفويد وشبه التفويد Fièvres typhoïdes et para- typhoïdes	البرص Lèpre	الكزاز Tétanos	حمى المستنقعات Palu- disme	البها رسيا Bilhar- ziose	خانتوت Diph- téric	شلل شوكي السابق الصاد Polio- myélite anté- rieure aiguë	التهاب أم الدماغ الصاد Ménin- gite	الإقليم والعمالات
Agadir	607	—	23	—	4	3	5	66	أكادير
Al Hoceïma	65	—	8	2	—	2	1	4	الحسيمة
Azilal	27	—	1	—	—	1	1	2	أزيلال
Beni Mellal	79	—	2	—	89	1	—	5	بنى ملال
Boulemane	26	—	15	—	1	—	1	—	بولمان
Chaouen	3	—	—	—	—	—	1	—	الشاون
El Jadida	61	—	0	—	1	1	5	2	الجديدة
El Kelaa Sraghna	234	—	—	—	24	—	2	6	تلمة المراغنة
Errachidia	3	—	—	—	551	—	4	2	الراشدية
Essaouira	1	1	2	—	—	2	4	18	المسوية
Fès	88	—	8	5	—	1	1	4	فاس
Figuig	—	—	—	—	—	—	1	—	فكيك
Kénitra	1	—	9	3	—	3	12	5	القيظرة
Khemisset	9	—	1	3	—	—	—	3	الخميسات
Khénifra	8	—	—	—	3	1	—	4	خنيفرة
Khouribga	57	—	—	3	—	3	4	1	خريبكة
Laayoune	—	—	1	—	1	—	—	—	العيون
Marrakech	790	—	2	1	154	—	19	14	مراكش
Meknès	396	—	4	3	2	—	1	8	مكناس
Nador	17	—	2	—	—	—	—	3	الناضور
Ouarzazate	97	—	2	10	304	4	—	3	ورزازات
Oujda	11	—	3	—	—	—	—	2	وجدة
Safi	259	—	1	—	—	1	—	28	أسفي
Settat	55	1	2	1	—	—	1	1	سطات
Tanger	126	—	—	—	—	3	1	1	طنجة
Tan-Tan	8	—	—	1	6	—	1	—	طان طان
Tata	7	—	—	23	112	1	—	—	طاطا
Taza	64	—	3	—	—	6	3	4	تازة
Tétouan	16	2	—	1	2	—	—	2	تطوان
Tiznit	1	—	4	1	179	2	3	11	تيزنيت
Prof. Casablanca	1141	—	17	—	—	17	49	70	عمالة الدار البيضاء
Prof. Rabat-Salé	95	—	2	—	4	1	—	12	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	4352	4	113	63	1437	53	123	236	المجموع

TABLEAU VII. — (suite) Renseignements épidémiologiques : Nombre : جدول 7 (تابع) — معلومات حول الأمراض المنقولة : عدد الحالات المشار إليها لبعض الأمراض المعدية
de cas signalés pour quelques maladies transmissibles.

ANNEE 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	حمى التيفويد وشبه التيفويد Fièvres typhoïdes et para- typhoïdes	البرص Lèpre	الكزاز Tétanos	حمى المستنقعات Palu- disme	البلها رسيا Bilhar- ziose	خانتوت Diph- térie	شلل شوكي السابق الحاد Polio- myélite anté- rieure aiguë	التهاب أم الدماغ الحاد Ménin- gite	الإقليم والعمالات
Agadir	199	—	20	2	27	2	10	70	أكادير
Al Hoceima	43	—	3	1	—	2	—	6	الحسيمة
Azilal	23	—	—	—	—	1	—	3*	ازيسلال
Beni Mellal	50	—	1	4	343	1	3	8	بنى ملال
Ben Slimane	42*	—	3	—	—	17	—	—	بن سليمان
Boujdour	—	—	—	—	—	—	—	—	بوجدور
Chaouen	100*	—	—	—	—	—	4	4*	الشاون
El Jadida	537*	—	2	—	2	—	1	11	الجديدة
El Kelaï Sraghna	280	—	1	—	403	—	1	4	قلعة السراغنة
Errachidia	35*	—	11	—	563	—	2	3^	الراشدية
Essaouira	223*	—	5	—	—	2	1	21	المويرة
Fès	546*	—	7	—	2	—	11	13	فاس
Figuig	—	—	—	—	12	—	—	—	فيكيك
Guelmim	66*	—	—	—	—	23	—	5^	كلميم
Kénitra	213	—	5	12	6	—	23	13*	الكنيطرة
Khemisset	148*	—	5	239	6	4	2	6*	الخميسات
Khénifra	133*	—	1	—	—	—	—	3*	خنيفرة
Khouribga	59	—	1	2	2	—	1	—	خريبكة
Laayoune	1*	—	—	—	2	—	—	—	المعيون
Marrakech	731	—	3	—	119	—	5	57*	مراكش
Meknès	324	—	—	—	8	6	1	17	مكناس
Nador	24^	—	2	—	15	—	3	11*	الناصور
Ouarzazate	62	—	1	1	493	9	—	6	ورزازات
Oujda	126	—	—	—	—	3	4	12	وجدة
Safi	402	—	1	—	3	1	3	12	أسفي
Semara	—	—	—	—	—	—	—	—	سمارة
Seltat	431*	—	6	—	3	5	11	9	سطات
Tanger	139	—	—	—	—	—	—	2	طنجة
Tata	1	—	—	11	793	1	—	—	طاطا
Tan-Tan	29	—	—	—	—	—	8	3	طان طان
Taounate	420*	—	2	1	—	—	—	4	تاونات
Taza	68	—	1	—	—	1	—	6	تازة
Tétouan	144	—	40	—	—	1	—	5*	تطوان
Tiznit	24^	—	—	—	129	3	1	5	تيزنيت
Pref. Casablanca	758	—	2	—	—	—	10	79	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	133	—	2	7	5	2	—	13	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	6585	—	130	230	2945	69	110	407	المجموع

N.B. : * Il s'agit des cas cliniques de typhoïde et de méningite.

TABLEAU VIII. — Examens médicaux, soins para-médicaux effectués dans les formations du ministère de la Santé Publique.

جدول 8 — الفحوص الطبية والعلاجات الشبه الطبية المنجزة في مؤسسات الصحة العمومية

PROVINCES ET PREFECTURES	1979		1978		الإقليم والمحالات
	الفحوص الطبية Examens médicaux	الشبه طبية العلاجات Soins para- médicaux	الفحوص الطبية Examens médicaux	الشبه طبية العلاجات Soins para- médicaux	
Agadir	244393	2358738	329265	2637296	أكادير
Azilal	64687	349989	56304	284217	أزبال
Al Hoceima	97133	270249	106058	235425	الحسيمة
Beni Mellal	165455	840590	148305	886905	بنى ملال
Ben Slimane	28899	256230	—	—	بن سليمان
Boujdour	4722	12891	4729	13422	بوجدور
Boulemane	27797	257349	19949	284194	بولمان
El Jadida	152349	1033605	188202	124870	الجديدة
Chaouen	28065	164044	35374	217374	الشاون
El Kelaa Sraghna	77141	725755	78823	825030	قلعة السراغنة
Errachidia	75349	679843	60300	699580	الراشدية
Essaouira	85265	387737	63926	357461	الصويرة
Fès	259010	3037243	530389	4378749	فاس
Figuig	26065	197222	18274	110629	فكيك
Kénitra	170078	1310272	201691	1762912	القنيطرة
Khemisset	96824	366250	72279	331404	الخبيسات
Khénifra	76452	470822	55139	483191	خنيفرة
Khouribga	110371	670757	103888	816484	خريبكة
Laayoune	32587	190491	31320	263287	العيون
Marrakech	487914	4239360	592714	4015577	مراكش
Meknès	244571	1777802	304645	1983412	مكناس
Nador	89507	378763	99848	421565	الناضور
Ouarzazate	59044	438286	57223	574682	ورزازات
Oujda	175654	1807938	215812	2032439	وجدة
Safi	182147	801643	151614	816049	أسفى
Semara	6062	27170	4331	25305	سمارة
Settat	144403	953431	103063	1016169	سطات
Tata	17946	120533	—	—	طاطا
Taounate	64811	456071	—	—	تاونات
Tan-tan	27290	213722	—	—	طان طان
Tanger	244263	1287221	233670	1199689	طنجة
Taza	154936	1166461	138009	890897	تازة
Tétouan	308902	757453	264611	1106520	تطوان
Tiznit	225977	611090	39292	644945	تيزنيت
Préf. Casablanca	783916	3504862	920486	4241913	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	634998	2943642	590424	2906919	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	5679981	35065599	5819893	36348511	المجموع

TABLEAU IX. — Statistiques des vaccinations

جدول 9 — احصائيات التلقيحات

PROVINCES ET PREFECTURES	VACCINATIONS الطقيحات								الإقليم والعمالات
	V. A. V.		د، ت، كوك D. T. Coq		الشلل POLIO		ب، س، ج، B. C. G.		
	1979	1878	1979	1878	1979	1878	1979	1878	
Agadir	127874	138095	83425	97333	83330	97553	66029	100502	أكادير
Al Hoceima	49612	21946	26973	21744	26978	21744	25767	20091	احصية
Azilal	55234	118176	54003	64560	53981	64560	37754	76524	أزلال
Beni Mellal	192432	89427	59990	105911	59180	105911	62129	39548	بنى ملال
Ben Slimane	60	—	818	—	813	—	229	—	بن سليمان
Boulemane	1615	1845	5591	4958	6624	4958	1916	1917	بولمان
Chaouen	75215	56468	55999	45702	55999	45702	19123	45091	الشاون
El Jadida	136028	133312	17492	21214	17492	21214	49927	55009	الجديدة
El Kelaâ Sraghna	156533	111985	40519	53310	34545	13859	23533	34761	قنمة السراغنة
Errachidia	88981	90572	49802	42641	49802	42641	48036	40504	الراشدية
Essaouira	75234	67515	53339	39687	40082	39687	29631	33043	المسوية
Fès	89831	210156	52902	56279	51402	55160	61446	145168	فاس
Kénitra	244321	65653	117701	26506	116490	26492	76915	56382	الكنيطرة
Khemisset	89389	56612	35452	36875	35492	36875	39973	42871	الخميمات
Khénifra	104723	83923	23495	17297	23495	17297	44529	38361	خنيفرة
Khouribga	4692	38514	11655	13664	11163	13664	13180	30016	خريبكة
Laayoune	—	—	—	—	—	—	—	—	الميون
Marrakech	232449	237685	57621	78386	57621	78386	72076	92402	مراكش
Meknès	196578	69565	41555	35609	40794	35336	46132	54962	مكناس
Nador	127312	133525	40496	62627	40496	62627	68992	80120	الناصور
Ouarzazate	141351	73001	41023	62821	41023	62817	49352	47105	ورزازات
Oujda (1)	129281	148444	62681	54185	53991	54161	43938	92151	وجدة
Safi	130331	131505	96464	88060	96464	88060	73773	64432	أسفى
Settat	138749	116882	22125	23633	22129	23435	63474	67809	سطات
Tanger	103855	82294	30460	31183	31461	27783	30495	53330	طنجة
Tan-tan	23492	2117	1433	1259	1438	1259	10792	439	طنان تان
Taounate	24751	—	5340	—	5834	—	29184	—	تاونات
Tata	9178	1128	10575	1930	10575	1930	3118	551	طاطا
Taza	139465	173698	56227	55835	56227	55835	53146	98891	تازة
Tétouan	211293	178732	73346	71929	73946	71929	48037	91347	تطوان
Tiznit	41953	48701	52954	43760	52493	43760	11252	13209	تيزنيت
Pref. Casablanca	698558	478196	199980	233583	203497	233953	121697	198158	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	129654	208665	91543	106875	90798	106545	45011	145556	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	3871466	3368938	1575173	599563	1546192	1555118	1370646	1860977	المجموع

(1) Y compris Figuig.

(1) ضمينا فنيك

TABLEAU X. Lutte contre certaines maladies.
(cas signalés dans les hôpitaux).

جدول 10 - محاربة بعض الأمراض (الحالات المعلن عنها بمصالح
الصحة العمومية)

RUBRIQUES	1979	1978	الخانات
Dermato-Venerologie :			الأمراض الجلدية التناسلية :
Syphilis congénitales	68	29	داء زهري وراثي
Récentes	1839	2667	» حديث
Anciennes	379	928	» قديم
Blennorragie	5149	7631	بلينوراجيا
Chancre mou	420	527	شكر خفيف
Nicolas Favres	46	—	نيكولا فافر
Autres maladies génito-urinaires	472	462	أمراض أخرى تناسلية بولية
Teigne	6350	10870	قرعة
O. R. L.			أمراض الأذن والأنف والحنجرة :
Admissions nouvelles	6455	9769	عدد المقبولين الجدد
Interventions chirurgicales, dont Mineures ..	12330	12192	عمليات جراحية منها : ثانوية (غير حرجية)
Majeures	2044	2275	رئيسية (صعبة)
Ophthalmologie :			أمراض العيون :
Admissions nouvelles	7339	6347	عدد المقبولين الجدد
Conjonctivités purulentes	55781	75545	الرمد الصديدي
Trachome	31724	48200	الرمم
Trichiasis	8209	17360	الرمم المتدمل
Cornée	47935	64225	لقرنية
Autres affections oculaires	70013	59099	أمراض العيون الأخرى
Borgnes et aveugles	3212+4874	11524	المصابون بالمور والعمى
Planification familiale :			تنظيم الأسرة :
Nombre de visites initiales	571302	486371	عدد الزيارات الأولى
Insertions et réinsertions	15116	12081	ارجاع العيون الى موضعها للمرة الأولى أو الثانية
Retraits et expulsions	2860	2032	استئصال العيون وازالتها
Grossesses	147	112	حمل
Autres visites de contrôle	73982	64185	زيارات أخرى للمراقبة
Nombre de consultantes ayant reçu la pillule et condoms	119596	101106	عدد النساء اللواتي أخذت الإقراص واللواكب
Nombre de consultantes revenues pour la pillule et condoms	89396	73104	عدد النساء اللواتي رجعت لأخذ الإقراص واللواكب

TABLEAU XI. — Situation des maladies à déclaration obligatoire par provinces et préfectures.

جدول 11 — حالة الأمراض ذات التصريح بها مجبر حسب الأقاليم والعمالات

ANNEE 1973

PROVINCES ET PREFECTURES	حمية Rougeole	Conjoncti- vité purulente et ophtalmo- du nouveau- né	Trachôme	Scarlatine	التهاب الأمعاء الغليظة Dysentrie	Fièvre récurrente Hispano- Marocaine	الإقليم والعمالات
Agadir	1295	7525	161	7	--	--	أكادير
Al Hoceima	243	584	10	—	—	—	الحصية
Azilal	1156	4911	73	4	—	--	أزيلال
Beni Mellal	4279	12557	539	53	--	--	بنى ملال
Boujdour (*)	--	223	14	--	380	--	بوجدور
Boulemane	422	2111	15	1	95	--	بولمان
Chaouen	723	581	8	9	--	--	الشاون
El Jadida	3227	4436	67	31	--	--	الجديدة
El Kelaa Sraghna	4981	14178	31	17	--	--	طمة السراغنة
Errachidia (*)	2026	3212	16	4	107	--	الراشدية
Essaouira (*)	461	1383	28	2	--	--	الصويرة
Fès	11480	15101	2	53	--	--	فاس
Figuig	755	1340	3	—	--	--	فكيك
Kénitra	8512	41047	39	23	--	12	القنيطرة
Khemisset	783	1598	—	—	--	1	الخميسات
Khénifra	502	3108	6	4	--	--	خريبكة
Khouribga	525	3579	291	2	3	--	خريبكة
Laayoune (*)	389	1244	118	—	821	6	العيون (*)
Marrakech	3583	14935	77	221	--	2	مراكش
Meknès	5201	4162	70	98	1	1	مكناس
Nador	1296	1684	—	19	--	--	الناضور
Ouarzazote	1344	17518	261	20	--	--	ورزازات
Oujda	4216	1750	1	3	--	--	وجدة
Safi	1763	10956	14	39	--	--	آسفي
Semara (*)	24	136	13	—	73	—	سمارة (*)
Settat	3628	6302	70	11	359	--	مطاط
Tanger	778	1279	—	--	--	7	طنجة
Tan-Tan	31	5263	--	--	25	--	طان طان
Tata	112	304	515	—	348	--	طاطا
Taza	5499	1912	8	29	--	--	تازة
Tétouan	3318	3422	18	2	--	--	تطوان
Tiznit	610	2883	16	9	8	1	تيزنيت
Pref. Casablanca	11582	14683	3839	343	--	--	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	7938	8294	6	305	--	--	عمالة الرباط وسلا
Ensemble	92742	214361	6363	1280	2220	30	المجموع

* Renseignements incomplets.

(ب) معطيات غير كاملة

TABLEAU XI. — (Suite) Situation des maladies à déclaration obligatoire par provinces et préfectures

جدول 11 (تابع) حالة الأمراض ذات التصريح بها مجبر حسب الأقاليم والعمالات

ANNEE 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	حصبة Rongeole	Conjonc tivité	Trachôme	Scarlatine	Dyphthérie	التهاب الأمعاء الغليظة Dysentrie	Fièvre Hispano- Marocainc	الإقليم والعمالات
Agad'r	3420	6564	21	27	2	—	--	أكادير
Al Hoceima	675	751	1	—	2	--	—	الحصية
Azilal	5244	4230	21	3	1	—	2	أزيلال
Beni Mellal	4219	14149	620	34	1	—	--	بنى ملال
Ben Slimane	1487	1747	215	18	17	—	--	بن سليمان
Boujdour	—	80	—	—	—	—	—	بوجدور
Boulemane	493	1782	—	5	23	265	--	بولمان
Chaouen	308	736	11	4	—	—	—	الشاون
El Jadida	2273	3138	29	40	—	—	—	الجديدة
El Kelaa Sraghna	7893	12472	16	3	—	—	—	قلعة السراغنة
Errachidia	3198	3930	—	8	—	179	--	الراشدية
Essaouira	947	898	1	38	2	—	--	الصويرة
Fès	3589	7605	—	96	—	—	1	فاس
Figuig	506	1359	8	—	—	—	--	فكيك
Kénitra	11930	3013	100	—	—	—	33	القنيطرة
Khemisset	1838	1944	—	99	4	—	8	الخميسات
Khénifra	1612	2880	7	69	--	—	--	خنيفرة
Khouribga	955	3530	224	7	—	—	—	خريبكة
Laayoune	769	1814	31	1	—	677	--	الميون
Marrakech	7354	15333	42	216	—	—	4	مراكش
Meknès	6009	1923	47	338	6	—	—	مكناس
Nador	1821	1109	—	29	--	—	--	الناضور
Ouarzazate	2802	23871	5761	25	9	--	--	ورزازات
Oujda	3867	1543	0	16	8	—	--	وجدة
Safi	1737	9761	2	212	1	—	--	أسفى
Semara	28	375	21	—	—	504	—	سمارة
Settat	2922	6038	84	6	5	458	--	سطات
Tanger	1159	2829	1	—	—	—	—	طنجة
Tan-tan	829	5504	3	2	—	73	--	طان طان
Tata	120	4301	763	--	1	—	--	طاطا
Taza	3931	1030	6	54	1	—	—	تازة
Tétouan	4155	1814	36	68	1	—	—	تطوان
Taounate	5952	5153	--	—	—	--	--	تاونات
Tiznit	1706	2349	8	5	3	--	1	تيزنيت
Pref. Casablanca	7270	7859	3991	450	—	—	--	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	6935	10596	3	487	2	--	--	عمالة الرباط و سلا
Ensemble	112045	203682	12083	2345	89	2256	19	المجموع

TABLEAU XII. — Lutte anti-paludique.

جدول 12 - محاربة حمى المستنقعات

	1979	1978	
Lames reçues	1581530	1700762	الشفرات المتناولة
Illisibles	—	—	غير مقروء
Cas connus			الحالات المعروفة
Dont Positifs	2	1	الإيجابية
Négatifs	436	2264	السلبية
Fiévreux			الحرارة
Positifs	188	50	الإيجابية
Négatifs	1237901	1311210	السلبية
Autres			أخرى
Positifs	90	12	الإيجابية
Négatifs	342913	387225	السلبية
Total			المجموع
Positifs	280	63	الإيجابية
Négatifs	1581250	1700699	السلبية

TABLEAU XIII. — Activité des laboratoires.

جدول 13 - نشاط المختبرات

	1979	1978	
(Nombre de cas traités en milliers)			(عدد الحالات المباشرة بالآلاف)
Bactériologie	245971	219420	علم المكروبات
Parasitologie	60910	44095	علم الطفيليات
Immuno-sérologie	473973	229047	علم تحضين المصول
Hématologie — Transfusion	1169139	1052488	علم أصناف الدموى
Hygiène alimentaire	6885	5283	وقاية غذائية
Chimie — Biologie	861580	754711	كيمياء بيولوجيا

SOURCE : Ministère de la Santé Publique.

TABLEAU II. à XII.

المصدر : وزارة الصحة العمومية
الجدول من 2 إلى 12

CHAPITRE V

JUSTICE

الفصل الخامس

المعدل

	الصفحة Page	
i. — Magistrats selon les catégories de juridiction	64	1 — القضاة حسب أنواع المحاكم
II. — Activité de l'ensemble des tribunaux ..	65	2 — نشاط مجموع المحاكم
III. — Activité des cours d'appel	65	3 — نشاط محاكم الاستئناف
IV. — Activité des tribunaux de 1ere instance	66	4 — نشاط المحاكم الابتدائية
V. — Activité des Centres Judiciaires	67	5 — نشاط المراكز القضائية

TABLEAU I. — Répartition des magistrats

selon les catégories de juridiction à la fin de l'année :

جدول 1 - توزيع القضاة حسب أنواع المحاكم في نهاية سنة :

1979

Magistrats	أنواع المحاكم				المقضاة
	المجلس الاعلى Cour Suprême	محاكم الاستئناف Cours d'appel	المحاكم الابتدائية والمراكز (1) Tribunaux de 1ere instance et Centres	المجموع TOTAL	
Premiers Présidents	1	18 (2)	—	19	رؤساء أولون
Procureurs généraux	1	18 (2)	—	19	وكلاء عامون
Présidents de chambres	3	—	—	3	رؤساء الغرف
Premier avocat général	1	—	—	1	محام أول عام
Conseillers et Avocats généraux	60	—	—	60	مستشارون ومحامون عامون
Conseillers substitués généraux et présidents de chambres ...	—	355	—	355	مستشارون نواب عامون ورؤساء الغرف
Présidents et Procureurs	—	—	60	60	رؤساء ووكلاء
Juges et substitués	—	—	1045	1045	قضاة ونواب
Total	71	391	1105	1567	مجموع

(1) Les tribunaux de 1ere instance et les Centres ont été regroupés car les magistrats des tribunaux de 1ere instance sont également ceux des Centres Judiciaires.

(2) Dont 2 procureurs aux chambres.

(1) جميعت المحاكم الابتدائية مع المراكز لان قضاة المحاكم الابتدائية هم أنفسهم قضاة المراكز القضائية

(2) منهم وكيلين عاملين بالغرف

TABLEAU II. — Activité générale des tribunaux du Royaume
au cours de l'année :

جدول 2 — النشاط العام لمحاكم المملكة خلال سنة :

1 9 7 9

TRIBUNAUX	تضايًا مسجلة Affaires Enrôlées	تضايًا محكومة Affaires Jugées	تضايًا غير محكومة Affaires en Instance (2)	المحاكم
Cour suprême	8005	8872 (1)	1329	المجلس الأعلى
Cours d'appel et chambres	91532	77081	78188	محاكم الاستئناف والغرف
Tribunaux de 1er instance	493081	491150	308373	المحاكم الابتدائية
Centres Judiciaires	170688	159776	92506	المراكز القضائية
Total	763306	736888	492349	المجموع

(1) Le chiffre des affaires jugées est supérieur en raison des affaires en instance des années antérieures.

(1) يتضمن القضايا المسجلة في السنوات السابقة

(2) Affaires en instance au 31-12-79.

(2) تضايًا غير محكومة حتى 79/12/31

TABLEAU III. — Activité des Cours d'Appel
au cours de l'année :

جدول 3 — نشاط المحاكم الاستئنافية خلال سنة :

1 9 7 9

COURS D'APPEL	القضايا المسجلة Affaires Enrôlées	القضايا المحكومة Affaires Jugées	محاكم الاستئناف
Agadir	5324	5802 (1)	أكادير
Casablanca	23847	19184	الدار البيضاء
Fès	11671	11500	فاس
Marrakech	8593	7907	مراكش
Meknès	5900	5124	مكناس
Oujda	6354	4732	وجدة
Rabat	12320	10233	الرباط
Settat	5482	5543 (1)	سطات
Tanger	6403	5119	طنجة
Chambre d'Appel de Errachidia (CA. Meknès)	1507	759	الغرفة الاستئنافية بالراشدية (مكناس)
Chambre d'Appel de Beni- Mellal (CA. Settat)	4001	1176	الغرفة الاستئنافية ببني ملال (سطات)
Total	91532	77081	المجموع

TABLEAU IV. — Activité des Tribunaux de 1er instance
au cours de l'année :

جدول 4 — نشاط المحاكم الابتدائية خلال سنة :

1 9 7 9

TRIBUNAUX DE 1ER INSTANCE	القضايا المسجلة Affaires Enrôlées	القضايا المحكومة Affaires Jugées	المحاكم الابتدائية
Agadir	16678	15539	أكادير
Al Hoceima	6345	7206	الحسيمة
Beni Mellal	11773	12072	بنى ملال
El Jadida	12158	13976	الجديدة
El Kelaa Sraghna	9489	8565	قلعة السراغنة
Errachidia	3059	2447	الراشدية
Essaouira	9004	9472	الصويرة
Fès	28229	27371	فاس
Figuig (Bouarfa)	711	729	فنيك (بوعرفة)
Kénitra	17461	19249	القنيطرة
Khémisset	9728	10497	الخميسات
Khénifra	5708	6837	خنيفرة
Khouribga	16320	17761	خريبكة
Laayoune	1437	1234	العيون
Larache	7753	7395	العرانش
Marrakech	21107	22267	مراكش
Meknès	18811	23814	مكناس
Mohammedia	8559	7735	المحمدية
Nador	8935	11192	الناضور
Ouarzazate	7646	6506	ورزازات
Oujda	15426	15614	وجدة
Safi	29816	28961	أسفي
Sefrou	6167	5827	سفرو
Seltat	9245	9134	سطات
Souk el Arbaa	8619	7459	سوق الاربعاء
Tanger	17426	16300	طنجة
Tan-Tan	1900	1876	طنطان
Taza	10074	9642	تازة
Tétouan	13181	12679	تطوان
Préf. Casablanca	124988	121309	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	35326	30584	عمالة الرباط وسلا
Ensemble (1)	493081	491159	مجموع (1)
Affaires en instance au 31-12-78 ..		308378	تقضايا غير محكومة لغاية 78/12/31

(1) Y compris les communes et les arrondissements
rattachés aux tribunaux de 1er instance.

(1) يتضمن تقضايا الجماعات والدوائر التابعة للمحاكم الابتدائية

TABLEAU V. — Activité des centres judiciaires
rattaches aux cours d'appel au cours de l'année :جدول 5 - نشاط المراكز القضائية التابعة للمحاكم الاستئنافية
خلال سنة :

1 9 7 9

COURS D'APPEL	القضايا المسجلة Affaires Enrôlées	القضايا المحكومة Affaires Jugées	محاكم الاستئناف
Agadir	34044	28899	أكادير
Casablanca	8418	8980	الدار البيضاء
Fès	16012	16170	فاس
Marrakech	14041	14965	مراكش
Meknès	18407	14263	مكناس
Oujda	18532	28899	وجدة
Rabat	24477	24541	الرباط
Settat	31576	29615	سطات
Tanger	5181	5149	طنجة
TOTAL	170688	159776	المجموع
Affaires en instance au 31-12-78 .	92506		قضايا غير محكومة لغاية 78/12/31

SOURCE : Ministère de la Justice
(TABLEAU I. à V.).المصدر : وزارة المدل
(الجدول من 1 الى 5)

AGRICULTURE - ELEVAGE

الفلاحة والمائية والغابات والصيد البحري

FORETS ET PECHES

AGRICULTURE

الفلاحة

الصفحة
Page

I. — Cultures annuelles	69	1 — المزروعات السنوية
II. — Production des agrumes	70	2 — انتاج الحوامض
III. — Exportation des légumes	70	3 — تصدير الخضر
IV. — Exportation des agrumes	71	4 — تصدير الحوامض
V. — Périmètre irrigués	72	5 — المساحات المروية
ELEVAGE		
VI — Effectifs du cheptel	72	6 — أعداد رؤوس المواشى
VII. — Abattages contrôlés	73	7 — الذبائح المراقبة
VIII — Production des viandes	75	8 — انتاج اللحوم
IX. — Productions laitières	75	9 — انتاج الحليب ومشتقاته
FORETS		
X. — Superficie des forêts	76	10 — مساحة الغابات
XI. — Productions forestières	77	11 — الانتاج الغابوى
XII. — Menus produits forestiers	77	12 — قائمة المنتوجات الغابوية
PECHE		
XIII. — Bâteaux de pêche, tonnage et effectifs embarqués	79	13 — بواخر الصيد والحمولة وعدد المستخدمين
XIV. — Produits de la pêche par espèce et destination	81	14 — منتجات الصيد حسب الصنف والاستعمال

TABLEAU I. — Cultures annuelles : superficies, rendement et production.

جدول 1 - المزروعات السنوية - المساحة ، المردود والانتاج

CULTURES ANNUELLES	المساحة SUPERFICIE		المردود RENDEMENT		الانتاج PRODUCTION		المزروعات السنوية
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	
	آلاف الهكتارات Milliers d'hectares		تناظر في الهكتار الواحد Quintaux à l'hectare		آلاف القناطر Milliers de quintaux		
Céréales d'hiver	4279,2	3907,5	///	///	42280,8	37386,4	الحبوب الشتوية
Blé dur	1297,1	1166,9	11,1	11,2	14408,6	13069,3	القمح الصلب
Blé tendre	456,5	483,5	9,5	10,0	4355,9	4895,0	القمح الطرى
Orge	2388,6	2168,3	9,7	8,7	23261,0	18861,6	الشعير
Avoine	25,7	14,8	4,4	4,0	113,3	55,2	الخرطال
Alpiste	33,4	13,5	4,2	3,8	141,1	91,8	الزوان الابيض
Autres	77,9	54,6	—	7,5	—	409,5	حبوب أخرى
Céréales de printemps	426,2	478,0	///	///	4265,0	3348,6	حبوب الربيع
Maïs	394,4	415,5	9,9	7,3	3903,6	3116,2	الذرة
Sogho	31,8	62,5	11,4	3,7	361,4	232,4	البشنة
Riz .....	...	...	...	...	...	...	الارز
Légumineuses	501,6	434,3	///	///	2648,9	2625,5	القطنيات
Fèves	221,1	207,6	7,3	7,1	1614,2	1475,4	الفول
Pois-chiches	67,9	62,5	5,4	10,3	365,7	641,7	الحمص
Petits-Pois	95,1	63,3	4,5	5,9	456,7	373,5	الجلبانة
Lentilles	37,1	28,7	5,7	4,7	211,3	134,9	المدس
Autres	78,3	72,8	...	...	...	...	حبوب أخرى
Oléagineux	43,4	60,7	///	///	423,0	676,9	الحبوب الزيتية
Tournesol	15,6	34,3	10,2	11,7	159,3	403,3	نوار الشمس
Autres	27,8	26,4	9,7	10,4	269,7	273,6	حبوب أخرى
Cultures industrielles	81,3	75,0	///	///	27498,2	24747,5	مزروعات صناعية
Betterave lavée ..	59,0	62,5	406,0	347,5	23954,0	21745,5	الشمندر النظيف
Coton	17,8	8,4	9,5	13,8	166,2	114,7	القطن
Canne à sucre	4,5	4,1	750,0	699,1	3375,0	2887,2	قصب السكر
Cultures maraichères	125,3	150,9	///	///	...	...	مزروعات الخضار
Cultures fourragères	88,8	113,3	...	...	...	...	مزروعات الكلا

SOURCE : Ministère de l'agriculture et de la réforme agraire.

المصدر : وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي

TABLEAU II. — Production des agrumes (en milliers de Tonnes).

جدول 2 — انتاج الحوامض (بالآلاف الاطنان)

PRODUITS	1976-1977	1977-1978	1978-1979	المنتجات
Oranges	576	785	645	البرتقال
Ciémentines et mandarines	197	272	247	الكليمنطين والماندرين
Pomelos	—	10	10	الحامض
Citrons	—	10	15	التفاح
Total agrumes	773	1077	917	مجموع الحوامض

TABLEAU III. — Exportation des légumes frais contrôlées par l'O. C. E. (en tonnes).

جدول 3 — تصدير الخضراوات الطرية المراقبة من طرف مكتب التسويق والتصدير (بالاطنان)

موسم : 1978 — 1979

Exportations mensuelles	المجموع Total	الطماطم Tomates seules	البطاطس Pommes de terres seules	الخضراوات الأخرى Légumes divers	الصادرات الشهرية
Octobre	—	—	—	—	أكتوبر
Novembre	35.000	33.500	—	1.500	نوفمبر
Décembre	—	—	—	—	ديسمبر
Janvier	15.390	14.210	50	1.130	يناير
Février	13.720	11.900	350	1.470	فبراير
Mars	27.800	15.620	10.690	1.490	مارس
Avril	27.750	13.700	12.590	1.460	أبريل
Mai	28.000	18.700	8.000	1.300	ماي
Juin	1.000	—	—	1.000	يونيو
Total	148.660	107.630	31.680	9.350	المجموع

TABLEAU IV. — Exportation d'agrumes contrôlées par l'O. C. E. (en tonnes).

جدول 4 — صادرات الحموض المراقبة من طرف مكتب التسويق والتصدير (بالطنان)

CAMPAGNE 1978-1979 : موسم

	مجموع الحموض Total des agrumes	البرتقال Oranges seules	الكليمنتين Clémentines	
Exportation mensuelles :				الصادرات الشهرية :
Octobre	—	—	—	أكتوبر
Novembre	36.000	2.000	34.000	نوفمبر
Décembre	121.000	33.000	88.000	ديسمبر
Janvier	56.000	63.000	33.000	يناير
Février	60.000	60.000	—	فبراير
Mars	92.000	92.000	—	مارس
Avril	89.000	89.000	—	أبريل
Mai	44.000	44.000	—	ماي
Juin	—	—	—	يونيو
Total	538.000	383.000	155.000	المجموع
Principaux clients :				أهم الزبائن :
France	130.675	66.085	44.590	فرنسا
Allemagne Fédérale	103.215	65.930	37.235	ألمانيا الفيدرالية
Belgique	18.875	12.630	6.245	بلجيكا
Grande Bretagne	12.013	6.602	6.411	بريطانيا العظمى
Scandinavie	38.118	11.118	27.000	اسكندنافيا
Canada	3.830	834	2.996	كندا
U.R.S.S.	140.702	125.044	15.658	الاتحاد السوفياتي
Pays Bas	32.138	18.978	13.160	هولندا
Divers	58.434	55.729	2.705	دول أخرى
Total	538.000	383.000	155.000	المجموع
Principaux ports de débarquement :				أهم موانئ انقراغ البواخر :
Paris	32	12	20	باريز
Marseille	27.656	18.991	8.665	مرسيليا
Rouen et Dieppe	38.593	24.327	14.266	روان ودييب
Havre	14.244	11.169	3.075	لوهافر
Nantes	31.046	17.568	13.478	نانت
Bordeaux	7.604	6.795	809	بورديو
Brest	—	—	—	بريست
Port Vendres	8.084	4.391	3.693	بور فنذر
Lille	3.415	2.832	583	ليل
R. F. A.	103.215	65.980	37.235	الجمهورية الألمانية الاتحادية
Belgique	18.875	12.630	6.245	بلجيكا
Londres ...	12.013	6.602	5.411	لندن
Scandinavie	38.118	11.118	27.000	اسكندنافيا
Pays de l'Est	26.974	25.113	1.861	البلاد الشرقية
Ports Soviétique ..	140.702	125.044	15.658	الموانئ السوفياتية
Rotterdam	32.138	18.978	13.160	روتردام
Divers	35.291	31.450	3.841	دول أخرى
Total	538.000	383.000	155.000	المجموع
Principaux ports d'embarquement :				أهم موانئ تعبئة البواخر :
Casablanca	281.105	242.163	38.937	الدار البيضاء
Agadir	180.409	108.402	72.009	أكادير
Tanger	31.970	30.818	1.152	طنجة
Nador	44.516	1.613	42.903	الناصور
Total	538.000	383.000	155.000	المجموع

SOURCE : Office de commercialisation et d'exportation (Tableau II. à IV.).

المصدر : مكتب التسويق والتصدير (الجدول من 2 إلى 4)

TABLEAU V. — Superficie équipées
En fin d'année. (en hectares).

جدول 5 — المساحات المجهزة في آخر السنة (بالهكتارات)

PERIMETRE	1977	1979	الدوائر
Tadla	105735	107612	تسالة
Haouz	82830	84150	الحوز
Souss Massa	81500	86900	سوس ماسة
Gharb	78150	80250	الغرب
Moulouya	55143	60198	ملوية
Doukkala	34800	34800	دكالة
Ouarzazate	43000	43000	ورزازات
Tafilalet	36438	36436	تافلالت
Loukkous	4200	9086	اللكوس
Total	521794	542432	المجموع

SOURCE : Direction de l'équipement rural.

المصدر : مديرية التجهيز القروي

TABLEAU VI. — Estimation des effectifs du cheptel (1)
(en milliers).

جدول 6 — تقدير أعداد رؤوس الماشية (1) (بالآلاف)

ESPECES	1976-1977	1977-1978	1978-1979	النوع
Ovins	13771	15272	15604	الغنم
Bovins	2886	2907	3689	البقر
Caprins	5305	5972	6016	المز
Camelins	100	96	90	الجمال

(1) Ne sont enregistrés que les animaux imposables
c'est à dire ceux qui ont dépassé un certain âge :
Bovins : plus de 18 mois.
Ovins et caprins : après sevrage.
Camelins : plus de 2 ans.

SOURCE : Calcul de la direction de la Statistique sur les
données des services des impôts ruraux.

(1) تتم في هذا الجدول الماشية التي يتجاوز عمرها حدا ما
البقر : 18 شهرا فأكثر
الغنم والمز : بعد فترة الرضاع
الجمال : سنتين فأكثر

المصدر : تعداد مديرية الاحصاء بناء على معطيات مصالح الضرائب
القروية

TABLEAU VII. — Abattages contrôlés par Provinces
et Préfectures. (En nombre)

جدول 7 — ذبح الماشية المراقبة حسب الاقاليم والعمالات (بالعدد)

ANNEE سنة 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	البقر Bovins	الغنم Ovins	الهمز Caprins	الخنزير Porcins	الاحصنة Equins	الجمال Camelins	الاقاليم والعمالات
Agadir	35776	134388	120751	390	—	311	أكادير
Al Hoceima	9602	9820	12223	—	—	—	الحسيمة
Azilal	2799	21813	43249	—	—	—	ازلال
Beni Mellal	27164	101086	37412	—	—	3	بنى ملال
Ben Slimane	7863	52643	7443	—	—	40	بن سليمان
Boulemane	347	3587	6603	—	—	—	بولمان
El Jadida	30844	107880	3013	—	—	1356	الجديدة
El kelaâ	7413	132025	10206	—	—	797	الظمة
Essaouira	7037	57368	66550	—	—	777	المويرة
Errachidia	15545	11147	20822	—	—	53	الراشدية
Fès	36309	101743	27581	—	4977	369	فاس
Figuig	897	9133	8828	—	—	9	فكيك
Goulemime	1302	4474	20920	—	—	2497	كولمين
Kénitra	41515	190446	14213	211	2520	229	القنيطرة
Khémisset	11730	68523	49646	—	—	—	الخميسات
Khénifra	14120	34482	76343	—	807	172	خنيفرة
Khouribga	11033	67066	8173	—	—	1133	خريبكة
Laayoune	213	3304	583	—	—	3846	الميون
Marrakech	40475	240197	28057	123	777	853	مراكش
Meknès	41616	183207	15874	—	807	170	مكناس
Nador	21063	57360	10564	—	—	4	الناضور
Ouarzazate	17001	9946	17830	—	—	4	ورزازات
Oujda	17835	270695	65359	1117	2425	287	وجدة
Safi	14978	118199	5329	170	123	1823	أسفى
Settat	23115	159890	7303	—	—	1146	سطات
Tanger	15425	22214	12740	138	868	29	طنجة
Tan Tan	565	4649	4964	—	—	1349	طان طان
Taounate	5544	13969	11044	—	—	—	تاونات
Tata	141	245	999	—	—	232	طاطا
Taza	3239	9916	210	—	—	—	تازة
Tétouan et Chaouen	28127	73132	66614	132	—	—	تطوان والشاون
Tiznit	10009	20928	26334	—	—	208	تيزنيت
Pref. Casablanca	109060	593024	5108	6103	15761	1328	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	38712	267025	10421	—	—	292	عمالة الرباط وسلا
Total	648647	3160539	823320	8387	29070	19344	المجموع

TABLEAU VII. — (suite) Abattages contrôlés par Provinces
et préfectures. (en tonnes).جدول 7 — (تابع) ذبح الماشية المراقبة حسب الاقاليم والعمالات
(بالاطنات)

ANNEE 1979 سنة 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	البقر Bovins	الغنم Ovins	المعز Caprins	الخنزير Porcins	الاحصنة Equins	الجمال Camelins	الاقاليم والعمالات
Agadir	4094	1541	1195	21	—	39	أكادير
Al Hoceima	995	131	113	—	—	—	الحسيمة
Azilal	252	242	471	—	—	—	ازلال
Beni Mellal	3203	1275	176	—	—	1	بنى ملال
Ben Slimane	940	736	103	—	—	5	بن سليمان
Boulemane	37	41	64	—	—	—	بولمان
El Jadida	4322	1195	38	—	—	150	الجديدة
El Kaiaá	924	1469	99	—	—	100	القلعة
Essaouira	749	675	587	—	—	73	الصويرة
Errachidia	1682	121	196	—	—	7	الراشدية
Fès	4606	2693	292	—	298	45	فاس
Figuig	120	108	88	—	—	1	فيك
Guoulemime	127	44	171	—	—	371	كولمين
Kénitra	5447	2147	154	14	134	6	القنيطرة
Khemisset	1482	860	526	—	—	—	الخميسات
Khenifra	1758	440	824	—	99	29	خنيفرة
Khouribga	1256	800	101	—	—	105	خريبكة
Laayoune	57	62	12	—	—	850	العيون
Marrakech	4518	2544	278	10	98	111	مراكش
Meknès	5073	2183	200	—	69	28	مكناس
Nador	2154	528	90	—	—	1	الناضور
Ouarzazate	1850	123	175	—	—	1	ورزازات
Oujda	2440	2613	392	12	24	60	وجدة
Safi	1983	1364	45	—	—	174	آسفي
Settat	2897	2061	86	—	—	133	سطات
Tanger	2056	247	118	9	33	1	طنجة
Tan-Tan	57	32	50	—	—	227	طن طن
Taounate	663	201	125	—	—	—	تاوانات
Tata	17	4	7	—	—	10	طاطا
Taza	503	127	3	—	—	—	تازة
Tétouan et Chaouen	3629	859	669	3	—	—	تطوان والشاون
Tiznit	1055	265	323	—	—	37	تزنيت
Préf. Casablanca	18586	7618	56	363	2512	198	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	6797	3203	112	107	330	64	عمالة الرباط وسلا
Total	86257	37185	8449	541	3572	2857	المجموع

TABLEAU VIII. — Production des viandes (En tonnes).

جدول 8 — انتاج اللحوم (بالاطنان)

RUBRIQUES	1977	1978	1979	العنوان
Viandes rouges dont :	200000	209000	215000	اللحوم الحمراء منها :
Bovins	90000	95000	100000	البقري
Ovine	47000	50000	50000	الغنمى
Autres	30000	30000	30000	أنصاف اخرى
Abats	33000	34000	35000	الامعاء
Viande blanches dont :	80000	89250	98500	اللحوم البيضاء منها :
Secteur moderne	54000	62750	71500	بالقطاع العصري
Secteur tradit	26000	26500	27000	بالقطاع التقليدى

TABLEAU X. — Productions Laitieres.

جدول 9 — انتاج الحليب ومشتقاته

RUBRIQUES	UNITE	1977	1978	1979	الوحدة	العنوان
Lait réceptionné	1000 L	172171	210215	226409	1000 لتر	الحليب المجموع
Lait pasteurisé	«	143576	170784	193540	»	الحليب المبستر
Beurre	Tonne	324	1112	871	طن	الزبدة
Fromage	«	661	1435	1795	»	الجبين
Raïbi	Million unités	36	34	42	ملايين علبة	رايبي
Yougkourt	«	89	134	112	»	يوغورت
Petit lait	Million de l.	8	6	4	ملايين لتر	اللبن
Lait en poudre	Tonnes	113	725	563	طن	دقيق الحليب
Crème fraîche	1000 L	980	1154	948	1000 لتر	أكريم طرى

SOURCE : Ministère de l'agriculture et de la
réforme agraire.
(Tableau 7 à 9).المصدر : وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعى
(الجدول من 7 الى 9)

TABLEAU X. — Superficie des forêts. Estimation au 31 Mars (milliers d'hectares).

جدول 10 - مساحة الغابات تقديرات 31 مارس (بالآلاف الهكتارات)

PROVINCE ET PREFECTURES	غابات طبيعية Forêts naturelles		إعادة التشجير Reboisement		المجموع Total		الإقليم والعمالات
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	
	Ad-Dakhla	—	—	—	—	—	
Agadir	639	699	7	7	706	706	أكادير
Al Hoceima	79	79	17	17	96	96	الحسيمة
Azilal	389	389	4	4	393	393	ازلال
Beni Mellal	144	144	1	1	145	145	بنى ملال
Ben Slimane	47	47	5	5	52	52	بن سليمان
Boujdour	—	—	—	—	—	—	بوجدور
Boulemane	111	111	1	1	112	112	بولمان
Chaouen	147	147	11	11	153	158	الشاون
El Jadida	—	—	12	12	12	12	الجديدة
El Kelaa des Sraghna	—	—	3	3	3	3	تلمة السراغنة
Errachidia	41	41	—	—	41	41	الراشدية
Essaouira	255	265	11	11	276	276	الصويرة
Es Semara	—	—	—	—	—	—	اسمارة
Fès	112	112	3	3	115	115	فاس
Figuig	90	90	—	—	90	90	فكيك
Guelmim	8	8	—	—	8	8	كولمين
Kénitra	46	46	83	83	129	129	القنيطرة
Khemisset	257	257	45	45	302	302	الخميسات
Khénifra	333	333	4	4	337	337	خنيفرة
Khouribga	77	77	7	7	84	84	خريبكة
Laayoune	—	—	—	—	—	—	العيون
Marrakech	370	370	7	7	377	377	مراكش
Meknès	150	150	9	9	159	159	مكناس
Nador	5	5	18	18	23	23	الناضور
Ouarzazate	154	154	—	—	154	154	ورزازات
Oujda	272	272	27	27	299	299	وجدة
Safi	2	2	8	8	10	10	أسفى
Settat	10	10	11	11	21	21	سطات
Tanger	29	29	6	6	35	35	طنجة
Tan-Tan	—	—	—	—	—	—	طان طان
Taounate	28	28	9	9	37	37	تاونات
Tata	52	52	—	—	52	52	طاطا
Taza	379	379	12	12	391	391	تازة
Tétouan	185	185	22	22	207	207	تطوان
Tiznit	136	136	2	2	138	138	تيزنيت
Préf. Casablanca	—	—	4	4	4	4	عمالة الدار البيضاء
Préf. Rabat-Salé	24	24	7	7	31	21	عمالة الرباط وسلا
Total	4641	4641	356	356	4997	4997	المجموع
dont :							منها :
Domaniale	4641	4641	262	262	4904	4904	الإملاك المخزنية
Privé	—	—	34	34	34	34	خاصة
Collectif	—	—	60	60	60	60	جماعية

TABLEAU XI. — Production Forestière.

جدول 11 — الإنتاج الغابوي

PRODUITS	Unités	1978	1979	الوحدة	المنتجات
Bois de feu	Stère (1)	423710	626500	الستار (1)	خشب النار
Bois d'œuvre	M3	68575	60000	متر مكعب	الخشب الصالح للصناعة
Bois Industriel	«	626340	560000	»	حطب صناعي
Ecorces	qx	2860	7374	تنطار	قشور
Liège mâle	Stère (2)	51160	80000	الستار (2)	غلين نحل
Liège de reproduction	«	106075	111000	»	غلين لاعادة الإنتاج
Alfa	Tonne	52740	32000	طن	حلفة
Palmier nain	qx	750	2680	تنطار	نخيل تمصر

TABLEAU XII. — Menus produits forestiers.

جدول 12 — قائمة المنتجات الغابوية

PRODUITS	Unités	1979	1978	الوحدة	المنتجات
Goudrons	Quintal	11	785	تنطار	الزفت
Joncs	«	140	515	»	خيزران
Caroubes	«	15720	1265	»	خروب
Plantes Médicales	«	90	185	»	نباتات طبية
Plantes Aromatiques	«	750	704	»	نباتات عطرية
Sable	m3	780	1430	متر مكعب	الرمل
Pierre à bâtir	«	1160	195	»	حجر للبناء
Pierre à chaux	«	300	152	»	حجر الجير
Lichens	Quintal	—	600	تنطار	الفقاع
Palmiers nains	«	2680	25	»	النخل التمصر
Glands	«	—	—	»	البلوط
Houx	«	—	—	»	نبات تستعمل قشرته لصناعة الابيق
Romain	«	50	174	«	اكيليل الجبل

SOUOCE : Ministère de l'agriculture et de la réforme
agraire (administration des eaux et forêts).
(Tableau X. à XI.).

(1) Stère : 500 kg environ.

(2) Stère : 110 kg environ.

المصدر : وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي
ادارة المياه والغابات (الجدول من 10 الى 12)

(1) الستار = 500 كج تقريبا

(2) الستار = 110 كج تقريبا

TABLEAU XIII. — Bâteaux de pêche, tonnage et effectifs embarqués selon les quartiers maritimes.

QUARTIERS ET SOUS-QUARTIERS MARITIMES	السواخر ذات المحرك BATEAUX A MOTEUR							
	سفن الصيد CHALUTIERS		سفن صيد السردين CHALUTIERS SARDINIERS		سفن صيد السردين SARDINIERS		سفن الصيد ذات حبل سنانير وسفن صيد جراد البحر PALANGRIERS LIGNEURS ET LANGOUSTIERS	
	عدد Nombre	أطنان (1) Tonnage	عدد Nombre	أطنان (1) Tonnage	عدد Nombre	أطنان (1) Tonnage	عدد Nombre	أطنان (1) Tonnage
Année 1978								
Agadir	82	8700	15	1430	113	8166	38	431
Essaouira	2	74	7	915	25	934	16	154
Safi	11	920	3	175	83	4368	341	1255
El Jadida	1	23	39	96	76	70	14	93
Casablanca	50	7793	16	962	25	543	73	719
Mohammedia	1	59	1	21	9	109	23	200
Rabat	--	--	--	--	2	21	--	--
Kénitra	11	708	2	84	4	38	21	12
Larache	13	925	--	--	12	170	52	735
Tanger	69	5191	--	--	29	518	97	190
Medik	--	--	--	--	19	328	20	32
Martil	--	--	--	--	6	48	17	13
Al Hoceima	10	325	1	45	32	1629	42	93
Nador	11	607	10	405	37	470	187	316
Autres (2)	--	--	--	--	--	--	23	82
Total	252	25529	64	4105	413	17432	977	4375
Année 1979								
Agadir	95	74	5	298	113	9368	42	470
Essaouira	2	14146	11	1073	25	1083	14	98
Safi	18	1511	53	2801	56	2135	564	1561
El Jadida	1	26	13	174	6	70	16	121
Casablanca	62	10709	16	908	26	466	101	719
Mohammedia	1	60	1	21	11	189	37	206
Rabat	--	--	--	--	3	30	7	30
Kénitra	12	509	--	--	8	475	19	54
Larache	13	926	--	--	14	268	55	757
Tanger	57	5104	--	--	28	533	110	260
Medik	--	--	--	--	24	446	25	48
Martil	--	--	--	--	7	60	18	26
Al Hoceima	10	325	2	76	35	1848	64	118
Nador	12	655	11	437	41	559	192	325
Autres (2)	--	--	--	--	--	--	36	137
Total	283	34045	112	5788	397	17530	1300	4930

(1) Jauge brûle en tonneaux. (1 tonneau = 2,83 m3).

(2) Oued Laou : Asilah et Laayoune.

جدول 13 - بواخر الصيد والحمولة وعدد المستخدمين حسب المناطق البحرية

مراكب ذات مخادف أو شراعية BATEAUX A RAMES OU A VOILES		المجموع TOTAL		مجموع الصيادين الذين ركبوا البواخر EFFECTIFS GLOBAUX EMBARQUES		الصيادون بدون مركب PECHEURS A PIEDS	المناطق البحرية الصغيرة والكبيرة
عدد Nombre	أطنان Tonnage (t)	عدد Nombre	أطنان Tonnage (t)	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers		
سنة 1978							
1218	1367	1461	20094	6250	346	—	أكادير
496	699	546	2796	2321	—	2	الصويرة
35	44	486	6732	3719	6	35	آسفي
274	280	304	573	258	26	—	الجديدة
111	222	280	10239	1823	83	978	الدار البيضاء
112	118	151	507	404	1	—	المحمدية
121	152	123	173	387	—	25	الرباط
303	163	541	1035	548	—	25	القنيطرة
403	321	430	2152	720	7	11	المرائش
87	86	273	5985	1203	65	9	طنجة
192	151	231	511	628	—	—	المضيق
214	164	237	225	370	—	—	مارتيل
106	119	132	2208	1035	2	—	الحسيمة
245	250	450	2048	1974	4	14	الناضور
374	437	397	518	566	—	—	مناطق أخرى (2)
4280	4573	5005	55797	22211	545	1089	المجموع
سنة 1979							
2293	1459	1547	25741	7625	483	—	أكادير
520	624	572	2951	3653	—	—	الصويرة
10	11	701	8019	4640	—	—	آسفي
508	574	544	965	1278	—	9	الجديدة
103	102	309	12904	1695	167	37	الدار البيضاء
116	120	166	695	358	—	—	المحمدية
193	203	203	263	560	—	—	الرباط
328	355	367	1393	700	—	9	القنيطرة
419	333	501	2284	835	7	15	المرائش
85	83	280	5930	1420	45	35	طنجة
213	168	262	662	776	—	—	المضيق
291	244	316	331	454	—	—	مارتيل
106	119	217	2486	1299	1	—	الحسيمة
293	309	549	2285	2319	4	39	الناضور
386	443	422	580	726	—	—	مناطق أخرى (2)
5864	5147	6956	67539	28338	707	144	المجموع

(1) الحمولة (حمولة تساوي 2,83 متر مكعب)

(2) واد لاو ، أصيلة والعيون

PECHE

TABLEAU XIV. — Produits de la pêche par quartiers maritimes, espèce et destination des produits. (poids en tonnes).

QUARTIERS MARITIMES	بلم Anchois	البنييت Bonits et Melva	السمقري Maque- reau	الحوت النبوري Marluchon (Merlau)	الطرستوج Pagcot	السردين Sardine	كلب البحر Saurelle Chinchard	الطن Thon
Année 1978								
Agadir	576	82	33203	702	319	68855	44198	14
Al Hoceima	3606	44	129	4	10	6391	430	—
Casablanca	191	77	224	1154	764	2244	4199	6
Essaouira	11	1	919	50	23	21240	2370	2
Kenitra et Rabat	—	27	56	115	13	761	127	—
Larache et Asilah	55	103	11	252	15	430	1525	1
Martil	6	5	1	—	1	15	64	—
Medik et oued Laou	692	20	557	1	2	2453	1730	—
Mohammedia et El Jadida	2	23	340	3	7	732	3	10
Nador et Ras Kebdana	2855	—	58	18	151	5937	466	—
Safi	19	664	10124	17	251	37925	328	1
Tanger	331	46	472	423	42	981	1597	4
Laayoune	354	40	1	—	—	469	168	—
Jebha	—	—	—	—	10	7	—	4
Total	8708	1138	46101	2750	1609	148441	57716	42
Année 1979								
Agadir	304	54	8916	603	412	102341	9882	3
Al Hoceima	5911	44	225	12	326	5771	692	—
Casablanca	133	30	265	951	889	1697	3943	39
Essaouira	271	194	295	102	43	36360	1511	16
Kenitra et Rabat	—	94	376	159	13	3499	170	—
Larache et Asilah	62	71	34	331	236	1492	2496	1
Martil	5	9	1	—	11	23	35	—
Medik et oued Laou	205	05	145	1	63	2908	821	—
Mohammedia et El Jadida	—	92	105	3	15	1566	22	25
Nador et Ras Kebdana	3879	78	14	138	1167	5228	1166	2
Safi	20	253	4127	15	276	36442	1623	118
Tanger	255	53	279	305	234	1465	1777	4
Laayoune	—	—	—	—	10	6	—	1
Jebha	223	31	3	—	1	812	88	—
Total	11269	1118	14785	2610	3696	199610	24226	209

(1) Conserve, congélation, sous produits et salaison.

SOURCE : Office National des pêches. (Tableau XIII. et XIV.).

جدول 14 - منتوجات الصيد حسب المراكز البحرية والصنف والاستعمال (الوزن بالاطنان)

سمك مختلفة Autres poissons	القشريات Crustacés	الإصداف والشوكيات Coquillage et écnino- darmes	المجموع TOTAL	استعمال منتجات الصيد Destination donnée aux produits de la pêche		المناطق البحرية
				الاستهلاك المحلي سمك المد والجزر (Poissons) de marée Consomma- tion Locale	التسليم للمعامل Livraison aux usines (1)	
سنة 1978						
4761	502	—	153217	22643	130551	أكادير
979	1	—	11591	8917	2674	الحسيمة
3763	317	—	12942	12733	234	الدار البيضاء
886	50	—	25564	3875	21689	الصويرة
658	49	—	1806	1806	—	الرباط والقنطرة
240	13	—	2657	2657	—	العرائش وأصيلا
20	—	798	911	911	—	مارتيل
1240	—	—	6696	6696	—	المضيق وواد لاو
326	12	—	1468	1201	267	المحمدية والجديدة
1896	13	—	11403	9475	1928	الناضور ورأس كيدانة
2124	83	—	52036	3978	48108	آسفي
916	27	—	4839	4839	—	طنجة
104	—	—	1136	1136	—	العيون
54	1	—	76	76	—	جبهة
17971	1068	798	286342	80868	205454	المجموع
سنة 1979						
4715	404	—	127835	14531	113104	أكادير
1112	1	—	14094	9080	5014	الحسيمة
3537	574	—	12111	11909	202	الدار البيضاء
1534	55	—	40392	5617	34775	الصويرة
1031	112	—	5454	5454	—	الرباط والقنطرة
212	17	—	4952	4952	—	العرائش وأصيلا
10	—	242	336	336	—	مارتيل
2051	—	1	6258	6258	—	المضيق وواد لاو
430	9	—	2264	2001	263	المحمدية والجديدة
3175	14	9	14869	11833	3027	الناضور ورأس كيدانة
1504	80	—	44458	3563	40895	آسفي
920	55	—	5347	5347	—	طنجة
97	2	—	116	116	—	العيون
149	—	—	1306	1306	—	جبهة
20478	1330	252	279893	82309	197280	المجموع

(1) التصدير والتبريد وصناعة دقيق وزيت السمك والتلميح
المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري (الجدولان 13 و 14)

CHAPITRE VII

الفصل السابع

ENERGIE — MINES — INDUSTRIE
ET CONSTRUCTIONS

الطاقة — المعادن — الصناعة
و البناء

E N E R G I E	الصفحة Page	الطاقة
I. — Puissance installée et production nette d'électricité par producteur ..	84	1 — الطاقة المثابة والانتاج الصافي للكهرباء حسب المنتجين
II. — Puissance installée et production nette de l'O.N.E. selon les usines ..	85	2 — الطاقة المثابة والانتاج الصافي للمكتب الوطني للكهرباء حسب المصانع
III. — Production nette d'électricité par mois	86	3 — الانتاج الصافي للكهرباء حسب الشهور
IV. — Consommation d'électricité par secteur	87	4 — استهلاك الطاقة الكهربائية حسب القطاعات
V. — Vente d'électricité par l'O.N.E.	89	5 — بيع الطاقة الكهربائية من طرف م: و: ك:
VI. — Activité des mines de charbon	90	6 — نشاط مناجم الفحم الحجري
VII. — Produits pétroliers	91	7 — المنتجات النفطية
M I N E S		المناجم
VIII. — Produits des minerais	92	8 — انتاج المعادن
IX. — Production, exportations et effectifs des phosphates	93	9 — الانتاج والصادرات واعداد المشغلين بمناجم الفوسفات
X. — Exportations des phosphates par pays	94	10 — صادرات الفوسفات حسب البلاد المستوردة ..
XI. — Activité des industries annexes des mines	94	11 — نشاط الصناعات الملحقة بالمعادن
I N D U S T R I E		الصناعة
XII. — Indices de la production industrielle	95	12 — الارقام القياسية لانتاج الصناعي
XIII. — Tapis estampillés par centre	96	13 — انتاج الزرابي حسب المراكز
XIV. — Activité Sucrière	98	14 — النشاط السكري
XV. — Activité de l'office national de l'eau potable	98	15 — نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
XVI. — Ciment	98	16 — الاسمنت

CONSTRUCTIONS

البناء

XVII. — Autorisation de construire délivrées selon la municipalité et la catégorie de construction	99	17 — رخص البناء المسلمة حسب البلديات وصنف البناء
XVIII. — Aut. de const. selon la catég. de const. la catég. du demandeur et nature des travaux	100	18 — رخص البناء المسلمة حسب صنف البناء وصاحب الطلب ونوع الاثغال
XIX. — Répartition proportionnelle des Aut. const.	100	19 — نسبة رخص البناء المسلمة حسب صنف البناء وصاحب الطلب
XX. — Valeur prévue selon la catég. de const., la catég. de demandeur et la nature des travaux	101	20 — القيمة المتوقعة حسب صنف البناء و صاحب الطلب ونوع الاثغال
XXI. — Répartition proportionnelle de la valeur prévue	101	21 — نسبة القيمة المتوقعة حسب صنف البناء
XXII. — Val. prévue selon la municipalité et la catég. de demandeur	102	22 — القيمة المتوقعة حسب البلديات وصاحب الطلب
XXIII. — Val. prévue selon la catég. de construction	103	23 — القيمة المتوقعة حسب صنف البناء
XXIV. — Surface de planchers selon la catégorie de demandeur	104	24 — مساحة السقوف حسب صاحب الطلب
XXV. — Répartition proportionnelle de la surface de planchers	104	25 — نسبة مساحة السقوف حسب صاحب الطلب
XXVI. — Surf. de planchers selon la municipalité	105	26 — مساحة السقوف حسب البلديات
XXVII. — Surface bâtie selon la municipalité	106	27 — المساحة المبنية حسب البلديات
XXVIII. — Surf. bâtie selon la catég. de demandeur	107	28 — المساحة المبنية حسب صاحب الطلب
XXIX. — Répartition proportionnelle de la surface bâtie	107	29 — نسبة المساحة المبنية حسب صاحب الطلب
XXX. — Nombre de logements selon la catég. demandeur	108	30 — عدد المساكن المرخصة حسب صاحب الطلب
XXXI. — Répartition proportionnelle de logements	108	31 — نسبة المساكن المرخصة حسب صاحب الطلب
XXXII. — Logements et pièces d'habitation autorisés selon la municipalité	109	32 — المساكن وعدد الغرف المرخصة حسب صنف البناء
XXXIII. — Logements selon le nombre de pièces et la municipalité	110	33 — المساكن حسب عدد الغرف والبلديات

TABLEAU I. — Puissance installée et production nette d'électricité par producteur.

جدول 1 الطاقة المقامة والانتاج الصافي للكهرباء حسب المنتجين

PRODUCTEURS	الطاقة المقامة في نهاية السنة (بالكيلواط) Puissance installée en fin d'année (En K W)			الانتاج الصافي (1) (بملايين ك: و: س) Production nette (1) (En million de K W H)			المنتجون
	مائية Hydrau- lique	حرارية Ther- mique	المجموع Total	مائية Hydrau- lique	حرارية Ther- mique	المجموع Total	
Année 1978							سنة 1978
O.N.E. (2)	448990	569769	1018759	1393,0	2317,7	3710,7	م، و، ك، (2)
Electras Marroquies S.A.	--	23800	28800	--	114,7	114,7	الكهرباء المغربية ش، م،
Maroc chimie	--	27800	27800	--	81,4	81,4	كيمياويات المغرب
Mines d'Aouli	3300	--	3300	7,0	--	7,0	منجم أولى
Autres	--	100341	100341	--	138,2	186,2	آخرون
Total	452190	726710	1179000	1400,0	2700,0	4100,0	المجموع
Année 1979							سنة 1979
O.N.E. (2)	484990	794309	1279299	1556,7	2503,3	4060,0	م، و، ك، (2)
Electras Marroquies S.A.	--	28000	28000	--	61,9	61,9	الكهرباء المغربية ش، م،
Maroc chimie	--	28000	28000	--	61,9	61,9	كيمياويات المغرب
Mines d'Aouli	3398	--	3398	16,9	--	16,9	منجم أولى
Autres	--	160924	160924	--	399,7	389,7	آخرون
Total	488383	983233	1471521	1572,6	2969,2	4543,5	المجموع

(1) La production nette est la différence entre la production brute des usines et les consommations et pertes internes. Elle peut, de ce fait, être négative pour une ou plusieurs usines.

(2) Non compris celles des groupes auxiliaires.

(3) Non compris les apports des tiers : 26,570 en 1978 et 41,134 en 1979 M. K. W. H. produits par les Usines de Maroc phosphore et Maroc Chimie.

(1) الانتاج الصافي يساوي الفرق بين الانتاج الاجمالي للمصانع والاستهلاك مضافا اليها الخسائر الداخلية ومن ثمنه يمكن أن تكون سالبة بالنسبة لمصنع أو عدة مصانع

(2) لا يدخل ضمن ذلك ما يتعلق بالمجموعات المساعدة

(3) لا يضم انتاج معامل المغرب فوسفور وكيمياويات المغرب الذي يقدر ب 26,570 م: و: س في 1978 و 41,134 في 1979

جدول 2 - الطاقة المقامة والإنتاج الصافي للمكتب الوطني للكهرباء

TABLEAU II. — Puissance installée et production de l'O.N.E.

selon les usines.

حسب المصانع

(Non compris celles des groupes auxiliaires).

(لا يدخل يمين ذلك ما يتعلق بالمجموعات المساعدة)

USINES	الطاقة المقامة في آخر السنة (بالكيلوواط) Puissance installée en fin d'année (en K W) 1978	الإنتاج الصافي (بملايين ك: و س) Production nette (en millions K W H)		المصانع
		1 9 7 8	1 9 7 9	
1) Usines hydrauliques				(1) مصانع مائية :
Afourer	93600	569,4	627,6	أفورار
Bin-el-Ouidane	135000	239,6	309,1	بين الويدان
Daourat	17000	84,9	68,1	الدورات
Monsieur Ed Dahbi	10000	26,9	30,2	منصور الذهبي
Mohamed el khamis	23200	47,5	68,1	محمد الخامس
El kansera				
(sur l'oued Beht)	14400	25,7	37,5	كنزرة على وادي بهت
Moulay Youssef	24000	42,2	42,4	مولاي يوسف
Fès Amont	1200	2,2	—	فاس العليا
Fès aval				فاس السفلى
sur l'oued kherarob	1890	7,0	59,4	على وادي خراب
Idriss ler	40000	27,8	—	إدريس الأول
Im Fout	31200	148,8	121,1	إيم فوت
Kasba Zidania	7120	16,0	22,1	القصبية الزيدانية
Lalla Takerkoust	8800	15,1	18,3	للا تاركوست
Si Saïd Mâchou	20800	65,9	51,0	سيدي سعيد ماشو
Bou Areg	6400	20,6	19,2	أبو عمارك
Oued El Makhazine	36000	—	15,3	وادي المخازن
Khénifra - Meknès				
Laou-Taourart-Seïrou				خنيفرة ، مكناس ، سفرو
Taza	14300	53,4	67,3	تازة ، توارت ، تازة
2) Usines thermiques				(2) مصانع حرارية :
Jerada	165000	1072,2	754,6	جرادة
Casablanca	152000	782,8	684,6	الدار البيضاء
Kénitra	300000	114,2	951,1	القنيطرة
Tanger	46400	111,7	31,1	طنجة
Agadir	40000	106,0	42,7	أكادير
Sidi Kacem	22700	9,5	3,9	سيدي قاسم
Tétouan	40000	92,4	24,5	تطوان
Oujda	17000	25,4	11,8	وجدة
Autre usines	3900	3,4	3,6	مصانع أخرى :
Total général	1271990	3710,7	4065,0	المجموع العام

(1) En réserve froide.

(1) احتياطي بارد

(2) Non compris les apports des tiers.

(2) لا يضم إنتاج معامل المغرب فوسفور وكيمياوات المغرب :

TABLEAU III. — Production nette mensuelle de l'O.N.E. (1)
(en million de kwh).

جدول 3 — الإنتاج الصافي الشهري للمكتب الوطني للكهرباء
(بملايين كيلواط ساعة)

M O I S	1 9 7 8			1 9 7 9			الشهور
	مائية Hydrau- lique	حرارية Ther- mique	المجموع Total	مائية Hydrau- lique	حرارية Ther- mique	المجموع Total	
Janvier	126,3	189,2	315,5	91,2	248,7	339,9	يناير
Février	136,4	151,4	287,8	119,6	184,1	303,7	فبراير
Mars	138,4	170,3	308,7	161,9	171,4	333,3	مارس
Avril	117,8	174,4	292,2	161,0	167,4	328,4	أبريل
Mai	130,3	172,0	302,3	126,5	211,1	337,6	ماي
Juin	113,3	192,2	305,5	127,8	208,2	336,0	يونيو
Juillet	124,3	173,7	301,5	128,6	216,1	344,9	يوليو
Août	118,7	198,9	317,6	126,9	209,2	336,1	أغسطس
Septembre	115,4	190,2	305,6	106,2	236,9	343,1	سبتمبر
Octobre	96,9	221,0	318,5	115,0	235,9	350,9	أكتوبر
Novembre	84,4	229,1	313,5	130,9	198,6	329,5	نوفمبر
Décembre	90,0	262,3	342,2	160,9	220,7	381,6	ديسمبر
Total ———	1302,7	2318,2	3710,7	1556,7	2508,3	4065,0	المجموع

(1) Non compris les apports des tiers 26,570 M.K.W.H.
en 1978 et 41,134 M.K.W.H. en 1979.

(1) لا يضم إنتاج معامل المغرب فوسفور وكيمياويات المغرب
الذي يقدر ب 26,570 م.ك: س في 1978 و 41,134 في 1979

TABLEAU IV. — Consommation d'énergie électrique par secteur d'activité.

جدول 4 — استهلاك الطاقة الكهربائية حسب القطاعات

SECTEURS	بالف ك: و س: en 1000 KWH	النسبة للمجموع % du Total	التغير بالنسبة لسنة 1978 Variation en % par rapport à 78	القطاعات
EN HAUTE ET MOYENNE TENSION				بالتوتر العالى والمتوسط
— Pêche, agriculture, élevage	129694	3,53	+ 7,49	صيد ، فلاحية ، غابة
— Distribution d'eau	161754	4,45	+ 9,54	توزيع الماء
— Charbonnages Nord-Africains	44272	1,22	— 5,31	مناجم الفحم بجرادة
— O.C.P.	301259	8,31	+ 5,52	المكتب الوطنى للفوسفاط
— Autres mines et carrières	127913	3,53	+ 4,49	مناجم أخرى ومحابر
— Industries métallique, métallurgique, mécanique et électrique	70879	1,96	+ 6,29	صناعات معدنية وميكانيكية وكهربائية
— Cimenteries	322112	8,88	+ 42,95	مصانع الاسمنت
— Autres activités ayant pour objet les matériaux de construction et les travaux publics	89029	2,46	+ 21,43	صناعات مواد البناء والاشغال العمومية
— Industrie chimique, parachimique et pharmaceutique	200757	5,54	+ 41,22	صناعات كيميائية وشبه كيميائية وصيدلية صناعات مواد دهنية والتصبير والتغذية والتبريد
— Corps gras, conserveries, alimenta- tion, industrie du froid	238001	6,56	+ 7,61	صناعة النسيج وملحقاتها واللباس
— Industries textile et annexe habillement	243995	6,73	+ 8,78	صناعات الجلد والخشب والاثاث والورق والمواد البلاستيكية
— Industries du cuir, bois, meubles, papiers et cartons, matières plasti- ques	169473	4,67	+ 8,69	مواصلات السكك الحديدية
— Transports ferroviaires	97328	2,69	— 5,30	وسائل أخرى للمواصلات
— Autres moyens de communications	50066	1,38	+ 0,30	تجارة وسطاح فندقية وغيرها
— Commerce, hôtellerie, service et divers	175351	4,84	— 1,76	الإذاعة والظفر والإدارة والجيش والشرطة
— Radio T.V. Administration Armée, Police	173224	4,78	+ 12,42	المجموع
TOTAL	2305413	71,59	+ 12,07	
EN BASSE TENSION				بالتوتر المنخفض
— Eclairage privé et administratif usages domestiques	887673	24,49	+ 7,66	— انارة خاصة وادارية واستهلاك منزلى
— Eclairage public	76581	2,11	+ 5,65	— انارة عمومية
— Force motrice	65671	1,81	— 0,25	— قوة محركة
TOTAL	1029925	28,41	+ 7,15	المجموع
ENSEMBLE	3625335	100,00	+ 10,63	المجموع العام

ENERGIE

TABLEAU V. — Vente d'énergie par l'O.N.E. à ses abonnés.

(Haute et basse tension). (En 1000 kwh).

ANNEE 1 9 7 9

M O I S	السكك الحديدية Chemin de Fer	توزيع المدن بالماء Pompages des villes	MINES		المناجم		صناعات أخرى Autres industries
			الفوسفات Phos- phates	الفحم Charbon	مناجم أخرى Autres	مجموع Total	
Janvier	4883	5945	24484	4532	6757	35773	28961
Février	6647	5330	21327	3021	6076	30424	33793
Mars	7469	5894	29372	2871	6962	33205	31634
Avril	7209	5800	22869	2805	6034	32308	36031
Mai	7438	6436	24689	2824	6209	33722	32119
Juin	7389	5905	25511	2786	5347	33344	37522
Juillet	8320	6147	26594	4503	5447	35541	38683
Août	7370	6844	25041	4075	5738	34854	37187
Septembre	8146	6699	25041	4117	5956	35114	41511
Octobre	8285	5956	23945	4344	6135	34425	39986
Novembre	8437	5818	25813	4887	3292	35992	38931
Décembre	9053	5860	26982	4507	6809	38298	45827
Total	90753	72625	294369	44272	74364	413004	442245

SOURCE : O.N.E. (Tableaux I. à V.).

(1) Non compris les apports des tiers.

جدول 5 - بيع الطاقة من طرف المكتب الوطني للكهرباء للمستهلكين
(الضغط العالي والمنخفض) بالآلاف كيلواط ساعة

سنة 1979

التوزيع الحضري Distribution urbaine	التوزيع القروي Distribution rurale	مجموع Total	مجموع الاستهلاك من الضغط العالي Consommation totale en haute tension	مجموع الاستهلاك من الضغط المنخفض Consommation Totale en basse tension	الاستهلاك الكلي Consommation totale	خسارات خلال التوزيع Pertes des distributions	الانتاج الصافي Production nette (1)	الشهور
92783	29356	122179	197741	90473	288211	51689	339900	يناير
96564	27653	124217	200411	93271	293682	10018	303700	فبراير
93009	25503	118512	193774	109548	306322	26973	333300	مارس
102632	32703	135335	216593	48667	265560	62750	328400	أبريل
99186	34034	133220	212925	49351	262376	75264	337600	ماي
102713	37739	140452	224612	100314	324926	11074	33600	يونيو
97911	37944	135358	224612	39040	263652	80348	344000	يوليوز
90019	40963	130382	216337	63639	279976	59124	336700	أغسطس
94700	39795	134495	225956	111073	337034	6066	343100	سبتمبر
103858	29573	133430	222082	108795	328878	22022	350900	أكتوبر
96514	30407	127021	216199	101580	317779	11721	329500	نوفمبر
108246	33733	141979	241017	118872	359889	22611	382500	ديسمبر
1178238	398543	1576780	2595410	1029925	3625335	439565	4065000	المجموع

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء (الجدول من 1 إلى 5)
(1) لا يضم انتاج معامل المغرب فوسفور وكيمويات المغرب :

TABLEAU VI. — Activité des mines de charbon
(En tonnes).جدول 6 - نشاط مناجم الفحم الحجري
(بالطنان)

RUBRIQUES	1977	1978	1979	العنوان
Production :				الانتاج :
Anthracité	707000	720000	710000	الفحم الحجري
Boulets et briquettes	—	7420	4859	التجميع الكروي واللبني
Ventes locales d'anhrac :	739281	770566	602785	مبيعات الفحم المحلية :
Dont à :				منها إلى :
O.N.E.	676808	711021	539612	المكتب الوطني للكهرباء
Sucreries	16663	21204	27102	مصانع السكر
Agences sociocharbo	23711	20855	22505	وكالات سوكوشاربو
O.C.P.	1160	1021	905	المكتب الشريف للفوسفات
Mines et ind. minières .	10273	6056	4909	المناجم والصناعات المنجمية
Divers	10667	10409	7750	مبيعات أخرى
Exportation d'anhrac :	52427	56069	70248	صادرات الفحم الحجري :
Dont pour :				منها إلى :
Angleterre	17108	22987	36330	انجلترا
France	—	—	13600	فرنسا
Italie	1740	7635	13200	إيطاليا
Tunisie	11760	16635	5734	تونس
Belgique	—	—	1375	بلجيكا
Hollande	17340	8812	—	هولاندا
Roumanie	2995	—	—	رومانيا
Turquie	1475	—	—	تركيا
Stocks au 31-12	79148	53555	115895	المخزون في 31 ديسمبر :
Effectifs au 31-12				عدد المستخدمين في 31 ديسمبر :
Ensemble C.N.A	5269	5360	5487	مجموع مناجم الفحم
Dont :				منهم :
Etrangers .....	..	20	14	الاجانب
Services production .....	..	4995	5114	مصالح الانتاج
Ouvriers .....	..	4811	4888	العمال
Nbre de jours ouvrés .....	..	302	303	عدد أيام العمل
Nbre d'heures de travail (en milliers)	10092,2	10456,0	10616,5	عدد ساعات العمل (بالآلاف)
Surfaces déhouillée (en m2).	804672	762048	754395	المساحات المحفورة (ب : م 2)

SOURCE : Société des charbonnages Nord-Africains.

المصدر : شركة مناجم الفحم بجرادة :

TABLEAU VII. — Produits pétroliers.

جدول 7 - المنتوجات النفطية

PRODUITS	1978	1979	المنتوجات
Gaz naturel (1000 m3)	81400	75000	الغاز الطبيعي (الف م3)
Production locale du brut	24,3	18,5	الانتاج المحلي للنفط الخام
Huile brute importé (1000 t)	2872	4542	النفط الخام المستورد (الف طن) :
Pétrole raffiné obtenu (1000 t)	2747,0	4440,2	النفط المصفى (الف طن) :
Dont :			منه :
Supercaburant	246,8	298,3	الوتود الممتاز
Essence ordinaire	142,9	151,6	البنزين العادى
Gazoil	699,1	1182,7	الفسازوال
Fuel oil	1265,9	1864,3	الفيول
Pétrole lampant	66,5	70,0	وتود الاستصباح
Carburéacteur	152,2	253,4	وتود للطيرات
Butane	61,5	153,7	غاز بوطان
Propane	3,4	26,5	غاز بروبان
CONSOMMATIONS			الاستهلاك :
Supercaburant	248,2	280,2	الوتود الممتاز
Essence ordinaire	144,9	151,4	الوتود العادى
Gazoil	1020,8	1293,4	الفسازوال
Fuel oil	1417,2	1740,6	الفيول
Pétrole lampant	58,9	63,6	وتود الاستصباح
Carburéacteur	187,9	244,8	وتود للطيران
Butane	227,2	214,7	غاز بوطان
Propane	13,4	24,4	غاز برومان

TABLEAU VIII. — Production des minerais personnel occupé en fin d'année.

جدول 8 — إنتاج المناجم وعدد الأفراد المشتغلين في نهاية السنة

PRODUITS	الإنتاج (بالطنان) PRODUCTIONS (En tonnes)		عدد المتخمين PERSONNEL OCCUPE		المنتجات
	1978	1979	1978	1979	
Phosphates	19273200	20030768	18943	19426	الفوسفات
Manganèse chimique	126222	135739	570	550	المنغنيز الكيماوي
Fer	62918	61739	1361	1284	الحديد
Plomb	167054	165288	2524	2669	الرمصاص
Zing	10447	12908	14	..	الزنك
Cuivre	12217	23523	527	696	النحاس
Cobalt	8739	8008	607	598	الكوبالط
Antimoine	5265	1973	335	239	الانتيمون
Pyrrhotine	190389	197115	317	412	البيروتين
Barytine	176813	286467	1282	1320	البارتين
Fluorine	59200	63200	200	221	الفلورين
Argent (en kg)	12652	26630	229	244	الفضة (كج)
Sei	17164	102000	48	136	الملح
Argile suectiques	2988	13586	17	—	الصلصال
Ghassoul	2065	5512	—	232	الغسول
Goethite	22	21	6	6	الكوتيت
Eaux minérales (m3)	20400	18680	106	110	المياه المعدنية (م3)

SOURCE : Ministère de l'Energie et des Mines.
(TABLEAU VI. à VII).المصدر : وزارة الطاقة والمعادن :
(الجدول من 6 إلى 8)

TABLEAU IX. — Production, exportations et effectifs ouvriers des phosphates par gisement et par mois (En 1000 tonnes)

جدول 9 — الإنتاج والصادرات والإفراد المشغلون في الفوسفات حسب المنجم والشهور (بآلاف الأطنان)

M O I S	الإنتاج PRODUCTIONS			الصادرات EXPORTATIONS			عدد العمال Effectif ouvrier (2)	الشهور
	خريبكة Khou-ribga	اليوسفية Youssou- fia	المجموع Total	خريبكة Khou-ribga	اليوسفية Youssou- fia	المجموع Total		
	ANNEE		1 9 7 8	سنة			في آخر الشهر en fin de mois	
Janvier	1133	385	1524	1224	242	1466	19084	يناير
Février	1135	333	1468	1070	93	1163	19202	فبراير
Mars	1297	226	1523	1266	183	1449	19165	مارس
Avril	1152	410	1562	1021	220	1241	19326	أبريل
Mai	1072	148	1520	973	306	1279	19513	مايو
Juin	1155	372	1527	1184	187	1371	19121	يونيو
Juillet	1250	418	1668	1247	239	1486	18987	يوليوز
Août	1171	410	1581	1186	285	1471	19091	غشت
Septembre	1206	368	1594	1208	227	1435	19106	سبتمبر
Octobre	1325	468	1794	1221	327	1548	19141	أكتوبر
Novembre	1236	466	1762	1243	315	1663	19269	نوفمبر
Décembre	1262	485	1747	1525	312	1837	19349	ديسمبر
Total	14461	4811	19272	14373	2976	17309	///	المجموع
	ANNEE		1 9 7 9	سنة				
Janvier	992	351	1343	1095	234	1329	19462	يناير
Février	866	329	1195	877	196	1073	19613	فبراير
Mars	1085	360	1445	1083	193	1276	19712	مارس
Avril	1087	391	1478	1190	214	1404	19846	أبريل
Mai	1206	514	1720	1233	361	1599	19927	مايو
Juin	1346	512	1858	1276	286	1571	19593	يونيو
Juillet	1523	500	2023	1325	306	1631	19647	يوليوز
Août	1323	525	1848	1190	312	1504	19663	غشت
Septembre	1333	441	1774	1348	232	1580	19741	سبتمبر
Octobre	1305	416	1721	1244	297	1541	19874	أكتوبر
Novembre	1315	423	1738	1342	186	1530	19975	نوفمبر
Décembre	1369	522	1891	1485	344	1829	19540	ديسمبر
Total	14750	5282	20032	14693	3174	17867	///	المجموع

(1) Il s'agit du poids chargé.

(2) Moyenne des effectifs en fin de mois.

(1) يعنى الوزن المحمول ;
(2) معدل عدد المستخدمين في آخر الشهر ;

TABLEAU X. — Exportation et vente de phosphates
par gisement et principaux clients.
(En 1000 tonnes).

جدول 10 - صادرات ومبيعات الفوسفات
حسب المناجم وأهم الزبائن (بالآلاف الأطنان)

DESTINATION	1978			1979			البلد المستوردة
	خريكة Khou- ribga	يوسفية Youssou- fia	مجموع Total	خريكة Khou- ribga	يوسفية Youssou- fia	مجموع Total	
Espagne	2257	441	2698	2154	369	2523	إسبانيا
France	1882	220	2102	1826	495	2321	فرنسا
Belgique	1109	267	1376	1075	396	1471	بلجيكا
Pologne	--	1012	1012	--	1126	1126	بولونيا
Pays-Bas	654	245	899	713	222	935	هولندا
Italie	883	--	883	803	50	853	إيطاليا
Royaume Uni	853	--	853	825	22	847	بريطانيا
Japon	446	--	446	613	--	613	اليابان
Suède	339	--	339	436	--	436	السويد
R. F. A.	325	--	325	241	--	241	ألمانيا الغربية
Tchécoslovaquie	--	224	224	237	--	237	تشيكوسلوفاكيا
Grèce	220	--	220	197	--	197	اليونان
Danemark	33	153	186	13	180	193	الدانمارك
Chine	--	--	--	168	--	168	الصين
Irlande	--	--	--	86	--	86	أيرلندا
Autriche	--	--	--	4	--	4	النمسا
Autres pays	5381	374	5755	4846	313	5159	بلاد أخرى
Total	14373	2656	17029	14693	3174	17867	المجموع
Ventes locales	74	1773	1847	66	2167	2233	المبيعات المحلية
Total général	14447	4709	19156	14759	5341	20100	المجموع العام

TABLEAU XI. — Activité des industries annexes des mines.

جدول 11 - نشاط الصناعات الملحقة بالمعادن

PRODUITS	Unité	1978	1979	الوحدة	المنتجات
Fonderie de plomb					تذويب الرصاص :
Minerai traité	Tonne	55500		طن	المعدن المعالج
Produits obtenus	Argent en grenaille	Kg.	15787	كيلوغرام	المنتجات المستخرجة
	Antimoine de soude	Tonne	36	طن	
	Plomb doux	«	36141	»	
	Argent en lingots	Kg.	--	كيلوغرام	
Usine de sinter de manganèse					مصنع سائتر المنغنيز :
Manganèse métallurgique traité	Tonne	--		طن	المنغنيز المعدني المعالج
Sinter obtenu	«	--		»	السائتر المحصل عليه
Usine d'agglomérés :					مصنع المجموعات :
Anthracité utilisé	«	7421		»	الخم المستعمل
Briquettes obtenues	«			»	اللبنات المحصل عليها
Boulets obtenus	«	7202		»	الكرات المحصل عليها

SOURCES : TABLEAU IX. et X. O.C.P.

المصدر : الجدولان 9 و 10 : المكتب الشريف للفوسفات ;
الجدول 11 : وزارة الطاقة والمعادن

TABLEAU XI. Ministère de l'Énergie et des Mines.

TABLEAU XII. — Indices de la production industrielle
(base 100 en 1969)جدول 12 — الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
(سنة الأساس 100 في 1969)

BRANCHES	النسبة Pondé- ration	1974	1975	1976	1977	1978	1979	الفروع
Mines	232	157	114	120	139	148	156	المعادن
Energie	178	160	170	187	195	205	208	الطاقة
Industries de trans- formation	590	132	40	149	160	170	170	صناعات التحويل
dont :								منها :
— Produits des ind. alimentaires	76	145	151	157	148	174	134	— مواد الصناعة الغذائية
— Autres produits des industries alimentai- res	66	148	142	159	151	189	190	— مواد أخرى للصناعة الغذائية
— Boissons et Tabacs ..	119	134	161	170	211	234	228	— مشروبات وتبغ
— Articles textiles	95	105	109	121	125	121	119	— مواد النسيج
— Cuirs et chaussures en cuir	12	114	116	104	100	102	127	— جلد وأحذية من جلد
— Bois et art. en bois	11	112	77	87	190	116	137	— خشب ومواد من الخشب
— Papier et carton	22	128	110	121	131	136	143	— ورق وورق مقوى
— Produits issus de la transformation des minéraux des carières	41	166	180	185	200	199	210	— محصولات تحويل معادن المحاجر
— Produits de l'indus. métallurgique	5	123	136	170	138	131	97	— مواد الصناعة الثقيلة
— Ouvrages en métaux	35	149	143	147	157	130	131	— مصنوعات حديدية
— Matériel de transport	26	107	127	137	132	106	91	— معدات النقل
— Matériel électrique et électronique	9	122	138	175	174	151	180	— معدات كهربائية والإلكترونية
— Produits de la chi- mie et parachimie ..	16	137	138	152	177	196	125	— مواد كيميائية وشبه كيميائية
— Articles en Caout- chouc et plastiques	27	109	102	120	120	126	117	— مواد من المطاط والبلاستيك
Indice général	1000	143	139	149	161	171	184	الرقم القياسي العام

SOURCE : Indices calculés par la Direction de la Statistique.

المصدر : الأرقام القياسية التي تصبها مديرية الإحصاء :

TABLEAU XIII. — Tapis estampillés par Centre

جدول 13 - انتاج الزرابى حسب المراكز

a) Tapis Traditionnels.

أ - الزرابى التقليدية

CENTRES	1 9 7 8		1 9 7 9		المراكز
	العدد Nombre	المساحة ب م ² Surface en m ²	العدد Nombre	المساحة ب م ² Surface en m ²	
Agadir	1381	4490	4494	6861	أكادير
Azrou	354	1538	258	1104	أزرو
Casablanca	17474	42225	16930	40684	الدار البيضاء
Chichaoua	—	—	12	58	شيشاوة
Fès	38181	149357	40372	137812	فاس
Kénitra	42389	142460	58373	178541	القنيطرة
Khémisset	23	110	37	178	الخميسات
Marrakech	14405	62601	18607	75925	مراكش
Méknès	12405	55919	13506	58390	مكناس
Ouarzazate	193	500	175	482	ورزازات
Oujda	63	109	51	285	وجدة
Rabat-Salé	258337	824402	303763	963029	الرباط و سلا
Tanger	120033	438155	140384	448827	طنجة
Taza	5	40	895	1804	تازة
Taznakht	30	177	93	230	تازناخت
Tétouan	169	1866	1620	3106	تطوان
Ensemble	506242	1724007	599401	1917399	الجموع

TABLEAU XIII. — (suite) Tapis estampillés par Centre

جدول 13 (تابع) - إنتاج الزرابي حسب المراكز

b) Tapis Modernes.

ب - الزرابي العصرية

CENTRES	1978		1979		المراكز
	العدد Nombre	المساحة ب م ² Surface en m ²	العدد Nombre	المساحة ب م ² Surface en m ²	
Agadir	308	1252	444	1545	أكادير
Azrou	794	3745	672	3572	أزرو
Casablanca	383	1745	411	1356	الدار البيضاء
Fès	4410	22053	5035	23775	فاس
Kénitra	632	1541	606	1813	الكنيطرة
Khémisset	25	202	31	133	الخميسات
Khouribga	—	—	10	70	خريبكة
Marrakech	565	2551	592	2808	مراكش
Meknès	442	1564	432	1276	مكناس
Ouarzazate	—	—	4	30	ورزازات
Oujda	23	117	2	8	وجدة
Rabat-Salé	11773	42231	15343	51268	الرباط و سلا
Tanger	5641	25105	6176	29484	طنجة
Taza	10	74	220	455	تازة
Tétouan	109	587	29	233	تطوان
Ensemble	25121	102807	29947	117924	المجموع

SOURCE : Direction de l'Artisanat.

المصدر : مديرية الصناعة التقليدية :

TABLEAU XIV. — Activité Sucrière.

جدول 14 — النشاط السكري

(En tonnes).

(بالطنان)

RUBRIQUE	1978	1979	المعنون
Production des raffineries et Sucrieries	343773	558195	انتاج معامل التكرير والتصفية
Dont :			منها :
A partir des ressources locales :	376430	333080	من الموارد المحلية :
Bettraves	345630	311380	الشمندر
Canne à sucre	30800	22500	قصب السكر
Importation (brut et raffiné)	289009	279200	الواردات (خام ومصفى)
Mises à la consommation	591974	591763	التسليم لسوق الاستهلاك

SOURCE : Ministère du Commerce et de l'Industrie.

المصدر : وزارة التجارة والصناعة :

TABLEAU XV. — Activité de l'office national de l'eau potable

جدول 15 — نشاط المكتب الوطني للماء

(En 1000 m3).

الصالح للشرب (بالاف م3)

RUBRIQUE	1978	1979	المعنون
Production de l'eau potable	180653	207016	انتاج الماء الصالح للشرب
Volume vendu aux distributeurs	109775	125274	الاحجام المبعة للموزعين
Volume vendu aux consommateurs ..	40336	42905	الاحجام المبعة للمستهلكين
Volume total vendu	150115	168179	مجموع الاحجام المبعة

SOURCE : Ministère de l'équipement et de la promotion nationale.

المصدر : وزارة التجهيز والاتصال الوطني :

TABLEAU XVI. — Ciment

جدول 16 الاسمنت

(En tonnes).

(بالطنان)

RUBRIQUE	1978	1979	المعنون
Production	2816997	3317451	الانتاج
Importations	721400	400100	الواردات
Livraison	2802152	3302221	التسليم

SOURCE : Les cimenteries, sauf pour les importations
dont la source est l'office des changes.المصدر : مصانع الاسمنت ما عدا الواردات
فمصدرها مكتب الصرف :

TABLEAU XVII. — Autorisation de construire délivrées
selon la municipalité et la catégorie de construction.

جدول 17 - رخص البناء المسلمة حسب البلديات وصنف البناء

ANNEE 1979 سنة

MUNICIPALITES	عمرات Immeu- bles	فيلا Villas	سكنى مغربية Habi- tation Maro- caine	بنايات صناعية وتجارية Industrie et commerce	بنايات ادارية Adminis- tratives	بنايات أخرى Divers	المجموع Total	البلديات
Agadir	6	5	119	11	4	1	146	أكادير
Al Hoceima	23	—	413	10	—	104	559	الحصيرة
Azilah	3	—	120	1	—	1	125	أحيلة
Azemmour	5	2	97	1	—	—	105	أزمور
Casablanca	1796	451	3192	69	3	17	5528	الدار البيضاء
Chaoune	8	3	26	—	—	—	37	الشاون
El Jadida	8	18	173	1	1	1	202	الجديدة
Essaouira	4	2	35	6	—	—	47	الصويرة
Fès	43	75	193	24	—	1	341	فاس
Ifrane	—	—	161	—	—	—	161	ايفران
Kénitra	11	50	333	—	1	6	401	القنيطرة
Khouribga	32	—	196	26	—	4	258	خريبكة
Ksar-el-Kébir	5	—	224	39	—	—	268	القصر الكبير
Larache	10	3	216	4	—	—	233	العرائش
Marrakech	17	295	481	124	7	24	948	مراكش
Meknès	24	62	789	40	4	7	925	مكناس
Mohammedia	245	33	163	7	4	4	456	المحمدية
Nador	51	3	370	15	—	4	442	الناظور
Ouezzane	1	2	101	1	—	—	105	وزان
Oujda	13	20	822	9	—	—	864	وجدة
Rabat	87	198	253	14	8	3	563	الرباط
Safi	14	29	836	12	4	4	899	آسفي
Sérou	2	1	92	3	—	5	114	صفرو
Salé	240	34	230	5	—	—	509	سلا
Settat	18	3	110	4	—	1	136	سطات
Tanger	40	114	705	7	3	18	897	طنجة
Taza	33	55	151	4	1	1	250	تازة
Tétouan	58	9	278	1	1	1	348	تطوان
Total	2802	1477	10834	447	41	207	15858	المجموع

TABLEAU XVIII. — Autorisations de construire délivrées
selon la catégorie de construction, la catégorie du
demandeur et la nature des travaux.

جدول 18 - رخص البناء المسلمة حسب صنف البناء
وصاحب الطلب ونوع الأشغال

سنة 1979 ANNEE

CATEGORIE DE DEMANDEUR	Nature des travaux	عمرات Immeubles	فيلا Villas	سكني مغربية Habit. Marocaine	بنايات صناعية وتجارية B. tim. Ind. Com.	بنايات ادارية B. tim. Adm.	بنايات أخرى Divers	المجموع Total	نوع الأشغال	صاحب الطلب
Marocains	C.N.	1742	1245	5689	323	—	158	9158	ب، ج،	مغربية
	Autres ...	991	147	5185	31	—	27	6381	أخرى	
	T.	2733	1393	10874	354	—	185	15539	مجموع	
Etrangers	C.N.	2	3	1	—	—	—	6	ب، ج،	أجنب
	Autres ...	0	2	1	2	—	—	5	أخرى	
	T.	2	5	2	2	—	—	11	مجموع	
Sociétés privées	C.N.	52	74	4	56	3	9	198	ب، ج،	شركات حرة
	Autres ...	6	3	3	33	2	2	49	أخرى	
	T.	58	77	7	89	5	11	247	مجموع	
Autres Adm. d'Etat	C.N.	7	2	—	2	25	9	46	ب، ج،	إدارات أخرى للدولة
	Autres ...	2	—	1	—	16	1	14	أخرى	
	T.	9	2	1	2	35	10	60	مجموع	
Sociétés mixtes	C.N.	—	—	—	—	—	—	—	ب، ج،	شركات مختلطة
	Autres ...	—	—	—	—	—	1	1	أخرى	
	T.	—	—	—	—	—	1	1	مجموع	
Total	C.N.	1823	1325	5694	381	29	176	9408	ب، ج،	المجموع
	Autres ...	999	152	5190	66	12	31	6450	أخرى	
	T.	2822	1477	10884	447	41	207	15858	مجموع	

C. N. : Construction nouvelles

ب، ج، : بنايات جديدة :

TABLEAU XIX. — Répartition proportionnelle du
nombre d'autorisations selon la catégorie de
construction et la catégorie de demandeur.

جدول 19 - نسبة عدد رخص البناء حسب صنف البناء
وصاحب الطلب

سنة 1979 ANNEE

CATEGORIE DE DEMANDEUR	عمرات Immeubles	فيلا Villas	سكني مغربية Habit. Marocaine	بنايات صناعية وتجارية B. tim. ind. com.	بنايات ادارية Bâti-Adm.	بنايات أخرى Divers	المجموع Total	صاحب الطلب
Marocains	17,23	8,78	68,57	2,23	—	1,17	97,99	مغربية
Etrangers	0,01	0,03	0,01	0,01	—	—	0,07	أجنب
Sociétés privées	0,37	0,48	0,04	0,56	0,03	0,07	0,56	شركات حرة
Autres Adm. d'Etat	0,06	0,01	ε	0,01	0,22	0,06	0,33	إدارات أخرى للدولة
Sociétés mixtes	—	—	—	—	—	ε	ε	شركات مختلطة
Total	17,80	9,31	68,63	2,82	0,26	1,30	100,00	المجموع

CONSTRUCTIONS

البناء

TABLEAU XX. — Valeur prévue selon la catégorie de construction, catégorie de demandeur et la nature des travaux (Milliers de dirhams).

جدول 20 — توزيع القيمة المتوقعة حسب صنف البناء وصاحب الطلب ونوع الأشغال (بآلاف الدراهم)

ANNEE 1979 سنة

CATEGORIE DE DEMANDEUR	Nature des travaux	عمرات Immeubles	فيلا Villas	سكنى مغربية Habit. Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Industrie Com.	بنايات ادارية Administratives (1)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (2)	نوع الاشغال	الطلب صاحب
Marocains	C.N.	4460003	242714	387370	67953	--	11653	1155742	ب، ج،	مغربية
	Autres ...	82693	13734	198110	8668	--	49	303622	أخرى	
	T.	528696	256456	585480	76661	--	12072	1459364	مجموع	
Etrangers	C.N.	1008	3950	110	--	--	--	1008	ب، ج،	أجانب
	Autres ...	--	412	19	477	--	--	608	أخرى	
	T.	1008	9362	129	477	--	--	100976	مجموع	
Sociétés privées	C.N.	210189	25989	4308	12484	1078	1628	372023	ب، ج،	شركات حرة
	Autres ...	9812	354	351	21096	340	180	50933	أخرى	
	T.	218001	26334	4659	145936	1418	1928	402956	مجموع	
Autres Adm. d'Etat	C.N.	27294	822	--	1203	23691	916	53861	ب، ج،	ادارات أخرى للدولة
	Autres ...	1110	--	38	--	7827	729	2764	أخرى	
	T.	26404	822	38	1203	31418	1645	62565	مجموع	
Sociétés mixtes	C.N.	--	--	--	--	--	--	--	ب، ج،	شركات مختلطة
	Autres ...	--	--	--	--	--	160	180	أخرى	
	T.	--	--	--	--	--	180	180	مجموع	
Total	C.N.	684494	278468	395798	194041	24899	14197	1591407	ب، ج،	المجموع
	Autres ...	92418	14509	198518	30238	8187	1503	245343	أخرى	
	T.	776910	292968	594317	224279	33086	15705	1937745	مجموع	

(1) Y compris les bâtiments militaires.
 (2) Non compris les menus travaux (mûrs de clôture cloison, etc...)
 C. N. : Constructions nouvelles.

(1) يباقي ذلك البنايات العسكرية
 (2) لا تدخل ضمن ذلك الاشغال الصغيرة
 اجدران السياج والحواجز الخ (...)
 ب، ج، : بنايات جديدة

TABLEAU XXI. — Répartition proportionnelle de la valeur prévue selon la catégorie de construction et la catégorie de demandeur.

جدول 21 — نسبة القيمة المتوقعة حسب صنف البناء

ANNEE 1979 سنة

CATEGORIE DE DEMANDEUR	عمرات Immeubles	فيلا Villas	سكنى مغربية Habit. Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Industrie Com.	بنايات ادارية Administratives (1)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (2)	صاحب الطلب
Marocains	27.29	13.13	50.23	3.96	--	0.62	75.34	مغربية
Etrangers	0.05	0.48	ε	0.02	--	--	0.57	أجانب
Sociétés privées	11.29	1.31	0.44	7.53	0.07	0.39	20.80	شركات حرة
Autres Adm. d'Etat	1.47	0.44	--	0.06	1.62	0.09	3.29	ادارات أخرى للدولة
Sociétés mixtes	--	--	--	--	--	0.01	0.01	شركات مختلطة
Total	40.11	15.12	50.17	11.53	1.69	0.81	100.00	المجموع

(1) Y compris les bâtiments militaires.
 (2) Non compris les menus travaux (mûrs de clôture, cloisons, etc...).

(1) يباقي ذلك البنايات العسكرية
 (2) لا تدخل ضمن ذلك الاشغال الصغيرة (السياج والحواجز الخ ...)

TABLEAU XXII. — Valeur prévue selon la municipalité
et la catégorie de demandeur.
(En milliers dirhams).

جدول 22 — القيمة المتوقعة حسب البلديات وطالب
البناء
(بآلاف الدراهم)

ANNEE 1979 سنة

MUNICIPALITES	الخواص Particuliers	الشركات الخاصة Sociétés privées	ادارات أخرى Autres Adm. nistrations	شركات مختطة Sociétés mixtes (1)	الجميع Total (2)	البلديات
Agadir	9147	6741	5690	180	21758	أكادير
Al Hoceima	40573	--	--	--	40573	الحسيمة
Asilah	8712	--	--	--	8712	أصيلة
Azemmour	5579	--	--	--	5579	أزمور
Casablanca	493809	233015	2803	--	626627	الدار البيضاء
Chaoune	4014	--	--	--	1104	الشاون
El Jadida	19517	--	420	--	19937	الجديدة
Essaouira	3576	--	--	--	3576	الصويرة
Fès	54711	9900	--	--	64611	فاس
Ifrane	2425	--	--	--	2425	إيفران
Kénitra	21503	46	132	--	21761	القنيطرة
Khouribga	20972	2856	--	--	23828	خريبكة
Ksar el Kebir	14505	750	--	--	15255	القصر الكبير
Larache	16338	95	--	--	16433	العرراش
Marrakech	90864	26616	14528	--	134008	مراكش
Meknès	96378	4881	11599	--	112891	مكناس
Mohammedia	48489	2372	67	--	50920	المحمدية
Nador	57680	1372	--	--	59052	الناضور
Ouezzane	4779	146	--	--	4925	وزان
Oujda	58785	--	--	--	58785	وجدة
Rabat	133696	40695	19045	--	193436	الرباط
Safi	31777	7211	5363	--	44351	آسفي
Sefrou	9915	--	--	--	9915	سفرور
Salé	48137	59798	--	--	107935	سلا
Settat	12640	--	806	--	13446	سطات
Tanger	96231	3486	2090	--	101807	طنجة
Taza	32613	95	1030	--	33738	تازة
Tétouan	32716	377	--	--	33093	تطوان
Total	1470340	402657	63568	180	1937045	المجموع

(1) Société mixte : Société que participe avec l'Etat.

(2) Non compris les menus travaux (mûrs de clôture, cloisons, etc...).

(1) شركة مختطة : شركة تساهم فيها الدولة ؛
(2) لا تدخل ضمن ذلك الأشغال الصغيرة (جدران ، السياج ،
والحواجز الخ ...)

TABLEAU XXIII. — Valeur prévue selon la municipalité et la catégorie de construction.
(En milliers de dirhams).جدول 23 — القيمة المتوقعة حسب البلديات وصنف البناء
(بآلاف الدراهم)

ANNEE 1979 سنة

MUNICIPALITES	عمرات Immeu- bles	فيلا Villas	سكنى مغربية Habitation Marocaines	بنائات صناعية وتجارية Bâtim. Commer- ciaux et indus- triels	بنائات ادارية Adm. nistratifs (1)	بنائات أخرى Divers	المجموع Total (2)	البلديات
Agadir	7553	1054	4448	2362	5132	180	21758	أكادير
Al Hoceima	4350	---	29557	1184	---	5512	40573	الحسيمة
Asilah	412	---	8083	150	---	67	8712	أصيلة
Azemmour	515	226	4813	21	---	---	5579	أزمور
Casablanca	394139	95347	124171	113098	1340	3032	722627	الدار البيضاء
Chaoune	1723	319	2062	---	---	---	4134	الشاون
El Jadida	7761	1977	9615	150	420	34	19337	الجديدة
Essaouira	467	769	2028	312	---	---	3576	المويرة
Fès	23773	16835	13232	10829	---	140	54611	فاس
Ifrane	---	---	2425	---	---	---	2425	إيفران
Kénitra	4154	5274	12003	---	125	205	21761	القنيطرة
Khouribga	3755	---	13278	4156	---	300	23529	خريبكة
Ksar el Kébir	880	---	12591	2164	---	---	15635	القصر الكبير
Larache	1536	524	14018	354	---	---	16432	المراتش
Marrakech	15559	36540	25088	52209	4027	185	134908	مراكش
Meknès	27538	13379	58809	6394	3363	2897	112361	مكناس
Mohammedia	32507	6287	10514	1559	57	10	50930	المحمدية
Nador	20930	598	33349	3950	---	824	59562	الناظور
Ouezzane	155	200	4429	140	---	---	4928	وزان
Oujda	6284	2422	48445	1633	---	---	58785	وجدة
Rabat	79864	69853	19907	15350	9441	121	193428	الرباط
Safi	7856	3303	25299	2378	5364	345	44351	آسفي
Sefrou	646	1727	6742	216	---	578	9315	سفرو
Salé	78874	3585	13835	1641	---	---	107925	سلا
Seltat	4731	457	6798	954	---	500	13440	سطات
Tanger	25200	26637	45660	1903	1692	659	101507	طنجة
Taza	11948	6649	13753	263	1036	95	33738	تازة
Tétouan	11559	1553	19468	125	377	11	33093	تطوان
Total	776910	292967	594316	224279	32868	15705	1937645	المجموع

(1) Y compris les bâtiments militaires.

(2) Non compris les menus travaux (mûrs de clôture, cloisons etc...).

(1) بما في ذلك البنائات العسكرية :

(2) لا تدخل ضمن ذلك الاشغال الضغيرة (جدران ، سياج ،
والحواجز الخ ...)

TABLEAU XXIV. — Surface de planchers (1) selon la catégorie de construction, la catégorie de demandeur et la nature des travaux.
(Mètres carrés).

جدول 24 - مساحة السقوف (1) حسب صنف البناء وصاحب الطلب ونوع الأشغال (الامتار المربعة)

سنة 1979 ANNEE

CATEGORIE DE DEMANDEUR	Nature des travaux	عمارات Immeu-	فيلات Villas	سكنية مغربية Habitation Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. indu. Comm.	بنايات ادارية Bâtim. Adm. (2)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (3)	نوع الاشغال	صاحب الطلب
Marocains	C.N.	893549	405457	974059	135077	—	25819	2433961	ب، ج،	مغربية
	Autres ..	163129	21143	457461	11073	—	1172	653998	أخرى	
	T.	1056778	426600	1431540	146150	—	26991	3087959	مجموع	
Etrangers	C.N.	1821	6353	176	—	—	—	8350	ب، ج،	أجانب
	Autres ..	—	443	124	840	—	—	1407	أخرى	
	T.	1821	6796	300	840	—	—	5757	مجموع	
Sociétés privées	C.N.	324252	26718	20967	232869	3209	3571	617377	ب، ج،	شركات حرة
	Autres ..	7835	160	592	19724	189	349	28899	أخرى	
	T.	332087	26873	21559	252593	9329	3770	646267	مجموع	
Autres Adm. d'Etat	C.N.	36751	833	—	2072	28437	1970	70063	ب، ج،	ادارات أخرى للدولة
	Autres ..	6675	—	54	—	10865	912	18526	أخرى	
	T.	43426	833	54	2072	39322	2862	88589	مجموع	
Sociétés mixtes	C.N.	—	—	—	—	—	—	—	ب، ج،	شركات مختلطة
	Autres ..	—	—	—	—	—	—	—	أخرى	
	T.	—	—	—	—	—	—	—	مجموع	
Total	C.N.	1256373	489361	995202	370018	37637	31160	3129751	ب، ج،	المجموع
	Autres ..	177639	21746	458251	31637	11065	2483	702821	أخرى	
	T.	1434012	461107	1453453	401655	48702	33643	3832572	مجموع	

C. N. : Constructions nouvelles.

T. : Total.

(1) On entend par surface du plancher la surface additionnée de tous les étages.

(2) Y compris les bâtiments militaires.

(3) Non compris les menus travaux (murs de clôture, cloisons, etc...).

ب، ج، : بنايات جديدة

(1) يقصد بمساحة السقوف مساحة جميع الطبقات

(2) وضمن ذلك البنايات العسكرية

(3) لا تدخل ضمن ذلك الأشغال الصغيرة

بناء (الجدران والسياح الخ...)

TABLEAU XXV. — Répartition proportionnelle de la surface de planchers, (1) selon la catégorie de construction et la catégorie de demandeur.

جدول 25 - توزيع نسبة مساحة السقوف حسب صنف البناء وصاحب الطلب

سنة 1979 ANNEE

CATEGORIE DE DEMANDEUR	عمارات Immeu- bles	فيلات Villas	سكنية مغربية Habitation Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Ind. Com.	بنايات ادارية Bâtim. Adm. (2)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (3)	صاحب الطلب
Marocains	27,57	11,13	37,35	3,81	—	0,70	80,57	مغربية
Etrangers	0,04	0,18	ε	0,02	—	—	0,25	أجانب
Sociétés privées	8,96	0,70	0,56	6,60	0,24	0,10	16,86	شركات حرة
Autres Adm. d'Etat	0,02	ε	ε	0,05	1,02	0,07	2,31	ادارات أخرى للدولة
Sociétés mixtes	—	—	—	—	—	—	—	شركات مختلطة
Total	37,41	12,03	37,92	10,48	1,27	0,88	100,00	المجموع

(1) On entend par surface du plancher la surface additionnée de tous les étages.

(2) Y compris les bâtiments militaires.

(3) Non compris les menus travaux (murs de clôture, cloisons, etc...).

(1) يقصد بمساحة السقوف مساحة جميع الطبقات

(2) وضمن ذلك البنايات العسكرية

(3) لا تدخل ضمن ذلك الأشغال الصغيرة

بناء (الجدران والسياح الخ...)

TABLEAU XXVI. — Surface des planchers selon la catégorie de construction (1) et la municipalité.
(Mètres carrés).

جدول 26 — مساحة السقوف حسب البلديات وصف البناء (1)
(بالامتار المربعة)

ANNEE 1979 سنة

MUNICIPALITES	عمارات Immeu- bles	فيلات Villas	سكنى مغربية Habi- tation Maro- caine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Commer- ciaux et indus- triels	بنايات إدارية Bâtim. Admini- stratifs (2)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (3)	البلديات
Agadir	8237	1545	13165	4707	12237	—	39919	أكادير
Al Hoceima	10285	—	67557	2173	—	10984	90099	الحسيمة
Asilah	300	—	17539	300	—	133	19872	أصيلة
Azemmour	1716	752	15130	—	—	—	17598	أزمور
Casablanca	766037	143554	289110	173986	3506	6638	1382311	الدار البيضاء
Chaoune	4202	1302	5555	—	—	—	11119	الشاون
El Jadida	13367	4574	24267	266	350	84	43062	الجديدة
Essaouira	1480	1140	6244	581	—	—	9457	الصويرة
Fès	49539	34234	30857	21559	—	—	136579	فاس
Ifrane	—	—	13934	—	—	—	13934	إيفران
Kénitra	11134	10023	26341	—	1500	2009	50997	الكنيطرة
Khouribga	14661	—	33351	10890	—	749	59651	خريبكة
Ksar el Kebir	1984	—	33958	5373	—	—	41326	الغمر الكبير
Larache	4140	1160	32273	530	—	—	38103	المرائش
Marrakech	22430	77216	69491	114178	4643	737	288605	مراكش
Meknès	37734	17330	95742	9495	5643	4033	168977	مكناس
Mohammedia	64189	9621	28551	3778	164	104	106347	المحمدية
Nador	39456	143	74236	10134	—	1578	125549	الناظور
Ouezzane	336	501	10679	349	—	—	11919	وزان
Oujda	16857	4935	113586	2747	—	—	132176	وجدة
Rabat	106377	76595	41274	18311	10574	668	253862	الرباط
Safi	34641	9089	123736	13221	6753	1717	189267	أسفي
Sefrou	1720	2450	15856	491	—	1270	21787	سفرور
Salé	121663	9035	56233	2980	—	—	193961	سلا
Settat	14029	807	12538	1738	—	1000	30122	سطات
Tanger	37459	37791	112155	3663	2249	1425	194043	طنجة
Taza	26932	14108	36745	722	736	119	73359	تازة
Tétouan	26563	3934	55162	312	377	44	87293	تطوان
Total	1434012	461107	1453453	401655	48702	33643	3837572	المجموع

(1) On entend par surface du plancher la surface additionnée de tous les étages.

(2) Y compris les bâtiments militaires.

(3) Non compris les menus travaux (mûrs de clôture, cloisons, etc...).

(1) يقصد بمساحة السقوف جميع الطبقات

(2) ضمن ذلك البنايات العسكرية

(3) لا تدخل ضمن ذلك الأشغال الصغيرة (جدران ، السياج ،
والحواجز الخ ...)

TABLEAU XXVII. — Surface bâtie selon la municipalité et la catégorie de construction (1).
(En mètres carrés).

جدول 27 — المساحة المبنية حسب البلديات وأصناف البناء (1)
(بالأمتار المربعة)

ANNEE 1979 سنة

MUNICIPALITES	عمرات Immeu- bles	فيلات Villas	سكنى مغربية Habita- tion Maroc- caine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Com. et Indu- striels	بنايات إدارية Bâtim. Adm. nistratifs (2)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (3)	البلديات
Agadir	2346	907	4092	3536	5325	--	16204	أكادير
Al Hoceïma	2308	--	28076	2173	--	10984	43541	الحسيمة
Asilah	499	--	7976	150	--	133	6758	أصيلة
Azemmour	794	376	5736	--	--	--	6906	أزمور
Casablanca	155402	64166	31258	94440	880	3987	359133	الدار البيضاء
Chaoune	1760	461	2225	--	--	--	4440	الشاون
El Jadida	4178	2125	10285	260	--	84	16933	الجديدة
Essaouira	478	937	2898	591	--	--	4894	الصويرة
Fès	9799	16340	14785	11372	--	350	52646	فاس
Ifrane	--	--	7039	--	--	--	7039	إفران
Kénitra	4280	5543	667	--	--	774	11664	القنيطرة
Khouribga	4921	--	13818	4078	--	337	23054	خريبكة
Ksar el Kébir	830	14096	4113	--	--	--	19839	القصر الكبير
Larache	1700	580	12553	500	--	--	15333	المرائش
Marrakech	5519	32925	30911	58747	2776	588	131466	مراكش
Meknès	8656	8464	36923	7714	2498	4023	68238	مكناس
Mohammedia	17692	4964	5713	1807	104	104	30464	المحمدية
Nador	14861	14	26216	6676	--	498	48338	الناظور
Ouezzane	195	182	3333	349	--	--	4059	وزان
Oujda	3274	3747	66481	1833	--	--	75335	وجدة
Rabat	27994	56713	14947	14825	5893	658	120390	الرباط
Sali	15265	5580	69631	3529	6065	1657	106749	آفسي
Sefrou	603	1803	6400	364	--	1138	10398	صفرو
Salé	32332	4391	39226	2450	--	--	78999	سلا
Settat	1504	867	3434	1738	--	1003	8873	سطات
Tanger	5443	16578	53107	2741	1677	1116	80062	طنجة
Taza	3083	6640	13600	289	253	119	28971	تازة
Tétouan	10467	1642	18597	--	377	44	31127	تطوان
Total	341519	236020	545113	229204	25248	27614	1404716	المجموع

(1) On entend par surface bâtie la surface de terrain couverte par la construction.

(2) Y compris les bâtiments militaires.

(3) Non compris les menus travaux (murs de clôture, cloisons, etc...).

(1) المقصود بالمساحة المبنية مساحة الأرض المغطاة بالبناء

(2) بما فيها البنايات العسكرية

(3) لا تدخل ضمن ذلك الأشغال الصغيرة (جدران، السياج، والحواجز الخ...)

TABLEAU XXVIII. — Surface bâtie (1) selon la catégorie de construction, la catégorie de demandeur et la nature des travaux (en mètre carrés).

جدول 28 — المساحة المبنية (1) حسب صنف البناء وصاحب الطلب ونوع الأشغال (بالامتار المربعة)

ANNEE 1979 سنة

CATEGORIE DE DEMANDEUR	Nature des travaux	عمرات Immeubles	فيلات Villas	سكنى مغربية Habitation Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Indu-Com.	بنايات ادارية Bâtim. Adm. (2)	بنايات أخرى Divers	المجموع Total (3)	نوع الاشغال	صاحب الطلب
Marocains	C.N.	259455	209944	516437	87607	—	21242	1094385	ب، ج،	مغربية
	Autres ...	2673	3042	7621	1440	—	958	15737	أخرى	
	T.	262128	212986	524058	89047	—	22200	1110422	مجموع	
Etrangers	C.N.	510	3003	99	—	—	—	3612	ب، ج،	أجانب
	Autres ...	—	—	—	840	—	—	840	أخرى	
	T.	510	3003	99	840	—	—	4452	مجموع	
Sociétés privées	C.N.	68619	19718	—	123117	3764	2529	236646	ب، ج،	شركة حرة
	Autres ...	—	—	20899	14634	180	209	15011	أخرى	
	T.	68619	19718	20899	137751	3944	2729	251660	مجموع	
Autres Adm. d'Etat	C.N.	12007	313	—	1566	18833	1773	34492	ب، ج،	ادارات أخرى للدولة
	Autres ...	255	—	54	—	2471	912	169	أخرى	
	T.	12262	313	54	1566	21304	2685	38184	مجموع	
Sociétés mixtes	C.N.	—	—	—	—	—	—	—	ب، ج،	شركات مختلطة
	Autres ...	—	—	—	—	—	—	—	أخرى	
	T.	—	—	—	—	—	—	—	مجموع	
Total	C.N.	338591	232978	537435	212290	22597	25544	1369435	ب، ج،	المجموع
	Autres ...	2928	3042	7878	16914	2652	3070	35283	أخرى	
	T.	341519	236020	545313	229204	25248	27614	1404718	مجموع	

(1) On entend par surface bâtie la surface de terrain couverte par la construction.

(1) المقصود بالمساحة المبنية مساحة الأرض المغطاة بالبناء

(2) Y compris les bâtiments militaires.

(2) بما فيها البنايات العسكرية

(3) Non compris les menus travaux (murs de clôture, etc...), C. N. Constructions nouvelles.

(3) لا تدخل ضمن ذلك الأشغال الصغيرة

(جدران، السياج والحواجز الخ. ...)

T. : Total.

ب، ج، : بنايات جديدة

TABLEAU XXIX. — Répartition proportionnelle de la surface bâtie selon la catégorie de construction et la catégorie de demandeur.

جدول 29 — نسبة المساحة المبنية حسب صنف البناء وصاحب الطلب

ANNEE 1979 سنة

CATEGORIE DE DEMANDEUR	عمرات Immeubles	فيلات Villas	سكنى مغربية Habitation Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. et indus-Commer.	بنايات ادارية Bâtim. Adm.	بنايات أخرى Divers	المجموع Total	صاحب الطلب
Marocains	13,66	15,16	37,30	6,34	—	1,58	73,05	مغربية
Etrangers	0,03	0,21	0,02	0,06	—	—	0,31	أجانب
Sociétés privées	4,74	1,40	1,49	3,73	0,28	0,19	17,91	شركات حرة
Autres Adm. d'Etat	0,87	0,02	0,02	0,11	1,52	0,19	2,72	ادارات أخرى للدولة
Sociétés mixtes	—	—	—	—	—	—	—	شركات مختلطة
Total	24,31	16,80	38,89	16,29	1,80	1,95	100,09	المجموع

TABLEAU XXX. Nombre de logements autorisés selon la catégorie de construction, la catégorie de demandeur et la nature des travaux.

جدول 30 - عدد المساكن المرخصة حسب صنف البناء وصاحب الطلب ونوع الأشغال

ANNEE 1979 سنة

CATEGORIE DE DEMANDEUR	Nature de travaux	عمارات Immeubles	فيلات Villas	سكنى مغربية Habitation Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Ind. Com.	بنايات ادارية Bâtim. Adm.	بنايات اخرى Divers	المجموع Total	نوع الاشغال	صاحب الطلب
Marocains	C.N.	8392	1675	8855	28	--	8	19058	ب، ج،	مغاربة
	Autres ...	1970	191	5994	2	--	--	8147	أخرى	
	T.	10362	1866	14949	30	--	8	27205	مجموع	
Etrangers	C.N.	12	3	2	--	--	--	17	ب، ج،	أجانب
	Autres ...	--	2	1	1	--	--	4	أخرى	
	T.	12	5	3	1	--	--	21	مجموع	
Sociétés privées	C.N.	2730	79	146	1	--	--	2935	ب، ج،	شركة حرة
	Autres ...	71	3	4	--	--	--	78	أخرى	
	T.	2851	82	150	1	--	--	3064	مجموع	
Autres Adm. d'Etat	C.N.	329	7	--	--	1	--	337	ب، ج،	ادارات اخرى للدولة
	Autres ...	62	--	1	--	1	--	64	أخرى	
	T.	391	7	1	--	2	--	401	مجموع	
Sociétés mixtes	C.N.	--	--	--	--	--	--	--	ب، ج،	شركات مخططة
	Autres ...	--	--	--	--	--	--	--	أخرى	
	T.	--	--	--	--	--	--	--	مجموع	
Total	C.N.	11513	1764	9103	29	1	8	22418	ب، ج،	المجموع
	Autres ...	2103	188	6000	3	1	--	8253	أخرى	
	T.	13616	1950	15103	32	2	8	30711	مجموع	

C. N. : Constructions nouvelles.

ب، ج، : بنايات جديدة

T. : Total.

TABLEAU XXXI. -- Répartition proportionnelle du nombre de logements autorisés selon la catégorie de construction et la catégorie de demandeur.

جدول 31 - نسبة عدد المساكن المرخصة حسب البناء وصاحب الطلب

ANNEE 1979 سنة

CATEGORIE ET DEMANDEUR	عمارات Immeubles	فيلات Villas	سكنى مغربية Habitation Marocaine	بنايات صناعية وتجارية Bâtim. Ind. Comm.	بنايات ادارية Bâtim. Adm.	بنايات اخرى Divers	المجموع Total	صاحب الطلب
Marocains	33,74	6,94	48,38	0,10	--	0,02	88,58	مغاربة
Etrangers	0,04	0,01	0,01	ε	--	--	0,07	أجانب
Sociétés privées	9,28	3,27	0,49	ε	--	--	9,98	شركات حرة
Autres Adm. d'Etat	1,27	0,02	ε	--	ε	--	1,30	ادارات اخرى للدولة
Sociétés mixtes	--	--	--	--	--	--	--	شركات مخططة
Total	44,23	9,35	49,18	0,10	ε	0,02	100,00	المجموع

TABLEAU XXXII. — Logements et pièces d'habitation
 autorisé selon la municipalité et la catégorie de construction.
 ANNEE 1 9 7 9 سنة

جدول 32 - المساكن وغرف السكنى المرخصة
 حسب البلديات واصناف البناء

MUNICIPALITES	LOGEMENT DE : مساكن					PIECES D'HABITATION (1) غرف السكنى					البلديات
	Habitations السكنى			المجموع Total		Habitations السكنى			المجموع Total		
	فيلات Villas	عمارات Immeu- bles	سكنى مغربية Habitation Marocaine			بنائيات ادارية وتجارية وصناعية Bâtim. Adm. Com. et indu. (2)	فيلات Vilas	عمارات Immeu- bles				سكنى مغربية Habitation Marocaine	بنائيات ادارية وتجارية صناعية Bâtim. Adm. Com. et indu. (2)
Agadir	5	47	121	1	174	40	123	477	2	643	أكادير
Al Hoceima	0	95	657	—	752	0	501	1886	—	2137	الحسيمة
Asilah	—	12	156	—	168	—	20	488	—	508	اصيلة
Azemmour	6	15	134	—	155	16	39	327	—	381	ازمور
Casablanca	663	7520	3808	2	12153	3105	20596	8778	5	32484	الدار البيضاء
Chaoune	4	39	41	—	94	30	124	135	—	229	الشاون
El Jadida	26	103	243	—	377	115	357	725	—	1157	الجديدة
Essaouira	2	13	55	—	75	16	39	191	—	246	الصويرة
Fès	151	262	312	16	741	697	923	399	78	2597	فاس
Irane	—	—	161	—	161	—	—	322	—	322	ايفران
Kénitra	71	110	508	—	689	301	363	1322	—	1997	القنيطرة
Khouribga	—	114	329	7	450	—	313	929	19	1261	خريبكة
Ksar el Kébir	—	17	274	—	291	—	52	945	—	997	القصر الكبير
Larache	4	41	291	—	336	26	144	919	—	1089	المرائش
Marrakech	297	165	484	3	949	1916	434	229	4	4693	مراكش
Meknès	78	272	1226	1	1580	423	961	3379	1	5079	مكناس
Mohammedia	45	657	212	—	914	212	1831	589	—	2732	المحمدية
Nador	4	250	504	4	762	22	1123	2473	20	3538	الناضور
Ouezzane	2	4	197	—	113	10	12	296	—	316	وزان
Oujda	33	89	1109	4	1235	118	774	3194	12	3598	وجدة
Rabat	214	1063	385	—	1462	1544	3306	1206	—	6053	الرباط
Safi	39	389	1323	1	1752	290	1519	3512	2	5233	آسفي
Sefrou	23	12	158	—	193	107	37	512	—	616	سفرو
Salé	40	1291	527	1	1359	341	1016	1632	4	5923	سلا
Settat	4	130	139	—	273	22	364	347	—	732	سطات
Tanger	140	275	1224	1	1640	818	901	3250	2	4971	طنجة
Taza	35	197	222	—	304	436	592	769	—	1773	تازة
Tétouan	14	264	390	1	669	72	872	1517	1	2462	تطوان
Total	1950	13616	15103	42	30711	10494	39685	39686	151	54376	المجموع

(1) Pièces principales d'habitation composant les logements : Chambres, salles à l'exclusion des cuisines salles d'eau, entrées.

(1) الغرف الأساسية للسكنى التي تؤلف المساكن : غرف ، حمامات
 ما عدا المطابخ ، وغرف الماء والمداخل

(2) Y compris des logements et pièces divers.

(2) يشمل مساكن وغرف من بنايات أخرى

TABLEAU XXXIII. — Nombre de logement selon la municipalité et le nombre de pièces d'habitation (1).

جدول 33 — عدد المنازل حسب البلديات والغرف الخاصة بالسكنى (1)

ANNEE 1979 سنة

MUNICIPALITES	غرفة 1 pièce	غرفتين 2 pièces	3 غرف 3 pièces	4 غرف 4 pièces	5 فأكثر 5 pièces et plus	المجموع Total	البلديات
Agadir	4	27	75	24	44	171	أكادير
Al Hoceima	11	203	403	115	20	752	الحسيمة
Asilah	7	44	69	38	10	168	أصيلة
Azemmour	20	60	61	11	3	155	أزمور
Casablanca	847	5252	4404	1113	537	12153	الدار البيضاء
Chaoune	1	13	44	16	10	84	الشاون
El Jadida	11	82	102	97	25	377	الجديدة
Essaouira	2	18	33	12	10	75	الصويرة
Fès	18	107	310	167	139	741	فاس
Ifrane	—	101	—	—	—	101	إيفران
Kénitra	22	237	329	60	41	689	الكنيطرة
Khouribga	23	120	223	73	6	450	خريبكة
Ksar el Kébir	5	37	111	71	47	291	القص الكبير
Larache	9	76	164	43	44	336	المعرش
Marrakech	32	74	178	124	541	949	مراكش
Meknès	28	210	965	220	96	1530	مكناس
Mohammedia	15	253	476	121	49	914	المحمدية
Nador	2	32	34	170	474	762	نناضور
Ouezzane	16	34	35	17	11	113	وزان
Oujda	49	329	607	204	46	1235	وجدة
Rabat	47	138	903	295	249	1362	الرباط
Safi	110	564	509	457	112	1752	آسفي
Sefrou	5	14	111	37	26	193	سفرو
Salé	11	174	1360	223	91	1859	سلا
Settat	14	36	149	14	6	213	سطات
Tanger	37	626	628	181	183	1640	طنجة
Taza	14	105	164	157	64	504	تازة
Tétouan	7	74	295	162	131	669	تطوان
Total	1372	9204	12353	4252	3220	30711	المجموع

(1) Pièces principales d'habitation composant les logements : Chambres, salles à l'exclusion des cuisines, salles d'eau, entrées.

(1) الغرف الأساسية للسكنى التي تؤلف المساكن : غرف ، قاعات ما عدا المطابخ وغرف الماء والبداخل

SOURCE : Direction de la Statistique.

المصدر : مديرية الإحصاء

(TABLEAUX : xvii. à xxxiii).

(الجدول من 17 إلى 33)

CHAPITRE VIII

PARC AUTOMOBILE

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

A — TRANSPORTS ROUTIERS ET PARC AUTOMOBILE :

	الصفحة Page	
I. — Longueur des routes construites et révélées	113	1 — طول الطرق المبنية والمعبدة
II. — Accidents de la circulation	113	2 — حوادث السير
III. — Capacité de transports publics ..	114	3 — طاقة النقل العمومي
IV. — Activité de l'office national des transports	114	4 — نشاط المكتب الوطني للنقل
V. — Véhicules en circulation selon le genre et centres immatriculateurs ..	115	5 — السيارات المتحركة حسب أصنافها ومراكز تسجيلها
VI. — Véhicules en circulation selon la catégorie et la nature du carburant.	116	6 — السيارات المتحركة حسب أصنافها والوقود المستعمل
VII. — Véhicules utilitaires en circulation selon la nationalité et la puissance	117	7 — السيارات النفعية المتحركة حسب جنسيتها وقوة المحرك
VIII. — Véhicules utilitaire en circulation selon la charge utile	117	8 — السيارات النفعية المتحركة حسب حمولتها الضرورية
IX. — Immatriculation de véhicules selon le centre immatriculateur	118	9 — تسجيل السيارات الجدد حسب مراكز التسجيل
X. — Immatriculation de véhicules selon le genre et la nationalité	119	10 — تسجيل السيارات الجدد حسب أصنافها وجنسيتها
XI. — Immatriculation de véhicule selon la nationalité du propriétaire	120	11 — تسجيل السيارات الجدد حسب جنسية مالكها
XII. — Immatriculation de véhicules selon la marque	120	12 — تسجيل السيارات الجدد حسب أنواعها

B — TRANSPORTS FERROVIAIRES :		ب — النقل بالسكك الحديدية :	
XIII. —	Longueur des lignes en service	121	13 — طول الخطوط المستعملة
XIV. —	Personnel des chemins de fer	121	14 — مستخدمو السكك الحديدية
XV. —	Matériel roulant	122	15 — العتاد والآلات المتنقلة
XVI. —	Mouvement du matériel et wagons chargés	123	16 — حركة العتاد والعربات المحملة
XVII. —	Voyageurs transportés	123	17 — نقل المسافرين
XVIII. —	Marchandises Transportées	124	18 — نقل البضائع
XIX. —	Résultats financiers d'exploitation	125	19 — النتائج المالية للاستغلال
XX. —	Tarif des chemins de fer	126	20 — أسعار النقل بالسكك الحديدية
C — TRANSPORTS AERIENS :		ج — النقل الجوي :	
XXI. —	Mouvements des avions, frêts et postes	127	21 — الطائرات المتنقلة والامتعة والبريد
XXII. —	Trafic aériens de passagers	128	22 — الرواج الجوي للركاب
XXIII. —	Trafic de la compagnie royale air Maroc	128	23 — نشاط شركة الخطوط الجوية الملكية المغربية
D — TRANSPORTS MARITIMES :		د — الملاحة البحرية :	
XXIV. —	Equipement des ports	129	24 — تجهيزات الموانئ
XXV. —	Navires manipulés par catégorie de tonnage	130	25 — السفن المستعملة حسب أصناف الحمولة
XXVI. —	Trafic maritime par port	131	26 — النقل البحري حسب الموانئ
E — COMMUNICATION : POSTES, TELE-GRAPHERS, TELEPHONES, CHEQUES POSTAUX, ET EPARGNES.		هـ — المواصلات : البريد والتلغراف والتليفون والشيكات البريدية والتوفير	
XXVII. —	Activité du ministère des P.T.T.	132	27 — نشاط وزارة البريد والتلغراف والتليفون
XXVIII. —	Activité des chèques postaux	134	28 — نشاط مركز الشيكات البريدية
XXIX. —	Activité de la caisse d'épargne nationale	134	29 — نشاط صندوق التوفير الوطني

TABLEAU I. Longueur des routes construites et revêtues
au 1er Janvier.

الجدول 1 - طول الطرق المبنية والمعبدة في بداية السنة

NATURE DES ROUTES	1 9 7 7	1 9 7 9	أنواع الطرق
Routes principales	10240	10221	الطرق الرئيسية
Dont : Revêtues	8636	8677	منها المعبدة
Routes secondaires	8384	8393	الطرق الثانوية :
Dont : Revêtues	5853	6015	منها المعبدة :
Chemins tertiaires	36616	37589	الطرق الثلاثية :
Dont : Revêtues	10181	10439	منها المعبدة
Total	55240	56203	المجموع
Dont revêtues	24670	25131	منها المعبدة

TABLEAU II. — Accidents de la circulation durant l'année 1 9 7 9

حوادث السير خلال سنة

MOIS	عدد الحوادث Nombre d'accidents			VICTIMES الضحايا						الشهور
	قائفة Mortels	غير قائفة Non Mortels	المجموع Total	الجرحي Blessés	القتلى TUÉS			المجموع TOTAL		
					(1)	(2)	(3)		مجموع القتلى Total tués	
Janvier	144	1564	1708	2312	60	76	31	167	2479	يناير
Fevrier	129	1474	1603	2340	60	73	35	168	2508	فبراير
Mars	156	1839	1995	2670	70	93	24	187	2857	مارس
Avril	142	1740	1882	2446	50	89	26	165	2611	أبريل
Mai	172	1842	2014	2698	48	106	42	196	2894	مايو
Juin	175	1891	2066	2806	59	93	30	182	2988	يونيو
Juillet	185	1999	2184	3082	105	96	47	248	3330	يوليو
Août	230	2033	2263	3331	98	126	47	271	3602	أغسطس
Septembre	191	1996	2187	3129	84	97	37	218	3347	سبتمبر
Octobre	165	2087	2252	3071	55	100	26	181	3252	أكتوبر
Novembre	174	2021	2195	3110	59	109	42	210	3320	نوفمبر
Décembre	158	1958	2116	2835	70	82	33	185	3020	ديسمبر
Total	2021	22444	24465	33830	818	1140	420	2378	36208	المجموع

(1) Sur le champ.

(2) Pendant le transfert à l'hôpital.

(3) Dans les 7 jours qui suivent l'accident.

SOURCE : Ministère de l'équipement et de la promotion.
Nationale.(1) في عين المكان
(2) خلال النقل إلى المستشفى
(3) حتى اليوم السابع بعد الحادثة
المصدر : وزارة التجهيز والانعاش الوطني

TABLEAU III. — Parc de transports publics
de voyageurs et de marchandises.

جدول 3 - ركب السيارات للنقل العمومى للمسافرين والبضائع

RUBRIQUE	1977	1978	1979	المنوان
1) Voyageurs :				1 - المسافرون :
Cars de série A	1702	1836	1877	حافلات من صنف 1
Cars de série B	268	275	276	حافلات من صنف ب
Cars de série c	100	83	85	حافلات من صنف ج
Véhicules moins de 7 places	183	187	186	سيارات أقل من 7 مقاعد
Transports touristiques	494	547	556	سيارات نقل السياح
Transp. légers spéciaux	115	133	152	سيارات نقل خاصة
Total	2862	3061	3132	المجموع
2) Marchandises :				2 - البضائع :
Toutes directions :				جميع الاتجاهات :
Véhicules	1991	2264	2351	عدد السيارات
Capacité (en tonnes)	26457	31523	33053	الطاقة الحمولية (بالاطنان)
Camionnage ville :				النقل الحضرى بالشاحنات :
Véhicules	339	401	447	عدد الشاحنات
Capacité (en tonnes)	3396	4176	4694	الطاقة الحمولية (بالاطنان)
Déménagements :				نقل الرحيل :
Véhicules	13	13	13	عدد الشاحنات
Capacité (en tonnes)	122	122	122	الطاقة الحمولية (بالاطنان)
Total				المجموع
Véhicules	2343	2678	2811	عدد الشاحنات
Capacité (en tonnes)	29975	35821	37869	الطاقة الحمولية (بالاطنان)

SOURCE : Ministère des transports.

المصدر : وزارة النقل

TABLEAU IV. — Activité de l'office national des transports.

جدول 4 - نشاط المكتب الوطنى للنقل

RUBRIQUE	1977	1978	1979	المنوان
Nbre de cars en service	2862	3061	3132	عدد الحافلات المستخدمة
Nbre de places offertes .....	...	...	...	عدد المقاعد المتوفرة
Nbre de camions chargés	554755	614403	556650	عدد الشاحنات المحملة
Tonnage transporté (en 1000 T)	8163	8205	8485	الحمولة المنقولة بالآلاف (الاطنان)
Tonnes kilomètres (millions)	955	1034	956	عدد الاطنان فى الكيلومتر (بملايين)
Chiffre d'affaire (millions DH)	232	223	236	مبلغ قدر المعاملات ملايين (درهم)

SOURCE : O.N.T.

المصدر : م. و. ن.

TABLEAU V. — Véhicules automobiles en circulation du 31 décembre selon le genre et centres immatriculateurs (1)

جدول 5 — عدد السيارات المتحركة في 31 ديسمبر حسب أصنافها ومراكز تسجيلها (1)

Centre immatriculateur	الدراجات النارية Moto-cyclettes	سيارات السياحة Voitures de tourisme	السيارات الترفيهية VEHICULES UTILITAIRES			المجموع Ensemble	مراكز التسجيل
			سيارات الشحن Camions Camionnettes	سيارات مختلفة Divers (2)	المجموع TOTAL		
ANNEE 1978 سنة							
Agadir	542	13531	10313	2021	12334	26407	أكادير
Ben Mellal	23	4792	3409	2072	5481	10296	بني ملال
Casablanca	8816	183872	53303	9135	62438	255126	الدار البيضاء
El Jadida	14	1 427	1761	1119	2880	4315	الجديدة
Fès	935	17357	9228	1813	11041	29333	فاس
Kénitra	46	2794	2735	807	3542	6382	القنيطرة
Laâyoune	6	1170	757	84	841	2017	العيون
Marrakech	1532	19166	10366	2119	12485	33183	مراكش
Meknès	957	20866	11577	1967	13544	35367	مكناس
Nador	19	3129	1414	291	1705	4853	الناضور
Oujda	735	15528	8502	1869	10371	26634	وجدة
Rabat	3015	80423	21572	4093	25665	109103	الرباط
Safi	82	5370	3053	1169	4222	9674	أسفى
Tanger	635	12916	3472	567	4039	17590	طنجة
Taza	24	2216	2248	327	2575	4815	تطوان
Tétouan	439	9946	4903	1206	6109	16494	تازة
Total	17820	394497	148613	30659	179272	591589	المجموع
ANNEE 1979 سنة							
Agadir	553	13792	10544	2086	12630	26975	أكادير
Beni Mellal	28	5222	3808	2414	6222	11472	بني ملال
Casablanca	9086	192239	55808	9602	65272	266735	الدار البيضاء
El Jadida	17	1715	2209	1661	3870	5601	الجديدة
Fès	954	18026	9754	1954	11708	30688	فاس
Kénitra	60	3381	3178	996	4174	7616	القنيطرة
Laayoune	8	1515	841	115	956	2479	العيون
Marrakech	1563	19844	10982	2363	13345	34752	مراكش
Menknès	966	21690	12217	2156	14373	37029	مكناس
Nador	23	3747	1915	907	2822	6087	الناضور
Oujda	761	16128	8934	1974	10908	27797	وجدة
Rabat	3048	83470	22455	4434	26889	113407	الرباط
Safi	83	5887	3355	1448	4803	10773	أسفى
Tanger	652	13478	3672	618	4290	18420	طنجة
Taza	24	2546	2667	378	3045	5615	تازة
Tétouan	443	10363	3132	1244	4376	17182	تطوان
Total	18269	413043	157471	33845	191316	622628	المجموع

(1) Non compris les véhicules appartenant à l'administration, les véhicules militaires et les véhicules en admission temporaire. Cette note s'applique à l'ensemble des tableaux concernant le Parc Auto.

(2) Camions-citernes, autobs et autocars, ambulances, tracteurs routiers et véhicules spéciaux.

SOURCE : Direction de la Statistique.

TABLEAU V. et VII.

(1) لا تدخل ضمن ذلك السيارات التي تملكها الدولة والسيارات العسكرية والسيارات الأجنبية المنتقلة بصفة مؤقتة : هذه الملاحظة تنطبق على مجموع الجداول المتعلقة بحظيرة السيارات :

(2) سيارات شحن السوائل والحافلات والباصات ، وسيارات الإسعاف والجرارات الطرقية والسيارات الترفيهية الأخرى

المصدر : مديرية الإحصاء

الجدول من 5 إلى 12

TABLEAU VI. — Véhicules automobiles en circulation au 31 décembre
selon la catégorie et la nature du carburant utilisé.جدول 6 - عدد السيارات المتحركة في 31 ديسمبر
حسب اصنافها ونوع الوقود المستعمل بها

CATEGORIES DE VEHICULES	1978			1979			السيارات اصناف
	بنزين Essence	مادة أخرى Autres	المجموع Total	بنزين Essence	مادة أخرى Autres	المجموع Total	
Motocyclettes :	17820	—	17820	18269	—	18269	الدراجات النارية :
Voitures tourisme dont :	380997	13500	394497	397737	15306	413043	السيارات السياحية : منها :
Conduite intérieure	371448	13329	384777	388190	15114	403304	مغلقة السطح
Station-wagon	5786	171	5957	5789	203	5992	ناقلة الركاب والبضائع
Décapotable	3763	—	3763	3747	—	3747	مكتونة
Véhicules utilitaires :	74082	74531	148613	76164	81307	157471	السيارات النفعية :
Dont :							منها :
1) Camions et Camionnettes moins de 2 tonnes	59032	32167	91199	61119	37267	98386	1 - الشاحنات أقل من 2 طن
2 tonnes et plus	15050	42364	57414	15045	44040	59085	2 طن وأكثر
2) Tracteurs	1032	22019	23051	1045	24853	25898	2 - الحراوات
3) Camions citernes							3 - شاحنات السوائل
Eau	75	103	178	75	108	183	المياه
Essence	67	36	103	67	36	103	الوقود
Vin	5	22	27	5	22	27	الخمور
Autres	57	166	223	57	171	228	سوائل أخرى
4) Transports en commun ..							4 - سيارات النقل العمومي ..
Autobus	163	810	973	165	852	1017	باصات
Autocars	994	4453	5447	995	4701	5696	حافلات
5) Ambulances	218	11	229	221	13	234	5 - سيارات الاسعاف
6) Véhicules spéciaux	205	223	428	203	256	459	6 - سيارات ضرورية خاصة
Total Général	475715	115874	591589	495003	127625	622628	المجموع العام

TABLEAU IX. — Immatriculation de véhicules automobiles selon les centres immatriculateurs.

جدول 9 — تسجيل السيارات الجدد حسب مراكز التسجيل

Centre immatriculateur	الدراجات النارية Motocyclettes	سيارات السياحة Voitures de tourisme	السيارات النفعية VEHICULES UTILITAIRES			المجموع Ensemble	مراكز التسجيل
			سيارات الشحن Camions et camionnettes	سيارات مختلفة Divers (1)	الجميع Total		
ANNEE 1978 سنة							
Agadir	57	1089	1102	392	1494	2640	أكادير
Beni mellal	4	385	405	329	734	1123	بنى ملال
Casablanca	297	8802	1960	496	3456	12555	الدار البيضاء
El Jadida	5	386	581	535	1116	1507	الجديدة
Fès	50	990	714	166	880	1920	فاس
Kénitra	18	629	677	234	911	1558	القنيطرة
Laayoune	—	284	44	6	50	334	العيون
Marrakech	40	875	759	273	1032	1947	مراكش
Meknes	55	1009	897	221	1118	2182	مكناس
Nador	9	710	377	61	438	1157	الناضور
Oujda	26	784	713	145	858	1668	وجدة
Rabat	58	2841	851	199	1050	3949	الرباط
Safi	7	339	302	245	547	893	آسفي
Tanger	23	503	254	38	292	818	طنجة
Taza	3	313	467	38	505	821	تازة
Tétouan	12	529	339	43	382	923	تطوان
Total	664	20468	11442	3421	14863	35995	المجموع
ANNEE 1979 سنة							
Agadir	11	265	232	65	297	573	أكادير
Beni mellal	5	440	401	342	743	1188	بنى ملال
Casablanca	270	8622	2634	473	3107	11999	الدار البيضاء
El Jadida	3	294	448	541	989	1286	الجديدة
Fès	19	675	527	141	668	1362	فاس
Kénitra	14	588	443	190	633	1235	القنيطرة
Laayoune	2	346	84	31	115	463	العيون
Marrakech	31	684	629	244	873	1588	مراكش
Meknes	10	829	642	189	831	1670	مكناس
Nador	4	618	501	111	612	1234	الناضور
Oujda	26	605	436	105	541	1172	وجدة
Rabat	33	3102	931	373	1304	4439	الرباط
Safi	1	517	303	279	582	1100	آسفي
Tanger	17	564	201	51	252	833	طنجة
Taza	—	330	419	51	470	800	تازة
Tétouan	4	422	233	38	271	697	تطوان
Total	450	18901	9064	3224	12288	31639	المجموع

(1) Camions-citernes, autobus et autocars, ambulances, tracteurs routiers et véhicules spéciaux.

(1) سيارات مقطورة وحافلات ، وباصات وسيارات الاسعاف وجرارات طرقية وسيارات نفعية خاصة :

TABLEAU X. -- Immatriculation de véhicules automobiles selon le genre et la nationalité de la marque.

جدول 10 - تسجيل السيارات الجدد حسب أصنافها
وحسب جنسية نوعها :

NATIONALITE DES VEHICULES	الدراجات النارية Moto- cycles	سيارات السياحة Voitures de tourisme	السيارات النفعية VEHICULES UTILITAIRES			المجموع Ensembles	جنسية السيارات
			سيارات الثمن Camions et ca- mionnettes	سيارات مختلفة Divers (1)	الجميع Total		
ANNEE 1978 سنة							
Marocaines	—	16403	5896	2820	8716	25119	مغربية
Françaises	2	1427	2560	10	2570	3999	فرنسية
Américaines	12	72	93	6	99	183	أمريكية
Allemandes	14	1859	382	120	502	2375	المانية
Anglaises	—	39	57	120	177	216	انجليزية
Italiennes	1	121	6	—	6	128	إيطالية
Autres nationalités	635	547	2448	345	2793	3975	جنسيات أخرى
Total	664	20468	11442	3421	14863	35995	المجموع
ANNEE 1979 سنة							
Marocaines	—	15812	3800	2552	6352	22164	مغربية
Françaises	—	1139	2302	7	2309	3448	فرنسية
Américaines	8	49	425	4	429	486	أمريكية
Allemandes	8	1314	439	137	576	1898	المانية
Anglaises	—	45	50	178	228	273	انجليزية
Italiennes	2	60	3	1	4	66	إيطالية
Autres nationalités	432	482	2050	340	2390	3304	جنسيات أخرى
Total	450	18901	9069	3219	12288	31639	المجموع

TABLEAU XI. — Immatriculation de véhicules selon la nationalité du propriétaire.

جدول 11 - السيارات المسجلة حسب جنسية مالكيها

NATIO- NALITE	1 9 7 8				1 9 7 9				الجنسية
	دراجات تارية Motocy- clettes	السيارات السياحية Voitures de tourisme	السيارات التفعية Véhicules utilitaires	المجموع TOTAL	دراجات تارية Motocy- clettes	السيارات السياحية Voitures de tourisme	السيارات التفعية Véhicules utilitaires	المجموع TOTAL	
Marocains	340	15746	12251	28337	277	14672	10015	24964	مغاربة
Français	245	1190	94	1529	106	813	70	989	فرنسيون
Espagnols	18	143	8	169	14	109	10	133	اسبانيون
Américains	4	19	4	27	3	22	6	31	جنسيات أخرى
Autres	57	3370	2506	5933	50	3285	2187	5522	أمريكيون
Total	664	20468	14863	35995	450	18901	12288	31639	المجموع

TABLEAU XII. — Immatriculation de véhicules selon la marque.

جدول 12 - السيارات المسجلة حسب النوع

MARQUE	1 9 7 9	1 9 7 8	النوع
Renault	6870	8691	رونو
Fiat	6572	5155	فيات
Simca	2929	3076	سيكا
Peugeot	3154	3579	بوجو
Berliet	1451	2583	برليي
Ford	1279	1580	فورد
Mercedes	154	1571	ميرسديس
Citroen	241	118	سپروين
Volvo	233	552	فولفو
Massey-Ferguson	955	—	ماسي فركسون
Land Rover	204	179	لاندروفير
Volkswagen	266	214	فولكسفاكن
B.M.w.	80	14	بيمفي
Saviem	100	145	سافييم
Daf	94	72	داف
Opel	196	30	أوبيل
Bedford	371	494	بذفورد
Chevrolet	9	85	شڤورلي
Autres	6481	7857	انواع أخرى
Ensemble	31639	35995	المجموع

TABLEAU XIII. — Longueur des lignes en service
au 31 décembre 1979 (k lomètres).جدول 13 — طول الخطوط المستخدمة في 31 ديسمبر 1979
(بالكيلومترات)

LIGNES	طول الخطوط Longueur de ligne			طريقة الجر Mode de traction		الخطوط
	المجموع Total	طريق مزدوج A double voie	طريق واحد unique	الكهربائية Electrique	بالبازوال Diesel	
OFFICE NATIONAL DES CHEMINS DE FER (O.N.C.F.)						المكتب الوطني للسكك الحديدية (م، و، س، ح)
Raccordement entre la gare de Casa-Port, la gare de Casa-voyageurs et la bifurcation de Beaulieu	11	11	—	11	—	وصل محطة ميناء الدار البيضاء ، ومحطة المسافرين بالبيضاء بمفرق بوليو
Casablanca - Sidi kacem	212	7	205	212	—	الدار البيضاء — سیدی قاسم
Casa-voyageurs - Oued zem	177	143	34	177	—	الدار البيضاء المسافرين — وادی زم
Sidi Ghazouani - Beni Idir	7	—	7	7	—	سیدی الغزواني — بني يدير
S di El Aidi Marrakech	190	—	190	190	—	سیدی العايدى — مراكش
Benguérir - Safi	142	—	142	—	142	ابن كيرير آسفى
Fès - frontière algérienne	371	—	371	—	371	فاس الحدود الجزائرية
Beni Oukil - Bouarfa	288	—	288	—	288	بني أوكيل — بوعرفة
Guenfouda - Hassiblal	45	—	45	—	45	كنفودة — حاسي ابلال
Tanger - Fès	313	—	313	111	202	طنجة الى فاس
TOTAL	1756	161	1595	708	1048	المجموع

TABLEAU XIV. — Personnel des chemins de fer en fin d'année.

جدول 14 — مستخدموا السكك الحديدية في آخر السنة

SERVICES	1 9 7 8			1 9 7 9			الرمالغ
	مفاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	مفاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	
Direction et service Administratif	578	7	585	...	...	594	الإدارة
Exploitation	3632	5	3637	...	...	3542	الاستغلال
Matériel et traction	3552	10	3562	...	...	3543	المعدات والجر
Voie et bâtiment	2581	12	2593	...	...	2578	خطوط السكك الحديدية والبنيات
Total	10343	34	10397	...	...	10257	المجموع

TABLEAU XV. — Matériel roulant des chemins de fer.
(en 31 décembre).جدول 15 — الآلات المتنقلة للسكك الحديدية
(في 31 ديسمبر)

DESIGNATION DU MATERIEL	1978	1979	تعيين الآلات
I. -- MATERIEL MOTEUR :			1 — الآلات المحركة :
Locomotive électriques (1)	80	80	القاطرات التي تسير بالكهرباء (1)
Locomotives diesel de ligne	47	50	القاطرات التي تسير بالغازوال
Locomotives diesel de manœuvre	64	64	قاطرات بالغازوال للناورات
Automotrices	8	8	عربات ذاتية القطر
Total du Parc	199	202	مجموع المستودع
II. -- MATERIEL A VOYAGEURS :			2 — عتاد للمسافرين :
Couchettes	3	3	عربات المرقد درجة 2
Wagons-lits	—	—	عربات المرقد درجة 1
Voitures de 1er classe	44	44	عربات الدرجة الأولى
Voitures de 2è classe	118	113	عربات الدرجة الثانية
Voitures moixte (1er, 2èm cl.)	26	19	عربات من درجتى 1 و 2
Voitures cl. économique	128	103	عربات الدرجة الاقتصادية
Total	319	282	المجموع
Fourgons générateurs	21	21	عربات مولدة للكهرباء
Fourgons chaudières	7	6	عربات التسخين
Fourgons à bagages	47	47	شاحنات الامتعة
III. -- MATERIEL A MARCHANDISES : (Trafic commercial)			3 — عتاد للبضائع : (الرواج التجارى)
Wagons couverts	2275	2154	عربات مغطات
» plats	2387	2338	عربات مسطحة
» tombereaux	2080	2170	عربات ذات طنابير
» trémies à phosphates	1611	1603	هرميات الفوسفات
» autres trémies	620	620	هرميات أخرى
» fourgons P.V.	53	80	شاحنات السرعة الصغرة
» citernes	152	251	شاحنات السوائل
» de particuliers	531	541	شاحنات خصوصية
Total	9709	9757	المجموع
Wagons et voitures utilisés pour les services	507	678	شاحنات وعربات مستعملة للمصالح الداخلية

(1) y compris 7 locomotives qui font de petits services.

(1) يتضمن 7 قاطرات للاشغال الصغيرة .

TABLEAU XVI. — Mouvement du matériel et wagons chargés.

جدول 16 — حركات العتاد والعربات المشحونة

RUBRIQUES	1978	1979	العنوان
PARCOURS DES TRAINS (en 1000 km) :	8803	8126	المسافات المقطوعة بالقاطرات (بالآلاف الكيلومترات) :
Dont :			منها :
de voyageurs	4123	3763	المسافرون
de marchandises	4630	4363	النضائع
Wagons chargés	622975	627696	العربات المحملة

TABLEAU XVII. — Transport de voyageurs

جدول 17 — نقل المسافرين

RUBRIQUES	1978	1979	العنوان
Voyageurs transportés (en milliers) :	5096	4606	المسافرون المنقولون (بالآلاف) :
Dont :			منهم :
1ère classe	136	121	بالدرجة الاولى
2ème classe	1982	1853	بالدرجة الثانية
classe économique	2978	2632	بالدرجة الاقتصادية
Voyageurs à 1 kilomètre (en millions) :	871	803	المسافرون في الكيلومتر الواحد (بالملايين) :
Dont :			منهم :
1ère classe	45	42	بالدرجة الاولى
2ème classe	495	473	بالدرجة الثانية
Classe économique	331	288	بالدرجة الاقتصادية
Parcours moyen d'un voyageur (en km) :	171	174	متوسط المسافة للمسافر الواحد (بالكيلومترات)
Dont :			منه :
1ère classe	331	347	بالدرجة الاولى
2ème classe	250	255	بالدرجة الثانية
Classe économique	111	110	بالدرجة الاقتصادية

TABLEAU XVIII. — Transport de marchandises

جدول 18 - نقل البضائع

RUBRIQUES	1978	1979	المنوان
Tonnage transporté (en 1000 t) :	25427	26618	الحمولة المنقولة (بالآلاف الإطنان)
Dont :			منها :
En petite vitesse	22	7	بالسرعة الصغيرة
En grande vitesse	25405	26611	بالسرعة الكبيرة
Tonnes par kilomètre (en million) :	3775	3853	الإطنان في الكيلومتر الواحد (بالملايين)
Dont :			منها
En petite vitesse	6	2	بالسرعة الصغيرة
En grande vitesse	3769	3851	بالسرعة الكبيرة
Parcours moyen d'une tonne (en km) :	148	145	متوسط المسافة للطن الواحد (بالكيلومتر)
Dont :			منه :
En petite vitesse	288	329	بالسرعة الصغيرة
En grande vitesse	148	145	بالسرعة الكبيرة
Parcours transportés (en 1000 tonnes) :			المنتجات المنقولة (بالآلاف الإطنان)
Phosphates	20352	21352	الفوسفات
Minerais	1436	1543	المعادن
Combustibles liquides	460	571	المحروقات السائلة
Combustibles minéraux	156	180	المحروقات المعدنية
Ciments	221	246	الاسمنت
Sucre	424	336	السكر
Céréales	499	510	الحبوب
Agrumes	139	95	الحوامض
Divers	1720	1778	منتجات أخرى
Total	25407	26611	مجموع

TABLEAU XIX. — Résultats financiers de l'exploitation
des chemins de fer (en millier de DH).جدول 19 — النتائج المالية لاستغلال السكك الحديدية
(بالآلاف الدراهم)

RUBRIQUES	1978	1979	المنونان
L -- LONGUEUR EXPLOITEE (en km) :	1756	1756	1 — طول الخطوط المستغلة (بالكم) :
II. -- RECETES :			2 — المداخيل :
Recettes de trafic	348233	379030	مداخيل نشاط السكك الحديدية
Dont :			منها :
Voyageurs et bagages	57261	59044	المسافرون والامتعة
Marchandises : G.V.	4611	2771	البضائع : عربات السرعة الكبيرة
Marchandises : P.V.	286361	317215	عربات السرعة الصغيرة
Recettes hors trafic	13997	24369	مداخيل خارجة عن نشاط السكك الحديدية
Total des recettes	362230	403399	مجموع المداخيل
III. -- DEPENSES :			3 — النفقات :
Dépense d'exploitation	390555	456586	نفقات الاستغلال
Frais financiers dotations aux amortis- sement et aux provisions	70471	62640	تكاليف مالية ومبالغ للاستهلاك والتموين
Total	461026	519226	مجموع النفقات
IV. -- RESULTATS (2) :			4 — النتائج (2) :
Produits nets (3)	98796	115827	النتائج الباقية (3)
Recette par km exploité	207	230	المداخيل بالنسبة للكيلومتر الواحد المستغل
Dépense par km exploité	263	296	نفقات استغلال الكيلومتر الواحد
V. -- Coefficient d'exploitation (4) :	127,27	128,71	5 — معامل الاستغلال (4)

(1) Les produits ou titre du trafic «phosphates» ont été comptabilisés sur la base de la décision de M. le premier Ministre, formulée par lettre 4/0973 du 18-5-79.

(2) y compris le versement de l'O.N.C.F. au T.F. en application des dispositions relatives à l'équilibre de comptes d'exploitation de l'ensemble des 2 réseaux.

(3) Recettes — Dépenses. Non compris les résultats de la chaîne hôtelière.

$$(4) \text{ Coefficient d'exploitation} = \frac{\text{Dépenses}}{\text{Recettes}} \times 100$$

(1) أن المنتجات برسم رواج الفوسفات قد تم تعدادها طبقا لقرار السيد الوزير الأول رقم 0973/4 بتاريخ 18-5-1979 :

(2) بما في ذلك الدفعة الخاصة بالمكتب الوطني للسكك الحديدية د الى ط، ف، مع تطبيق اجراءات خاصة بتوازن حسابات الاستغلال بالنسبة لمجموع الشبكتين :

(3) مداخيل — نفقات : لا يتضمن ذلك نتائج الشبكة الفندقية :

$$(4) \text{ معامل الاستغلال} = 100 \times \frac{\text{نفقات}}{\text{المداخيل}}$$

TABLEAU XX. — Trafic en dirham par kilomètre
des prestations des chemins de fer (1).جدول 20 — اسعار النقل بالسكك الحديدية بالدرهم
في الكيلومتر الواحد (1)

RUBRIQUES	1978	1979	المنوان
1) VOYAGEURS :			1 - المسافرون :
1ere classe	0,1178	0,1354	الدرجة الاولى
2eme classe	1,0785	0,0902	الدرجة الثانية
Classe économique	0,0459	0,0528	الدرجة الاقتصادية
2) MARCHANDISES : (tonne par km)			2 - البضائع : (طن في الكيلومتر الواحد)
Expédition par wagon	0,084	0,109	ارسال بالعبوة ، سرعة صغيرة
à		à	
P. V. Barème 1 à 4 (2)	0,126	0,164	الحد 1 الى 4 (2)
Expédition de détail			ارسال بالعبوة ، سرعة صغيرة
P. V. 2eme catégorie (2)	0,276	0,359	الصف الثاني (2)
Droits fixes			رسم محدودة
a -	4,01	5,22	1 -
b -	8,02	10,44	ب -

(1) y compris la taxe de 4,17% sur les services à partir de 1965.

(1) يشمل ذلك ضريبة الخدمات قدرها 4,17% ابتداء من 1965

(2) Les tarifs tonne-kilomètre sont majorés du droit fixé.

(2) يضاف الى التعريفات حسب الطن الكيلومتري الرسوم المحدودة

a) Lorsque la manutention est assurée par les expéditeurs et destinataires.

أ - حين يتم شحن البضائع من طرف المرسلين والمرسل اليهم

b) Lorsque la manutention est assurée par les agents de réseaux.

ب - حين يتم ذلك من طرف مستخدمي الشبكات

SOURCE : Office National des Chemins de Fer.
TABLEAU XIII. à XX.المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية
(الجدول من 13 الى 20)

TABLEAU XXI. — Mouvements des avions, Frêts et Postes.

جدول 21 - الطائرات المتحركة والامتعة والبريد الجوي

AEROPORTS	الطائرات AVIONS		الامتعة (بالاطنان) Frêts (en tonnes)	البريد (بالاطنان) Postes (en tonnes)	المطارات
	المجموع TOTAL	الطائرات التجارية Avions Commerciaux			
	ANNEE 1979 سنة				
Agadir	13073	6192	1188,0	31,6	أكادير
Al Hoceima	1307	845	10,0	—	الحسيمة
Fès - Saïss	3838	1818	729,3	9,6	فاس - سايس
Laâyoune	6296	2440	793,7	93,6	العيون
Marrakech	35219	3342	472,6	13,6	مراكش
Nouasser	20946	18747	21742,0	1187,0	نواصر
Ouarzazate	767	106	—	—	ورزازات
Oujda	2552	2144	154,5	12,6	وجدة
Rabat-Salé	22865	4511	1540,7	136,5	الرباط وسلا
Tanger	9508	7417	565,6	80,0	طنجة
Tétouan	1137	322	—	—	تطوان
Total	117508	47884	27196,4	1574,5	المجموع
	ANNEE 1978 سنة				
Agadir	10884	5429	1027,3	24,5	أكادير
Al Hoceima	1110	877	7,2	—	الحسيمة
Fès - Saïss	3795	1826	669,1	11,7	فاس - سايس
Laâyoune	6677	2321	733,5	38,7	العيون
Marrakech	42039	3467	417,2	17,0	مراكش
Nouasser	20995	18057	18426,9	1138,0	نواصر
Ouarzazate	658	160	—	—	ورزازات
Oujda	2527	2393	158,5	12,4	وجدة
Rabat-Salé	25858	4903	1411,3	128,2	الرباط وسلا
Tanger	9854	7326	606,5	88,6	طنجة
Tétouan	792	408	—	—	تطوان
Casa - Anfa	13769	1329	5,1	2,3	البيضاء - أنفا
Total	139958	48496	23482,6	1461,4	المجموع

SOURCE : Ministère des transports.

(Direction de l'air)

TABLEAUX XXI. à XXII.

المصدر : وزارة النقل

(مديرية الجو)

الجدول 21 و 22

TABLEAU XXII. — Trafic aérien des passagers.

جدول 22 - الزواج الجوي للركاب

AEROPORTS	مجموع الركاب Ensemble des passagers	النقل التجاري passagers Commerciaux	المابرون passagers en transit	ركاب آخرون Autres	المطارات
ANNEE 1979 سنة					
Agadir	585590	491791	34925	58874	أكادير
Al Hoceima	47995	40158	5208	2629	الحسيمة
Fès - Saïss	107188	56678	41674	8836	فاس - سايس
Laâyoune	167898	138188	2905	26805	الميون
Marrakech	225121	218404	6317	400	مراكش
Nouasser	1285574	1187541	96162	1871	نواصر
Ouarzazate	5089	1882	—	3207	ورزازات
Oujda	159273	143452	14440	1381	وجدة
Rabat - Salé	264628	130945	133347	336	الرباط وسلا
Tanger	444430	337791	100519	6120	طنجة
Tétouan	10329	6318	819	3192	تطوان
Total	3303115	2753148	436316	113651	المجموع
ANNEE 1978 سنة					
Agadir	458600	390272	30870	37458	أكادير
Al Hoceima	46727	39605	6228	894	الحسيمة
Fès - Saïss	102414	51747	41526	9141	فاس - سايس
Laâyoune	135101	105303	5201	24597	الميون
Marrakech	210010	198209	11303	498	مراكش
Nouasser	1200915	1077850	121547	1518	نواصر
Ouarzazate	5367	2812	—	2555	ورزازات
Oujda	165530	151524	13434	572	وجدة
Rabat - Salé	263729	138416	125233	80	الرباط وسلا
Tanger	425175	318056	100143	6976	طنجة
Tétouan	9520	6765	—	1157	تطوان
Casa - Anfa	60506	34908	1598	25598	البيضاء - أنفا
Total	3083594	2515467	457083	111044	المجموع

TABLEAU XXIII. — Trafic de la Compagnie Royal
Air Marocجدول 23 - نشاط شركة الخطوط الجوية
الملكية المغربية

RUBRIQUE	Unité	1978	1979	الوحدة	العنوان
Heures de vol	Nombre	41466	41379	عدد	ساعات الطيران
Kilomètres parcourus	Milliers	26885	26277	بالآلاف	المسافة المقطوعة
Passagers transportés	Nombre	1240464	1311233	عدد	الركاب المنقولون
Frêt et bagages	Tonnes	28829	32879	بالاطنان	البضائع والامتعة
Poste	«	742	743	»	البريد
Siège-kilomètres offerts	Milliers	3889355	4159979	بالآلاف	المقاعد المعروضة بالكيلومتر
Passagers-kilomètres transportés	«	2698429	2845215	»	الركاب المنقولون بالكيلومتر
Tonnes-kilomètres transportés	«	477767	535768	»	الاطنان المعروضة بالكيلومتر
Tonnes-kilomètres offertes	«	309669	342753	»	الاطنان المنقولة بالكيلومتر
Coef. d'occupation pass. (1)	%	69	68	%	نسبة المقاعد المستعملة (1)
Coef. d'occupation totale (2)	%	65	64	%	نسبة مجموع الاستغلال (2)

(1) Passagers kilomètres transportés rapportés au
siège-kilomètres offerts.(2) Tonnes kilomètres transportés rapportés au tonnes
kilomètres offertes.

SOURCE : R. A. M.

(1) الركاب المنقولون بالنسبة للمقاعد المعروضة في الكيلومتر
(2) الاطنان المنقولة بالنسبة لاطنان المعروضة في الكيلومتر
المصدر : ش، خ، م، م، :

TABLEAU XXIV. — Equipement des ports marocains

جدول 24 - تجهيزات الموانئ المغربية

(Au 31 décembre).

سنة 1979 ANNEE

(في 31 ديسمبر)

PORTS	طول الأرصفة حسب عمق الماء بالأمتار Longueur des quais selon la profondeur d'eau (en mètres)					آلات رفع الأثقال حسب قوة الرفع بالطن Grues selon la force de levage (en tonne)					الرصيف الاجمالية Mole et terre pleine (en m2)	المستودعات والمخازن (بالم2) Hangars et magasins (en m2)	مستودعات الفوسفات (بالف ط) Entrepôts des phosphates (en 1000 T)	مستودعات الحبوب (بالتن) Dok Silos (en qx)	مستودعات التبريد (بالم3) Entrep. Frigorifiques (en m3)	اليد العاملة المشغلة Main d'œuvre embauchée	الموانئ
	أقل من 6م Moins de 6 m	من 6 إلى 9 6 — 9 m	من 9 إلى 12 9 — 12 m	أكثر من 12م plus de 12m	المجموع Total	أقل من 3 moins de 3	3 — 6	أكثر من 6 plus de 6	مجموع الآلات Total des grues	معدل قوة الرفع Force de levage moyenne							
Agadir	800	1450	—	—	2250	—	—	—	15	—	39200	21283	—	—	5900	22296	أكادير
Larache	380	—	—	—	380	—	3	—	3	4,500	304884	3200	—	—	30 t/j en construction	16	المراش
M'Diq	680	—	—	—	680	—	1	1	2	6	422006	400	—	—	—	27	المضيق
Jebha	410	—	—	—	410	—	—	—	—	—	2770	—	—	—	(1)	1	جبهة
Tanger	890	710	760	290	2650	3	2	11	16	—	330000	28000	—	en projet	en construction	—	طنجة
Safi	670	1090	594	—	2354	3	14	6	23	9	104183	15623	—	240000	300	26911	آسفي
El Jadida	535	—	—	—	535	3	1	—	4	—	67000	6000	360000	—	—	—	الجديدة
Kénitra	—	870	—	—	870	3	8	2	13	—	42553	18365	—	120	à reformer	35712	الكنيطرة
Nador	100	300	900	400	1700	3	—	—	3	—	1145000	5300	—	—	—	10000	الناضور
Tarfaya	155	—	—	—	155	—	—	—	—	—	90000	—	—	—	—	—	طرفاية
Phos boucraâ	93,5	—	—	—	93,5	3	2	1	6	—	2590	—	—	—	—	—	فوس بوكراع
Casablanca	180	1235	5600	100	7115	—	111	11	122	—	196000	—	550000	700000	27000	—	الدار البيضاء
Mohammedia	240	70	—	—	310	—	7	7	14	—	1600	—	420000	—	—	—	المحمدية

(1) Un frigo exploité par l'équipement rural.

(1) تبريد مستقل من طرف التجهيزات القروية

TABLEAU XXV. — Navires manipulés selon la catégorie
de tonnageجدول 25 — السفن المستعملة حسب أصناف
الحمولة

ANNEE 1979 سنة

PORTS	CATEGORIE DE TONNAGE (en tx) أصناف الحمولة (بالبرميل)						المجموع Jauge brute Total (en 1000 tx)	الموانئ	
	أقل من 10 moins de 10	من 11 الى 100 de 11 à 100	من 101 الى 500 de 101 à 500	من 501 الى 1000 de 501 à 1000	من 1001 الى 5000 de 1001 à 5000	أكثر من 5001 plus de			
Agadir	—	—	38	69	313	115	555	2030951	أكادير
Larache	—	—	—	—	—	—	46	14804	المرائش
M'Diq	—	—	—	—	—	—	270	19966	المضيق
Jebha	—	—	—	—	—	—	—	—	جبهة
Tanger	—	9	879	173	1862	158	3081	14941943	طنجة
Safi	—	—	63	96	384	307	850	4734005	أسفى
El Jadida	—	—	2	—	—	—	2	500	الجديدة
Kénitra	—	—	280	215	297	—	792	474640	القنيطرة
Nador	—	—	29	5	47	16	97	116267	الناضور
Casablanca	—	—	160	—	—	3804	3964	22149000	الدار البيضاء
Mohammedia	—	—	23	—	—	392	415	3616000	المحديّة

TABLEAU XXVI. — Trafic maritime par ports.

جدول 26 — النقل البحري حسب الموانئ

ANNEE 1979 سنة

PORTS	السفن NAVIRES		الصبولة الصافية Jauge nette		MARCHANDISES (en tonnes)				الموانئ
	الداخلة Entrée	الخارجة Sortie	الداخلة Entrée	الخارجة Sortie	مجموع الشحن Total chargé	منها الفوسفات dont phosphates	مجموع الافراغ Total déchargé	منها مواد نفطية dont Hydro- carbures	
Casablanca . . .	3964	3941	12684823	12904323	15857573	14701912	4799081	232345	الدار البيضاء . . .
Mohammedia . . .	415	457	2227911	2261347	621268	—	4232662	4171932	المحمدية
Safi	743	743	2244629	2244629	4561762	3254615	958029	7168	آسفي
Agadir	581	581	935154	935155	393562	—	564277	263902	أكادير
Kénitra	396	398	267312	269054	246698	—	243045	70820	القنيطرة
Tanger	3086	3087	4327076	4327077	97417	—	439304	98096	طنجة
M'Diq	135	135	4685	4685	1055	—	—	—	المضيق
Larache	23	23	5388	5389	488	—	8959	—	العرائش
Al Hoceima . . .	32	32	18855	18855	—	—	40433	6520	الحسيمة
El Jadida	2	2	522	522	—	—	—	—	الجديدة
Essaouira	—	—	—	—	300	—	—	—	الصويرة
Nador	99	99	140294	140294	150135	—	18149	—	الناضور
Total	9476	9458	22856649	23111330	21930258	17956527	11303939	5450783	المجموع

TABLEAU XXVII. — Activité du ministère des postes.
télégraphes et téléphones.جدول 27 — نشاط وزارة البريد
والتلغراف والتليفون

RUBRIQUE	1978	1979	العنوان
Etablissements Postaux :			المؤسسات البريدية :
Centres financiers et de tri	1	5	المراكز البريدية
Agences postales	343	399	وكالات بريدية
Bureaux de recettes	179	208	مكاتب التحصيل
Bureaux de recettes et distribution	78	61	مكاتب التحصيل والتوزيع
Guichets annexes	57	58	شبابيك ملحقة
Lignes de Courriers :			الخطوط البريدية :
Aérienne	84	...	الجوية
Maritime	11	...	البحرية
Ferroviaire	30	...	السكك الحديدية
Automobile	233	...	السيارات
Autres	59	...	خطوط أخرى
Tournées de distribution :			جولات التوزيع :
Urbaines	712	724	حضرية
Rurales	132	101	قروية
Recettes des P.T.T. (en milliers de DH)	441	495	مداخل البريد والتلغراف والتليفون بملايين الدراهم :
Dont :			منها :
Recettes postales	64	73	مداخل بريدية
Recettes téléphoniques	308	343	مداخل تليفونية
Recettes télégraphiques	42	53	مداخل تلغرافية
Recettes des services financiers	25	25	مداخل الخدمات
Autres recettes	2	1	مداخل أخرى

TABLEAU XXVII. — (suite) Activité du ministère des postes
télégraphes et téléphones.

جدول 27 (تابع) — نشاط وزارة البريد والتلغراف والتليفون

RUBRIQUE	1978	1979	السمنوان
Courrier avion (en tonnes)	Expédié 324,4 Reçu 541,0	319,3 548,2	المرسل البريد الجوي (بالطنان) الوارد
Paquets poste (en milliers)	Expédiés 70344 Reçus 117496	... ...	المرسلة اللائف البريدية (باللاف) الواردة
Colis postaux (en milliers)	Expédiés 87,1 Reçus 107,0	84,6 101,0	المرسلة الطرود البريدية (باللاف) الواردة
Mandats émis En millions DH	En milliers 2861 7584	3099 8998	باللاف الحوالات المرسلة بملايين الدراهم
Mandats payés En millions DH	En milliers 4236 9000	4477 10590	باللاف الحوالات التي تم أداؤها بملايين الدراهم
Abonnements téléphoniques :			الإشتراك التليفوني
Installations	23094	16036	التركيبات
Résiliations	15807	10026	الفسوخات
Abonnées au 31 décembre	212142	216058	عدد المشتركين في 31 دجنبر
Communications téléphoniques :			المكالمات التليفونية
Enregistrées au compteur	823257942	non déterminé	المسجلة عند العداد
Inter urbaines (avec tickets)	4943919	4209088	المسجلة بالعداد بين المدن
Radio téléphoniques maritimes (en mn)	47336	56082	الراديو التليفونية
Communications télégraphiques : (en milliers)			المراسلات التلغرافية البحرية (بالدقائق)
Expédiées	1098	965	المرسلة
Reçues	376	358	الواردة
Postes de télévision :			أجهزة التلفزة
Ouverts	79599	71400	الأجهزة المفتوحة
Supprimés	5447	4623	الأجهزة المحذونة
Restants au 31-12-79	670722	737499	الأجهزة الباقية حتى 31-12-1979

TABLEAU XXVIII. — Activités des chèques postaux
 Nombre en milliers.
 Valeur : en millions de DH.

جدول 28 — نشاط الشيكات البريدية
 العدد : بالآلاف
 المبلغ : بملايين الدراهم

RUBRIQUES	1978	1979	العنوان
Opérations de crédits :			العمليات الدائنة :
Nombre	478	513	العدد
Dont virement	406	427	منها التحويلات
Valeur	2226	2450	المبلغ
Dont virements	1979	2175	منها التحويلات
Opérations de débits :			العمليات المدنية :
Nombre	516	550	العدد
Dont virements	407	428	منها التحويلات
Valeur	2256	2531	المبلغ
Dont virements	1989	2180	صندوق التحويلات
Etats des comptes au 31 - 12 :			حالة الحسابات في 31 ديسمبر :
Nombre	172	190	العدد
Valeur (avoir)	1476	1664	المبلغ (الرصيد)

TABLEAU XXIX. — Activité de la caisse d'épargne nationale

جدول 29 — نشاط صندوق التوفير الوطني

VERSEMENTS :			الدفوعات :
Nombre	16	19	العدد
Dont 1er versement	2	2	منها الدفعات الاولى
Valeur	16	20	المبلغ
Dont 1er versement	2	2	منها الدفعات الاولى
REMBOURSEMENTS :			الإداعات :
Nombre	13	12	العدد
Valeur	13	13	المبلغ
ETAT DES COMPTES AU 31-12 :			حالة الحسابات في 31 ديسمبر :
Nombre	497	513	العدد
Valeur (avoir)	374	393	المبلغ (الرصيد)

SOURCE : Ministère des P.T.T.
 TABLEAU : XXVII. à XXIX.

المصدر : وزارة البريد والتلغراف والتليفون
 الجداول من 27 الى 29

CHAPITRE IX
Mouvement Migratoires
et Tourisme

الفصل التاسع
الحركات الهجرية
والسياحة

	الصفحة Page	
I. — Voyageurs contrôlés aux frontières selon le domicile, la nationalité et la voie empruntée	136	1 — المسافرين العابرون للحدود حسب مكان الإقامة والجنسية والطريق المتخذ
II. — Voyageurs contrôlés selon les postes frontières et la nationalité	137	2 — المسافرين العابرون للحدود حسب مراكز الحدود والجنسية
III. — Touristes de séjour selon la voie empruntée et la nationalité	138	3 — السياح حسب الطريق المتخذ والجنسية
IV. — Touristes selon les mois et la nationalité	139	4 — السياح حسب الشهور والجنسية
V. — Touristes selon les postes frontières et les mois	140	5 — السياح حسب مراكز الحدود والشهور
VI. — Passagers en croisières touristiques selon les ports et les mois	141	6 — السياح العابرون حسب الموانئ والشهور
VII. — Hôtels classés et lits disponibles	143	7 — الفنادق المرتبة والغرف الجاهزة
VIII. — Nuitées touristiques réalisées selon la catégorie d'hébergement et la région touristiques	145	8 — الليالي السياحية المنجزة حسب نوع الإقامة والمناطق السياحية
IX. — Nuitées touristiques réalisées selon le type d'hébergement	146	9 — الليالي السياحية المنجزة حسب نوع الإقامة
X. — Nuitées touristiques réalisées selon le pays de résidence des touristes	147	10 — الليالي السياحية المنجزة حسب بلاد إقامة السياح

TABLEAU I. — Voyageurs contrôlés aux frontières Marocaines suivant le domicile, la nationalité et la voie empruntées.

جدول 1 — المسافرين العابرون للحدود المغربية حسب مكان الإقامة والجنسية والطريق المتخذ

ANNEE 1979 سنة

VOIES ET NATIONALITES	القادمون ENTRANTS			الذاهبون SORTANTS			الطريق و الجنسيات
	السكان خارج المغرب Domiciliés hors du Maroc	السكان في المغرب Domiciliés au Maroc	المجموع Total	السكان خارج المغرب Domiciliés hors du Maroc	السكان في المغرب Domiciliés au Maroc	المجموع Total	
VOIE TERRESTRE :	475623	312507	788130	419847	321227	741074	الطريق البري :
Dont :							منه :
Marocains Musulmans	137389	192796	330185	121687	190823	312510	مغاربة مسلمون
Marocaine israelites	560	6224	6784	373	6372	6745	مغاربة اسرائيليون
Français	65490	35033	100573	60985	34952	95937	فرنسيون
Espagnols	104802	68095	172897	89226	79687	168913	اسبانيون
Américains	13285	1190	14475	12430	487	12917	أمريكيون
Pays arabes	17615	4951	22566	16627	5109	21736	دول عربية
Autres	136482	4168	140650	118519	3797	122316	جنسيات أخرى
VOIE MARITIME :	328398	67062	395460	351495	102031	453526	الطريق البحري
Dont :							منه :
Marocains Musulmans	113537	49526	163063	114066	82266	196332	مغاربة مسلمون
Marocaine israelites	657	1233	1890	719	1362	2081	مغاربة اسرائيليون
Français	33371	9045	42416	32227	11122	43349	فرنسيون
Espagnols	17373	4213	21586	17194	3937	21131	اسبانيون
Américains	46035	274	46309	47886	314	48200	أمريكيون
Pays arabes	2753	639	3392	3160	695	3855	دول عربية
Autres	114672	2132	116804	136243	2335	138578	جنسيات أخرى
VOIE AERIENNE :	633685	234946	868631	678125	247818	925943	الطريق الجوي :
Dont :							منه :
Marocains Musulmans	101429	149324	250753	147586	153805	301391	مغاربة مسلمون
Marocains israelites	6076	8557	14633	3774	4852	8626	مغاربة اسرائيليون
Français	224651	40183	264834	222386	50624	273010	فرنسيون
Espagnols	13050	7010	20060	12421	8230	20651	اسبانيون
Américains	21758	4109	25867	22529	3717	26246	أمريكيون
Pays arabes	27064	10049	37113	24521	7528	32049	دول عربية
Autres	239657	15714	255371	244908	19062	263970	جنسيات أخرى
TOTES VOIES :	1437706	614515	2052221	1449467	671076	2120543	مجموع الطرق :
Dont :							منه :
Marocains Musulmans	352355	391646	744001	383339	426894	810233	مغاربة مسلمون
Marocains israelites	7293	16014	23307	4866	12586	17452	مغاربة اسرائيليون
Français	323512	84311	407823	315598	96698	412296	فرنسيون
Espagnols	135225	79318	214543	118841	91854	210695	اسبانيون
Américains	81078	5573	86651	82845	4518	87363	أمريكيون
Pays arabes	47432	15639	63071	44308	13332	57640	دول عربية
Autres	490811	22014	512825	499670	25194	524864	جنسيات أخرى

TABLEAU II. — Voyageurs contrôlés, selon les postes frontières Marocaines et la nationalité.

جدول 2 — المسافرين العابرون للحدود المغربية حسب مراكز الحدود والجنسية

ANNE 1979 سنة

POSTES FRONTIERES	مغاربة Marocains	فرنسيون Français	اسبانيون Espagnols	أمريكيون Américains	آخرون Autres	جميع الجنسيات Toutes nationalités	مراكز الحدود
ENTRAN: القادمون							
VOIE AERIENNE :	265386	264834	20060	25867	292484	868631	الطريق الجوي :
Al Hoceima	6441	4224	2	8	1000	11675	الحسيمة
Casablanca	104597	98229	7911	15692	92166	318995	الدار البيضاء
Marrakech	6067	65320	287	1597	17610	90881	مراكش
Oujda	52047	1986	17	23	5029	59204	وجدة
Rabat Salé	29950	17406	123	2031	8461	57971	الرباط وسلا
Tanger	35712	23619	7296	4520	71815	142962	طنجة
Autres	30572	53650	4424	1994	96303	186943	مراكز أخرى
VOIE MARITIME :	164953	42416	21586	46309	120196	395460	الطريق البحري :
Casablanca	368	837	124	55	3261	4645	الدار البيضاء
Tanger	163726	41071	20701	46216	114205	385919	طنجة
Autres	849	508	761	38	2730	4396	مراكز أخرى
VOIE TERRESTRE :	336969	100573	172897	14475	163216	788130	الطريق البري :
Bab Sebta	281854	79974	154169	11840	128515	656352	باب سبتة
Beni Enzar	49288	7765	10232	1046	9221	77552	بني نصار
Oujda zoudj el Beghal	5496	11907	3929	1273	22609	45214	وجدة : زوج بنغال
Autres	331	927	4567	316	2871	9012	مراكز أخرى
Total général	767308	407823	214543	86651	575896	2052221	المجموع العام
SORTANTS الزاهبون							
VOIE AERIENNE :	310017	273010	20651	26246	296019	925943	الطريق الجوي :
Al Hoceima	10039	4031	3	12	1516	15601	الحسيمة
Casablanca	106582	111938	8778	15758	91749	334805	الدار البيضاء
Marrakech	7588	55401	287	1439	22605	37520	مراكش
Oujda	70129	2256	20	29	1067	73501	وجدة
Rabat Salé	32164	16505	105	2630	8666	60070	الرباط وسلا
Tanger	41431	23469	7422	4581	91785	148688	طنجة
Autres	42084	59210	4036	1797	98631	205758	مراكز أخرى
VOIE MARITIME :	198413	43349	21131	48200	142433	453526	الطريق البحري :
Casablanca	655	1193	185	37	3984	6054	الدار البيضاء
Tanger	196812	41813	19492	48089	137049	443255	طنجة
Autres	946	343	1454	74	1400	4217	مراكز أخرى
VOIE TERRESTRE :	319255	95937	168913	12917	144052	741074	الطريق البري :
Bab Sebta	263699	74198	150001	10172	110474	608544	باب سبتة
Beni Enzar	50169	7160	9691	970	8626	76616	بني نصار
Oujda zoudj el Beghal	5291	11870	2540	217	24629	45547	وجدة : زوج بنغال
Autres	96	2709	6681	558	323	10367	مراكز أخرى
Total général	827685	412296	210695	87363	582504	2120543	المجموع العام

TABLEAU III. — Voyageurs entrés en séjour temporaire

جدول 3 — المسافرون القادمون لاقامة مؤقتة (سواح وما شابههم)

(touristes et assimilés) selon la voie empruntée et la nationalité

حسب الطرق المتخذة والجنسية

NATIONALITES	1978				1979				الجنسيات
	الطريق البرية Voie terrestre	الطريق البحرية Voie maritime	الطريق الجوية Voie aérienne	جميع الطرق Toutes Voies	الطريق البرية Voie terrestre	الطريق البحرية Voie maritime	الطريق الجوية Voie aérienne	جميع الطرق Toutes voies	
Marocains résidents à l'étranger									المغاربة
Total	153237	104933	104103	362273	137949	114180	105859	357988	القاطنون بالخارج :
Etrangers total	377816	257111	479893	1114820	337674	214155	526179	1078008	الإجانب : المجموع :
Total pays									الدول العربية : المجموع
Arabes :	25366	2713	27933	56012	17615	2753	27064	47432	تونسيون
Tunisiens	19348	703	6833	26884	12666	675	5108	18449	سموديون
Séoudiens	119	340	6768	7227	214	414	7267	7895	مصريون
Egyptiens	3362	247	2347	5956	2363	174	1737	4268	فرنسيون
Français	67355	40853	210473	318681	65490	33371	224651	323512	اسبانيون
Espagnols	111230	19032	12554	142816	104802	17325	13050	135177	المانيون
Allemands	38882	24810	47122	110814	30002	22445	50800	103247	بريطانيون
Anglais	29475	43412	38871	111758	21174	39918	42420	103512	نيساويون
Autrichiens	2527	5288	3199	11014	3025	4029	3869	10923	بجيكون
Belges	7948	4629	18044	30621	8704	3541	22132	34377	دانماركيون
Danois	8216	1623	9603	19442	6459	1287	12465	20211	هولنديون
Hollandais	10218	5730	8565	24513	12440	5017	9617	27074	ايطاليون
Italiens	6726	8718	1274	28185	12029	5757	14307	32093	برتغاليون
Portugais	2960	3580	3909	10449	5377	2736	3513	11626	بولونيون
Polonais	462	75	974	1511	674	69	700	1443	سويديون
Suedois	3152	1826	14723	19701	4000	1636	24123	29759	سويسريون
Suisses	3849	4158	14384	22391	5537	3004	15672	24213	الاوربيون الاخرون
Autre Euro.	7081	5202	10857	23140	8427	2871	14228	25526	
Total Europe	300081	168936	406019	875036	288140	143006	451547	882693	أوروبا : المجموع
U.S.A.	25125	64493	21649	111267	13285	46035	21758	81078	أمريكيون
Canadiens	15568	10064	5145	30777	5890	8205	4052	18147	كناديون
Autres Natio.	11676	10905	19147	41728	12744	14156	21758	48658	جنسيات أخرى
Toutes Natio.	531053	362044	583996	1477093	475623	328335	632038	1435996	جميع الجنسيات

TABLEAU IV. — Voyageurs en séjour temporaire
(touristes et assimilés) par mois et par nationalités.

جدول 4 — المسافرين لإقامة مؤقتة (السواح وما شابههم)
حسب الشهور والجنسية

سنة 1979 ANNEE

الشهر	المجموع Total	آخرون Autres	فرنسيون Français	إسبانيون Espagnols	بريطانيون Britanniques	أمريكيون Américains	ألمانيون Allemands	الدول العربية Pays Arabes	المغاربة القاطنون بالخارج Marocains résidents à l'étrang.	MOIS
ENTRANTS القادمون										
يناير	81657	17645	16915	7210	2813	3122	3869	3797	26286	Janvier
فبراير	81714	19269	20701	5317	3910	6896	4193	2543	18885	Février
مارس	106680	24373	25221	17056	6591	8218	6575	3556	15090	Mars
أبريل	120816	25875	31833	12163	8364	7693	10609	4292	19987	Avril
مايو	102422	19830	28354	10551	8835	9932	7254	3453	14213	Mai
يونيو	126293	23553	24270	13857	8980	7463	11486	4188	32497	Juin
يوليو	204485	33809	38527	17085	10845	7033	13529	6938	76719	Juillet
أغسطس	173016	30318	46065	16927	15302	5980	15063	3660	39701	Août
سبتمبر	125283	23659	33716	7909	13247	7439	11260	3795	24258	Septembre
أكتوبر	128563	20822	24140	5971	10313	9209	7999	3140	46969	Octobre
نوفمبر	87713	21257	15331	10736	6756	4479	5545	3327	20282	Novembre
ديسمبر	97354	23641	18439	10395	7556	3614	5865	4743	23101	Décembre
المجموع	1435996	284050	323512	135177	103512	81078	103247	47432	357988	Total
SORTANTS المذاهبون										
يناير	86911	18202	17290	6120	3388	3525	5648	3803	28935	Janvier
فبراير	88327	19729	19505	5388	3328	6816	4602	2926	26031	Février
مارس	103471	25041	23123	5537	6630	8536	6697	3233	24674	Mars
أبريل	122695	27768	30196	13763	8419	8104	12457	4180	17808	Avril
مايو	116679	19776	32333	12084	8368	9790	8647	3495	22186	Mai
يونيو	108257	22338	23890	12900	11329	7158	8616	3544	18482	Juin
يوليو	160108	30264	36580	12559	12484	7563	10571	6721	43366	Juillet
أغسطس	187663	35963	42796	16573	15709	6297	15053	3847	51425	Août
سبتمبر	174398	24544	35023	9588	13798	6562	10908	3301	70674	Septembre
أكتوبر	108554	18704	24359	6008	11791	9506	8770	2367	27049	Octobre
نوفمبر	94376	20988	16304	8158	6957	5352	6090	3073	27454	Novembre
ديسمبر	98028	23485	14199	10163	7488	3636	5118	3818	30121	Décembre
المجموع	1449467	286804	315198	118841	109689	82845	103177	44308	388205	Total

TABLEAU V. — Touristes par postes et mois.

جدول 5 - السواح حسب المراكز والشهور

ANNEE 1979 سنة

Postes ET VOIES	MOIS الشهور												المراكز والطرق	
	جانفي Janvier	فبراير Février	مارس Mars	أبريل Avril	ماي Mai	يونيو Juin	يوليوز Juillet	أغسطس Aout	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre		TOTAL
ENTRANTS القادمون														
VOIE AERIEENNE	40054	44923	54360	56200	48817	50513	62357	56838	55071	58259	48537	56109	632038	الطريق الجوي :
Agadir Inezgane	12772	14801	15366	14955	8756	6222	7041	8951	8820	11841	18421	19247	147193	أكادير انزكان
Casa Nouaceur	12505	12120	15857	14877	12428	14097	14056	15491	16134	15802	17083	19726	180176	البيضاء النواصر
Marrakech	5757	8912	12318	10716	9198	6529	3329	3923	5851	7838	4900	6142	85413	مراكش
Rabat Salé	1587	2517	2062	2621	1838	1760	2320	1559	1745	1888	1077	1313	22287	الرباط سلا
Tanger	3767	3668	5443	9027	12791	14829	22224	19436	16838	10912	4603	4931	128469	طنجة
Autres	3666	2905	3314	4004	3806	7076	13387	7478	5683	9978	2453	4750	68500	آخرون
VOIE MARITIME	8512	8987	17240	24458	20844	34909	71103	52380	28191	36696	10215	14800	328335	الطريق البحري :
Casablanca	382	304	482	587	201	391	556	423	214	175	205	106	4026	الدار البيضاء
Tanger	8006	8582	16513	23558	20329	33810	70025	51239	27533	36302	9869	14545	320311	طنجة
Autres	124	101	245	313	314	708	522	718	444	219	141	149	3998	آخرون
VOIE TERRESTRE	33091	27804	35080	40158	32761	40871	71025	63798	42021	33608	28961	26445	475623	الطريق البري :
Bab Sebta	26327	23185	29879	33801	26979	35223	62204	56647	38668	30746	23011	20017	406687	باب سبتة
Beni Enzar	3633	1474	1636	2415	2313	1982	3049	2722	1802	1532	2325	2238	27121	بنى انزار
Zoudj el beghal	2811	2009	2618	2826	2840	3110	4850	3745	1060	826	3069	3487	33251	زوج البغال
Autres	320	1136	947	1116	629	556	922	684	491	504	556	703	8564	آخرون
TOTAL	81657	81714	106680	120816	102422	126293	204485	173016	125283	128563	87713	97354	1435996	المجموع
SORTANTS المذاهبون														
VOIE AERIEENNE	48980	46728	56152	57074	59037	46443	51668	62279	77671	64757	51720	55616	678125	الطريق الجوي :
Agadir Inezgane	14097	14703	15208	17840	10971	7921	6034	8937	8207	11402	17884	19448	152652	أكادير انزكان
Casa Nouaceur	13449	12520	16163	13862	21572	13604	14986	15165	26547	27672	13839	15153	204532	البيضاء النواصر
Marrakech	6526	8249	11800	10788	10284	5908	3025	3607	5724	6620	4534	4160	81225	مراكش
Rabat Salé	1594	2476	2191	1838	1624	1866	1889	1551	1502	1750	1671	1159	21111	الرباط سلا
Tanger	4685	4136	5724	8149	10781	12560	18011	22235	21001	12725	7323	5797	133127	طنجة
Autres	8629	4644	5066	4597	3805	4584	7723	10784	14690	4588	6469	9899	85478	آخرون
VOIE MARITIME	12515	11551	22738	27143	23477	26758	52182	66475	54528	23990	15501	14637	351495	الطريق البحري :
Casablanca	387	334	693	1020	244	322	449	416	176	274	196	247	4758	الدار البيضاء
Tanger	12072	11086	21884	25831	22937	25770	51283	65373	53922	23464	15201	14263	343092	طنجة
AUTRES	56	131	161	292	296	666	450	686	430	252	104	121	3645	آخرون
VOIE TERRESTRE	25416	30048	24581	38478	34165	35056	56258	58909	42199	19807	27155	27775	419847	الطريق البري :
Bab Sebta	20777	25068	19409	32114	28881	29402	47259	50636	38762	16702	20773	21521	351304	باب سبتة
Beni Enzar	1843	1627	1737	2130	1801	2180	3189	2851	1538	1768	1875	2438	24977	بنى انزار
Zoudj el beghal	2705	2127	2451	3174	2541	2469	4913	4016	929	675	3529	3029	32558	زوج البغال
Autres	91	1226	984	1060	942	1005	897	1406	970	662	978	787	11008	آخرون
TOTAL	86911	88227	103471	122695	116679	108257	160108	187663	174398	98554	84376	96016	1449467	المجموع

TABLEAU VI. — Passagers en croisières touristiques
par port et par mois.

جدول 6 — المسافرين في رحلات سياحية
حسب الموانئ والشهور

MOIS	أكادير AGADIR	الدار البيضاء CASA	طنجة TANGER	المجموع TOTAL	الشهور
1 9 7 8					
Janvier	447	2932	823	4222	يناير
Février	—	1368	—	1368	فبراير
Mars	—	—	2887	2887	مارس
Avril	380	3993	1000	5373	أبريل
Mai	—	3463	4850	8313	مايو
Juin	—	3716	3914	7630	يونيو
Juillet	—	2515	1145	3660	يوليوز
Août	854	4898	1093	6845	غشت
Septembre	—	—	4568	4568	سبتمبر
Octobre	—	6291	4571	10862	أكتوبر
Novembre	—	1407	1492	2899	نوفمبر
Décembre	1390	6045	2615	10050	دجنبر
Total	3071	36628	28978	68677	المجموع
1 9 7 9					
Janvier	1370	3714	2576	7660	يناير
Février	—	1927	1504	3431	فبراير
Mars	2075	6026	3029	11130	مارس
Avril	12	6193	4678	10883	أبريل
Mai	425	5795	6424	12644	مايو
Juin	221	5569	1608	7398	يونيو
Juillet	922	7166	3498	11586	يوليوز
Août	—	10932	2011	12943	غشت
Septembre	—	10600	2129	12729	سبتمبر
Octobre	1710	6291	3766	11767	أكتوبر
Novembre	—	1392	2069	3461	نوفمبر
Décembre	796	3868	3162	7826	دجنبر
Total	7531	69473	36454	113458	المجموع

SOURCE : Calcul de la direction de la statistique sur les données de la direction générale de sûreté nationale

المصدر : تعداد مديرية الاحصاء بناء على معطيات الادارة العامة للامن الوطني

CAPACITE D'HEBERGEMENT

TABLEAU VII. — Hôtels classés.
et lits disponibles au 31 décembre 1979

PROVINCES ET PREFECTURES	نجمة واحدة 1 étoile		نجمتين 2 étoiles		ثلاث نجوم 3 étoiles		أربع نجوم 4 étoiles	
	فندق Hôtel	سرير Lits	فندق Hôtel	سرير Lits	فندق Hôtel	سرير Lits	فندق Hôtel	سرير Lits
1 Agadir	8	249	17	1005	16	2345	12	4202
2 Al Hoceima	4	120	—	—	—	—	3	546
9 Beni Mellal	1	56	2	48	1	162	1	105 40
14 Chaouen	1	16	1	46	2	278	—	—
11 El Jadida	5	142	1	60	2	260	1	65
25 Errachidia	1	33	2	26	3	153	2	255
6 Essacouira	1	74	1	18	2	205	1	140
21 Fès	5	250	9	420	4	467	4	515
15 Kénitra	—	—	3	198	2	80	1	144
16 Khemisset	—	—	—	—	1	105	—	—
22 Khouribga	2	107	—	—	—	—	1	146
2 Laâyoune	—	—	1	40	—	—	1	70
7 Marrakech	5	187	9	548	12	1483	5	1394
26 Meknès	5	230	8	679	8	1094	1	122
29 Nador	—	—	—	—	—	—	1	192
3 Ouarzazate	—	—	1	32	2	400	5	956
24 Oujda	4	149	1	66	4	597	1	88
8 Safi	—	—	1	40	1	68	—	—
13 Settat	—	—	1	20	—	—	—	—
18 Tanger	11	637	10	886	13	1647	10	2628
19 Tétouan	5	84	1	113	1	29	4	556
4 Tarfaya TAN-RAJ	1	24	1	54	1	72	—	—
22 Taza	2	70	—	—	2	200	—	—
5 Tiznit	3	75	2	70	1	157	—	—
10 Préf. Casablanca	6	353	12	823	19	1958	11	1673
17 Préf. Rabat-Salé	4	245	8	477	20	995	5	726
TOTAL	74	3101	92	5663	117	12735	70	14523

SOURCE : Ministère du Tourisme.

جدول 7 - الفنادق المرتبة
وعدد الاسرة المتوفرة في 31 ديسمبر 1979

خمس نجوم 5 étoiles		مراكز الحمامات Centres balnéaires et V. V.		المجموع TOTALUX		السكنى في شبه الفنادق عدد الغرف الجاهزة Para-Hôtelier nombre de places		الإقليم و المعاملات
فندق Hôtel	سرير Lits	فندق Hôtel	سرير Lits	فندق Hôtel	سرير Lits			
4	1384	5	1848	64	62	11553	11033	أكادير 520
--	--	1	1200	9	8	1906	1866	الحسيمة 40
--	--	--	--	7	5	1177	371	بني ملال 800
--	--	--	--	4	4	334	334	الشاون
--	--	2	500	13	11	1907	1027	الجديدة 880
--	--	--	--	9	8	707	467	الرشيدية 240
--	--	--	--	5	5	437	437	المويرة
3	1106	--	--	17	25	3478	2758	فاس 720
--	--	--	--	9	6	2786	2422	القيطيرة 2364
--	--	--	--	1	1	105	105	الخميسات
--	--	--	--	3	3	253	253	خريبكة
--	--	--	--	2	2	110	110	العيون
3	1415	1	432	36	35	5995	5459	مراكش 336
1	260	--	--	25	23	3505	2385	مكاس 1120
--	--	--	--	2	1	192	192	الناضور 80
--	--	1	200	9	9	1588	1588	ورزازات
--	--	--	--	11	10	1120	880	وجدة 240
--	--	--	--	3	2	460	108	أسفى 352
--	--	--	--	1	1	20	20	سطات
5	1702	2	805	53	51	8305	8305	طنجة 800
--	--	7	4272	20	18	5054	5054	تطوان 840
--	--	--	--	3	3	150	150	طرفاية
--	--	--	--	5	4	294	270	تازة 24
--	--	--	--	6	6	302	302	تنزيت
4	1568	--	--	52	52	6375	6375	عمالة البيضاء 1368
2	868	1	60	41	40	13371	13371	عمالة الرباط وسلا 360
22	8303	20	9317	422	395	64726	53642	المجموع 11084

المصدر : وزارة السياحة

TOURISME

TABLEAU VIII. — Nuitées touristiques réalisées selon
la catégorie d'hébergement et la région touristique. ANNEE 1979

PROVINCE ET REGIONS TOURISTIQUES	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles
Al Hoceïma	—	25070	37535	9232
Chaouen	—	11351	9649	4212
Nador	—	11863	—	—
Tanger	207279	391237	94367	60559
Tétouan	—	160576	48570	28665
Total Méditerranée	207279	50097	190121	102674
Oujda	—	24831	7754	17395
Taza	—	5626	2679	—
Total Oriental	—	30457	10433	17395
Ben Slimane	—	—	30431	—
El Jadida	—	20620	8428	8375
Kénitra	—	13576	12800	10309
Khemisset	—	—	1673	—
Khouribga	—	11100	—	4649
Settat	—	15871	14064	—
Casablanca	242939	262908	115257	170651
Rabat	133751	112578	92095	104847
Total Centre	376690	436653	274748	298831
Fès	115306	127822	50022	55233
Khénifra	—	—	6878	—
Meknès	41447	70469	36024	27320
Total Centre Nord	156753	198291	92924	82553
Agadir	378392	554285	184314	67067
Essaouira	—	23841	—	29071
Laâyoune	—	6477	—	5500
Tan Tan	—	—	7652	5444
Tiznit	—	12027	—	984
Total Balnéaire Sud	378392	596630	191966	108066
Errachidia	—	40617	756	3532
Ouarzazate	—	129849	—	5228
Total Grand sud	—	170466	756	8760
Béni Mellal	—	38215	—	1446
Marrakech	250306	397891	121873	94477
Total Centre Sud	250306	436106	121873	95923
Total Général	1369420	2368700	882821	714202

جدول 8 - الليالي السياحية المنجزة حسب نوع الإقامة والمناطق السياحية

نجمة واحدة 1 étoile	مراكز الاستحمام ومحلات V. V. T.	اقامتات سياحية Résid. Tourist.	المجموع TOTAL	الإقليم والمناطق السياحية
8100	102603	—	182540	الحسيمة
2531	—	—	27749	الشاوون
—	—	—	11863	الناصور
64574	90312	20906	929234	طنجة
27593	304440	—	469844	تطوان
102798	497355	20906	1621230	مجموع منطقة البحر المتوسط
2113	—	—	52093	وجدة
—	—	—	8305	تازة
2113	—	—	60398	مجموع المنطقة الشرقية
—	—	—	30431	بن سليمان
7955	—	—	45378	الجديدة
—	—	—	36685	الغنيطرة
—	—	—	1673	الخبسات
10762	—	—	26511	خريبكة
—	—	—	29935	سطات
78788	—	10895	881438	الدار البيضاء
49305	—	—	492576	الرباط
146810	—	10895	1544627	مجموع المنطقة الوسطى
31061	19064	—	398508	فاس
—	—	—	6878	خنيفرة
20609	—	—	195869	مكناس
51670	19064	—	601255	مجموع المنطقة الوسطى الشمالية
73459	596013	182105	2035635	أكادير
19169	—	—	72081	الصويرة
—	—	—	11977	العيون
—	—	—	13096	طنطان
3202	—	—	16213	تزنيت
95830	596013	182105	2149002	مجموع منطقة الجنوب الساحلية
—	—	—	44905	الراشيدية
7935	16784	—	159796	وآرززات
7935	16784	—	204701	مجموع منطقة الجنوب الكبرى
13226	—	—	52887	بني ملال
25843	86408	—	976798	مراكش
39069	86408	—	1029685	مجموع المنطقة الوسطى الجنوبية
446225	125624	213906	7210898	المجموع العام

TABLEAU IX. — Nuitées touristiques réalisées
par type d'hébergement.جدول 9 - الليالي السياحية المنجزة حسب
نوع الإقامة

سنة 1979 ANNEE

TYPE D'HEBERGEMENT	السياح الاجانب Touriste Etranger	السياح المحليون Touriste Interne	المجموع TOTAL	نوع الإقامة
1 étoile	158498	287727	446225	نجمة واحدة
2 étoiles	339673	374529	714202	2 نجوم
3 étoiles	569009	313812	882821	3 نجوم
4 étoiles	1998005	370695	2368700	4 نجوم
5 étoiles	1232019	137401	1369420	5 نجوم
Total Hôtels classés	4297204	1484164	5781368	مجموع الفنادق المرتبة
Village de vacances tourist.	1158563	57061	1215624	مراكز الاستحمام السياحية
Résidences tourist.	182492	31414	213906	إقامات سياحية
1) Total	5638259	1572639	7210898	المجموع 1
Hôtels non classés	712453	725000	1437453	فنادق غير مرتبة
Campings	1860179	1500000	3360179	مخيمات
Auberges de Jeunesse	124322	...	124322	مراكز الشباب
Amis et parents	2049651	...	2049651	عند الأهل والأقارب
Location	450108	...	450108	مكترى
Autres	292017	...	292017	أنواع أخرى
2) Total	5488730	2225000	7713730	المجموع 2
Total	5488730	3797639	14924628	المجموع

TABLEAU X. — Nuitées touristiques réalisées par pays de résidences des touristes.

جدول 10 — الليالى السياحية المنجزة حسب بلاد اقامة السياح

PAYS DE RESIDENCE	1 9 7 8 (1)		1 9 7 9		بلاد الإقامة
	العدد Nombre	النسبة %	العدد Nombre	النسبة %	
Maroc	1466582	21,52	1383373	19,18	المغرب
France	2094640	30,71	2247451	31,16	فرنسا
Angleterre	326197	4,71	394087	5,47	انجلترا
U. S. A.	290003	4,25	296642	4,11	الولايات المتحدة
R. F. A.	624237	9,16	699035	9,69	ألمانيا الغربية
Scandinavie	298070	4,37	464848	6,44	الدول الاسكندنافية
Belgique	195955	2,87	271288	3,78	بلجيكا
Suisse	169827	2,49	233734	3,25	سويسرا
Pays arabes	218517	3,20	175213	2,43	الدول العربية
Espagne	215693	3,18	164689	2,28	اسبانيا
Italie	166267	2,43	154514	2,14	ايطاليا
Hollande	124026	1,82	148092	2,05	هولندا
Canada	85343	1,25	74726	1,04	كندا
Afrique	46612	0,68	51268	0,72	افريقيا
Portugal	45794	0,67	33360	0,46	برتغال
Autres	269509	3,95	229321	3,18	بلاد أخرى
Marocains résidents à l'étranger	182266	2,67	189266	2,62	مغاربة قاطنين بتخارج
	6819538	100%	7210898	100%	المجموع

(1) Non compris 141320 nuitées réalisées dans les résidences touristiques.

(1) لا يضم 141230 ليالى بالاتامات السياحية

SOURCE : Ministère de Tourisme.

المصدر : وزارة السياحة

TABLEAU VII. à X.

الجدول من 7 الى 10

CHAPITRE X

COMMERCE EXTERIEUR

	Page
I. — Importation et Exportations par groupements d'utilisation	151
II. — Importations par principaux produits	152
III. — Exportations par principaux produits	154
IV. — Importations par principaux pays	156
V. — Exportations par principaux pays	157
VI. — Echanges Commerciaux par groupements économiques et géographiques.....	158
VII. — Importations et Exportations par chapitre et section de la N.G.P.	159
VIII. — Importations et Exportations par branches de la N.C.N.	163

الفصل العاشر

التجارة الخارجية

الصفحة

- 1 — الواردات والصادرات حسب المجموعات المستعملة 151
- 2 — الواردات حسب المنتجات الرئيسية 152
- 3 — الصادرات حسب المنتجات الرئيسية 154
- 4 — الواردات حسب البلدان الرئيسية 156
- 5 — الصادرات حسب البلدان الرئيسية 157
- 6 — المبادلات التجارية حسب المجموعات الاقتصادية والجغرافية 158
- 7 — الواردات والصادرات حسب تصنيف القائمة الجمركية 159
- 8 — الواردات والصادرات حسب تصنيف الحسابات القومية 163

COMMERCE EXTERIEUR

TABLEAU I. — Importations et exportations par groupements
d'utilisation — Année 1979

GROUPEMENTS D'UTILISATION	POIDS (en Milliers de tonnes) (الوزن (آلاف الاطنان))		
	المجموع TOTAL	دول الرابطة الاقتصادية Pays de la CEE	دول اخرى Autres pays
IMPORTATIONS :			
I. — Alimentation - Boissons - Tabacs	2025	1062	963
II. — Energie — Lubrifiants	4861	258	4603
III. — Produits bruts :			
A — D'origine animale et végétale	681	97	584
B — D'origine minérale	631	6	625
IV. — Produits manufacturés :			
A — Demi-produits	1980	740	1240
B — Produits fini pour équipement agricole	11	9	2
C — Produits finis pour équipement industriel	151	108	43
D — Produits finis pour consommation	74	52	22
V. — Or industriel	ε	ε	ε
Total des Importations	10414	2332	8082
EXPORTATIONS :			
I. — Alimentation - Boissons - Tabacs	1250	760	490
II. — Energie — Lubrifiants	341	224	117
III. — Produits bruts :			
A — D'origine animale et végétale	133	88	45
B — D'origine minérale	19000	7460	11540
IV. — Produits manufacturés :			
A — Demi-produits	634	224	410
B — Produits finis pour équipement agricole	ε	ε	ε
C — Produits finis pour équipement industriel	2	1	1
D — Produits finis de consommation	27	21	6
Total des Exportations	21387	8778	12609

SOURCE : Office des changes.
TABLEAU 1 à 8.

جدول 1 - الواردات والصادرات حسب مجموعات المنتجات المستعملة
لسنة 1979

القيمة (ملايين الدراهم) (VALEURS en Millions de DH)			اصناف المنتجات المستعملة
دول أخرى Autres pays	دول الرابطة الاقتصادية Pays de la CEE	المجموع TOTAL	
			الواردات :
1211	933	2144	1 - المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
2516	253	2769	2 - الطاقة والمواد الوقودية
			3 - المواد الخام :
1034	298	1332	أ - المستخلصة من الحيوانات والنباتات
305	30	335	ب - المستخلصة من المماد
			4 - المنتجات الجاهزة للاستعمال :
1298	1980	3278	أ - منتجات نصف جاهزة
20	141	161	ب - منتجات جاهزة للتجهيز الفلاحي
809	2321	3130	ج - منتجات جاهزة للتجهيز الصناعي
262	908	1170	د - منتجات جاهزة للاستهلاك
7	2	9	5 - الذهب الصناعي :
7462	6866	14328	مجموع الواردات
			الصادرات :
690	1593	2283	1 - المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
88	188	276	2 - الطاقة - المواد الوقودية
			3 - المواد الخام :
62	156	218	أ - المستخلصة من الحيوانات والنباتات
1603	1275	2878	ب - المستخلصة من المماد
			4 - المنتجات الجاهزة للاستعمال :
557	415	972	أ - منتجات نصف جاهزة
٤	٤	٤	ب - منتجات جاهزة للتجهيز الفلاحي
8	19	27	ج - منتجات جاهزة للتجهيز الصناعي
168	801	969	د - منتجات جاهزة للاستهلاك
3175	4447	7622	مجموع الصادرات

المصدر : مكتب الصرف
الجداول 1 الى 8

TABLEAU II. — Importations par groupements d'utilisation et principaux produits

جدول 2 — الواردات حسب مجموعات المنتجات المستعملة وحسب المنتجات الرئيسية

Année 1979 سنة

PRINCIPAUX PRODUITS	(الوزن بالاطنان) POIDS (en tonnes)		القيمة (آلاف الدراهم) VALEUR (1000 DH)		المنتجات الرئيسية
	المجموع Total	Dont CEE	المجموع Total	Dont CEE	
I. .. ALIMENTATIONS, BOISSONS - TABACS :	2024951	1062141	2143411	933386	1 - المواد الغذائية ، المشروبات ، التبغ :
Produits laitiers	42567	42237	200386	199380	منتجات الحليب
Pommes de terre de semence	24731	22531	29940	27495	بطاطس بذور
Café	7164	154	98713	2113	القهوة
Thé	23859	20	190149	552	الشاي
Blé tendre	1496978	884697	973441	534000	القمح الطرى
Tabacs	15515	1278	153217	13470	تبغ
Sucre	279169	89400	269473	72823	السكر
Divers	134968	21824	228092	83553	مختلفات
II. - ENERGIE - LUBRIFIANTS :	4861063	858204	2769336	253320	2 - الطاقة والوقود :
Gaz de pétrole et autres Hydrocarbures	133897	108932	50602	95577	الغاز النفطى ومحروقات أخرى
Gaz de pétrole et Fuel-oil	48062	46728	125411	50105	الكازوال والفيول وال
Huile de graisse lubrifiants	54176	47746	63481	569990	زيت مشحم
Huile brute de pétrole	4541618	37945	2436876	19288	زيت النفط الخام
Huile crue et agglomérée	39177	1624	19739	31360	الفحم الحجري والزجاج المزوج
divers	44133	16853	73227	31360	مختلفات
III. - PRODUITS BRUTS :					3 - مواد خام :
a) D'orig. végétale et animale	680673	96619	1332294	297557	أ - من أصل نباتى وحيوانى :
Pâte papier	24157	1302	39266	1669	عجين الورق
Coton en masse	19881	1114	78805	4272	القطن
Fibres textiles artificielles	19205	134	96659	28768	الياف للنسيج اصطناعية
Graines et fruits oléagineux sauf de semence	52795	5310	70932	1022	حبوب وفواكه زيتية غذائية
Bois bruts, équarris ou scies	330424	21518	306878	16777	خشب خام مربع ومنجور
Laine poils cardés peignés	5891	3311	97279	57856	الصوف ، الوبر المطوج والمشوط
Huiles végétales brutes	174424	47276	4603790	122217	زيت خام نباتى
Divers	53896	16654	182105	64976	مواد أخرى
b) D'origine minérale :	631350	91263	334449	106810	ب - من أصل معدنى :
Fibres textiles synthétiques	19878	9816	106051	60266	الياف للنسيج الاصطناعية
Soufre	542044	33705	167306	9345	الكبريت
Caoutchouc synthétiques	7701	5926	30192	23328	الكاوتشو المركب
Divers	61727	41816	30900	13871	مواد أخرى
IV. - DEMI-PRODUITS :	1980280	740161	3277904	1979353	4 - منتجات نصف جاهزة :
Produits chimiques	161809	100187	444252	328795	المنتجات الكيماوية
Engrais naturels et chimiques	364029	184427	198168	94341	الاسمدة الطبيعية والكيماوية
Papiers et cartons	95801	10855	191128	46493	ورق وورق مقوى
Fils de fibres synthétiques Artificiels pour tissage	17004	11343	204760	148126	خيوط تاليفية واصطناعية للنسيج
Tubes et tuyaux en fonte fer et acier	16292	9534	46662	29321	أنابيب وأنابيب مصبوعة من حديد فولادى
Matières plastiques artificielles	60104	45277	26E5062	210614	المواد البلاستيكية الاصطناعية
Barres, tôles, feuillards et tubes en aluminium	6809	4603	75388	50865	قضبان صفائح رقيقة وأنابيب الالومنيوم
Plats, tôles et feuillards en fer ou acier	134549	111624	283763	240081	صحن ، حديد مصفح وصفائح حديدية
Accessoires de tuyauterie et constructions métalliques	10375	8130	52455	38461	لوازم الانابيب والصناعة المعدنية
Verre brut et ouvrage de Verre non fini	26548	9776	54286	30403	الزجاج الخام ومنتجاته

TABLEAU II. — (suite) Importations par groupements d'utilisation et principaux produits.

جدول 2 — (تابع) الواردات حسب مجموعات المنتجات المستعملة وحسب المنتجات الرئيسية

PRINCIPAUX PRODUITS	الوزن (بالطنان) POIDS (en tonnes)		القيمة (آلاف الدراهم) VALEUR (1000 DH)		المنتجات الرئيسية
	المجموع Total	دول الرابطة الاقتصادية Dont CEE	المجموع Total	دول الرابطة الاقتصادية Dont CEE	
Cuivre	7192	3591	64849	32958	نحاس
Désinfectants	4120	3428	45630	36220	مطهرات
Fils, barres, palplanches, profilés en Fer ou en Acier	385121	120259	549026	194012	الاسلاك والتضبان والاقواس الحديدية والفضة
Matières colorantes	6190	5043	69416	49585	مواد بلونة
Divers	684337	112084	733059	449378	أخرى
V. - PRODUITS FINIS POUR : EQUIPEMENT AGRICOL ET INDUSTRIEL :					
a) Equipements agricoles :					
Machines et outils agricoles	10534	8823	160608	140888	أ - التجهيز الفلاحي :
Tracteurs agricoles	4623	3691	78960	66010	آلات فلاحية
Divers	5911	5132	81648	74878	جرارات نلاحية
	0	0	0	0	سواد أخرى
b) Equipement industriel :					
Machines outils	150864	108195	3130346	2320702	ب - التجهيز الصناعي :
Chaudières	2554	1984	74666	57001	آلات صناعية
Appareils de lavage et de manutention	5761	5616	78641	77162	مخنات
Matériel à broyer à agglomérer	4315	3307	88596	69879	آلات لرفع الانتقال وتزويق البضائع
Moteurs à pistons et autres moteurs	2787	1933	72821	56105	آلات الطحن والتراكم
Pompes et compresseurs	3475	2798	105995	90136	محركات مجهزة بالمكبس ومحركات أخرى
Machines et appareils divers	2491	1872	81680	65532	منخات وضغطات
Machines textiles	34709	27800	741680	643455	آلات مختلفة
Appareils de coupures électriques	2738	1695	110951	75368	آلات خاصة بصناعة النسيج
Bâteaux de mer	1920	1677	95115	89468	آلات القطع الكهربائية
Voitures industrielles	15686	2308	316820	69836	بواخر البحر
Reservoirs, bouteilles et fût métalliques	13587	8500	232168	143491	سيارات صناعية
Machines génératrices et moteurs électriques	10529	9547	123343	117203	مخازن قنينات وبراميل معدنية
Divers	4588	3127	109085	92130	آلات مولدات الكهرباء ومحركات كهربائية
	45724	36031	898785	673936	مخلفات
VI. - PRODUITS FINIS DE CONSOMMATION :					
Parties de carrosseries	73809	52209	1170303	907745	6 - المواد الجاهزة للاستهلاك :
Médicaments	959	845	21355	19915	أجزاء هيكل السيارات
Papiers finis, ouvrage en papier	1583	1296	131260	118187	الأدوية
Tissus divers	9430	5738	104573	77773	الورق الجاهز ، منتجات من الورق
Ouvrages en matière plastique	3284	1660	69017	49696	نسيج مختلفة
Vaisselle et objets céramiques divers	1835	1619	37238	32838	مواد بلاستيكية
Cuisinières et appareils de chauffage	9042	6052	37308	21260	أواني فخارية ومضخية
Quincaillerie de ménage	1476	1375	12617	10736	آلات الطبخ والتدفئة
Ouvrage finis fontes, fer acier	5997	3160	56747	37047	أدوات منزلية
Appareils de Radios et de T.V.	1782	1517	20468	17372	آلات مختلفة من الحديد الصلب والفضة
Voitures de tourisme	1599	1030	56296	34673	أجهزة الراديو والظفزة
Pièces de voitures de tourisme	11388	11273	196762	194591	سيارات السياحة
Cycles et motocycles	3793	2728	64346	49159	قطع ولوازم سيارات السياحة
Divers	2578	1965	39988	30994	الدراجات والدراجات النارية
	20539	11951	334945	213504	مواد أخرى
VII. - OR INDUSTRIEL :					
	—	—	9093	1960	7 - الذهب الصناعي :
Total Général	10413525	2417615	14327744	6942021	المجموع العام

TABLEAU III. — Exportations par groupements d'utilisation et principaux produits

جدول 3 الصادرات حسب أصناف المنتوجات المستعملة وبنمواد الرئيسية

1 9 7 9

PRINCIPAUX PRODUITS	الوزن (بالطنان) POIDS (en tonnes)		القيمة (آلاف الدراهم) VALEUR (1000 DH)		المنتوجات الرئيسية
	المجموع Total	دول الرابطة الاقتصادية Dont CEE	المجموع Total	دول الرابطة الاقتصادية Dont CEE	
I. - ALIMENTATION,					1 - المواد الغذائية :
BOISSONS - TABACS :	1250213	759433	2282560	1592796	والمشروبات والتبغ :
Poissons frais	9283	5497	42690	29120	السمك الطري
Légumes et plantes potageres ..					خضر ونباتات خضرية يابسة
Désséchés	2100	1373	24792	16667	الخضر الطرية المختلفة الخاصة بالتغذية البشرية
Légumes frais divers pour alimentation humaine	14638	11817	80942	64231	الطماطم الطرية
Tomates fraîches	105263	99033	253469	239532	البطاطس ما عدا الخاصة بالذور
Pomme de terre sauf de semence	32825	31693	50037	49022	الخضر اليابسة الخاصة بالتغذية البشرية
Légumes à cosse secs pour alimentation humaine	36610	29549	82778	65670	الحوامض
Agumes	574768	324801	858829	492138	تصبير الخضر بدون خل
Conserves de légumes sans vinaigre	58719	53446	215914	196590	بدور الخرطال وغيره
Alpiste semence et autres	17135	9465	21210	11679	مصبرات السمك
Poissons en conserve	47549	21785	300248	164004	محبرات الفواكه
Conserves de fruits et confitures	19193	18835	53793	52767	الخبور
Vins	19192	12124	36103	21882	دقيق مستخلص من السمك
Farine et poudre de poisson	12313	5420	17283	6673	فواكه يابسة أخرى
Fruits secs divers	2536	2532	41219	41204	عصر الخضر والفواكه
Jus de fruits et légumes	13954	13860	45684	45414	مواد أخرى
Divers	284135	118203	157569	96203	
II. .. ENERGIE ET LUBRIFIANTS :	340821	224366	275866	187868	2 - الطاقة والوقود :
Houille crue et agglomérée	77622	73302	28475	26989	الفحم الحجري الخام والمزدوج
Divers	263199	151064	247391	160879	مواد أخرى
III. - PRODUITS BRUTS :					3 - المواد الخام :
α) Produits d'origine animale et végétale :	133084	88130	217718	156394	أ - من أصل حيواني ونباتي
Plantes et parties de plantes	4309	3869	26603	23488	نباتات وأجزاء النباتات
Crin végétal	15552	6317	13063	5921	السبب النباتي
Pâte à papier	64401	50008	89649	67421	عجين الورق
Boyaux frais	205	183	10759	8497	مصارين طرية
Graisses et huile de poissons	6848	6848	9598	9598	زيت السمك ودعنياته

TABLEAU III. — Exportations par groupements d'utilisation et principaux produits. (suite et fin).

جدول 3 - الصادرات حسب أصناف المنتجات المستعملة والمواد الرئيسية (تتمة ونهاية)

1 9 7 9

PRINCIPAUX PRODUITS	الوزن (بالطنان) POIDS (en tonnes)		القيمة (آلاف الدراهم) VALEUR (1000 DH)		المنتجات الرئيسية
	المجموع Total	دول الرابطة الاقتصادية Dont CEE	المجموع Total	دول الرابطة الاقتصادية Dont CEE	
Liège brut, élaboré et semi ouvré	5145	144	7092	550	الفلين الخام والبهيا
Coton en masse	194	193	1587	1584	القطن
Divers	36430	20568	59367	39335	مواد أخرى
b) Produits d'origine minérale :	18989169	7459680	2877795	1275465	ب - من أصل معدني :
Phosphates	17867340	7062440	2213568	875234	الفوسفاط
Sulfate de barium	277346	96873	54937	17852	معدن الحديد
Minerai de manganèse	139351	89936	61682	39268	معدن المنغنيز
Minerai de plomb	118540	66763	282035	153132	معدن الرصاص
Minerai de zinc	16317	16317	9944	9944	معدن الزنك
Minerai de cobalt	7530	7530	119205	119205	معدن الكوبالت
Minerai de cuivre	21272	8447	37589	14742	معدن النحاس
Ferraille, déchets et débris de fonte de fer et acier	88559	41426	33482	14651	أوراق ، بقايا ونفايات الحديد والفولاذ
Divers	464164	69948	65361	31437	معدن أخرى
IV. - DEMI PRODUITS :	634001	224396	971900	415407	د - منتجات نصف جاهزة :
Acide phosphorique	377271	131722	503726	161675	الحامض الفوسفوري
Engrais naturels et chimiques	196504	65939	120316	41486	الاسمدة الطبيعية والكيماوية
Huiles volatiles et essences	384	233	27214	20938	زيوت منجدة وبنزين
Liège ouvré et aggloméré	4542	2386	32657	14888	الفلين البهيا والركب
Plomb brut	34250	16175	137273	63873	الرصاص الخام
Argent brut	39	21	36014	21071	الفضة الخام
Fils de coton	1237	1155	21707	19447	خيوط القطن
Divers	19774	6765	92993	72029	مواد أخرى
V. - PRODUITS FINIS POUR EQUIPEMENT AGRICOL ET INDUSTRIEL :	1878	684	27209	18816	هـ - منتجات للتجهيز الفلاحي والصناعي :
a) Produits finis pour équipement agricole	5	3	52	31	أ - منتجات جاهزة خاصة بالتجهيز الفلاحي
b) Produits finis pour équipement industriel	1873	681	27157	18785	ب - منتجات جاهزة خاصة بالتجهيز الصناعي
VI. - PRODUITS FINIS DE CONSOMMATION :	26882	20796	969298	800541	و - منتجات جاهزة للاستهلاك :
Tissus	2401	2137	46714	41178	الاثوابة
Maroquinerie, sacs, articles de voyage	673	374	37371	24915	منتجات الدباغة والمحافظة ولوازم السفر
Tapis points noues, enroulés tissés	8416	8033	283171	267156	الزرابي
Vêtements confectionnés	4749	4382	261105	238841	الملابس الجاهزة
Chaussures sauf babouches	1236	695	66649	45383	الاحذية
Articles de bonnetrie	1815	1749	101277	97268	القلانس والجوارب
Divers	7592	3426	173011	85800	مواد أخرى
Total Général	21387496	8777485	7622346	4447287	المجموع العام

TABLEAU IV. — Importations par principaux pays 1979.

جدول 4 - الواردات حسب اهم الدول 1979

P A Y S	الوزن (بالاطنان) POIDS (en tonnes)	القيمة (آلاف الدراهم) VALEUR (1000 DH)	الدول
France	1494995	3964642	فرنسا
Espagne	936211	1342625	اسبانيا
Irak	2512179	1325624	المراق
R. F. d'Allemagne	250146	886730	المانيا الفيدرالية
Italie	181252	842358	ايطاليا
Etats - Unis	648727	827438	الولايات المتحدة
Arabie Saoudite	1031239	515018	العربية السعودية
G. Bretagne	71163	411888	ايرلندا
U. R. S. S.	635769	392575	الاتحاد السوفياتى
U. E. B. L.	273097	379810	الاتحاد الاقتصادى لبليجا واللكسمبورغ
Pays - Bas	133422	372988	هولندا
Canada	376533	253846	كندا
Japon	21837	238571	اليابان
Suède	74661	183892	السويد
Chine	17324	156637	الصين
Koweit	244754	155038	الكويت
Pologne	393589	147609	بولونيا
Norvege	14212	142769	النرويج
Brésil	57295	140465	البرازيل
Emira-Arabes-Unis	201249	133795	الامارات العربية المتحدة
Suisse	5350	126618	سويسرا
C. D. Ivoire	53918	119935	ساحل العاج
Portugal	95009	106012	البرتغال
Taïwan	14341	106343	طايوان
Egypte	28909	66748	مصر
Yougoslavie	35483	64795	يوغوسلافيا
Autres pays	610868	922975	دول اخرى
Total général	10413525	14327744	المجموع العام

TABLEAU V. — Exportation par principaux pays 1979.

جول 5 - الصادرات حسب أهم الدول 1979

P A Y S	الوزن (بالطنان) POIDS (en tonnes)	القيمة آلاف الدراهم VALEUR (1000 DH)	الدول
France	2913994	2085787	فرنسا
R.F. d'Allemagne	661834	806310	ألمانيا الغربية
Pays - Bas	1229215	426095	هولندا
Espagne	2955748	474217	إسبانيا
Italie	1053118	393851	إيطاليا
U. E. B. L.	1540690	357129	الاتحاد الاقتصادي لبلجيكا واللوكسمبورغ
G. Bretagne	1013978	291025	أيرلندا
U. R. S. S.	190969	275249	الاتحاد السوفياتي
Inde	524505	194902	الهند
Etats - Unis	992164	178681	الولايات المتحدة
Pologne	1161021	161098	بولونيا
Brésil	367311	163909	البرازيل
Roumanie	685379	165244	رومانيا
Japon	650527	120248	اليابان
Arabie Saoudite	30160	85935	العربية السعودية
Suède	462274	94256	السويد
Mexique	786935	96798	المكسيك
Bulgarie	593724	88047	بلغاريا
Grèce	220873	78823	اليونان
Danemark	267440	71152	الدانمارك
Tunisie	27759	60502	تونس
Tchecoslovaquie	315859	61056	تشيكوسلوفاكيا
Suisse	31242	54498	سويسرا
Portugal	413646	55839	البرتغال
Chine	228070	50199	الصين
Norvège	134435	48482	النرويج
Autres pays	1934626	683022	دول أخرى
Total général	21387496	7622354	المجموع العام

TABLEAU VI — Echanges commerciaux par groupements économiques et géographiques.
Valeur en Millions de DH.

جدول 6 — المبادلات التجارية حسب المجموعات الاقتصادية والجغرافية
القيمة بملايين الدراهم

1 9 7 9

GROUPES	الواردات IMPORTATIONS		المصادر EXPORTATIONS		المجموعات
	القيمة Valeur	%	القيمة Valeur	%	
I. - Groupes Economiques					1 - المجموعات الاقتصادية :
1 - Organisation de coopération et du développement économique	10312	71,97	5647	74,09	(1) منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية
Dont :					منها :
Communauté économique européenne	6942	48,45	4447	58,34	الرابطة الاقتصادية الاوربية
Association Européenne de libre échange	653	4,56	295	3,87	الجمعية الاوربية لتبادل الحر
2 - Conseil d'assistance économique Mutuelle	733	5,12	823	10,80	(2) مجلس المساعدة الاقتصادية المتبادلة
3 - Pays Arabes	2233	15,58	251	3,29	(3) البلاد العربية
Dont :					منها :
- Pays du Maghreb	18	0,13	112	1,47	دول المغرب العربي
4 - Autres pays	1050	7,33	901	11,82	(4) دول أخرى
TOTAL	14328	100,00	7622	100,00	المجموع
II. - Groupes géographiques					2 - المجموعات الجغرافية :
Europe	9788	68,32	6274	82,31	— أوروبا
Amérique	1403	9,79	478	6,27	— أمريكا
Afrique	294	2,05	281	3,69	— أفريقيا
Asie	2823	19,70	587	7,70	— آسيا
Océanie	20	0,14	2	0,03	— أستراليا
TOTAL	14328	100,00	7622	100,00	المجموع

- (1) - C.E.E. : Allemagne Fédérale, Belgique, France, Italie, Luxembourg, Pays Bas, Dannemark, Gde Bretagne, Irlande.
- (2) - A.E.L.E. : Autriche, Norvège, Portugal, Suède, Suisse, Finlande, Islande.
- (3) - O.C.D.E. : Les pays de la C.E.E. et ceux de l'A.E.L.E., plus les pays suivants : Canada, Espagne, Etats-Unis, Grèce, et Turquie, Japon.
- (4) - C.A.E.M. : Allemagne Démocratique, Bulgarie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchecoslovaquie et U.R.S.S.
- (5) - Pays du Maghreb : Algérie, Tunisie, Mauritanie et Libye.
- (6) - Pays arabes : Pays du Maghreb plus Arabie Saoudite, Bahreïn, Egypte, Irak, Jourdanie, Liban, Qatar, Soudan, Syrie, Yemen du Nord et Yemen du Sud.

- (1) الرابطة الاقتصادية الاوربية : ألمانيا الفيدرالية ، بلجيكا ، فرنسا ، إيطاليا ، اللكسمبورغ ، الاراضى المنخفضة ، الدنمارك ، ايربطينيا العظمى ، ارلاندا .
- (2) الجمعية الاوربية لتبادل الحر : النمسا ، نرويجيا ، البرتغال ، السويد ، سويسرا ، فنلندا ، ايسلندا .
- (3) منلقة التعاون والتنمية الاقتصادية : الرابطة الاقتصادية الاوربية والجمعية الاوربية لتبادل الحر نضيف عنهما البلدان الآتية : كندا ، اسبانيا ، الولايات المتحدة ، اليونان ، اليابان وتوركيا .
- (4) مجلس المساعدة الاقتصادية المتبادلة : ألمانيا الديمقراطية ، بلغاريا ، هنغاريا ، بولنيا ، رومانيا ، تشيكوسلوفاكيا وروسيا .
- (5) المغرب العربي : الجزائر ، تونس ، موريطانيا ، ليبيا .
- (6) البلاد العربية : دول المغرب العربي ، السعودية ، البحرين ، مصر ، العراق ، الاردن ، الكويت ، لبنان ، قطر ، السودان ، سوريا ، اليمن الشمالية ، اليمن الجنوبية .

TABLEAU VII. — Poids et valeur des marchandises par chapitre de la N.G.P.
(Poids en tonnes) — (Valeurs en 1000 DH).

جدول 7 — وزن البضائع وقيمتها حسب قسم وفصل قائمة الجمارك
الوزن بالاطنسان
القيمة بالآلاف الدراهم

1 9 7 9

PRODUITS	الواردات IMPORTATIONS		الصادرات EXPORTATIONS		المنتجات
	الوزن Poids	القيمة Valeur	الوزن Poids	القيمة Valeur	
I. - Produits du règne animal :					1 — منتجات من أصل حيواني :
00 - ARTICLES non classés	—	—	331	1337	00 — أدوات غير مرتبة
01 - Animaux vivants	1408	30931	810	4784	01 — الحيوانات الحية
02 - Viandes et abats	4512	31600	2284	17760	02 — لحوم وكوارع
03 - Poissons	30	231	13468	94635	03 — السمك
04 - Lait, œufs, miel	41410	184992	35	229	04 — حليب وبيض وعسل
05 - Autres produits	210	2560	1143	12251	05 — منتجات أخرى
TOTAL I	47570	250314	18071	130996	المجموع 1
II. - Produits de règne végétal :					2 — المنتجات المستحصمة من النباتات :
06 - Plantes vivantes	746	7274	350	3989	06 — نباتات حية
07 - Lég. plant. alimentaires	24800	30730	192226	492892	07 — خضر ونباتات غذائية
08 - Fruits comestibles	1204	5560	580955	909097	08 — فواكه للاكل
09 - Café - thé - épices	38395	338191	7266	15472	09 — تهرة ، شاي وفواهل
10 - Céréales	1609547	1038798	17450	21612	10 — حبوب
11 - Produits de la minoterie	678	933	42	121	11 — منتجات المطاحن
12 - Oléagin. plant. ind. médic.	54503	98629	27632	51150	12 — زيوت ، نباتات صناعية وطبية
13 - Mat. vég. pour la teinture	1143	6181	414	13911	13 — مواد نباتية للصبغة
14 - Autres produits	288	1551	25945	19856	14 — منتجات أخرى
TOTAL II	1731304	1527847	852286	1528100	المجموع 2
III. - Corps gras, huiles gras :					3 — مواد شحمية والزيوت والشموع :
15 - Graisses et huiles, cires	195826	521167	8530	18914	15 — شحوم وزيوت ، شمع
TOTAL III	195826	521167	8530	18914	المجموع 3
IV. - Prod. indus. alimentaires :					4 — منتجات الصناعة الغذائية :
16 - Préparat. viand poissons	3	79	47549	300248	16 — مهينات اللحوم والسمك
17 - Sucres et sucreries	280093	275043	104369	34648	17 — سكر وسكريات
18 - Cacao	312	4001	—	—	18 — جوز هندي
19 - Préparat. à base céréales	1459	10531	1940	5312	19 — مهينات من الحبوب
20 - préparat. lég. et fruits	39	113	91866	315392	20 — مهينات من الخضر والفواكه
21 - Préparat. alim. d verses	3121	27928	1206	7117	21 — منتجات غذائية مخففة
22 - Boissons, alcools, vinaigre	1372	7905	163369	36464	22 — مشروبات وكحول وخل
23 - Résidus des industries alim	2411	12651	25084	24983	23 — بقايا الصناعات الغذائية
24 - Tabacs	15515	153217	16	867	24 — التبغ
TOTAL IV	304325	491468	435399	725031	المجموع 4
V. - Produits Minéraux :					5 — المنتجات المعدنية :
25 - Terres, ciments et chaux	1188495	325820	18502314	2307134	25 — التراب والاسمنت والجير
26 - Minerais métallurgiques	1345	871	406654	523099	26 — مواد معدنية
27 - Combust. minér. huil. min.	4859945	2738969	340812	275752	27 — الوقود المعدني والزيوت المعدني
TOTAL V	6049785	3065660	19249780	3105985	المجموع 5
VI. - Produits chimiques :					6 — المنتجات الكيماوية :
28 - Prod. chimiq. inorganiques	101111	131575	377455	504026	28 — منتجات كيماوية غير الحيوية
29 - Prod. chimique organiques	35726	234597	8	898	29 — منتجات كيماوية حيوية
30 - Produits pharmaceutiques	1588	102091	1	461	30 — منتجات صيدلانية
31 - Engrais	362863	196542	196504	120316	31 — أسمدة
32 - Tannants, peintures, vernis	14692	111257	15	474	32 — دباغة — صباغة وبرنييز
33 - Huiles essentiel, parfum	554	21931	434	27500	33 — زيوت أساسية وعطور
34 - Savons, prod. d'entretien	4738	26344	122	858	34 — صابون ومواد التنظيف
35 - Matière albumino, colles	1583	9579	1	2	35 — مواد شبه الاحين ولصاق
36 - Poudr. explosifs, allumettes	220	5998	20	108	36 — بارود ومفجرات وفتاب
37 - Pts. photog. et cinémat.	1314	34773	—	—	37 — منتجات فوتوغرافية وسينمائية
38 - Produits divers	30195	155621	1692	2898	38 — منتجات مختلفة
TOTAL VI	554584	1030308	576252	657541	المجموع 6

TABLEAU VII. — Poids et valeur des marchandises par chapitre selon de la N.G.P.
(Poids en tonne) (valeur en 1000 DH.)

جدول 7 — وزن البضائع وقيمتها حسب قسم وفصل
قائمة الجمارك :
(الوزن بالاطن) (القيمة بالآلاف الدراهم)

1 9 7 9

PRODUITS	الواردات IMPORTATIONS		المصادر EXPORTATIONS		المنتجات
	الوزن Poids	القيمة Valeurs	الوزن Poids	القيمة Valeurs	
VII. - Mat. plastiq. caoutch. :					7 - المواد البلاستيكية والمطاط :
39 - Mat. plastiq. artificielles	61943	302375	229	2123	39 - مواد بلاستيكية اصطناعية
40 - Caoutchouc	17280	131459	172	1683	40 - مطاط
TOTAL VII	79223	433834	401	3806	المجموع 7
VIII. - Cuirs et peaux :					8 - الجلود والمسلخ :
41 - Peaux et cuirs	203	7245	37	3559	41 - جلود ومسالخ
42 - Ouvrages en cuir	57	2844	826	58911	42 - مصنوعات من الجلود
43 - Pelleteries et fourrures	10	398	1	64	43 - فراء وصناعاته
TOTAL VIII	270	10487	864	62534	المجموع 8
IX. - Bois, liège - vanneries :					9 - الخشب ، الفلين ومصنوعاته :
44 - Bois	332060	315307	4166	16325	44 - خشب
45 - Liège	—	8	9687	39749	45 - فلين
46 - Sparteries	6	77	603	7584	46 - حفاء
TOAL IX.	332066	315392	14456	63658	المجموع 9
X. - Papier et ses applications :					10 - الورق والمنتجات الورقية
47 - Pâtes à papier	40152	50926	64401	89649	47 - عجين الورق
48 - Papiers et carton	98922	208843	8	88	48 - ورق وورق مقوى
49 - Articles de librairie	6339	88269	216	3571	49 - أدوات مكتبية
TOTAL X	145413	348038	64625	93308	المجموع 10
XI. - Textiles :					11 - النسيج :
50 - Soie	15	1297	٤	14	50 - حرير
51 - Text. synth. et artif. continus	18216	230943	272	8005	51 - نسيج تاليفي واصطناعي ملتحم
52 - Filets métalliques	38	6367	2	68	52 - شبك معدنية
53 - Laines, poils et crins	7490	145317	10	431	53 - صوف ، وبر وسبيب
54 - Lin et ramie	90	1975	1	25	54 - كتان وقنب سيان
55 - Coton	15792	123752	2997	52136	55 - قطن
56 - Text. synth. et artif. discont nus	40492	235071	2372	31539	56 - نسيج تاليفي واصطناعي غير ملتحم
57 - Autres fibres textiles végétales	12918	29377	—	—	57 - ألياف أخرى للنسيج النباتي
58 - Tapis valeurs, rubans spéciaux	1065	33569	9447	322301	58 - زرابي مخمل ورائحة تطريز خاصة
59 - Ouates, cordages, tissus spéciaux	5046	49678	324	1374	59 - سبيخ وحبال ومنسوجات خاصة
60 - Bonneterie	147	5969	1836	102239	60 - قبعات وجوارب
61 - Vêtements et accessoires	23	1517	5718	261534	61 - ثياب ولوازمها
62 - Autres articles en tissus	1544	5525	2414	59094	62 - منتجات أخرى من النوب
63 - Friperie, drilles et chiffons	189	143	3	15	63 - ثياب قديمة وذرق
TOTAL XI	103065	869800	25396	838775	المجموع 11
XII. - Chaussures - Chapeaux :					12 - الأحذية والقبعات :
64 - Chaussures	224	3644	1441	88978	64 - أحذية
65 - Coiffures	43	994	72	1622	65 - قبعات
66 - Parapluies, cannes, fouets	26	316	—	—	66 - مظلات وعصى وسياط
67 - Plumes, fleurs artificielles	٤	15	—	—	67 - ريش وزهور اصطناعية
TOTAL XII	293	4969	1513	90600	المجموع 12

TABLEAU VII. -- Poids et valeur des marchandises par chapitre et section de la N.G.P. (Poids en tonne) (Valeur en 1000 DH).

جدول 7 -- وزن البضائع وقيمتها حسب قسم وفصل قائمة الجمارك القيمة بالآلاف الدراهم ، الوزن بالاطنن

PRODUITS	الواردات IMPORTATIONS		الصادرات EXPORTATIONS		المنتجات
	القيمة Valeurs	الوزن Poids	القيمة Valeurs	الوزن Poids	
XIII. - Ouvr. en mat. minérale :					13 - مصنوعات من المواد المعدنية :
68 - Ouvrage pierre, plâtre cim.	2439	25977	4654	3915	68 - مصنوعات من الحجارة والجبس والاسمنت
69 - Produits céramiques	30095	71247	2017	3956	69 - مواد خزفية
70 - Verres, ouvrage, en verre	30097	73133	53	573	70 - زجاج ومصنوعات زجاجية
TOTAL XIII	62631	170357	6724	8444	المجموع 13
XIV. - Perles, Pierres et Métaux précieux - Bijouterie :					13 - الجواهر والحجارة والمعادن الثمينة :
71 - Perl.métaux préc. bijout	2	8810	43	37430	71 - لؤلؤ ، معادن ثمينة وجواهر
72 - Monnaies	18	12061	--	1075	72 - نقود
TOTAL XIV	20	20871	43	38505	المجموع 14
XV. - Métaux Communs :					15 - المعادن المتجانسة :
73 - Fer, fonte et acier	603798	1190581	91087	40416	73 - حديد وصلب وفولاذ
74 - Cuivre	7598	74263	3364	19255	74 - نحاس
75 - Nickel	863	10900	1	17	75 - نيكل
76 - Aluminium	9960	103754	1201	4065	76 - ألومنيوم
77 - Magnésium	3	48	10	40	77 - منغنيزيوم
78 - Plomb	201	2736	34250	137272	78 - رصاص
79 - Zinc	4362	16225	286	381	79 - زنك
80 - Etain	175	10270	3	221	80 - قصدير
81 - Autres métaux commun	16	453	--	--	81 - معادن أخرى متجانسة
82 - Outillage, coutellerie	3438	75098	6	38	82 - أدوات وسكاكين
83 - Ouvrage en métaux commun	6871	94435	399	4196	83 - مصنوعات معادن متجانسة
TOTAL XV	637285	1578768	130607	205901	المجموع 15
XVI. - Machines et Appareils :					16 - آلات وأجهزة :
84 - Chaudières, engins mécan	82814	1887049	85	1753	84 - مسخنات وأدوات ميكانيكية
85 - Machin. appareils électr	20387	541817	314	15719	85 - آلات وأجهزة كهربائية
TOAL XVI	103201	2428866	399	17472	المجموع 16

TABLEAU VII. — Poids et valeur des marchandises par section de la N.G.P.
(Poids en tonne) (Valeur en 1000 DH).جدول 7 — وزن البضائع وقيمتها حسب قسم وفصل قائمة الجمارك
القيمة بالآلاف الدراهم
الوزن بالاطن

PRODUITS	الواردات IMPORTATIONS		المصادر EXPORTATIONS		المنتجات
	الوزن Poids	القيمة Valeurs	الوزن Poids	القيمة Valeurs	
XVII - Matériel de transport :					17 — معدات النقل :
86 - Véhicul. pour voies ferrées	4408	34528	5	26	86 — عربات ومواد السكك الحديدية
87 - Autom. tracteurs, cycles	42332	705519	964	20481	87 — سيارات وجرارات ودراجات
88 - Navigation aérienne	127	37075	233	615	88 — الملاحة الجوية
89 - Navigation maritime	15687	316902	438	1000	89 — الملاحة البحرية
TOTAL XVII	62554	1094024	1640	22122	المجموع 17
XVIII - Instruments de précision :					18 — آلات دقيقة :
90 - Optique. photo, ciné précis	1256	109639	4	986	90 — للنظر والتصوير والسينما
91 - Horlogerie	82	5132	3	2935	91 — ساعات
92 - Instruments de musique	442	11223	20	131	92 — آلات الموسيقى
TOTAL XVIII	1780	125994	27	4052	المجموع 18
XIX - Armes et munitions :					19 — الاسلحة والذخيرة :
93 - Armes et munitions	101	2267	99	556	93 — الاسلحة والذخيرة
TOTAL XIX	101	2267	99	556	المجموع 19
XX - Marchandises diverses :					20 — بضائع متنوعة :
94 - Meubles	63	1336	41	1192	94 — اثاث
95 - Matières à tailler et mouter	4	654	4	6	95 — مواد للتفصيل والتذويب
96 - Brosserie, pinceaux, badius	129	2737	139	1019	96 — فراش منافس ومكانس
97 - Jouets - jeux, artiel, sport	689	9472	48	1136	97 — لعب وألعاب وأدوات الرياضة
98 - Ouvrages divers	1344	23102	161	2665	98 — مصنوعات مختلفة
TOTAL XX	2229	37301	389	6018	المجموع 20
XXI - Objets d'art et de collection :					21 — تحف فنية للجمع :
99 - Objets d'art et de collection	4	11	3	59	99 — تحف فنية للجمع
TOTAL XXI	4	11	3	59	المجموع 21
TOTAL Général	10413525	14327744	21387496	7622354	

TABLEAU VIII. — Importations et Exportations
par branches de la N.C.N.جدول 8 - الواردات والصادرات حسب
فروع الحسابات القومية :

BRANCHES	الواردات IMPORTATIONS		الصادرات EXPORTATIONS		فروع
	الوزن Poids	القيمة Valeurs	الوزن Poids	القيمة Valeur	
	بالاطنان Tonnes	بالاف الدراهم Milliers DH	بالاطنان Tonnes	بالاف الدراهم Milliers DH	
01 - Agriculture, forêt et pêche	1732715	1555882	853204	1550914	01 - الفلاحة، الغابات، الصيد البحري
04 - Produits non métalliques	643161	192126	18502309	2307132	04 - مواد غير معدنية
05 - Minerais métalliques	4885	23454	442387	677445	05 - معادن حديدية
06 - Combustibles solides et pétrole brut	4585332	2459884	77628	28498	06 - الوقود الصلب والنفط الخام
07 - Pétrole raffiné et dérivés du pétrole (n.c. la pétrochimie)	274614	279085	263183	247254	07 - النفط المصفى وما يترتب عنه (ما عدا البتروكيماوي)
10 - Produits des industries alim.	280964	280098	106330	40000	10 - منتجات الصناعات الغذائية
11 - Autres produits des ind. alim.	248691	792546	190155	771307	11 - منتجات أخرى للصناعات الغذائية
12 - Boissons et tabacs	16888	161131	163440	37374	12 - المشروبات والتبغ
13 - Produits textiles et bonneterie	103032	867946	20256	610008	13 - مواد النسيج والاقمصنة
14 - Habillement à l'exclusion des chaussures	82	2577	5355	244885	14 - الملابس ما عدا الاحذية
15 - Cuir et chaussures en cuir	420	12970	1886	132699	15 - جلد واحذية من جلد
16 - Bois et articles en bois	332316	316787	14493	64803	16 - خشب ومواد من الخشب
17 - Papier, carton et imprimerie	145332	347623	64628	93367	17 - ورق وورق مقوى وطباعة
18 - Produits issus de la transf. de minerais de carrières	609723	318742	6728	8452	18 - مواد مصدرها تحويل معادن المحاجر
19 - Produits de l'industrie métallique de base	595327	1159570	93837	72208	19 - مواد الصناعات الثقيلة
20 - Ouvrage en métaux (n.c. machines et mat. de transport)	39580	447795	1054	15171	20 - مواد حديدية (ما عدا آلات ومعدات النقل)
21 - Machines et matériel d'équipement (n.c. matériel de transport)	77047	1673890	176	1431	21 - آلات وعتاد التجهيز (ما عدا معدات النقل)
22 - Matériel de transport	64949	1170718	1642	22158	22 - معدات النقل
23 - Matériel électrique et électronique	21170	592177	346	16121	23 - معدات كهربائية وإلكترونية
24 - Machines de bureau, instrument de précision de mesure et de contrôle d'optique et horlogerie	1679	159225	11	4730	24 - آلات المكتب وأدوات دقيقة للقياس ومراقبة النظر والساعات
25 - Produits de la chimie et de la parachimie	614343	1295762	577253	660904	25 - مواد كيميائية وشبه كيميائية
26 - Articles en caoutchouc ou en plastique	19340	170330	467	6455	26 - مواد المطاط والبلاستيك
27 - Produits d'autre industries manufacturières	1935	47425	398	7700	27 - مواد أخرى للصناعات الجاهزة للاستعمال
00 - Ravitaillement divers N.D.A.	—	—	330	1337	00 - تموين مختلف لم يذكر بعد
Ensemble	10413525	14327744	21387496	7622354	المجموع

PROPRIETES, ASSURANCES, TRAVAIL,
JEUNESSE, SPORTS, ET CINEMA

الملكيات والتأمين والشغل والشبيبة
والرياضة والسينما

الصفحة
Page

PROPRIETES :

الملكيات :

I. — Vente d'immeubles et de fonds de commerce	165	1 — بيع العقارات والاصل التجارى
II. — Réquisitions déposées et titres établis	165	2 — الطلبات المقدمة والرسوم التى تم وضعها
III. — Mutations immobilières à titre onéreux	166	3 — نقل الاملاك العقارية عن طريق التعويض
IV. — Hypothèques, manlevées, mutations onéreuses et autres contrats	167	4 — عمليات الرهن ورفع اليد ونقل الملكيات وعقود اخرى

ASSURANCES :

التأمين :

V. — Primes émises par les sociétés d'assurances	168	5 — التعويضات المدفوعة من طرف شركات التأمين
--	-----	---

TRAVAIL :

الشغل :

VI. — Conflits de travail et journées perdues	169	6 — نزاعات الشغل والايام الضائعة
VII. — Formation des employés de bureau ..	169	7 — تكوين المستخدمين الاداريين
VIII. — Formation des ouvriers tailleurs	170	8 — تكوين العمال الخباطين
IX. — Formation industrielle, électrique et dans le bâtiment	171	9 — التكوين الصناعى والكهربائى وفى البناء ..

JEUNESSE ET SPORTS :

الشبيبة والرياضة :

X. — Les participants aux colonies de vacances	173	10 — المشاركون فى المخيمات الصيفية
XI. — Les licenciés dans les disciplines sportives	174	11 — الافراد المرخص لهم فى الشعب الرياضية
XII. — Installations sportives	175	12 — التجهيزات الرياضية

CINEMA :

السينما

XIII. — Exploitation cinématographique	176	13 — الاستغلال السينمائى
XIV. — Origine des films exploités	177	14 — مصدر الافلام المستغلة
XV. — Exploitation mensuelle des salles de cinéma	177	15 — الاستغلال الشهرى السينمائى

TABLEAU I. — Enregistrement de vente d'immeubles et de fonds de commerce.

جدول 1 — تسجيل بيع العقارات والاصل التجارى

CATEGORIE	العدد		القيمة (En 1000 DH) (بالآلاف الدراهم)		اصناف
	1979	1978	1979	1978	
Immeubles :					العقارات :
Biens urbains et suburb.	96338	101031	2373031	2096846	الاملاك الحضرية والمحيطية بالمدين
Biens ruraux	107609	112683	666343	703826	الاملاك القروية
Total	203947	213714	3039374	2800672	المجموع
Fonds de commerce	1253	1479	55197	68727	الاصل التجارى

SOURCE : Service de l'Enregistrement et du Timbre, Ministère des Finances.

المصدر : مصلحة التسجيل والتبذير — وزارة المالية

TABLEAU II. — Réquisitions déposées et titres établis. (Supérficie en hécatares) (Valeur en 1000 DH).

جدول 2 — الطلبات المقدمة والرسوم التى تم وضعها (المساحة بالهكتارات) (القيمة بالآلاف الدراهم)

NATIONALITE DU PROPRIETAIRE	1978			1979			جنسية المالك
	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	
Réquisitions déposées :							الطلبات المقدمة :
Propriété Urbaine	4572	115	4687	1782	9	1791	العدد أسلاك
Superficie	4177	977	5154	1432	1	1433	المساحة حضرية
Valeur	3237494	21951	3259445	251677	670	252347	القيمة
Propriété Rurale	15145	—	15145	9794	—	9794	العدد أسلاك
Superficie	132282	—	132282	127401	—	187401	المساحة قروية
Valeur	398463	—	398463	159891	—	159891	القيمة
Ensemble	19717	115	19832	11576	9	11585	العدد
Superficie	136459	977	137436	128833	1	128834	المساحة
Valeur	3635957	21951	3657908	411568	670	412238	القيمة
Titres Etablis :							الرسوم التى تم وضعها :
Propriété Urbaine	530	1	531	537	4	541	العدد أسلاك
Superficie	762	8	762	206	8	206	المساحة حضرية
Valeur	28963	9	28972	34098	67	34165	القيمة
Propriété Rurale	2470	2	2472	2237	1	2238	العدد أسلاك
Superficie	10646	7	10653	7085	2	7087	المساحة قروية
Valeur	90006	4	90010	17017	7	17024	القيمة
Ensemble	3000	3	3003	2774	5	2779	العدد
Superficie	11408	7	11415	7291	2	7293	المساحة
Valeur	118969	13	118982	51115	74	51189	القيمة

TABLEAU III. — Mutations immobilières à Titres onéreux.
(Superficie en hectares).
(Valeur en 1000 DH).

جدول 3 - نقل الاملاك العقارية عن طريق التمويض
(المساحة بالهكتارات)
(القيمة بالآلاف الدراهم)

VENDEURS		1 9 7 8			1 9 7 9			البائعون
ACQUEREURS		مغربية Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	مغربية Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	المحوزون
Acquéreurs Marocains :								المحوزون المغربية :
Propriété Urbaine	Nombre	23436	587	24023	23355	534	23889	العدد
	Superficie	2320	129	2449	2152	66	2218	أملك حضرية المساحة
	Valeur	1537189	83551	1620740	1501371	77889	1579260	القيمة
Propriété Rurale	Nombre	6712	462	7174	5998	25	6023	العدد
	Superficie	19869	2260	22129	15340	64	15404	أملك تروية المساحة
	Valeur	212561	16361	228922	256827	2163	258990	القيمة
Total	Nombre	30148	1049	31197	29353	559	29912	العدد
	Superficie	22189	2399	24578	17492	130	17622	المجموع : المساحة
	Valeur	1749750	99912	1849662	1758198	80052	1838250	القيمة
Acquéreurs Etrangers :								المحوزون الاجانب :
Propriété Urbaine	Nombre	59	49	108	13	40	53	العدد
	Superficie	7	6	13	4	23	27	أملك حضرية المساحة
	Valeur	9488	7407	16895	4364	6084	10448	القيمة
Propriété Rurale	Nombre	1	1	2	3	1	4	العدد
	Superficie	2	1	3	14	ε	14	أملك تروية المساحة
	Valeur	ε	75	75	152	15	167	القيمة
Total	Nombre	60	50	110	16	41	57	العدد
	Superficie	9	7	16	18	23	41	المجموع : المساحة
	Valeur	9488	7482	16970	4516	6099	10615	القيمة
Ensemble des Acquéreurs								مجموع المحوزين :
Propriété Urbaine	Nombre	23495	636	24131	23368	574	23942	العدد
	Superficie	2327	135	2462	2156	89	2245	أملك حضرية المساحة
	Valeur	1546677	90958	1637635	1505735	83973	1589708	القيمة
Propriété Rurale	Nombre	6713	463	7176	6001	26	6027	العدد
	Superficie	19871	2261	22132	15354	64	15418	أملك تروية المساحة
	Valeur	212561	16436	228997	256979	2178	259157	القيمة
Total	Nombre	30208	1099	31307	29369	600	29969	العدد
	Superficie	22198	2396	24594	17510	153	17663	المجموع : المساحة
	Valeur	1759238	107394	1866632	1762714	86151	1848865	القيمة

TABLEAU IV. — Hypothèques, mainlevées, mutations onéreuses et autres contrats.
(Valeur en 1000 DH).

جدول 4 — عمليات الرهن ورفع اليد ونقل المالكيات بتعميـض وعقود أخرى (القيمة بالآلاف الدراهم)

NATIONALITE DU PROPRIETAIRE	1 9 7 8			1 9 7 9			جنسية المالك
	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	
Hypothèques :							عمليات الرهن :
Propriété Urbaine	Nombre 8453	31	8484	10088	16	10104	العدد أموال حضرية
	Valeur 1144145	8288	1152433	1430129	3799	1433928	القيمة
Propriété Rurale	Nombre 1425	—	1425	1543	1	1544	العدد أموال قروية
	Valeur 106945	—	106945	114441	96	114537	القيمة
Total	Nombre 9878	31	9909	11631	17	11648	العدد المجموع
	Valeur 1251090	8288	1259378	1544570	3895	1548465	القيمة
Mainlevées :							عمليات نقل اليد :
Propriété Urbaine	Nombre 4546	82	4628	3975	58	4033	العدد أموال حضرية
	Valeur 208029	2514	210543	315175	1655	316830	القيمة
Propriété Rurale	Nombre 522	1	523	446	—	446	العدد أموال قروية
	Valeur 13142	35	13177	32402	—	32402	القيمة
Total	Nombre 5068	83	5151	4421	58	4479	العدد المجموع
	Valeur 221171	2549	223720	347577	1655	349232	القيمة
Mutations Onéreuses :							نقل المالكيات بالتعميـض :
Propriété Urbaine	Nombre 23495	636	24131	23368	574	23942	العدد أموال حضرية
	Valeur 1546677	90958	1637635	1505735	83973	1589708	القيمة
Propriété Rurale	Nombre 6713	463	7176	6001	26	6027	العدد أموال قروية
	Valeur 212561	16436	228997	256979	2178	259157	القيمة
Total	Nombre 30208	1099	31307	29369	600	29969	العدد المجموع
	Valeur 1759238	107394	1866632	1762714	86151	1848865	القيمة
Autres Mutations :							عقود أخرى :
Propriété Urbaine	Nombre 2588	252	2840	2704	254	2958	العدد أموال حضرية
	Valeur 284279	51007	335286	278421	41565	319986	القيمة
Propriété Rurale	Nombre 2295	3	2298	2379	32	2411	العدد أموال قروية
	Valeur 52717	520	53237	92673	6539	99212	القيمة
Total	Nombre 4883	255	5138	5088	286	5369	العدد المجموع
	Valeur 336996	59527	388523	371094	48104	419198	القيمة

TABLEAU V. — Nombre et primes émises des sociétés d'assurances suivant les catégories.

جدول 5 - عدد شركات التأمين والمكافآت التي أصدرتها حسب أصناف هذه الشركات :

ACTIVITE	1979		1978 (1)		النشاط
	عدد الشركات Nombre de sociétés	مكافآت التأمين (بملايين الدراهم) Primes émises (en milliers de DH)	عدد الشركات Nombre de sociétés	مكافآت التأمين (بملايين الدراهم) Primes émises (en milliers de DH)	
Vie	13	165750	12	148560	الحياة
Grande branche ..	10	—	10	8530	القطاع الكبير
Branche populaire ..	1	—	1	20	القطاع الشعبي
Groupe	12	—	11	139870	المجموعة
Capitalisation	1	—	1	140	رؤوس الاموال
Accidents du travail	16	173450	16	156680	حوادث الشغل
Automobiles	16	490570	16	413000	السيارات
Aviation	8	10580	8	8480	الطيران
Accidents corporels Invalidité, Maladie	17	152070	17	143780	حوادث جسمية المعطب والمرضى
Incendie	16	83910	16	73630	الحريق
Responsabilité civile	15	27120	15	22650	المسؤولية المدنية
Grêle	1	170	2	260	أضرار الزراعة
Transport - Maritime	14	—	14	—	النقل البحري
Corps	11	44000	11	35160	الاجسام
Facultés	14	60350	14	59310	القوى
Autres opérations d'assurances	16	25830	16	23050	عمليات التأمين الاخرى
Opérations de réas- surances	13	—	13	—	عمليات اعادة التأمين
Total affaires					مجموع العمليات
Directes - Maroc	18	1233800	18	1084560	المباشرة
Ensemble (nombre d'assureurs dis- tincts) (2)	20	—	20	—	المجموع عدد شركات الت الموجودة (2)

(1) Chiffres de 1978 ont été redressés.

(2) Une même société peut gérer plusieurs branches.
Dont 2 sociétés de réassurance exclusivement.(1) معطيات 1978 تمت مراجعتها
(2) يمكن لشركة واحدة أن تدير عدة فروع التأمين
منها شركتين لاعادة التأمين فقط

TABLEAU VI. — Conflits de travail : conflits commencés dans les mois et journées de travail perdues. (Ensemble des secteurs).

جدول 6 — نزاعات الشغل ، النزاعات المبتدئة خلال الشهور وأيام الشغل الضائعة (مجموع القطاعات)

M O I S	النزاعات CONFLITS		الأيام الضائعة JOURNEES PERDUES		الشهور
	1978	1979	1979	1978	
Janvier	21	77	38593	12086	يناير
Février	51	202	54721	33487	فبراير
Mars	49	107	102764	55974	مارس
Avril	67	66	65215	36263	أبريل
Mai	54	47	14150	39504	مايو
Juin	43	76	32690	34499	يونيو
Juillet	24	37	32301	17587	يوليوز
Août	27	13	12113	16443	أغسطس
Septembre	20	86	17594	15713	سبتمبر
Octobre	32	29	21991	10781	أكتوبر
Novembre	44	18	17666	16666	نوفمبر
Décembre	39	21	19599	16604	ديسمبر
Total	471	779	429397	305607	المجموع

SOURCE : Ministère du travail et de la formation professionnelle. (TABLEAUX VI. à IX).

المصدر : وزارة الشغل والتكوين المهني (الجدول 6 إلى 9)

TABLEAU VII. — Formation des employés de bureau selon les centres.

جدول 7 — تكوين المستخدمين بالمكاتب

ANNEE 1979 — 1980 سنة

CENTRES	كاتبات المديرية Secrétaires de direction (1)		الضرب على الآلة الكاتبة Daetylographes (2)		أعوان المحتسبين Aides comptables (2)		المحتسبين Comptables (1)		المجموع Total		المراكز
	بنين وبنات Garçons +filles		بنين وبنات Garçons +filles		بنين وبنات Garçons +filles		بنين وبنات Garçons +filles		بنين وبنات Garçons +filles		
	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	
Casablanca	77	...	30	...	23	...	49	...	179	الدار البيضاء
El Jadida	—	...	15	...	20	...	—	...	35	الجديدة
Fès	9	...	16	...	19	...	20	...	64	فاس
Safi	—	...	17	...	18	...	—	...	35	أسفي
Tanger	—	...	15	...	21	...	—	...	36	طنجة
Kénitra	—	...	17	...	18	...	—	...	35	القنيطرة
Tétouan	—	...	—	...	17	...	—	...	17	تطوان
Marrakech	—	...	14	...	17	...	—	...	31	مراكش
Méknès	—	...	16	...	—	...	—	...	16	مكناس
Agadir	—	...	17	...	24	...	—	...	41	أكادير
Oujda	—	...	—	...	17	...	—	...	17	وجدة
Laâyoune	—	...	17	...	—	...	—	...	17	العيون
Total	86	...	174	...	194	...	69	...	523	المجموع

I : Inscrits.

A : Admis.

(1) Formation de 2 années pour les secrétaires de direction ainsi que les comptables.

(2) Formation d'une année pour les dactylographes et les aides comptables.

م : المسجلون

ن : الناجحون

(1) تكوين سنتين لكاتبات المديرية وللمحتسبين

(2) تكوين سنة واحدة للأعوان المحتسبين

والضرب على الآلات الكاتبة

TABLEAU VIII. — Formation des ouvriers tailleurs selon les centres.

جدول 8 تكوين العمال الخياطين حسب المراكز

CENTRES	السنة الاولى 1er ANNEE				السنة الثانية 2em ANNEE				المجموع TOTAL				المراكز
	بنين Garçons		بنات Filles		بنين Garçons		بنات Filles		بنين Garçons		بنات Filles		
	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	م I	ن A	
السنة ANNEE 1979 -- 1978													
Casablanca	48	41	21	18	26	23	20	13	77	64	41	31	الدار البيضاء
Rabat	78	70	40	34	72	60	30	29	150	130	70	63	الرباط
Fès	25	22	—	—	24	19	—	—	49	41	—	—	فاس
Meknès	22	19	—	—	16	15	—	—	38	34	—	—	مكناس
Tanger	23	21	18	18	19	18	12	12	42	39	30	30	طنجة
Marrakech	23	20	—	—	16	15	—	—	39	35	—	—	مراكش
Taza	20	17	—	—	15	15	—	—	35	32	—	—	تازة
Kénitra	42	42	—	—	39	37	—	—	81	79	—	—	القنيطرة
Safi	16	13	—	—	—	—	—	—	16	13	—	—	آسفي
Oujda	21	16	—	—	11	18	—	—	32	24	—	—	وجدة
El Jadida	21	16	—	—	12	11	—	—	33	27	—	—	الجديدة
Tassaout	10	7	—	—	15	15	—	—	25	22	—	—	تاساوت
Bouarfa	10	9	—	—	—	—	—	—	10	9	—	—	بوعرفة
Centre de Confection Casa	26	26	59	59	—	—	—	—	26	26	59	59	مركز الخياطة بالبيضاء
Total	359	339	138	129	265	236	62	54	653	575	200	183	المجموع
السنة ANNEE 1979 -- 1978													
Casablanca	50	41	25	21	45	37	17	15	95	78	42	36	الدار البيضاء
Rabat	150	125	50	42	62	52	36	30	212	177	86	72	الرباط
Fès	50	41	—	—	21	17	—	—	71	58	—	—	فاس
Meknès	25	22	—	—	21	18	—	—	46	40	—	—	مكناس
Tanger	25	20	25	19	21	18	18	17	46	38	43	36	طنجة
Taza	25	22	—	—	17	15	—	—	42	37	—	—	تازة
Kénitra	73	58	—	—	36	27	—	—	109	85	—	—	القنيطرة
Safi	—	—	—	—	11	10	—	—	11	10	—	—	آسفي
Oujda	25	19	—	—	16	14	—	—	41	33	—	—	وجدة
El Jadida	25	20	—	—	14	12	—	—	39	32	—	—	الجديدة
Marrakech	25	19	—	—	18	15	—	—	43	34	—	—	مراكش
Tassaout	25	23	—	—	7	5	—	—	32	28	—	—	تاساوت
Bouarfa	25	20	—	—	9	7	—	—	34	27	—	—	بوعرفة
Centre de Confection de Casa	15	—	35	—	—	—	—	—	15	—	35	43	مركز الخياطة بالبيضاء
Total	538	430	135	82	298	247	71	62	836	677	206	187	المجموع

I : Elèves inscrits.

A : Elèves admis.

م : التلاميذ المسجلون

ن : التلاميذ الناجحون

TABLEAU IX. — Formation professionnelle dans les disciplines électrique, industrielle et du bâtiment.

جدول 9 — التكوين المهني في شعب الكهرباء والصناعة والبناء

سنة 1978 — 1979 ANNEE

CENTRES	DISCIPLINE										المجموع TOTAL		المراكز
	ميكانيك عامة Mécanique générale		الكهرباء Électricité		ميكانيك السيارات Mécanique auto		صناعة التصفیح Métaux en feuille		البناء Batiment		م	ن	
	م	ن	م	ن	م	ن	م	ن	م	ن			
ل	أ	ل	أ	ل	أ	ل	أ	ل	أ	ل	أ		
Sidi Barnouss	47	47	29	29	—	—	—	—	—	—	76	76	سیدی البرنومی
Hay El Mohammadi	160	149	69	63	33	24	43	40	16	15	321	291	الحی المحمدي
El Maarif	61	56	—	—	—	—	—	—	—	—	61	56	المعاريف
I.N.F.C.T. (1)	153	108	110	100	37	33	40	27	—	—	340	268	م:وت:الت: (1)
I.M.B Casa	—	—	—	—	—	—	—	—	253	193	253	193	م:م: البناء
Casa (Total)	421	360	208	192	70	57	83	67	269	208	1051	884	الدار البيضاء المجموع
Agadir	33	30	26	24	31	31	15	13	25	17	130	115	أكادير
Taza	—	—	—	—	15	13	—	—	52	47	67	60	تازة
Nador	9	8	6	3	12	10	7	6	30	25	64	52	الناضور
Bouarfa	—	—	—	—	10	10	8	8	13	13	31	31	بوعرفة
Guerzil	—	—	—	—	16	4	—	—	30	29	40	33	كرسين
Tétouan	15	14	13	11	16	13	14	9	—	—	58	47	تطوان
El Jadida	14	14	11	11	22	21	8	8	—	—	55	54	الجديدة
Tassaout	28	27	—	—	16	13	—	—	42	31	86	71	تاسوة
Laâyoune	—	—	10	9	18	16	10	10	32	28	70	63	العيون
Sali	69	—	27	26	28	27	14	13	—	—	138	123	أسفى
Oued-Zem	—	57	—	—	—	—	—	—	52	49	52	49	وادی زم
Youssoufia	31	20	29	22	—	—	13	8	—	—	73	50	اليوسفية
Essouira	44	42	14	14	14	9	—	—	10	8	82	73	الصويرة
Seltat	—	—	—	—	28	28	14	14	27	24	69	66	سطات
Tioumline	—	—	15	13	11	11	11	9	55	48	92	81	تيوملين
Larache	14	14	16	12	—	—	—	—	—	—	30	26	المراتش
Tanger	44	42	16	13	30	28	14	9	44	37	148	129	طنجة
Oujda	27	25	14	13	—	—	—	—	—	—	41	38	وجدة
Meknès	39	38	—	—	—	—	—	—	—	—	39	38	مكناس
Kénitra	26	26	—	—	25	25	11	8	—	—	62	59	القنيطرة
Marrakech	55	53	14	15	15	15	15	5	—	—	101	88	مراكش
Fès	128	119	23	9	40	39	18	16	—	—	209	183	فاس
Rabat	40	37	42	34	9	4	1-8	15	—	—	109	90	الرباط
Total	1037	926	486	42	426	374	273	218	681	564	2903	2503	المجموع

ل : Elèves inscrits.

أ : Elèves admis.

(1) Y compris les ouvriers et les instructeurs.

MECANIQUE GENERALE : Mécanique de base, mécanique d'entretien, tournage, fraisage, dessin industriel, imprimerie, machine de bureau, etc...

MECANIQUE AUTO : motorisme, diésel, mécanique agricole, électricité auto, photographie.

ELECTRICITE : électricité de base, électricité d'entretien, électronique industrielle, radio - télévision, climatisation, automatisme

METAUX EN FEUILLE : Charpente métallique, tôlerie, soudure, soudure, chaudronnerie.

BATIMENT : menuiserie métallique, menuiserie de bois, plomberie, sanitaire, maçonnerie-carrelage, dessin de bâtiment, gros-oeuvre, etc...

م : التلاميذ المسجلون

ن : التلاميذ الناجحون

(1) يتضمن العمال والمرشدين

ميكانيك عامة : ميكانيك الاساسية ، ميكانيك الصيانة ، الخريط التفریز ، الرسم الصناعي ، المطبعة ، آلة الكتابة

ميكانيك السيارة : تركيب المحرك ، ديزال ، ميكانيك الفلاحة كهرباء السيارات ، التصوير

الكهرباء : كهرباء الصيانة ، الالكترونىك الصناعية ، الراديو التلفزيون ، التكيف ، الانتقائية

أوراق معدنية : هياكل معدنية ، تصفيح ، طعيم ، تجميم ، البخارة

البناء : النجارة الحديدية ، نجارة الخشب ، الرصاص المصمى بناء التبليط ، الرسم البنائى الاشغال الكبرى ...

TABLEAU IX. — (bis) Formation professionnelle dans

جدول 9 مكرر - التكوين المهني في شعب الكهرباء ، والصناعة

les disciplines électrique industrielle et du bâtiment.

والبناء

ANNEE 1979 — 1980 سنة

CENTRES	DISCIPLINE										المجموع TOTAL		المراكز
	ميكانيك عامة Mécanique Générale		الكهرباء Eléctricité		ميكانيك السيارات Mécanique Auto		صناعة التصنيع Métaux en feuilles		البناء Batiment (1)				
	I	A	I	A	I	A	I	A	I	A			
Sidi Barnoussi	45	37	30	24	—	—	—	—	—	—	75	61	سیدی البرنوحی
Hay Mohamadi	161	138	71	59	31	26	58	62	20	18	341	303	الحی المصدی
El Maarif	63	54	17	15	15	13	—	—	—	—	95	82	المعاريف
I.N.F.C.T.	200	94	172	86	50	42	52	35	—	—	474	257	م.و.ت.ت.ت.ت.
I.M.B.	—	—	—	—	—	—	—	—	272	202	272	202	م.م. البناء
Casa (Total)	469	323	290	184	96	81	110	97	292	220	1257	905	الدار البيضاء المجمع
Agadir	34	28	32	26	69	30	20	17	60	49	215	150	أكادير
Taza	—	—	—	—	20	—	—	—	60	48	80	48	تازة
Nador	16	12	15	19	20	17	20	14	60	44	131	106	الناضور
Settat	—	—	—	—	58	14	16	13	40	34	114	61	سطات
Bouarfa	—	—	—	—	15	12	15	13	40	33	70	58	بوعرفة
Tétouan	30	26	15	12	15	12	15	14	—	—	75	64	تطوان
El Jadida	15	11	15	13	43	13	15	14	—	—	88	51	الجديدة
Essaouira	48	30	16	13	19	16	—	—	20	17	103	76	الصويرة
Tassaout	32	30	18	16	24	20	—	—	80	73	154	139	تاسوة
Tan-Tan	—	—	—	—	—	—	—	—	60	49	60	49	طنان طان
Laâyoune	—	—	32	12	15	13	15	12	60	51	120	88	القيون
Dakhla	—	—	20	20	20	20	—	—	60	60	100	100	الداخلة
El Youssoufia	33	28	31	25	—	—	15	13	—	—	79	66	اليوسفية
Safi	74	55	30	24	30	27	15	14	—	—	149	120	آسفي
Larache	15	14	30	29	—	—	—	—	—	—	45	43	المرائش
Guercif	—	—	—	—	27	16	—	—	44	35	71	51	كرفيف
Tanger	47	37	15	15	30	25	15	11	60	50	167	138	طنجة
Oujda	30	25	15	14	—	—	—	—	—	—	45	39	وجدة
Oued zem	—	—	—	—	—	—	—	—	80	53	80	53	واد زم
Meknès	60	44	—	—	—	—	—	—	—	—	60	44	مكناس
Khenifra	15	12	—	—	15	—	—	—	60	41	90	53	خنيفرة
Kénitra	33	27	—	—	50	42	17	13	—	—	100	82	القنيطرة
Marrakech	58	50	16	14	36	30	16	15	—	—	126	109	مراكش
Ouarzazate	—	—	20	20	20	20	—	—	60	60	100	100	ورزازات
Tioumliline	—	—	16	13	17	14	16	15	80	67	129	109	تيلين
Fès	133	88	39	30	59	24	35	29	15	12	281	183	فاس
Rabat	47	40	66	57	20	20	35	17	—	—	168	134	الرباط
Total	1658	1203	1021	740	814	547	500	418	1523	996	5516	3904	المجموع

I.N.F.C.T. : Institut National de formation des cadres techniques.

م.و.ت.ت.ت.ت. : المعهد الوطني لتكوين الاطر التقنية

I.M.B. : Institut des métiers de Batiment.

م.م. البناء : معهد مهن البناء

(1) Non compris les effectifs des élèves recevant une formation accélérée dans le cadre du «projet bâtiment».

(1) لا يتضمن عدد التلاميذ الذين يمنح لهم تكوين سريع

في إطار مشروع البناء

X

TABLEAU X. — Les participants aux colonies de vacances
par Province et Préfecture.جدول 10 — المشاركون في المخيمات الصيفية
حسب الأقاليم والعمالات

ANNEE 1979 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	المرحلة الأولى Période	المرحلة الثانية Période	المرحلة الثالثة Période	المجموع Total	الإقاليم والعمالات
	1	2	3		
Agadir	605	—	—	605	أكادير
Al Hoceima	—	—	—	—	الحيمة
Azilal	—	—	—	—	أزلال
Beni Mellal	1054	—	—	1054	بنى ملال
Boulemane	100	—	—	100	بولمان
Chaouen	200	—	—	200	الشاون
El Jadida	50	—	—	50	الجديدة
El Kelaa Sraghna	61	—	—	61	قلعة السراغنة
Essaouira	105	—	—	105	الصويرة
Fès	1102	—	—	1102	فاس
Figuig	252	—	—	252	فكيك
Kénitra	340	—	—	340	القنيطرة
Khemisset	190	—	—	190	الخميسات
Khénifra	180	—	—	180	خنيفرة
Khouribga	395	—	—	395	خريبكة
Errachidia	865	—	—	865	الراشيدية
Marrakech	735	—	—	735	مراكش
Meknès	868	—	—	868	مكناس
Nador	155	—	—	155	الناضور
Ouarzazate	309	—	—	309	ورزازات
Oujda	599	—	—	599	وجدة
Safi	531	—	—	531	أسفى
Settat	140	—	—	140	سطات
Tanger	814	—	—	814	طنجة
Tan - Tan	723	—	—	723	طان تان
Taza	327	—	—	327	تازة
Tétouan	142	—	—	142	تطوان
Tiznit	405	—	—	405	تيزنيت
Pref. Casablanca	12151	—	—	12151	عمالة الدار البيضاء
Pref. Rabat-Salé	2561	—	—	2561	عمالة الرباط وسلا
Ben Slimane	174	—	—	174	بن سليمان
Laâyoune	287	—	—	287	العيون
Taounate	107	—	—	107	تاونات
Tata	95	—	—	95	طاطا
Autre villes	1050	—	—	1050	مدن أخرى
Total général	27672	—	—	27672	المجموع العام

SOURCE : Ministère de la jeunesse et des sports.

المصدر : وزارة الشبيبة والرياضة

TABLEAUX X. à XII.

(الجدول من 10 إلى 12)

TABLEAU XI. — Nombre de licenciés des différentes disciplines.

جدول 11 مختلف عدد الافراد المرخص لهم في أنواع الرياضات

F. R. M.	1 9 7 8	1 9 7 9	ج ٠ ٤ ٠ ٤ ٠
Foot-Ball	19384	17537	كرة القدم
Athletisme	4260	5397	ألعاب القوى
Lawn-Tennis	11500	11000	كرة المضرب
Judo	6353	6319	جيدو
Basket	3893	4477	كرة السلة
Sports Equestres	2512	2889	رياضة الفروسية
Gymnastique	2766	3181	الرياضة البدنية
Natation	2023	2327	السباحة
Hand Ball	2238	2574	كرة اليد
Lutte	972	925	المصارعة
Cyclisme	1238	509	سباق الدراجات
Volley Ball	3489	4012	كرة الطائرة
Tir à l'arc	180	207	الرمي
Yachting	495	570	رياضة الزوارق
Boxe	1032	590	الملاكمة
Escrime	533	559	المساقرة
Halterophilie	1216	1399	حمل الأثقال
Tennis de table	1416	950	كرة المائدة
Rugby	1540	1771	الكرة المستطيلة
Ski-Nautique	—	279	الانزلاق على الماء
Moto-cyclisme	—	700	الدراجات النارية
Petanque	3438	2389	الكرة الحديدية
Ski de montagne	1800	393	الانزلاق على الجليد
Hockey	314	219	كرة العشاء
Sports-automobiles	874	760	سباق السيارات
Aviron	397	345	التجديف
Golf	2012	—	الغولف

TABLEAU XII. — Installations sportives : terrains, piscines et stations de ski.

جدول 12 التجهيزات الرياضية : الملاعب ، المسابح ، ومحطات الانزلاق

ANNEE 1979 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	قاعدة بحرية Base nautique	كرة القدم Foot-Ball		كرة السلة Basket-Ball		كرة اليد Hand-Ball		كرة الطائرة Volley-Ball		الكرة المستطيلة Rugby		كرة المضرب Tennis		العاب القوم Athlétisme		مسابح غير مغطاة Piseines non couvertes		محطات الانزلاق على الجليد Stations de ski		قاعة مغطاة Salle		الإقليم والعمالات		
		E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A		Gymnase مهدرياضي	رياضة Omnisport الجماعية
Agadir	—	5	5	2	2	2	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	اكادير	
Al Hoceima	—	1	1	—	2	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الصحيبة	
Beni Mellal	—	2	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	بنى ملال	
Casa blanca	1	9	17	4	7	—	6	1	4	—	—	11	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	الدار البيضاء	
El Jadida	1	3	3	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1	الجديدة	
Fès	—	3	5	3	3	2	—	2	1	—	1	1	—	—	2	3	2	—	—	—	2	—	فاس	
Kénitra	—	3	6	—	3	—	3	—	5	—	—	1	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	انفيطرة	
Khoubra	—	2	5	1	2	1	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	خريبكة	
Marrekech	—	2	2	—	5	—	3	—	6	—	—	1	4	—	—	1	1	—	—	—	—	—	الراشيدية	
Errachidia	—	6	2	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—	1	1	1	مراكش	
Meknès	—	4	4	2	3	1	1	—	1	—	—	1	1	—	1	1	2	—	—	1	1	1	مكناس	
Nador	—	1	2	—	2	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الناضور	
Ouarzazate	—	1	—	3	5	—	2	3	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	ورزازات	
Oujda	—	4	4	2	1	—	2	—	—	—	1	1	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	وجدة	
Rabat Salé	1	6	8	3	4	1	1	1	2	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	2	1	الرباط وسلا
Sah	1	3	7	—	7	1	6	1	7	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	آسفي
Settat	—	3	4	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	سطات
Tanger	—	1	2	1	1	1	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	طنجة
Tiznit	—	2	—	4	—	2	—	4	—	—	—	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	تزنيت
Taza	1	1	2	2	—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	تازة
Tétouan	—	1	2	—	3	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	تطوان
Chaouen	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الشاون
Azilal	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	أزيلال
Khenifra	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	خنيفرة
Khémisset	—	1	2	1	1	1	1	1	—	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	الخميسات
Kelaa Sraghna	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	قلعة السراغنة
Boulemane	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بولمان
Figuig	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فكيك
Essaouira	—	2	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	الصويرة
Tan - Tan	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	طان طان
Laâyoune	—	1	—	4	—	3	—	2	—	—	—	3	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	السمارة
Semara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	الغيون
Boujdour	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	بوجدور
Ben Slimane	—	—	1	—	4	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	بنسليمان
Total	5	71	95	35	69	16	36	24	43	—	4	26	11	5	19	19	13	—	2	12	7	—	الجموع	

E : Equipe.

A : Aménagé.

م : مجهز

م : مهيا

TABLEAU XIII. — Exploitation du cinéma par provinces (1)

جدول 13 - الاستغلال السينمائي حسب القاليم (1)

ANNEE 1979 سنة

PROVINCES ET PREFECTURES	السكان الحضريون (بالعدد) urbaine Population (nombre)	عدد دور السينما Nombre de Salle de cinéma	عدد المقاعد Nombre de places	عدد الدخول سنويا Nombre d'entrées annuelles	المدخول السنو بالدرهم Recette annuelles en DH	الاقاليم و العمالات
Agadir	215900	7	3453	1713462	3918653,45	أكادير
Al Hoceima	48200	1	1118	499457	814633,60	الصيعة
Azilal	37800	—	—	—	—	آزلال
Beni Mellal	183600	4	2327	311604	574110,85	بنى ملال
Chaouen	44000	1	500	—	—	شاون
Casablanca	2220600	47	38436	12523768	34486529,85	الدار البيضاء
Ben Slimane	34200	—	—	—	—	بن سليمان
El Jadida	147000	5	2097	546817	1149908,45	الجديدة
Boulemane	17000	—	—	—	—	بولمان
El Kelaa Sraghna	77400	1	500	105557	162582,20	قلعة السراغنة
Essaouira	69100	2	976	485340	1026920,90	الصويرة
Fès	524300	15	9887	3346243	8694415,40	فاس
Figuig	29500	1	220	10938	12302,90	فيك
Kénitra	415500	16	8268	1641252	3587199,25	القنيطرة
Khémisset	87200	2	1024	185466	355320,40	الخميسات
Khénifra	84000	2	743	194797	382916,30	خنيفرة
Khouribga	209500	5	2811	367653	703842,30	خريبكة
Errachidia	59500	1	590	88317	177965,60	الراشدية
Laâyoune	—	—	—	—	—	الميون
Marrakech	499400	16	11050	2970056	6195422,65	مراكش
Meknès	449900	10	6954	2151293	5274392,25	مكناس
Nador	96700	8	4413	1300372	2033464,20	الناضور
Ouarzazate	60300	3	1177	108993	251762,60	ورزازات
Oujda	429800	17	10826	2381456	4363313,00	وجدة
Rabat Salé	768500	18	13994	5098303	13410559,30	الرباط و سلا
Safi	232400	7	3643	547345	1082530,25	أسفى
Settat	149700	3	854	—	—	سطات
Tanger	280000	14	8673	2410575	5074863,20	طنجة
Taza	127100	5	1507	136054	282871,40	تازة
Tétouan	342700	17	10772	2304551	3377741,10	تطوان
Tan - Tan	14200	—	—	—	—	طان طان
Ta ta	—	1	300	—	—	طا طا
Tiznit	54900	4	1593	36154	55036,30	تزنيت
Taounate	13400	—	—	—	—	تاونات
Guelmim	25700	—	—	—	—	كلميم
Total	8049000	238	149746	41472623	97471760,40	المجموع

(1) Situation au 31 Mai 1980.

(1) ائيات 31 ماى 1980

TABLEAU XIV. — Origine des films exploités au Maroc.

جدول 14 - مصدر الأفلام المستغلة

سنة 1979 ANNEE

P A Y S	الأفلام الطويلة Longs métrages	الأفلام القصيرة Courts métrages	الدول
U.S.A.	126	5	أمريكا
France	139	20	فرنسا
Italie	35	—	إيطاليا
Pays Arabes	39	1	الدول العربية
Grande -Bretagne	17	—	بريطانيا العظمى
Roumanie	1	—	رومانيا
Coree	1	—	كوريا
Allemagne Fédérale	1	1	ألمانيا الاتحادية
France - Chine	1	—	فرنسا - الصين
France - Italie	6	—	فرنسا - إيطاليا
Maroc - France	1	—	المغرب - فرنسا
France - Belgique	1	—	فرنسا - بلجيكا
Japon	1	—	اليابان
Mexique	95	—	المكسيك
Inde	8	—	الهند
Chine	8	—	الصين
Ensemble	473	27	المجموع

TABLEAU XV. — Exploitation mensuelle des cinémas (1).

جدول 15 - الاستغلال الشهري السينمائي (1)

سنة 1979 ANNEE

M O I S	عدد السينما Nombre de salles	عدد التذاكر Nombre de billets	الدخول الشهري بالدرهم Recettes mensuelles (DII)	الشهر
Janvier	191	3183998	7595054,55	يناير
Février	194	3447090	8036258,30	فبراير
Mars	196	3495262	8115713,80	مارس
Avril	196	3652870	8382793,00	أبريل
Mai	196	2806527	6531445,25	مايو
Juin	197	3018791	7153563,65	يونيو
Juillet	195	3380957	7646220,20	يوليوز
Août	197	3656560	8708264,55	غشت
Septembre	196	3851992	9034318,50	سبتمبر
Octobre	197	3311118	7889846,15	أكتوبر
Novembre	196	3759999	9053690,75	نوفمبر
Décembre	195	3907459	9424581,70	دجنبر
Ensemble	///	41472623	97471760,40	المجموع

SOURCE : Centre Cinématographique Marocain.

المصدر : المركز السينمائي المغربي

TABLEAUX XIII. à XV.

(الجدول من 13 إلى 15)

(1) Situation au 31 Mai 1980.

(1) في 31 ماي 1980

CHAPITRE XII

PRIX ET SALAIRES

الفصل الثاني عشر

الائمان والاجور

	الصفحة Page	
PRIX		
I. — Prix moyens de détail dans les 8 grandes villes	179	الائمان
II. — Indice de coût de la vie selon les groupes de produits	182	1 — معدل أسعار التجزئة بالمدن الثمانية الكبرى ..
III. — Indice du coût de la vie dans les 8 grandes villes	183	2 — الرقم القياسى لتكاليف المعيشة حسب مجموعات المواد
SALAIRES		
IV. — Salaires, minima applicables dans :		الاجور
a) Commerce, industrie et professions libérales	184	3 — الرقم القياسى لتكاليف المعيشة بالمدن الثمانية الكبرى
b) Agriculture	184	4 — الحد الأدنى للاجور المطبقة فى : ا) التجارة والصناعة والمهن الحرة
c) Industrie d'alpha	184	ب) الفلاحة
		ج) صناعة الحلفاء

TABLEAU I. — Prix moyens de détail de certains produits dans les 8 grandes villes du Maroc (Unité : Dirhams).

جدول 1 - معدل الاسعار بالتجزئة لبعض المواد بالمدينة الثمانية الكبرى (الوحدة بالدرهم)

ANNEE 1979 سنة

PRODUITS	الوحدة Unité	أكادير Agadir		الدار البيضاء Casablanca		فاس Fès		القنيطرة Kénitra		مراكش Marrakech		وجدة Oujda		الرباط Rabat		تطوان Tétouan		المواد
		المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	
		Produits Alimentaires :																		المواد الغذائية :
Blé	10 Kg.	6,40	15,67	6,54	15,88	5,90	13,72	6,39	14,00	5,60	12,92	6,94	14,37	6,92	13,97	6,90	16,00	القمح
Farine	1 Kg.	0,70	1,01	0,70	1,04	0,70	1,00	0,70	0,49	0,70	0,99	0,70	0,94	0,70	0,94	0,69	0,90	الدقيق
Droit de cuisson	1 pain	0,10	0,15	0,15	0,20	0,10	0,15	0,10	0,20	0,10	0,15	0,10	0,20	0,10	0,20	0,10	0,20	طهي الخبز
Beurre importé	1 Kg.	8,87	8,10	7,42	8,00	8,02	8,05	7,66	7,84	8,14	8,05	7,80	7,86	7,48	8,03	7,89	8,04	الزبدة المستوردة
Huile d'arachide	1 l.	2,50	3,10	2,44	2,93	2,40	3,08	2,44	3,03	2,40	3,00	2,50	3,08	2,40	2,91	2,45	3,09	زيت الاراشيد
Viande de bœuf	1 Kg.	7,17	17,06	7,55	17,06	7,53	16,91	7,65	17,07	7,18	16,34	7,24	16,18	7,37	-16,20	7,05	15,93	لحم المجل
Merlan	1 Kg.	3,85	12,37	4,96	13,53	5,35	15,01	4,69	12,50	4,66	14,36	5,44	16,42	4,16	12,24	4,28	12,14	معلقة
œufs frais	1 unité	0,22	0,56	0,24	0,60	0,22	0,49	0,23	0,50	0,19	0,50	0,23	0,52	0,22	0,54	0,21	0,49	البيضي الطري
Pomme de terre	1 Kg	0,48	1,52	0,61	1,39	0,52	1,39	0,54	1,29	0,44	1,45	0,42	1,21	0,57	1,45	0,57	1,33	البطاطس
Tomate	1 Kg	0,29	1,22	0,44	1,25	0,38	1,10	0,39	1,00	0,30	0,94	0,47	1,27	0,49	1,36	0,36	1,02	الطماطم
Olives	1 Kg.	1,70	4,00	1,85	4,17	1,28	3,22	1,50	3,24	1,66	3,48	1,54	3,07	1,44	4,00	1,60	3,30	الزيتون
Pommes	1 Kg.	3,05	6,58	3,18	6,64	2,76	5,98	2,70	5,10	2,84	6,50	4,75	4,77	3,16	5,96	2,82	5,13	التفاح
Bananes	1 Kg.	1,78	7,19	1,65	8,69	1,81	8,45	1,91	9,19	1,92	8,74	2,15	8,38	1,79	9,12	1,92	8,27	الموز
Dattes	1 Kg.	1,47	5,93	2,48	7,00	2,80	7,23	1,89	6,66	1,68	3,94	1,81	5,41	2,30	6,77	10,00	9,47	التمر
Sucre en pain	2 Kg.	3,20	4,17	3,10	4,30	3,13	4,09	3,15	3,91	3,10	4,07	3,20	4,02	3,13	3,90	3,20	4,00	قالب السكر
Café	1 paq	2,65	10,08	2,30	9,43	2,23	9,83	3,26	7,73	2,50	9,37	1,75	5,13	2,18	9,00	2,31	8,95	القهوة
Menthe	1 Kg.	0,81	1,72	0,82	1,61	0,81	1,44	0,70	1,02	0,66	1,30	1,07	2,05	0,86	1,96	1,16	2,20	النمناع
Limonade	1 Boui	1,30	1,37	1,18	1,32	1,20	1,45	1,20	1,30	1,25	1,51	0,80	1,27	1,20	1,30	1,34	1,47	ليموناد
Ail	1 Kg.	2,87	7,50	3,21	6,81	2,58	5,09	3,83	5,28	2,11	3,92	3,01	5,18	3,06	5,19	3,28	5,32	الثوم

TABLEAU I. — (suite) Prix moyens de détail de certains produits dans les 8 grandes villes du Maroc. (Unité : Dirhams).

جدول I (تابع) — معدل الاسعار المتجزئة لبعض المواد بالمدن الثمانية الكبرى (الوحدة بالدرهم)

ANNEE 1979 سنة

PRODUITS	الوحدة Unité	أكادير Agadir		الدار البيضاء Casablanca		فاس Fès		القنيطرة Kénitra		مراكش Marrakech		وجدة Oujda		الرباط Rabat		تطوان Tétouan		المواد
		المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	
Habillement :																		
Jellaba homme	1 وحدة	74,00	120,00	33,15	65,00	41,00	120,00	51,46	77,50	129,00	122,00	50,20	74,16	71,00	176,00	44,75	73,33	الملابس : جلباب للرجال
Pantalon homme	1 وحدة	20,00	43,33	13,00	75,00	24,00	46,66	31,83	41,16	25,00	55,00	17,75	50,00	15,00	60,00	17,95	30,16	سروال للرجال
Chemise	1 وحدة	23,15	37,50	20,00	30,00	11,20	35,00	15,80	35,00	16,38	28,37	16,42	25,00	19,80	33,47	16,38	22,75	القميص
Tissu synthétique	1 متر	5,00	7,75	4,03	7,00	2,47	6,50	3,67	2,00	4,50	4,70	3,50	3,50	10,26	7,91	3,84	3,27	نسيج تاليفي
Souliers en cuir	1 مزدوج	37,07	50,73	30,73	45,56	32,40	50,90	25,50	16,40	55,61	61,90	29,80	43,40	50,67	55,90	80,13	44,32	أحذية من الجلد
Habitation :																		
Loyer	رقم تيايبي Indice	1,31	1,96	1,32	1,61	1,44	2,34	1,25	1,62	1,30	2,00	1,10	1,60	1,26	2,19	1,11	1,50	الكراء
Peinture	1 علبة	2,65	4,05	3,50	4,75	4,63	7,70	2,85	6,07	4,84	6,50	2,05	6,78	3,00	6,62	3,50	5,95	الصبغة
Electricité	كلواط/س Kw/h	0,38	0,57	0,32	0,48	0,32	0,56	0,37	0,54	0,32	0,56	0,35	0,54	0,40	0,70	0,27	0,55	الكهرباء
Charbon de bois	1 كغ	0,40	0,83	0,45	1,01	0,40	0,80	0,45	0,70	0,41	0,99	0,40	0,83	0,40	0,84	0,50	1,12	الفحم الخشبي
Butane	13 كغ	15,15	19,50	13,52	19,50	15,00	19,88	14,50	20,19	15,00	19,50	15,00	19,55	14,50	19,50	15,00	20,17	بوظاكتاز
Tissu d'ameublement	1 متر	4,16	7,33	3,60	9,35	3,50	8,75	4,00	7,83	3,50	9,37	3,50	9,33	4,40	6,81	7,07	14,33	نسيج لتأثيث
Réchaud à gaz	1 وحدة	0,59	1,14	0,50	0,98	0,95	1,02	0,58	46,94	0,50	8,87	0,62	55,41	0,58	1,03	0,48	8,62	موقد غازي

TABLEAU I. — (suite) Prix moyens de détail de certains produits dans les 8 grandes villes du Maroc (Unité : Dirhams, sauf (1) en dizaine de DH).

ANNEE 1979 سنة

جدول 1 (تابع) معدل الاسعار بالتجزئة لبعض المواد بالمدن الثمانية الكبرى
الوحدة بالدرهم ما عدا (1) بعشرات الدراهم

PRODUITS	الوحدة Unité	أكادير Agadir		الدار البيضاء Casablanca		فاس Fès		الفتحيطرة Kénitra		مراكش Marrakech		وجدة Oujda		الرباط Rabat		تطوان Tétouan		المواد	
		المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle	المعدل الأساسي Moyen de base	المعدل السنوي Moyen annuelle		
الصيانة والنظافة والعلاج :																			
Entretien - Hygiene - Soins :																			الصابون المسحوق
Détergent	علبة 1 paquet	1,00	1,35	1,00	13,2	1,00	1,35	1,00	1,32	1,00	1,35	1,00	1,31	1,00	1,32	1,00	1,31	1,31	الحمام
Bain	خدمة service	0,79	1,33	0,80	1,50	0,60	1,02	0,67	1,20	0,60	1,00	0,96	1,66	0,70	1,45	0,46	1,29	1,29	حلاقة للرجال
Coiffure homme	خدمة service	2,63	4,41	4,00	5,83	2,00	4,81	3,00	3,50	2,56	5,16	2,75	4,09	2,55	6,50	1,88	2,98	2,98	فحص طبي
Consultation médicale	فحص consul	20,00	33,33	20,00	33,33	20,00	31,66	15,00	22,00	20,00	26,45	17,50	40,00	23,12	28,95	15,00	27,08	27,08	أسبرين فيتاميني
Aspirine vitaminée	علبة 1 tube	1,70	2,11	1,70	2,11	1,70	2,11	1,70	2,11	1,70	2,11	1,70	2,10	1,70	2,11	1,70	2,11	2,11	تيراميسين
Terramycine	علبة 1 tube	4,40	4,62	4,40	4,63	4,40	4,60	4,40	4,63	4,40	4,63	4,40	4,58	4,40	4,61	4,40	4,61	4,61	
النقل والتسليم وأشياء مختلفة :																			
Voiture (1)	وحدة 1 unité	764,00	1994,00	764,00	2100,00	784,00	2122,00	776,00	2108,00	785,00	1997,00	784,00	1994,00	762,00	1998,00	774,00	2028,00	2028,00	السيارة (1)
Essence	لتر 1 litre	0,98	2,75	0,95	2,67	0,96	2,69	0,96	2,68	0,98	2,71	0,98	2,74	0,96	2,68	0,97	2,65	2,65	الوقود
Autocar	مسافة trajet	4,00	6,45	5,90	9,68	3,60	5,30	7,80	10,40	2,85	5,00	4,35	2,16	5,90	9,68	4,10	6,65	6,65	السيارة الكبيرة للنقل
Taxi	مسافة trajet	0,80	1,20	0,90	1,08	0,70	1,23	1,00	1,18	0,85	1,47	2,00	2,70	0,85	1,19	2,00	2,50	2,50	طاكسي
Autobus	مسافة trajet	0,50	0,60	0,30	0,60	0,40	0,50	0,30	0,50	0,35	0,60	0,30	0,40	0,30	0,50	0,15	0,30	0,30	الحافلة
Poste téléviseur (1)	وحدة 1 unité	110,60	165,00	125,00	158,50	112,60	163,00	115,10	155,00	100,00	144,50	107,50	138,00	119,60	166,90	115,00	150,80	150,80	التلفزة (1)
Cinéma	مقعد place	3,25	2,75	2,27	2,33	1,35	2,70	1,58	1,91	1,45	1,80	1,52	2,00	1,85	1,98	0,90	1,73	1,73	السينما
Frais d'instruction	شهر mois	10,00	25,00	5,00	8,75	5,00	10,50	5,75	6,75	5,00	10,25	4,50	7,50	7,50	7,50	6,25	10,00	10,00	نفقات التعليم
Hôtel	ليلة 1 nuit	7,00	15,14	6,58	14,70	5,20	20,00	7,02	8,50	5,00	13,33	4,48	7,33	6,00	13,50	3,75	7,50	7,50	الفندق
Assurance Cyclo-moteur (1)	تأمين assur.	10,00	19,40	10,00	15,04	10,00	22,00	10,00	14,90	13,20	17,00	10,00	15,30	10,00	20,40	10,00	23,90	23,90	تأمين الدراجات النارية (1)
Assurance voiture (1)	تأمين assur.	37,9	73,60	49,80	98,90	43,30	108,80	33,70	79,10	40,70	93,80	31,00	69,80	33,50	88,50	50,50	107,80	107,80	تأمين السيارة (1)

TABLEAU II. — Indice du Coût de la vie par groupes de 1976 à 1979.
(210 articles) base 100 Mai 1972 Avril 1973.

جدول 2 - الرقم القياسى لتكاليف المعيشة حسب المجموعات من 1976 الى 1979
(مادة) أساسى 100 مايو 1972 و أبريل 1973

MOIS Groupes	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المعدل	الشهور
	Janv.	Fev.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Moyenne	المجموعات
1976														1976
Alimentation	141,9	144,8	150,7	150,8	150,7	149,0	149,6	152,6	156,4	158,1	149,5	168,9	152,8	التغذية
Habillement	131,9	131,9	132,3	132,7	133,0	133,4	134,6	134,8	134,5	135,5	131,9	136,7	134,0	الملابس
Habitation	123,5	125,1	125,6	125,7	126,9	127,3	127,7	127,8	128,6	128,7	130,1	131,2	127,4	السكنى
Ent. Hyg. Soins	120,9	121,8	123,7	123,8	124,5	124,7	124,6	125,3	125,2	125,5	126,4	126,7	124,4	الصيانة والنظافة والعلاج
Trans. Loisirs et divers	-133,0	133,7	134,3	134,7	134,6	135,6	135,7	135,9	135,9	135,7	136,0	136,6	135,1	النقل والتسلية ومواد مختلفة
Total	135,8	137,7	141,2	141,4	141,6	140,9	141,4	143,2	145,3	146,2	147,4	152,8	142,9	المجموع
1977														1977
Alimentation	169,5	169,7	170,1	170,1	171,2	173,5	173,7	175,7	175,9	177,9	178,5	179,6	173,8	التغذية
Habillement	137,7	138,5	140,1	140,0	142,3	148,7	153,6	156,8	159,8	160,8	161,2	161,6	150,1	الملابس
Habitation	135,7	138,3	139,1	139,5	141,0	141,0	141,5	144,0	144,3	144,9	145,8	146,3	141,8	السكنى
Ent. Hyg. Soins	126,8	127,0	127,8	127,9	128,3	129,2	129,6	130,2	130,7	131,2	131,6	132,3	129,4	الصيانة والنظافة والعلاج
Trans. Loisirs et divers	145,5	146,7	147,8	149,3	150,6	150,8	152,2	152,4	152,9	154,7	155,1	155,9	151,2	النقل والتسلية ومواد مختلفة
Total	155,4	156,2	156,9	157,2	158,5	160,3	161,3	163,0	163,6	165,1	165,7	166,6	160,8	المجموع
1978														1978
Alimentation	180,3	185,1	187,6	187,4	184,0	182,0	181,7	188,5	194,0	196,7	196,5	195,1	188,2	التغذية
Habillement	162,2	165,1	167,1	168,2	170,0	171,8	171,9	173,6	177,2	178,0	178,2	179,4	171,9	الملابس
Habitation	148,2	149,5	150,1	151,3	152,8	153,4	153,9	155,6	156,0	156,5	157,7	159,3	153,7	السكنى
Ent. Hyg. Soins	132,6	133,5	135,9	136,1	136,3	138,8	138,9	140,7	142,0	142,1	143,4	144,6	138,7	الصيانة والنظافة والعلاج
Trans. Loisirs et divers	159,8	163,7	170,6	171,8	171,7	174,0	174,2	174,7	174,9	175,5	176,2	177,3	172,0	النقل والتسلية ومواد مختلفة
Total	168,0	171,8	174,8	175,2	173,7	173,4	173,4	177,6	181,1	182,7	183,0	182,8	176,4	المجموع
1979														1979
Alimentation	197,9	200,3	201,8	200,7	197,7	194,4	196,0	196,5	199,0	203,1	209,4	208,9	200,5	التغذية
Habillement	181,4	181,3	181,8	181,6	182,2	182,9	184,3	185,7	190,8	191,6	188,9	188,6	185,1	الملابس
Habitation	161,3	163,6	164,5	165,0	165,9	166,7	169,2	170,2	171,0	171,1	173,9	175,6	168,3	السكنى
Ent. Hyg. Soins	144,9	146,2	146,7	147,2	147,2	147,9	149,6	152,1	154,9	155,2	157,2	156,9	150,5	الصيانة والنظافة والعلاج
Trans. Loisirs et divers	182,8	184,7	192,1	192,4	193,0	193,3	198,5	199,1	200,5	201,0	204,2	205,6	195,6	النقل والتسلية ومواد مختلفة
Total	185,8	187,9	190,3	189,7	188,4	186,9	189,3	190,1	192,4	194,8	199,1	199,2	191,2	المجموع

TABLEAU III. — Indice du Coût de la vie dans les 8 grandes villes du Maroc de 1976 à 1979. (210 articles) base 100 - Mai 1972 - Avril 1973.

جدول 3 - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة في المدن الثمانية الكبرى من 1976 إلى 1979 (210 مادة) أساس 100 مايو 1972 أبريل 1973

VILLES	MOIS												المعدل Moyenne	الشهور المدن
	يناير Janv.	فبراير Fev.	مارس Mars	أبريل Avril	مايو Mai	يونيو Juil.	يوليوز Juj	غشت Août	شتنبر Sept.	أكتوبر Octo.	نوفمبر Nov.	دجنبر Dec.		
1976														1976
Casablanca	135,1	137,8	141,6	141,4	141,4	140,8	140,7	142,4	144,9	145,2	146,6	153,6	142,6	الدار البيضاء
Rabat	138,5	140,4	144,3	142,5	141,8	141,6	142,5	144,0	145,7	147,8	148,7	153,7	144,3	الرباط
Fès	140,6	141,7	144,9	147,1	148,3	146,8	147,7	148,1	151,9	153,2	152,8	158,2	148,4	فاس
Tétouan	133,5	135,0	137,5	138,7	138,6	138,9	138,9	141,6	143,3	143,8	145,2	147,9	140,7	تطوان
Kénitra	133,5	135,2	138,6	137,8	137,0	136,0	138,3	139,6	141,0	144,2	144,7	148,0	139,5	القنيطرة
Marrakech	134,5	136,3	139,8	139,6	141,6	141,0	141,8	144,9	144,5	144,8	148,3	155,4	142,7	مراكش
Oujda	134,4	134,3	139,1	140,9	141,4	139,6	141,1	142,6	146,7	147,9	147,7	150,7	142,2	وجدة
Agadir	137,5	137,8	140,1	142,7	142,1	142,0	140,6	143,6	143,4	144,0	146,1	146,9	142,3	أكادير
Ensemble	135,8	137,7	141,2	141,4	141,6	140,9	141,4	143,2	145,3	146,2	147,4	152,8	142,9	المجموع
1977														1977
Casablanca	155,7	156,3	157,3	157,4	159,3	161,5	162,8	165,8	165,7	167,1	167,7	168,5	162,1	الدار البيضاء
Rabat	156,4	156,3	157,5	158,2	158,2	161,4	162,1	163,4	164,7	167,7	168,5	168,3	161,9	الرباط
Fès	161,4	162,1	162,4	163,6	165,1	166,3	167,5	168,8	170,6	170,7	171,6	170,7	166,7	فاس
Tétouan	151,9	154,7	156,3	157,8	156,7	157,5	156,9	157,0	157,8	160,8	160,7	162,4	157,5	تطوان
Kénitra	151,8	152,2	150,7	149,0	148,7	149,8	150,5	150,8	151,7	152,2	153,2	155,7	151,4	القنيطرة
Marrakech	155,5	157,5	157,4	157,2	160,8	162,8	165,0	165,7	166,0	166,8	168,0	169,7	162,7	مراكش
Oujda	183,6	183,1	183,6	184,0	185,1	186,0	185,3	187,5	189,4	191,2	190,6	192,1	186,8	وجدة
Agadir	151,9	154,0	155,3	157,0	160,1	162,7	162,9	164,6	162,2	162,9	164,3	169,8	160,3	أكادير
Ensemble	155,4	156,2	156,9	157,2	158,5	160,3	161,3	163,0	163,6	165,1	165,7	166,6	160,8	المجموع
1978														1978
Casablanca	170,1	173,9	177,3	177,4	175,5	174,1	174,0	178,2	181,7	183,2	183,6	183,5	177,7	الدار البيضاء
Rabat	169,5	172,5	174,8	172,8	171,4	172,3	173,6	181,1	184,9	185,8	187,2	186,8	177,7	الرباط
Fès	172,3	176,9	181,2	182,7	180,7	182,5	182,1	186,2	191,9	194,8	195,0	193,2	184,9	فاس
Tétouan	163,2	168,1	169,8	170,1	168,5	167,0	165,8	168,9	172,3	174,1	173,2	174,7	169,6	تطوان
Kénitra	158,1	161,5	163,1	163,0	163,4	164,2	164,1	166,3	169,6	168,8	168,9	169,9	165,1	القنيطرة
Marrakech	171,0	173,5	176,8	180,0	178,9	179,8	180,7	184,6	184,0	186,7	187,4	186,5	180,8	مراكش
Oujda	162,9	167,4	171,2	171,4	169,7	168,9	169,2	173,0	176,7	180,0	179,5	178,7	172,4	وجدة
Agadir	166,8	168,6	172,1	176,0	176,2	176,6	174,2	178,5	181,9	184,2	185,0	184,7	177,1	أكادير
Ensemble	168,0	171,8	174,8	175,2	173,7	173,4	173,4	177,6	181,1	182,7	183,0	182,8	176,4	المجموع
1979														1979
Casablanca	185,9	189,1	191,4	190,4	189,7	187,7	190,4	190,6	192,5	194,0	199,8	200,3	191,8	الدار البيضاء
Rabat	190,6	191,8	192,4	191,4	189,0	188,1	191,5	193,3	194,0	197,4	203,1	203,9	193,9	الرباط
Fès	197,6	198,4	201,6	202,9	202,6	200,4	201,9	203,4	210,6	213,1	214,3	211,2	204,8	فاس
Tétouan	177,3	179,6	182,0	183,3	182,5	181,5	181,9	183,9	186,6	189,3	190,1	190,4	184,0	تطوان
Kénitra	172,2	175,4	177,6	175,7	174,9	173,5	176,3	176,8	177,6	180,2	184,1	184,2	177,4	القنيطرة
Marrakech	191,8	191,7	193,7	193,3	189,6	188,8	192,4	191,8	192,8	195,5	200,5	201,9	193,6	مراكش
Oujda	180,2	179,4	184,3	183,3	181,4	180,0	181,7	183,5	186,5	191,1	192,8	192,5	184,7	وجدة
Agadir	186,6	189,2	192,9	193,4	190,9	189,6	192,0	190,2	191,6	194,2	199,7	201,8	192,7	أكادير
Ensemble	185,8	187,9	190,3	189,4	188,4	186,9	189,3	190,1	192,4	194,8	199,1	199,2	191,1	المجموع

TABLEAU IV. — Salaires minima selon l'âge applicables
à partir du 1er Mai 1979.
(Unité en dirhams).

جدول 4 — الحد الأدنى للاجور حسب السن المطبقة ابتداء
من فاتح ماي 1979
(الوحدة بالدرهم)

a) Salaires dans le commerce, l'industrie
et les professions libérales.

(أ) الاجور المطبقة في التجارة والصناعة والمهن الحرة

A G E	الساعة Horaire	اليوم Jourualier	الشهر Mensuel	السنين
18 ans et plus	1,82	14,56	378,56	18 سنة فأكثر
17 à 18 ans	1,53	12,27	319,07	17 الى 18 سنة
16 à 17 ans	1,59	11,02	286,62	16 الى 17 سنة
15 à 16 ans	1,29	10,04	260,94	15 الى 16 سنة
14 à 15 ans	1,14	9,10	236,60	14 الى 15 سنة

b) Salaires journaliers dans l'agriculture.

(ب) الاجور اليومية في الفلاحة

البالغون على الاقل 18 سنة Adultes agés au moins de 18 ans	من 15 الى 18 سنة de 15 à 18 ans	من 12 الى 15 سنة de 12 à 15 aus
10,15	7,08	5,08

c) Salaires minima applicables dans l'industrie d'alpha du 1-1-1980.

(ج) الاجور اليومية في صناعة الالياف النباتية
(الحلفاء) المطبقة ابتداء من 1-1-1980

CATEGORIE	اجرة اليوم Salaire journalier	الدرجات
Caporal	18,06	عريف
Engreneur chef de machine	16,82	رئيس آلة
Mécanicien d'usine ✓	15,70	ميكانيكي المصنع
Chauffeur de camion	15,70	سائق شاحنة
Emballleur ✓	15,70	حزام بضائع
Manœuvre ✓	12,47	عامل غير مؤهل
Fileur pour une équipe de 3 personnes et pour 100 cordes de 12 m pesant environ 1kg la corde	6,70	غزال لكل مجموعة من 3 أشخاص ولكل 100 حبل طول الواحد 12 متر ووزنه كيلو واحد تقريبا

SOURCE : Ministère du Travail et de la formation professionnelle.

المصدر : وزارة الشغل والتكوين المهني

CHAPITRE XIII
MONNAIE ET BUDGET

الفصل الثالث عشر
النقد والميزانية

	الصفحة Page	
MONNAIE		النقد :
I. — Implantation bancaire	186	1 — شبكة الينك
II. — Bilan de la banque du Maroc	187	2 — بيان الحساب الختامى لبنك المغرب
III. — Disponibilités monétaires et quasi monétaires	188	3 — الموجودات النقدية وشبه النقدية
IV. — Contreparties des disponibilités monétaires	189	4 — مقابل الموجودات النقدية
V. — Utilisation des crédits par secteurs d'activité économique	191	5 — استعمال القروض حسب القطاعات الاقتصادية
VI. — Cours des devises convertibles	192	6 — سعر العملة التحويلية
BUDGET		الميزانية :
VII. — Balance des budgets de l'état	193	7 — ميزانية الدولة
VIII. — Recettes budgétaires	194	8 — مداخيل الميزانية
IX. — Dépenses d'investissement	195	9 — نفقات التجهيز
X. — Dépenses de fonctionnement	196	10 — نفقات التسيير
XI. — Dette publique	196	11 — الدين العمومى
XII. — Impôts directs et taxes assimilées	197	12 — الضرائب المباشرة
XIII. — Impôts indirects	198	13 — الضرائب الغير المباشرة
XIV. — Budgets municipaux	199	14 — ميزانيات البلديات
XV. — Recettes et dépenses des biens habous	200	15 — مداخيل ونفقات ممتلكات الاحباس
XVI. — Taxe spéciale sur les véhicules	201	16 — الضريبة الخاصة بالسيارات

TABLEAU I. — Implantation Bancaire - 31 Décembre 1979

جدول 1 - شبكة الينك 31 دجنبر 1979

Unité : Nombre.

الوحدة بالعدد

BANQUES	البنك التجاري B.C.M.	البنك المغربي للتجارة الخارجية B.M.C.E	البنك المغربي للتجارة والصناعة B.M.C.I	الشركة المغربية للقرض والبنك Compagnie Marocaine de crédit et de banque	القرض المغربي C.M.	الشركة العامة المغربية للينك Société Générale Marocaine de banque	الاتحاد البنكي الاسباني المغربي Union Bancaire Hispano-Marocaine	القرض الشعبي المغربي Crédit Populaire du Maroc	الصندوق الوطني للقرض الفلاحي C.N.C.A.	أبنك أخرى Autres banques	المجموع TOTAL	بنك المغرب Banque du Maroc	الابنك
													الإقليم والعمليات
VILLES													
Agadir	4	6	6	4	2	5	1	9	3	8	48	1	اكادير
Al Hoceima	1	—	—	—	—	—	1	2	—	1	5	1	الحسيمة
Ben Slimane	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	4	—	بنسليمان
Beni Mellal	1	2	2	2	1	2	—	1	1	—	12	—	بنى ملال
Boujdour	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	بوجدور
Chefchaouen	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	شفشاون
El Jadida	2	1	3	3	1	—	—	4	2	—	16	1	الجديدة
El Kalaâ Sraghna	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	4	—	قلعة الصراغنة
Errachidia	—	—	1	—	—	—	—	3	1	—	5	—	الراشيدية
Essaouira	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	4	—	الصويرة
Fès	7	4	3	3	2	2	—	9	1	1	32	1	فاس
Figuig	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	فكيك
Kénitra	5	6	2	7	4	2	1	7	1	—	35	1	القنيطرة
Khémisset	2	1	—	—	—	—	—	2	—	—	5	—	الخميسات
Khénifra	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	3	—	خنيفرة
Khouribga	1	2	2	—	—	—	—	2	1	—	8	—	خريبكة
Laâyoune	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	العيون
Marrakech	3	3	2	3	3	3	1	4	1	1	24	1	مراكش
Meknès	2	3	2	2	2	1	—	4	2	1	19	1	مكناس
Nador	4	1	1	1	1	1	2	5	1	3	20	1	الناضور
Ouarzazate	—	1	—	1	—	—	—	4	1	—	7	—	ورزازات
Oujda	4	4	2	3	2	2	—	8	2	—	27	1	وجدة
Safi	2	1	1	2	1	1	1	6	1	—	16	1	آسفي
Semara	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	سمارة
Settat	2	2	2	1	1	—	—	2	2	—	12	—	سطات
Tanger	2	4	1	1	1	1	2	5	—	3	20	1	طنجة
Tantan	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	طنطان
Taza	2	1	—	2	—	—	—	3	1	—	9	—	تازة
Tétouan	3	5	1	1	1	1	3	5	3	1	24	2	تطوان
Tiznit	1	1	1	—	—	1	—	1	—	1	6	—	تزنيت
Casablanca	23	25	16	8	12	16	3	20	3	22	148	1	عمالة الدار البيضاء
Rabat	4	6	4	2	4	2	1	10	2	9	44	1	عمالة الرباط
Autres villes	—	1	1	—	—	—	—	5	—	—	8	—	مدن أخرى
Total par banque	77	86	53	48	38	40	16	131	33	52	574	16	مجموع حسب كل بنك

SOURCE : Banque du Maroc.

مصدر : بنك المغرب

Autres Banques : Arabe Bank Maroc, Union Marocaine des Banques, Société de Banque et de Crédit, Algeméne Bank (Maroc) Banque Marocaine pour l'Afrique et l'Orient, First internationale city Bank, Société Marocaine de crédit et de dépôt.

أبنك أخرى : البنك العربي المغربي ، الاتحاد المغربي للينك ، شركة البنك والقرض ، البنك العام المغربي ، البنك المغربي لأمريكا والشرق ، فورست أنترناسيونال سيتي بنك ، الشركة المغربية للقرض والإيداع :

TABLEAU II. — Bilan de la Banque du Maroc.

جدول 2 — بيان الحساب الختامي لبنك المغرب

(En milliers de dirhams): (بالآلاف الدارهم)

POSTE DU BILAN	Décembre 1979 دجنبر	بند البيان
I. -- ACTIF :		1 - للبنك :
Avoir en or, droits de tirages spéciaux et devises convertibles	2399444	الممتلكات من الذهب وحقوق السحب الخاصة والعملة الصعبة القابلة للتحويل
— Avoir en or (1)	124738	— الممتلكات من الذهب (1)
— Souscription F.M.I. - Tranche or	191286	— اكتاب صندوق النقد الدولي - شعبة الذهب
— Avoirs en droit de tirage spéciaux	76971	— الممتلكات من حقوق السحب الخاصة
— Avoirs en devises convertibles	1977085	— الممتلكات من العملات القابلة للتحويل
— Souscription Fonds monétaire arabes	29364	— اكتاب صندوق النقد العربي
Accords de paiements	19663	اتفاقيات الاداء :
Concours Financiers de l'Etat	6038763	مساهمات مالية للدولة
— Bons de Trésor - Echange monétaire (2) ...	100439	— سندات الخزينة (التبادل النقدي)
— Bons du Trésor - Monnaies métalliques (3)	38420	— سندات الخزينة (النقود المعدنية)
— Avances à l'Etat-Articles 35 § 4 des statuts	4000000	— سلفات للدولة - مادة 35 فقرة 4
— Avances à l'Etat-Articles 35 § 3 des statuts	1328000	— سلفات للدولة - مادة 35 فقرة 3
— Mobilisation de traites douanières et d'obligations cautionnées	571904	— تهيئة سندات الجمارك والالتزامات المضمونة
Comptes Courants Postaux	52852	حسابات بريدية جارية
Opérations de crédits	3943364	عمليات القرض
— Porte-feuille et effets sur le Maroc	1703333	— محفظة سندات المغرب
— Portefeuille d'effets sur l'Etranger	538156	— محفظة سندات الخارج
— Avances	1753234	— سلفات
Effets en cours recouvrement	128640	— سندات في طريق التغطية
Emploi du capital et des réserves divers	114914	استعمال رأس المال والاحتياط والنخائر
	63893	عمليات أخرى
TOTAL DE L'ACTIF	12632893	مجموع للبنك
II. .. PASSIF :		2 - ماعلى البنك :
Billets et monnaies en circulation	9334596	أوراق ونقود في التداول
— Billets	9172576	— أوراق
— Monnaies	162020	— نقود
Engagements envers l'extérieur en or et devises convertibles	1150686	تعهدات نحو الخارج من الذهب والعملة القابلة للتحويل
— Engagements en or	—	تعهدات من ذهب
— Engagements en devises convertibles	188655	— تعهدات من العملات الصعبة القابلة للتحويل
— Engagements en dirhams convertibles	9475	— تعهدات من الدراهم القابلة للتحويل
— Organismes internationaux	952555	— المنظمات الدولية
Accords de paiements	42047	اتفاقيات الاداء
dépôts et autres engagements	790641	وزائع وتعهدات أخرى
— Compte courant du trésor public	1094	— حساب جاري لخزينة العمومية
— Banques - opérations courantes	64497	— بنوك - عمليات جارية
— Banques - Comptes de réserves	463923	— بنوك حسابات الاحتياطيات
— Autres comptes	250939	— حسابات أخرى
— Autres engagements	10188	— تعهدات أخرى
Allocations de droits de tirage spéciaux	277259	مرتبات حقوق السحب الخاصة
Capital et réserves	349499	رأس المال والاحتياطيات والنخائر
— Capital	30000	— رأس المال
— Réserves	319499	— الاحتياطيات
Divers	688165	عمليات أخرى
TOTAL DU PASSIF	12632893	مجموع ماعلى البنك

SOURCE : Banque du Maroc.

(1) Montants affectués à la couverture de la circulation

(2) Articles 35 paragraphe 1 du Dahir du 23 Hija 1379 (30 Juin 1959) avance prévue par les conventions entre l'Etat et l'Ex-Banque d'Etat du Maroc.

(3) Article 70 du Dahir du 23 Hija 1378 (30 Juin 1959).

المصدر : بنك المغرب

(1) المبالغ المخصصة لتغطية التداول النقدي

(2) الفصل 35 البند 1 من ظهير 23 ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959) المخزني المغربي سلف مشار اليه في الاتفاقيات المبرمة بين الدولة والبنك سابقا

(3) الفصل 70 من ظهير 23 ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959)

TABLEAU III. — Disponibilités monétaires et quasi monétaires.

جدول 3 — الموجودات النقدية وشبه النقدية

(En millions de DH) (بملايين الدراهم)

ANNEE ET MOIS	العملة النقدية Monnaie fiduciaire			العملة الكتابية — الودائع Monnaie scripturale — dépôts				شبه النقدية Quasi-monnaie		مجموع الموجودات النقدية Disponi- bilités moné- taires Totales	السنة و الشهور
	الاوراق المتداولة Billets en cir- culation	العملة المعدنية Monnaie divi- sionnaire	ي طرح مدخول البنك والحسابات العامة A dédui- re des Encaisscs des Banques et des comptes publies	البنك الخاصة Banques privées		الودائع بالشيكات البريدية Dépôts aux chèques postaux	الودائع بالخزينة Dépôts au Trésor	الودائع الإستيراد Dépôts Importa- tion	الودائع للمدة Dépôts à termc		
				الودائع للإطلاع بمعهد الإصدار Dépôts à vue à l'Institut d'émiss- sion	الودائع للإطلاع بالبنك Dépôts à vue dans les Banques de dépôts						
1978											
31 Janvier ...	6735	136	-203	310	9107	901	960	—	2254	20200	31 يناير
28 Février ...	6752	136	-196	239	9288	851	979	—	2321	20370	28 فبراير
31 Mars ...	6754	136	-193	245	9364	852	996	—	2439	20593	31 مارس
30 Avril ...	6801	137	-213	258	9146	751	1003	—	2505	20388	30 أبريل
31 Mai ...	6788	138	-194	220	9418	840	1074	—	2489	20773	31 مايو
30 Juin ...	7039	138	-192	223	9544	842	975	44	2432	21045	30 يونيو
31 Juillet ...	7269	140	-257	223	9793	801	966	212	2538	21685	31 يوليو
31 Août ...	7458	142	-217	227	9458	830	960	319	2673	21850	31 غشت
30 Septem.	7419	144	-242	244	9731	892	846	408	2691	22133	30 سبتمبر
31 Octobre ...	7422	145	-222	231	9945	867	842	516	2796	22542	31 أكتوبر
30 Novem.	7571	145	-223	194	10013	895	743	627	2874	22839	30 نوفمبر
31 Décem.	7762	147	-232	265	10603	912	1182	713	2959	24311	31 ديسمبر
1979											
31 Janvier ...	7656	148	-229	306	11063	905	1186	668	2999	24702	31 يناير
28 Février ...	7800	149	-200	260	11111	1075	1263	690	3026	25174	28 فبراير
31 Mars ...	7900	148	-247	267	10828	957	1050	735	2967	24605	31 مارس
30 Avril ...	7990	149	-257	316	10739	989	941	767	3153	24787	30 أبريل
31 Mai ...	7978	149	-233	340	10979	955	997	785	3236	25186	31 مايو
30 Juin ...	8284	150	-265	275	11686	985	999	826	3271	26211	30 يونيو
31 Juillet ...	8472	152	-284	297	11541	1084	1017	809	3289	26377	31 يوليو
31 Août ...	8826	155	-262	249	11444	1057	1044	824	3344	26681	31 غشت
30 Septem.	8760	158	-303	237	11275	1087	1196	773	3371	26554	30 سبتمبر
31 Octobre ...	9158	160	-280	268	10929	926	1314	732	3521	26728	31 أكتوبر
30 Novem.	9007	161	-262	224	11225	990	1396	731	3595	27067	30 نوفمبر
31 Décem.	9173	162	-314	262	11742	1118	1211	751	3681	27786	31 ديسمبر

SOURCE : Banque du Maroc.

المصدر : بنك المغرب

TABLEAU IV. — Contreparties des disponibilités monétaires et quasi-monétaires.

جدول 4 مقابل الموجودات النقدية وشبه النقدية

(En millions de DH) (بملايين الدراهم)

ANNEE ET MOIS	الموجودات الخارجية Avoirs extérieurs		مستحقات على الخزينة Créances sur le Trésor				التسليفات الاقتصادية Crédit à l'économie		ميزان العناصر المختلفة Balance des Eléments Divers	مجموع المقابلات Total des contre- parties	السنة و الشهور
	معهد الإصدار Institut d'Emis- sion	أبنك الإيداعات Banque de dépôts	صافي المستحقات بمعهد الإصدار Créances nettes de l'Institut d'Emis- sion	محفظة السندات العمومية للتمهيد البنكي Porte- feuille d'effets publics du système bancaire	مستحقات المقاولات والخواص Créances des entre- prises et des par- ticuliers	إيداعات الأبنك بالخزينة Dépôts des Banques du Trésor	معهد الإصدار l'Institut d'Emis- sion	أبنك الإيداعات Banque de Dépôts			
1978											
31 Janvier ...	2129	258	4654	3537	1861	13	1535	6974	-761	20200	31 يناير ...
28 Février ...	1753	253	5065	3618	1830	27	1449	7078	-703	20370	28 فبراير ...
31 Mars ...	1174	237	5341	3783	1848	21	1555	7308	-674	20593	31 مارس ...
30 Avril ...	930	266	5217	3711	1754	24	1765	7507	-786	20388	30 أبريل ...
31 Mai ...	1190	299	5196	3655	1914	17	1704	7395	-597	20773	31 مايو ...
30 Juin ...	806	291	5777	4547	1817	29	1540	7753	-515	21045	30 يونيو ...
31 Juillet ...	1431	326	5719	3404	1767	221	1692	7699	-574	21685	31 يوليو ...
31 Août ...	1637	349	5598	3400	1790	309	1587	7700	-520	21850	31 غشت ...
30 Septem.	1333	324	6004	3776	1738	427	1636	7539	-644	22133	30 سبتمبر ...
31 Octobre ...	1038	345	6240	3989	1709	522	1562	7838	-701	22542	31 أكتوبر ...
30 Novem.	1054	317	5981	4380	1638	640	1604	7927	-702	22839	30 نوفمبر ...
31 Décem.	1447	332	6058	4694	2094	715	1480	8281	-790	24311	31 ديسمبر ...
1979											
31 Janvier ...	1349	277	5788	5837	2091	655	1325	8105	-725	24702	31 يناير ...
28 Février ...	1210	284	6045	5441	2338	675	1345	8263	-427	25174	28 فبراير ...
31 Mars ...	788	282	6468	5154	2007	716	1865	8196	-871	24605	31 مارس ...
30 Avril ...	1036	305	6238	5069	1930	770	1864	8320	-745	24787	30 أبريل ...
31 Mai ...	724	277	6815	5349	1952	787	1790	8366	-874	25186	31 مايو ...
30 Juin ...	1854	305	5955	5544	1984	816	1708	8722	-737	26211	30 يونيو ...
31 Juillet ...	1563	275	6271	5504	2101	819	1884	8721	-761	26377	31 يوليو ...
31 Août ...	1034	316	6726	5446	2101	825	1748	8926	-441	26681	31 غشت ...
30 Septem.	750	344	5975	5439	2283	1330	2007	8992	-566	26554	30 سبتمبر ...
31 Octobre ...	501	394	6284	5365	2240	1395	2008	9119	-578	26728	31 أكتوبر ...
30 Novem.	264	371	6907	5308	2386	1136	1943	9119	-447	27067	30 نوفمبر ...
31 Décem.	1226	422	6755	5286	2329	1058	2070	9030	-390	27786	31 ديسمبر ...

SOURCE : Banque du Maroc.

المصدر : بنك المغرب

TABLEAU V. — Utilisations des crédits par secteur d'activité Economique déclarés par les Banques de dépôts et des organismes financiers spécialisés. Année 1979. (En milliers de dirhams).

RUBRIQUES	يناير Janvier	فبراير Février	مارس Mars	أبريل Avril	مايو Mai	يونيو Juin
COURT-TERME						
Agriculture, Forêt, Pêche	607913	604940	630295	654720	653340	676674
Energie	242428	272117	296347	304805	321691	352759
Extraction, préparation de minerais ..	133116	119219	124008	128095	127464	196913
Travail des métaux	447744	443957	486944	497759	513174	539246
Matériaux de construction, bâtiment et T.P.	626810	641219	728532	741520	746532	703741
Industrie chimique et parachimique ..	233120	264923	274244	294911	285215	291855
Industrie alimentaire, Ind. corps gras ..	583960	598548	586727	563309	573815	600111
Textile et confection cuir et chaussures	543698	560189	577482	591343	620121	622312
Bois, papier et coton	193582	192707	185301	200787	200300	216715
Transport et communication	140737	144553	168905	182430	178948	192446
Commerce	1467882	1450411	1536121	1530205	1474575	1474154
Hôtellerie, restauration ..	31093	32103	33776	30950	27493	31368
Services	790256	812549	873126	933103	864403	581892
Activités mal désignées	86492	87737	88588	90842	98641	93527
Total court-terme	6128831	6224802	6590394	6744785	6685712	6843713
MOYEN-TERME						
Agriculture, Forêt, Pêche	230706	252736	246151	245234	252302	275333
Energie	24709	22759	24289	18639	18579	15839
Extraction, préparation de minerais ..	35157	32418	33707	30152	36508	35824
Travail des métaux	61298	61246	63290	63795	62830	66750
Matériaux de construction, bâtiment et T.P.	192217	188931	190497	196202	207547	209163
Industrie chimique et parachimique ..	44420	50513	41491	50051	43364	49318
Industrie alimentaire, Ind. corps gras ..	76821	81202	81342	83506	88120	85886
Textile et confection cuir et chaussures	83905	85319	84088	85040	88102	84771
Bois, papier et coton	30392	29784	29061	29541	28155	31445
Transport et communication	169747	170413	212661	154801	141847	146071
Commerce	34740	35599	35494	34879	32912	31602
Hôtellerie, restauration	28092	28744	28787	29196	28979	29180
Services	484960	482255	481524	508004	508811	511685
Activités mal désignées	30238	32852	30700	35563	37092	33076
Total moyen-terme	1527222	1554771	1583082	1564603	1575148	1605882
LONG-TERME						
Agriculture, Forêt, Pêche	145647	145153	147744	141684	159169	167105
Energie	50676	48325	48176	51426	51426	50886
Extraction, préparation de minerais ..	47698	48614	48553	44431	41781	41781
Travail des métaux	139398	141084	144102	145038	144028	151658
Matériaux de construction, bâtiment et T.P.	375210	386018	384529	400924	415321	428472
Industrie chimique et parachimique ..	161076	224136	159736	160099	159599	159849
Industrie alimentaire, Ind. corps gras ..	178435	184660	185814	185414	182548	184723
Textile et confection cuir et chaussures	204546	199179	198479	198099	197569	196686
Bois, papier et coton	86285	20767	84865	85245	85635	85570
Transport et communication	769220	769317	713491	768884	767290	757989
Commerce	68841	68855	67770	69798	75834	70980
Hôtellerie, restauration	207846	208185	200806	205297	208651	203431
Services	32737	33603	33018	33818	36711	44020
Activités mal désignées	130408	136927	137498	143920	147952	154782
Total long-terme	2598023	2614825	2554581	2633987	2673514	2697932

SOURCE : Banque du Maroc (Centrale des Risques).

جدول 5 - استعمال القروض حسب القطاعات الاقتصادية المصروفة
من طرف ابناك الابداع والمؤسسات المالية المختصة سنة 1979

(بالآلاف الدراهم)

المعنون	ديجنبر Décembre	نونبر Novembre	أكتوبر Octobre	شتنبر Septembre	غشت Août	يوليوز Juillet
المدى القصير						
فلاحة وغابة وصيد بحرى	838676	803597	794834	652661	663457	706355
الطاقة	357569	462777	410089	364466	348280	358306
استخراج وتحضير المعادن	128501	115978	131475	115710	120312	122017
تحويل المسادن	587694	571205	582942	537053	555993	537303
أدوات البناء والعمارات والاشغال العمومية	770312	765419	767508	700271	648516	676311
الصناعة الكيماوية	330702	296949	309305	293186	311710	285255
الصناعة الغذائية وصناعة الدهنيات	748290	709077	733067	631887	614545	615217
المنسوجات والمخيطات والجلد والاحذية	725363	687154	686547	621601	650198	609871
الخشب وورق وورق مقوى	263069	240038	238749	218951	232154	216331
النقل والموصلات	157862	163209	159042	152367	171053	175015
التجارة	1751428	1770746	1801065	1565823	1552678	1540110
الفنادق والمقاهى	49360	35689	36315	29093	26200	25430
الخدمات	717840	834376	848430	796822	812267	836133
نشاط غير معين	94656	90171	86890	98199	92511	90491
مجموع المدى القصير	7521295	7546385	7586258	6778090	6835874	6794145
المدى المتوسط						
فلاحة وغابة وصيد بحرى	256313	251808	256161	251535	257099	256748
الطاقة	17859	17912	18272	23112	14699	14759
استخراج وتحضير المعادن	33711	30297	32731	32612	34831	33803
تحويل المسادن	75650	73463	74831	70098	71525	68100
أدوات البناء والعمارات والاشغال العمومية	229737	242964	243379	231526	199798	196312
الصناعة الكيماوية	58335	67983	64725	53751	54851	53119
الصناعة الغذائية وصناعة الدهنيات	89749	88359	87464	84404	85842	94513
المنسوجات والمخيطات والجلد والاحذية	84523	78840	79238	75096	73680	73391
الخشب وورق وورق مقوى	27971	25908	29003	26521	27343	31065
النقل والموصلات	116133	133720	131414	127416	135158	145890
التجارة	33026	28346	26205	27293	29088	28304
الفنادق والمقاهى	1131	1564	31534	31183	30972	30687
الخدمات	544951	528105	512532	515012	505903	512786
نشاط غير معين	57442	53249	44107	44370	33371	32028
مجموع المدى المتوسط	1626151	1662518	1631596	1593929	1554160	1571504
المدى الطويل :						
فلاحة وغابة وصيد بحرى	174174	174068	162181	164747	164820	161820
الطاقة	63942	61682	60202	57970	58126	61126
استخراج وتحضير المعادن	36982	36982	40932	40532	40597	40597
تحويل المسادن	172569	164798	161873	159858	157935	152655
أدوات البناء والعمارات والاشغال العمومية	463066	464818	457221	454186	446265	438909
الصناعة الكيماوية	156828	156578	157878	157538	157908	160368
الصناعة الغذائية وصناعة الدهنيات	196210	190093	188301	187651	182736	187169
المنسوجات والمخيطات والجلد والاحذية	190708	192693	193393	191883	192979	195160
الخشب وورق وورق مقوى	88827	87520	86520	84152	84145	85470
النقل والموصلات	740992	738421	752524	752676	752736	752825
التجارة	72025	69959	72179	71084	74015	74327
الفنادق والمقاهى	229076	220534	199446	204291	202048	201826
الخدمات	42348	42914	40917	40305	41684	46292
نشاط غير معين	177034	169252	161656	150784	153929	152796
مجموع المدى الطويل	2804881	2770312	2735223	2717657	2709923	2711340

المصدر : بنك المغرب

TABLEAU VI. — Cours des devises convertibles exprimés en DH.

جدول 6 — سعر العملة التحويلية بالدراهم

التاريخ DATE	ف ف 1 F.F.	د أ 1 \$US	د ك 1\$ CAN	ج س 1£ STG	100ك د 100C.D	100ك ن 100C.N	100ك س 100C.S	د م 1 D.M	100أ ب 100ESC	ف ه 1 F.H	100ن ب 100F.B	ف س 1 F.S	100ل 100LIT	100ش ن 100SA	100ب 100 PTAS	
31.1 79	A V	0,92374 0,92642	3,9434 3,9655	3,3000 3,3193	7,8679 7,9120	76,587 77,003	77,049 77,485	90,138 90,651	2,1182 2,1300	8,3626 8,4100	1,9611 1,9721	13,454 13,529	2,3331 2,3461	4,6889 4,7151	28,940 29,102	5,6394 5,6703
28.2 79	A V	0,92074 0,92350	3,9255 3,9475	3,2856 3,3047	7,9404 7,9846	75,868 76,281	77,268 77,703	90,112 90,623	2,1210 2,1327	8,2618 8,3087	1,9632 1,9742	13,419 13,494	2,3541 2,3671	4,6713 4,6974	28,948 29,109	5,6841 5,7151
30.3 79	A V	0,91646 0,91922	3,9329 3,9549	3,3909 3,4103	8,1427 8,1875	75,782 76,194	77,037 77,472	90,060 90,571	2,1065 2,1183	8,1638 8,2105	1,9529 1,9638	13,315 13,389	2,3248 2,3378	4,6844 4,7105	28,731 28,891	5,7764 5,8076
27.4 79	A V	0,90982 0,91256	3,9572 3,9792	3,4618 3,4814	8,1101 8,1546	74,850 75,259	76,697 77,130	89,944 90,453	2,0892 2,1008	8,0728 8,1190	1,9279 1,9386	13,136 13,210	2,3071 2,3199	4,6792 4,7052	28,450 28,609	5,9943 6,0261
31.5 79	A V	0,90382 0,90654	3,9890 4,0110	3,4354 3,4548	8,2509 8,2957	72,768 73,169	76,960 77,391	91,041 91,551	2,0900 2,1016	8,0150 8,0610	1,9080 1,9187	13,002 13,075	2,3096 2,3224	4,6704 4,6962	28,348 28,506	6,0325 6,0643
29.6 79	A V	0,90973 0,91247	3,8931 3,9150	3,3364 3,3556	8,4350 8,4801	73,269 73,673	76,271 76,702	91,000 91,512	2,1071 2,1188	7,9492 7,9951	1,9168 1,9276	13,142 13,216	2,3411 2,3541	4,6741 4,7001	28,633 28,793	5,8973 5,9288
31.7 79	A V	0,90646 0,90918	3,8692 3,8908	3,3162 3,3353	8,8311 8,8777	73,260 73,662	76,686 77,117	91,996 92,509	2,1059 2,1111	2,9297 2,9753	1,9177 1,9285	13,177 13,251	2,3267 2,3395	4,7051 4,7311	28,712 28,871	5,8602 5,8915
31.8 79	A V	0,90755 0,91027	3,8629 3,8846	3,3057 3,3248	8,6997 8,7459	73,231 73,641	76,778 77,209	91,653 92,165	2,1114 2,1251	7,8394 7,8848	1,9266 1,9373	13,188 13,262	2,3311 2,3441	4,7321 4,7581	28,92 29,081	5,8505 5,8817
28.9 79	A V	0,91856 0,92132	3,7615 3,7829	3,2517 3,2707	8,2757 8,3209	73,87 74,28	77,260 77,695	91,351 91,87	2,158 2,170	7,6911 7,7363	1,9467 1,9576	13,350 13,421	2,4211 2,4343	4,6902 4,7162	29,97 30,141	5,7093 5,7403
31.10 79	A V	0,91728 0,92004	3,8681 3,889	3,2701 3,2891	8,0427 8,0872	72,74 73,14	77,216 77,651	91,113 91,627	2,1465 2,1583	7,6620 7,7072	1,9320 1,9428	13,309 13,384	2,3331 2,3461	4,6533 4,6793	29,765 29,929	5,8384 5,8699
30.11 79	A V	0,92602 0,92880	3,7631 3,7851	3,219 3,238	8,2647 8,3100	70,49 70,81	75,711 76,143	90,064 90,577	2,1753 2,1872	7,5498 7,5948	1,9509 1,9618	13,351 13,431	2,339 2,3521	4,6171 4,6431	30,181 30,351	5,6714 5,7024
28.12 79	A V	0,92865 0,93145	3,7280 3,7496	3,1852 3,2042	8,3313 8,3770	69,880 70,278	75,814 76,248	90,004 90,518	2,1675 2,1795	7,4969 7,5420	1,9662 1,9772	13,325 13,400	2,3362 2,3493	4,6390 4,6652	30,116 30,281	5,6512 5,6823

A : ACHAT.
V : VENTE.
F. F. : Franc Français.
S. U. S. : Dollar Américain.
S. CAN. : Dollar Canadien.
£. STG : Livre Sterling.
C. D. : Couronne Danoise.
C. N. : Couronne Norvégienne.
C. S. : Couronne Suédoise.
D. M. : Deutche Mark.
ESC. : Escudos Portugais.
FL. H. : Florin Hollandais.
F. B. : Franc Belge.
F. S. : Franc Suisse.
LIT. : Lire Italienne.
S. A. : Shiling Autrichien.
PTAS. : Pesetas.

ش : شراء
ب : بيع
ف . ف : فرنك فرنسي
د . أ : دولار أمريكي
د . ك : دولار كندي
ج . س : جنيه استرليني
ك . د : كرون دانماركي
ك . ن : كرون النرويجي
ك . س : كرون السويدي
د . م : دوتش مارك
أ . ب : أسكودس برتغالي
ف . ه : فلوران هولندي
ف . ب : فرنك بلجيكي
ف . س : فرنك سويسري
ل . أ : ليرة ايطالية
ش . ن : شلين نمساوي
ب . : بسيطة

SOURCE : Banque du Maroc.

مصدر : بنك المغرب

TABLEAU VII. — Balance des budgets de l'Etat

جدول 7 — ميزانية الدولة

(En milliers de DH). (بالآلاف الدراهم)

RECETTES ET DEPENSES	التقديرات Prévisions 1978	الانجازات Réalizations 1978	المدخلات والنفقات
A - Recettes :			أ - المدخلات :
— Budget général	20232837	20890111	— الميزانية العامة
— Budget Annexe	1106351	947753	— الميزانية الملحقة
Total des Recettes	21339188	<u>21837864</u>	مجموع المدخلات
B - Dépenses (BG et BA) :			ب - النفقات (م.ع و م.م) :
— Fonctionnement	12119429	10777828	— نفقات التسيير
dont :			منها :
Personnel	6815076	6543899	موظفوا الإدارات
Matériel	2514601	2437761	أدوات الإدارات
— Investissement	9146987	<u>9097959</u>	— نفقات الاستثمار
— Dettes publiques	2200000	2083563	— الدين العمومي
Total des dépenses	23466416	<u>21959350</u>	مجموع النفقات
SOLDE (A - B)	-2127228	-121486	(الفائض أ - ب)

SOURCE : Ministère des Finances.
(Trésorerie Générale).المصدر : وزارة المالية
(الخزينة العامة)

TABLEAU VIII. — Recettes budgétaires.
(En milliers de DH).جدول 8 — مداخيل الميزانية
(بآلاف الدراهم)

سنة 1979 ANNEE

NATURE DES RECETTES	التقديرات Prévisions	الانجازات Réalizations	نوع المداخيل
A - Budget Général :	20232837	20890111	أ - الميزانية العامة :
I. - Impôts directs et Taxes assimilées	3703000	3367935	1 - الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة :
Dont :			منها :
— Impôts agricoles	130000	85871	— الضرائب الفلاحية
— Impôts des patentes	170000	192000	— الضرائب التجارية
— Impôts sur les bénéfices professionnelles	2245000	1900673	— ضرائب على الأرباح المهنية
— Prélèvements sur les traitements et salaires	850000	914707	— ضرائب على الرواتب والأجور
— Autres impôts directs	268000	273000	— ضرائب مباشرة أخرى
II. - Droits de Douane :	2754000	2896548	الحقوق الجمركية :
Dont :			منها :
— Droits d'importation	1324000	1162488	— حقوق الاستيراد
— Taxe spéciale à l'importation	1867000	1604701	— رسوم خاصة على الواردات
— Taxe de sortie sur les mine- rais et autres produits exportés	142000	101999	— رسوم على خروج المادن ومداو أخرى مصدرة
— Recettes diverses	21000	27360	— مداخيل مختلفة
III. - Impôts indirects :	4998000	4658712	3 - الضرائب الغير المباشرة :
Dont :			منها :
— Taxes interieures de consom- mations	1798000	1478350	— رسوم داخلية على الاستهلاك
— Taxes sur les produits et services	3000000	3180362	— رسوم على المنتوجات والخدمات
IV. - Droits d'enregistrement et Timbre :	1202000	1185741	4 - حقوق التسجيل والطوابع :
Dont :			
— Droits d'enregistrement	363400	360478	— حقوق التسجيل
— Droits de timbre	694600	722138	— حقوق الطوابع
— Taxe spéciale sur les véhicules	134000	103125	— رسوم خاصة على السيارات
V. - Produits et revenus du domaine	60000	49584	5 - محصولات ومداخيل أملاك الدولة :
VI. - Produits des monopoles et exploita- tions et des participations finan- cières de l'état :	735126	549345	6 - محصولات الاحتكارات والاستغلال والمساهمات المالية للدولة :
Dont :			منها :
— Office chérifien des phosphates	417000	334355	— المكتب الشريف للفوسفات
— Régie des tabacs	15000	14544	— شركة التبغ
— Autres produits	309120	200446	— محصولات أخرى
VII. - Produits divers :	969924	291656	7 - محصولات مختلفة :
VIII. - Recettes en atténuation des dépenses :	122783	89270	8 - محاصيل التخفيف من النفقات :
IX. - Rec. exceptionnelles et rec. d'emprunts :	6300000	7286803	9 - مداخيل استثنائية ومداخيل القرض :
Dont :			منها :
— Recettes exceptionnelles	—	—	— مداخيل استثنائية
— Recettes d'emprunt	6300000	7286803	— مداخيل القرض
X. - Fonds de concours et recettes assimilées :	5000	512268	10 - اعتمادات المساهمة ومداخيل مماثلة :
XI. - Recettes d'ordre :	50000	2249	11 - مداخيل نظامية :
B. - Budget Annexe :	1106351	947753	ب - الميزانية الملحقة :
— Imprimerie Officielle	4531	2838	— المطبعة الرسمية
— Port de Casablanca	65632	61537	— ميناء الدار البيضاء
— Autres ports	250218	208229	— موانئ أخرى
— P.T.T	668795	643802	— البريد والتلفراف والتليفون
— R.T.M.	117175	31347	— الإذاعة والتلفزة المغربية
Total général	21339188	21837864	المجموع العام

TABLEAU IX. Dépenses d'investissement par Ministère
(En milliers de DH).جدول 9 - نفقات التجهيز حسب الوزارات
(بالآلاف الدراهم)

ANNEE 1979 سنة

Administrations	تقديرات Prévisions	انجازات Réalizations	الادارات
A - Budget Général :			أ - الميزانية العامة :
Cour royale - Services rattachés	68900	11530	التصرف الملكي والمصالح التابعة له
Secrétariat d'Etat au Plan et D.R.	38423	18949	كتابة الدولة في التخطيط والتنمية الجهوية
Ministère des affaires administratives	—	—	وزارة الشؤون الادارية
Secrétariat général du gouvernement	—	38	الكتابة العامة للحكومة
Ministère de l'information	56986	14493	وزارة الانباء
Ministère de la justice	61213	43877	وزارة العدل
Ministère d'Etat chargé des affaires étrangères et de la coopération	10000	19689	وزارة الدولة المكلفة بشؤون الخارجية والتعاون
Ministère d'Etat chargé de l'intérieur	45785	87572	وزارة الدولة المكلفة بالداخلية
Ministère de l'habitat et de l'aménagement du territoire	132592	95784	وزارة السكنى واعداد التراب اوطنى
Ministère du tourisme	45048	26003	وزارة السياحة
Ministère des finances	3130880	2871758	وزارة المالية
Ministère du commerce et de l'industrie	2907	7254	وزارة التجارة والصناعة
Ministère de l'énergie et des mines	325980	302403	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'agriculture et R. A	943485	1007083	وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعى
Ministère de l'équipement et de P. nationale	1145701	1491414	وزارة التجهيز والانعاش الوطنى
Ministère des transports	261010	350404	وزارة النقل
Ministère d'Etat chargé des P. et télécomm.	—	551	وزارة البريد
Ministère de l'éducation nationale et F. cadres	795978	790248	وزارة التربية الوطنية وتكوين الاطر
Ministère du travail et F. professionnelle	21945	24306	وزارة الشغل واتكوين المهنى
Ministère de la jeunesse et des sports	20255	28690	وزارة الشبيبة والرياضة
Ministère de l'artisanat et affaires sociales	1860	6152	وزارة الصناعة التقليدية والشؤون الاجتماعية
Ministère de la santé publique	119196	107391	وزارة الصحة العمومية
Ministère des Habous et affaires Islamiques	1000	5990	وزارة الاحباس والشؤون الاسلامية
Ministère d'Etat chargé des affaires culturelles	—	71	وزارة الدولة المكلفة بشؤون الثقافية
Administration de la défense nationale	1500000	1284020	ادارة الدفاع الوطنى
Haut commissariat aux anciens résistants	1280	409	المنندوبية السامية لقدماء المحاربين
Chambre des représentants	1150	553	مجلس النواب
Office des pêches	4300	3910	المكتب الوطنى لتسييد
Total budget général	8735875	8660557	مجموع الميزانية العامة
B - Budget Annexes :			ب - الميزانية الملحقة :
Imprimerie Officielle	360	191	الطباعة الرسمية
Port de Casa	27235	36809	ميناء الدار البيضاء
Autres ports	194981	221456	موانئ أخرى
P. T. T.	148550	138728	البريد والتلفراف والتلغرافون
R. T. M.	39986	40218	الإذاعة والتلفزة المغربية
TOTAL B. A.	411112	437402	مجموع الميزانية الملحقة
TOTAL GENERAL	9146987	9097959	المجموع العام

SOURCE : Ministère des finances.
(Trésorerie générale).المصدر : وزارة المالية
الخزينة العامة

TABLEAU X. — Dépenses de fonctionnement par administration.

جدول 10 — نفقات التشغيل حسب الإدارات
(بآلاف الدراهم)

(En milliers de DH).

سنة 1979 ANNEE

Administrations	تقديرات Prévisions	انجازات Réalizations	الإدارات
A - Budget Général :			أ - الميزانية العامة :
Cour royale et service rattachés	227105	261138	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des représentants	39949	41006	مجلس النواب
Secrétariat d'Etat chargé des affaires générales et économiques	7289	9369	كتابة الدولة المكلفة بالشؤون العامة والاقتصادية
Secrétariat d'Etat au plan	38423	24560	كتابة الدولة في التخطيط
Ministère d'Etat chargé des aff. étrangères	186464	188534	وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الخارجية والدبلوماسية
Ministère d'Etat chargé des aff. culturelles	24668	26133	وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية
Ministère d'Etat chargé de l'intérieur	1364516	1437138	وزارة الدولة المكلفة بالداخلية
Ministère de la justice	210104	227350	وزارة العدل
Ministère de l'équipement et de P nationale	180519	190607	وزارة التجهيز والاعمار الوطني
Ministère des finances	1524291	1637978	وزارة المالية
Ministère de l'agriculture	551476	552593	وزارة الزراعة
Ministère de l'information	14095	17024	وزارة الأنباء
Ministère des Habous	7992	7916	وزارة الاحياء
Ministère du travail et F. professionnelle	23175	20484	وزارة العمل والتكوين المهني
Ministère des affaires administratives	11098	11060	وزارة الشؤون الادارية
Ministère chargé des relations avec le parlement	1130	1240	الوزارة المتكئة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère de l'éducation nationale et de la formation des cadres	3082106	3002200	وزارة التربية الوطنية وتكوين الاطر
Ministère de la jeunesse et des sports	73962	74494	وزارة الشباب والرياضة
Ministère de l'habitat et am du territoire	20650	19450	وزارة السكنى واعداد التراب الوطني
Ministère des aff. sociales et de l'artisanat	15830	17477	وزارة الشؤون الاجتماعية والصناعة التقليدية
Ministères des transports	73467	84544	وزارة النقل
Ministère du commerce et de l'industrie	27975	32919	وزارة التجارة والصناعة
Ministère de la santé publique	539994	556040	وزارة الصحة
Ministère de l'énergie et des mines	22930	24760	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère du tourisme	34559	35095	وزارة السياحة
Secrétariat général du gouvernement	8873	7559	الكتابة العامة للحكومة
Administration de défense nationale	2122274	2211125	ادارة الدفاع الوطني
Haut commissariat aux anciens résistants	6888	7830	المتنوية السامية للمقاومين
Dépenses imprévues	864000	30205	نفقات غير متوقعة
TOTAL B. G.	11836190	10777828	مجموع الميزانية العامة
B. - Budgets Annexes :			ب - الميزانية الملحقة :
Imprimerie Officielle	4172	3763	المطبعة الرسمية
Port de Casa	38397	36878	ميناء الدار البيضاء
Autres ports	55236	53440	موانئ أخرى
P. T. T.	520245	401329	البريد
R. T. M.	77189	80047	الاذاعة والتلفزة المغربية
TOTAL B A.	695239	575457	مجموع الميزانية الملحقة
TOTAL GENERAL	12531429	11353285	المجموع العام

TABLEAU XI — Dette Publique.

جدول 11 — الدين العمومي

(En milliers de DH).

(بآلاف الدراهم)

CATEGORIE DE DETTE			انواع الديون
Dette amortissable	1926200	1816479	الدين القابل للاستهلاك
Dette flottante	273800	267086	الدين الغير الثابت
Total de la dette publique	2200000	2083565	مجموع الدين العمومي

TABLEAU XII. — Impôts directs et taxes assimilées
Montant brut des rôles mis en recouvrement.
(En milliers de DH).

جدول 12 - الضرائب المباشرة ، المبلغ الإجمالي
لسجلات الضرائب التي بوشر استخلاصها
(بآلاف الدراهم)

NATURE DES IMPOTS	1979	1978	نوع الضرائب
A - IMPOTS RURAUX :	70264	67900	أ - الضرائب القروية :
B - IMPOTS URBAINS :	3096641	2763695	ب - الضرائب الحضرية :
Dont :			منها :
Patentes (1)	192000	140714	الضرائب المطبقة على انتجار وأرباب الحرف والصناع (1)
Impôts su bénéfice professionnels	1900673	1626352	الضرائب المستخلصة من الأرباح المهنية
Prélèvement sur traitements et salaires	914707	842376	الضرائب المستخلصة من الرواتب والأجور
Taxe urbaine	27615	20064	ضريبة المباني
Taxe de licence sur débits de boisson	2364	2957	ضريبة منح الرخص لبيع المشروبات
Contribution complémentaire sur le revenu global des personnes physiques	59282	131232	أداء ضريبة إضافية على الدخل الإجمالي للتجار أو الحرفيين
Total Général	3166905	2831595	المجموع العام

(1) Y compris les patentes des souks ruraux.
Non compris la taxe sur les produits des actions
aux parts, sociales et les majorations de retard aux
impôts et taxes annuelles.

(1) ضمنها ضرائب الخراج للأسواق القروية
لا يضم ضريبة أرباح الأسهم والضرائب الإضافية
من أجل التأخير عن الأداء

TABLEAU XIII. — Impôts indirects — Taxes intérieures
de consommations perçues.
(En milliers de DH).

جدول 13 — الضرائب الغير المباشرة
الإداءات المفروضة على الاستهلاك الداخلى
(بآلاف الدراهم)

NATURE DES IMPOTS	1 9 7 9	1 9 7 8	نوع الضرائب
Alcools	83789	45150	الكحول
Sucres et produits sucrés	106282	109327	السكر والمنتجات السكرية
Denrées exotiques	22958	20439	محصولات أجنبية
Bières	31134	16756	الجمعة
Droits d'essai et de garantie sur les ma- tières d'or, d'argent et de platine .	17494	10341	رسوم التجارب والضمان على مواد الذهب والفضة والبلاتين
Chapes en caoutchouc, bandages, chambres à air et pneumatiques	2373	2689	الإغشية المطاطية والمصائب والأوعية الهوائية والمجلات المطاطية
Pétales, essences et autres produits pé- trolliers	495639	547774	البتروال والبنزين ومواد نفطية أخرى
Allumettes	3478	4251	أعواد النشاب
Autres impôts indirects ...	1667289	3410971	ضرائب أخرى غير مباشرة
TOTAL	2430436	4167698	المجموع

SOURCE : Ministère des Finances — Administration
des Douanes et Impôts Indirects.

المصدر : وزارة المالية — إدارة الجمارك والضرائب الغير المباشرة

TABLEAU XIV. — Budgets municipaux, Recettes et dépenses effectuées.
(En milliers de DH).

جدول 14 - ميزانيات البلديات
المدخلات والنفقات المنجزة
(بالآلاف الدراهم)

MUNICIPALITES	1 9 7 9		1 9 7 8		البلديات
	المدخلات المنجزة (1) Recettes (1) effectuées	النفقات المنجزة Dépenses effectuées	المدخلات المنجزة Recettes effectuées	النفقات المنجزة Dépenses effectuées	
Agadir	24966,7	14775,4	24899,9	14149,7	أكادير
Al Hoceïma	10130,9	4046,3	10922,1	4583,9	الصويرة
Asilah	4766,1	1423,2	3557,6	1248,7	أصيلة
Azemmour	4838,1	2012,3	4239,3	1804,9	أزمور
Beni Mellal	10176,3	5088,5	11054,5	6041,8	بن ملال
Berkane	8636,0	2896,3	6635,4	2176,1	بركان
Casablanca	366719,1	233397,4	277945,1	204498,5	الدار البيضاء (2)
Chaouen	3001,5	2612,1	4457,8	3044,4	الشاون
El Jadida	28481,1	14661,1	25260,1	7906,1	الجديدة
Essaouira	10355,4	6750,1	12728,1	8870,2	الصويرة
Esmara	1446,8	997,2	986,8	527,2	السمارة
Fès	54854,3	31361,1	51943,2	29918,4	فاس
Iñni	7514,4	4339,9	8269,1	3430,8	اينفى
Ifrane	6855,3	4051,6	6089,8	4630,4	ايفران
Inezgane	5273,7	3538,6	10157,3	1942,5	اينزكان
Kénitra	17562,7	11954,6	14186,5	11557,5	القنيطرة
Khémisset	9888,8	4503,9	7938,3	3914,9	الخميسات
Khénifra	8088,8	3770,2	7726,9	2759,5	خنيفرة
Khouribga	17983,5	8647,9	12285,8	7509,8	خريبكة
Ksar el Kebir	14090,0	6245,6	9956,9	5146,4	القصر الكبير
Laâyoune	5712,9	4093,4	3115,4	2095,4	العيون
Larache	10765,0	5200,9	9233,8	6138,7	المرانش
Marrakech	52090,3	34848,5	52512,6	36958,2	مراكش
Meknès	41293,8	21333,3	41286,2	25336,2	مكناس
Mohammedia	29087,0	10492,0	16602,8	7980,1	المحمدية
Nador	14770,0	7209,0	11593,2	5633,3	الناظور
Oued Zem	3811,7	2069,9	4267,3	3114,2	وادي زم
Ouezzane	7374,4	3755,8	8121,5	4045,8	وازان
Oujda	46588,9	16430,7	40348,7	12495,9	وجدة
Rabat	74633,8	58148,7	68982,6	55212,7	الرباط
Safi	24238,3	14141,2	21839,5	15547,5	أسفى
Salé	34543,5	16512,9	43777,2	24990,9	سلا
Sefrou	4335,0	2669,8	4079,9	2505,0	سفر
Settat	15969,3	7080,6	14240,4	6896,8	سطات
Sidi Kacem	14156,1	5566,0	11558,8	6681,7	سيدي قاسم
Sidi Slimane	8622,7	4880,0	7986,6	2474,8	سيدي سليمان
Tanger	40830,8	12761,6	36804,4	26216,3	طنجة
Taza	10324,6	4579,2	10798,8	6488,6	تازة
Tétouan	24528,9	12435,8	15521,1	9824,1	تطوان
Total	1078606,8	611282,6	933911,8	585301,1	المجموع

(1) Les recettes ne comprennent pas les excédents de recette.

SOURCE : Trésorerie Générale — Services collectivities Locales.

(1) المدخلات لا يتضمن نيز المدخلات للميزانيات المنقرطة
المصدر : وزارة المالية - الخزينة العامة - مصلحة الجماعات

TABLEAU XV. — Recettes et dépenses des biens Habous
(En milliers de DH).جدول 15 — مداخيل ونفقات ممتلكات عمومية
(بالآلاف الدراهم)

CATEGORIE DE RECETTES OU DEPENSES	1 9 7 8	1 9 7 9	أصناف المداخيل والنفقات
المداخيل RECETTES			
Recettes dont :	Milliers de dirhams	بالآلاف الدراهم	المداخيل منها :
Location des immeubles habous	23410	35265	كراء مباني الاحباس
Ventes des fruits ou récoltes et divers	11500	37160	بيع الفواكه أو المحصولات وغيرها
TOTAL	34910	72425	المجموع
النفقات DEPENSES			
Dépenses dont :	Milliers de dirhams	بالآلاف الدراهم	النفقات منها :
Impôts et contribution	—	—	ضرائب وجبايات
Frais d'entretien des immeubles de rapport et exploitation	2091	2320	مصاريف صيانة المباني ونفقات الاستغلال
Culte	21293	24757	نفقات الشعائر الدينية
Construction des mosquées	6847	8526	بنايات المساجد
Bienfaisance et assistance	1820	2604	نفقات الاعمال الخيرية والاعانات
Divers et frais généraux	2700	8130	النفقات العامة والمصاريف المخطفة
Achats d'immeubles .....	.....	.....	نفقات شراء المباني
Constructions neuves	3777	7650	نفقات البناء الجديدة
TOTAL	38528	53987	المجموع

SOURCE : Ministère des Habous et des affaires Islamiques.

المصدر : وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية

TABLEAU XVI. — Taxe spéciale sur les véhicules automobiles.
(Valeur en milliers de DH).جدول 16 — الضريبة السنوية الخاصة بالسيارات
(القيمة بالآلاف الدراهم)

CENTRES	1 9 7 9		1 9 7 8		المراكز
	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	
Fès	13223	4777,3	11098	4428,3	فاس
Marrakech	11549	3869,3	10108	4177,8	مراكش
El Jadida	3590	1261,5	3406	1445,1	الجديدة
Rabat	39179	13334,2	30161	13055,9	الرباط
Safi	4821	2014,4	4158	2086,8	آسفي
Oujda	10895	3312,1	9055	3449,4	وجدة
Essaouira	725	212,9	695	252,4	الصويرة
Kénitra	8850	2978,2	8358	3341,7	الكنيطرة
Meknès	11466	3835,3	9751	4014,9	مكناس
Taza	2393	735,8	1822	634,3	تازة
Settat	2748	801,6	2289	852,3	سطات
Oued Zem	1878	285,4	1138	382,3	وادي زم
Tanger	9669	2811,8	7468	2948,6	طنجة
Agadir	12700	4543,6	11794	5187,2	أكادير
Tétouan	5516	1571,9	5470	1544,4	تطوان
Ouarzazate	1570	425,9	1268	472,5	ورزازات
Casablanca	114493	42093,4	87954	46087,1	الدار البيضاء
Errachidia	1252	306,7	1438	534,1	الراشدية
Ouezzane	552	187,2	625	229,7	ويزان
Beni Mellal	4940	1369,3	4213	1601,1	بني ملال
Tiznit	2179	630,4	1669	529,9	تزنيت
Mohammadia	3306	1952,6	3338	1766,2	المحمدية
Nador	10071	2494,8	6328	1992,3	الناضور
Al Hoceima	2137	645,6	1822	614,4	الحسيمة
Larache	1491	486,5	1424	682,8	المراكش
Khemisset	1439	390,9	1182	387,6	الخبيسات
Khénifra	1089	280,6	1177	277,8	خنيفرة
Khoubouza	4126	2319,1	3267	2035,6	خريبكة
Salé	3836	888,8	2624	804,8	سلا
Taourirt	433	152,7	329	126,2	تاويرت
Azrou	876	266,4	766	271,8	أزرو
Laâyoune	338	131,4	277	103,6	العيون
Romani	406	101,9	257	91,8	الرماني
Taroudante	1481	385,4	987	383,4	تارودانت
Autres centres	2407	733,2	342	168,8	مراكز أخرى
Ensemble	297618	102598,4	238058	107014,6	المجموع

SOURCE : Ministère des finances.

المصدر : وزارة المالية

CHAPITRE XIV

الفصل الرابع عشر

COMPTES DE LA NATION

حسابات الدولة

	الصفحة Page	
I. — Produit intérieur brut (aux prix constants)	203	1 — الناتج الداخلى الاجمالى (بالاسعار الثابتة)
II. — Produit intérieur brut (aux prix courants)	204	2 — الناتج الداخلى الاجمالى (بالاسعار الجارية) ..
III. — Formation brut de capital fixe	205	3 — التكوين الاجمالى لرأس المال الثابت
IV. — Compte des biens et services	206	4 — حساب الامتعة والخدمات
V. — P.I.B. et revenu national	206	5 — الناتج الداخلى والدخل القومى

TABLEAU I. — Produit intérieur brut et sa ventilation par grande branche.

(Prix constants 1969) --- Unité : Million de DH.

جدول 1 - توزيع الناتج الداخلي الإجمالي حسب الفروع

بملايين الدراهم

(الاسعار الثابتة لسنة 1969)

BRANCHES	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975 R	1976 R	1977 R	1978 R	1979*	الفروع
Administrations publiques	1908	1999	2021	2067	2133	2167	2638	3184	3622	3972	4407	الإدارات العمومية
Agriculture	3545	3740	4087	3999	3673	4041	3450	3854	3347	3986	4019	الزراعة
Mines	648	648	674	797	901	1017	739	778	901	960	1011	المعادن
Energie et eau	688	709	742	839	887	942	914	977	1061	1115	1458	الطاقة
Industrie	2930	3050	3247	3433	3747	3930	4186	4479	4802	5070	5131	الصناعة
B. T. P.	742	782	932	897	797	798	1588	1919	2207	1923	1733	الإشغال العمومية والبناء
Transport et communications	804	838	831	884	924	798	1091	1198	1354	1489	1531	النقل والمواصلات
Commerce	3987	4229	4372	4402	4860	5290	4830	5430	5701	5724	5735	التجارة
Autres services	2134	2219	2437	2524	2534	2385	3596	4047	4334	4429	4477	خدمات أخرى
D.T. sur impôt et assimilés	604	692	648	566	731	868	1067	1120	1407	1124	1207	رسوم وضرائب على الواردات
Produit intérieur brut	17990	18894	19991	20408	21187	22416	23920	26986	28736	29792	30709	الناتج الداخلي الإجمالي

N. B. — Il est à signaler que les comptes de la nation selon le nouveau système de la comptabilité nationale qui a pour base l'année 1969 restent encore provisoire. Pour toute information supplémentaire, il est nécessaire de contacter la direction de la statistique B.P. 178 RABAT.

تشير الى أن معطيات هذه الجداول قد نشرت بصفة مؤقتة وذلك حسب المنهج الجديد للحسابات القومية الذي يتخذ سنة 1969 أساسا للتهيء : وللمزيد من المعلومات يمكن الاتصال بإدارة الإحصاء ص: ب: 178 الرباط

TABLEAU II. — Valeurs ajoutées par grande branche et produit intérieur brut — (aux prix courants).

جدول 2 — توزيع الناتج الداخلي الإجمالي حسب الفروع

(بالاسعار الجارية)

بملايين الدراهم

Unité en ^{milliers} de DH.

Millions

BRANCHES	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979*	الفروع
Administrations publiques	1908	1996	2163	2363	2454	3056	3719	4489	5571	6109	7281	الإدارات العمومية
Agriculture	3545	3974	4757	4895	5295	6372	6298	7860	7842	10095	10896	الزراعة
Mines	648	664	736	761	876	4308	3300	2290	2478	2532	2877	المعادن
Energie	688	709	748	847	894	958	930	1020	1165	1426	2043	الطاقة
Industrie	2930	3090	3429	3755	4287	5246	6031	6764	7739	8854	9658	الصناعة
B. T. P.	742	848	994	963	960	1230	2381	3262	4175	4071	4155	الاشغال العمومية والبناء
Transport et communications	804	838	831	884	1076	1275	1550	1768	2159	2470	2638	النقل والمواصلات
Commerce	3383	3575	3827	3965	4308	5069	5617	6313	6979	7311	7794	التجارة
Autres services	2738	3036	3214	3619	3929	4428	5029	5495	6350	7148	7861	خدمات أخرى
DT. sur import et assimilés	604	701	684	637	836	1160	1538	1751	2583	2739	3090	رسوم وضرائب على الواردات
Produit intérieur brut	17990	19431	21383	22689	24915	33602	36393	41012	47041	52755	58292	الناتج الداخلي الإجمالي

TABLEAU III. — Formation brute de capital fixe

(aux prix courants).

Unité en millions de DH.

جدول 3 - التكوين الإجمالي لرأس المال الثابت بملايين الدراهم

(بالاسمار الجارية)

RUBRIQUES	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	الـخـانـات
Matériel et outillage	887	1120	1165	1118	1316	2172	3784	4844	6474	4749	4142	المعدات والادوات
Bâtiments	494	631	832	791	925	1163	2018	2912	3885	4736	4546	البناء
Travaux publics	787	937	948	906	841	1172	2607	3498	4417	3282	3689	الاشغال العمومية
Aménagement et plantations	128	156	172	202	225	228	242	259	278	297	317	الاعداد الترابى والغرس
Bétail	131	144	152	160	164	197	212	265	295	336	361	الماشية
TOTAL	2427	2988	3269	3177	3471	4932	8863	11778	15349	13400	13055	المجموع

TABLEAU III. — Formation brute de capital fixe

(aux prix courants).

Unité en millions de DH.

جدول 3 - التكوين الاجمالي لرأس المال الثابت بملايين الدراهم

(بالاسعار الجارية)

RUBRIQUES	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978 R	1979 R	1980	القطاعات
Matériel et outillage	1120	1165	1118	1316	2172	3.956	5.231	7.014	5.098	5.426	5.499	المعدات والادوات
Bâtiments	631	832	791	925	1163	2018	2912	3885	4.710	5.057	4.634	البناء
Travaux publics	937	948	906	841	1172	2607	3498	4417	3.282	3.689	3.896	الاشغال العمومية
Aménagement et plantations	156	172	202	225	228	242	259	278	297	318	354	الاعداد الغرابى والغرس
Bétail	144	152	160	164	197	212	276	307	350	386	384	الماشية
TOTAL	2988	3269	3177	3471	4932	9.087	12.176	15.901	13.732	14.876	14.767	المجموع

205

TABLEAU IV. — Compte des biens et services. aux prix courants.
(en millions de DH)جدول 4 - حساب الامتعة والخدمات بالاسعار الجارية
(بملايين الدراهم)

RUBRIQUES	1979 R	1980 *	الخدمات
Production	110.579	124.744	الانتاج
Importations	21.955	23.986	الواردات
Total des ressources	132.534	148.730	مجموع الموارد
Consommation intermédiaire	52.473	58.963	استهلاك بالواسطة
Consommation finale des administrations publiques	13.231	14.129	استهلاك الادارات العمومية
Consom. finale des ménages	40.807	46.428	استهلاك الخواص والاسر
F. B. C. F.	14.875	16.767	التكوين الاجمالي لرأس المال الثابت
Exportations	10.828	13.363	الصادرات
Variation des stocks	+ 320	1.080	تغيرات المخزن
Total des emplois	132.534	148.730	مجموع الاستخدامات

TABLEAU V. — P.I.B. et revenu national
en millions de Dttجدول 5 - الناتج الداخلي والدخل القومي
بملايين الدراهم

	1979 R.	1980 *	
Produit intérieur brut	62.043	70.024	الناتج الداخلي الاجمالي
Revenu de la propriété et de l'entreprise reçu du reste du monde	338	346	دخل الملكيات والمقاولات الواردة من الخارج
Revenu de la prop. et de l'entreprise versé au reste du monde	2.180	2.750	دخل الملكيات والمقاولات المدفوعة الى الخارج
Rénumération des salaires reçues du reste du monde	418		المستخدمين الواردة من الخارج
Rém. des sal. payées au reste du monde	39	39	مستخدمين المدفوعة الى الخارج
Autres transferts courants nets reçus au reste du monde	2.875	3.115	مداخل جارية صافية واردة من الخارج
Revenu national brut disponible	63.455	71.146	الدخل القومي

SOURCE : Direction de la statistique
(TABLEAUX I. à V.).المصدر : مديرية الاحصاء
(الجدول من 1 الى 5)